



5

МАЙ

МІНСК, 1973

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БЕЛАРУСІ



Заснаваны ў 1953 годзе



Выдавецтва ЦК КП Беларусі

У НУМАРЫ

Юрась СВІРКА. ЛОЗУНГ ВЕКУ. ПАСЛЯ САЛЮТАУ ПЕРАМОГІ. АДЧУВАННЕ ВЫШЫНІ. ЖЫВЫЯ РУЧАЙКІ. СВАЯ ПЕСНЯ. ДЗЕ ПРАДАЮЦЬ ЖЫВЁЛ І ПТУШАК. ПРЫЕДУ ЗБЛІЗКУ ЦІ ЗДАЛЕК... ІМГЕННАЕ ЗАХАПЛЕННЕ. ДЗЯКУЙ!.. Вершы	4
Уладзімір КАРАТКЕВІЧ. ЛІСЦЕ КАШТАНАУ. Аповесць	10
Рыгор БАРАДУЛІН. КОЛАС НА КАМЕНІ. МЯККІЯ РУКІ. РАНИШНІ ВЕРШ. НА КУРШСКОЙ КАСЕ. ШТО НАМ КОЛА СЯБРОУ ЗАВУЖАЦЬ... НА СУСТРЭЧЫ ПАРТЫЗАНАУ. ПАХНЕ ХЛЕБАМ ВІЦЕБСКАЯ ВУЛІЦА... Вершы	67
Яўгенія МАЛЬЧЭУСКАЯ. БЛАКІТ НА РЫШТАВАННЯХ. КОЛЬКІ БЫЛО ІХ, НАДЗЕЙ І ТРЫВОГ... Вершы	74
Міхась РУДКОУСКІ. ЕН ПРЫЙДЗЕ, ПОУДЗЕНЬ СРЭБНАЕ ПАДКОВЫ... У КРАІ ТЫМ, ДЗЕ СОСНЫ У СОНЦЫ ПЛАЧУЦЬ... НА УСЕ ВЯКІ БУДЗЬ БЛАСЛАВЕНЬІ, ДЗЕНЬ... Вершы	75
Андрэ МАРУА. КАР'ЕРА. Апаваданне. Пераклад з французскай мовы	76
Валянцін МЫСЛІВЕЦ. ТРЫ ДАРОГІ	88
Мікола ЖЫЛІНСКІ. ЖЫВЫЯ КРЫНІЦЫ	93
Васіль ХРАМЦОУ. ЭСТАФЕТА ПАКАЛЕННЯУ	110
Васіль ХОРСУН. ЗА ДВА КРОКІ ДА ЭКВАТАРА	116
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ? Чэрвень	124
Апесь АДАМОВІЧ. ВЯРТАННЕ НАПЕРАД	125

Іван ЦІШЧАНКА. ДАСЛЕДЧЫК — ТАКСАМА ІН-ДЫВІДУАЛЬНАСЦЬ	140
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	143
Васіль ВІТКА. ВЯСЁЛЫ ТАЛЕНТ НАСТАЎНІКА	144
Георгі ШТЫХАЎ. АСВЕТНІЦА З ПОЛАЦКА	148
Антон ЛАБУДА, Сігізмунд ГАЛКО, Георгі НОВІК. НАШ ПРАКТЫКУМ. Фізіка	150
ЦІКАВА ВЕДАЦЬ	154
Аляксей СУЭЦІН. А ТРАДЫЦЫІ ЁСЦЫ!	156
Георгі ЮРЧАНКА. ПАРОДЫІ	158
НАШЫ АУТАРЫ	160

Вокладка В. Шрамякова.

Шмукцытулы П. Драчова (стар. 3) і В. Баранава (стар. 87).

Галоўны рэдактар Генадзь БУРАЎКІН.

Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК (нам. галоўнага рэдактара), Генадзь АНЦЫПАЎ, Алесь АСПЕНКА, Мікола АЎРАМЧЫК, Васіль БЫКАЎ, Арсен ВАНІЦКІ, Леанід ДАЙНЕКА (адказны сакратар), Анатоль КУДРАВЕЦ, Міхась ЛЫНЬКОЎ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

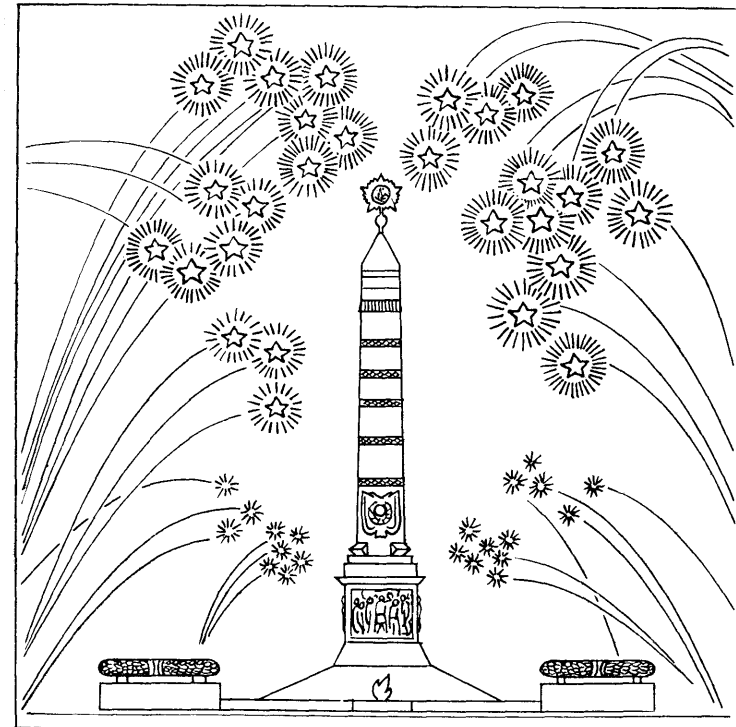
ПАЭЗІЯ

● Юрась СВІРКА
● Уладзімір КАРАТКЕВІЧ
● Рыгор БАРАДУЛІН



Яўгенія МАЛЬЧЭУСКАЯ ●
Міхась РУДКОЎСКІ ●
Андрэ МАРУА ●

ПРОЗА





юрась свірка

*

ПАЭЗІЯ

*

Лозунг веку

У бітвах незлічоных
 Ён клікаў на змаганне.
 Ён —
 Воля Ільічова
 І заклік да паўстання.

Ён,
 Як вясна паводкай,
 Пазносіў малавераў,
 Каб не было ў зародку
 Калоній і імперый.

Аголены,
 Як праўда,
 Прабіў ён часу коснасць,
 Скірованы ў заўтра,
 Нібы ракета ў космас.

З адсталасцю нязгодны,
 Не ведае прынукай.
 Павек ён будзе родны
 І ўнукавым унукам.

Для іх ён, заклік, будзе,
 Як песня, неабходны,
 Пакуль патрэбны людзям
 І зброя і паходні.

Шляхі ён вызначае
 Галодным і пакутным.
 Усе яго пазнаюць
 Па зорцы пяцікутнай.

Па той,
 З якой Кастрычнік

Да нас прыйшоў Чырвоны,
 Якая гераічна
 Вядзе у бой мільёны.

Усім ён ясна свеціць,
 Як самы яркі розум.
 Ці варта жыць на свеце,
 Калі твой іншы лозунг?!

Пасля салютаў Перамогі

Пісаць кляліся кожны дзень,
 Як святкавалі Перамогу...
 А пісьмы ўсё ішлі радзей,
 Як да акружаных падмога.

І сталі пісьмы астываць,
 Як адстраляныя патроны:
 Адно і тое ўспамінаць —
 Нібы стаіць у абароне.

І прападалі адрасы, —
 Нібы рассяяны фугасам.
 І фота грознай паласы
 Пацягнуты туманам часу.

Відаць, даводзілася жыць
 Не толькі славаю медалёў.
 Былі другія рубяжы,
 Іх, хоць не штурмам,
 Але ж бралі.

І рэдка бачылі сваіх —
 (Не ўсе сыходзяцца дарогі).
 Былі ў іх мірныя баі
 Пасля салютаў Перамогі...

Заўсёды ім успамінаць
 Ваенныя былыя далі
 І як нялёгка утрымаць
 Вышыні, што заваявалі.

Адчуванне вышыні

ПЕРАД УЗЛЁТАМ

Да ўсяго прывыкнуць можна,
 Да ўшчуванняў і аваяцый...
 Як нязвыкла і трывожна
 Ад зямлі мне адрывацца.

Самалёт устрапянуўся,
 Аж узвыў перад узлётам.
 Мне здалося, адхікнуўся
 Не з вялікаю ахвотай.

Можна ўсё жыццё пралётаць,
 І пабачыць не паспееш,
 Як цвіце вясною лотаць,
 Як улётку бэры спеюць,

Як стагуюць людзі сена,
Як збіраюцца у сваты,
Як ідзе з работы змена,
Як румяняцца дзяўчаты...

Узятаю над планетай
Толькі з думкамі аднымі:
Найвялікшыя паэты
Заставаліся зямнымі.

У ПАЛЁЦЕ

Ад мяне зямля далёка,
На палосы ўся разбіта,
Пада мной вісяць аблогі,
Нібы выхляпы зенітак.

Можа, тут яны заснулі,
Цішыня іх паланіла.
І калі не з войн мінулых,
То з Айчыннай — палавіна.

І плывуць яны павольна,
Свой маршрут абралі самі,
Мне напаміні бавоўну,
Што выпягваюць часальні.

А далёк яны сінеюць,
Як арктычныя ільдіны.
Там, няйначай, качанеюць
Мешкаватыя пінгвіны.

І зямля прапала недзе.
А з-за гурбаў, мне здаецца,
Выйдуць белыя мядзведзі,
Каб ляцець у Крым нагрэцца.

Каб у моры акунуцца,
Паглядзець яго бязмежжа
І да гурбаў зноў вярнуцца,
Дзе і холадна і снежна.

ПРЫЗЯМЛЕННЕ

Мне не страшна прыязмленне,
Не спіскаю рамяні.
Прыязмленне — не падзенне,
Апусканне з вышыні.

Мне не страшна прыязмліцца,
Здрыгануўшыся ледзь-ледзь.
Толькі б так не апусціцца,
Што не зможаш узяцець.

Адчуваць, што ты зямлянін
І яшчэ патрэбен ты
І някошанай паліне,
І працягу дабраты.

Так і цягне на збліжэнне,
Падзяліць з людзьмі бяду.
На такое прыязмленне
Толькі з радасцю іду.

Жывыя ручайкі

Хадзіў на лесе, слухаў цішыню,
Быў дзень такі засушлівы, гарачы.
Узгорак мне прыўзняў далечыню,
І я дзялянку светлую убачыў.

Тут бор шумеў.
Цяпер тут ціха так,
Аж крышыцца сасновая ігліца.
Мурашкі перацягваюць сушняк,
Прыходзіцца адсюль перасяліцца.

Паўзуць яны, чырвоныя значкі,
Туды,
Дзе елкі выпрамяляюць хібы.
Лясной крыві жывыя ручайкі,
Бягуць з гары на новую сілібу.

Свая песня

Песня
раніцаю роснай,
Як дыханне, салаўю.
Нехта выдумаў, зайдзроснік,
Што спявае не сваю.

Не ўзятае ў паднябесце,
На шпакоеўні не цвірыць.
Пра сябе спявае песню,
Без якой не можа жыць.

Песня чуецца жывая,
Задушэўны, мяккі спеў.
Аднаму сабе спявае,
А, выходзіць, не сабе.

Я стаю ля песні блізка,
Гукі чыстыя лаўлю.
Сярод ціўкання і піску
Пець нільгка салаўю.

Ён не ўмее голас песціць,
Сілы ведае свае:
Не абы-якую песню —
Салаўіную пая!

Дзе прадаюць жывёл і птушак

Не купляю калматых, чубатых
(Не ад сквапнасці так я раблю).
Ім хапіла б і корму і хаты,
Толькі ўсё ж я іх вольных люблю.

Ім туды б, дзе зацішны застрэмак.
Гнёзды самі, як хочуць, саўваюць.
Без нашыйнікаў злосна не брэшчуць,
І без клетак салоўкам паяюць.

Мне шкада іх зімою і ўлетку.
І па-свойму усіх я люблю —
Не саджаю нікога у клетку
І не цісну нікога ў пятлю.

■

Прыеду зблізку ці здалёк —
Іду к сястры, нікім не прошаны.
У хаце кожны ёй куток
З гадоў ваенных абгалошаны.

У сорах трэцім прывязала
З траншэі мужа нежывога.
І, плачучы, з сыном жыла,
Не выйшла замуж за другога.

Сын партызана...
Адала
Усё яму, хоць ела поснае.
Як сцерагла! Не зберагла,
Як тое каліўца апошняе...

Там, дзе за вёскай жоўты схіл,
Дзе заімпнэлае каменне,
Стаіць яна між дзвюх магіл
Сасной з падсечаным карэннем.

Якія далі перад ёй?
Куды пайсці і з кім нараіцца —
З магілай першай ці другой?..
Маўчыць, хоць сэрца разрываецца...

Імгненнае захапленне

Ты паглядзела на мяне,
І я, дзівак, падумаў,
Што тут любоў не абміне,
Бывай, душэўны суме.

Ты усміхнулася,
І я
Душой адчуў раптоўна,
Што ты мая, павек мая
Дарожная князёўна.

Ты засмяялася
(О страх!)
Твой смех любога спляжыць:
Я не адбіўся у вачах —
Не твой, напэўна, княжыч...

Вадзіцель, цісні на педаль,
Гані, гані аўтобус.
Няхай зямля ляціць удаль
І круціцца, як глобус.

Гані праз дождж,
Гані праз ноч.

Мінай мае няўдачы,
Каб гэтых губ,
Каб гэтых воч,
Пакуль жыву — не бачыць.

Дзякуй!..

Было мне балюча, і крыўдна, і горка,
І ты узышла, нібы яркая зорка.
І стала паміж адзінотай і мной.
Нядоўга са мною вялася згаворка,
Яна захлынулася вернай слязой.

Дзякуй, што ты асвятляла мне ночы.
Дзякуй, што ты не адводзіла вочы
Ад крыўднай і страшнай бяды.
Дзякуй! Як вернасьць, ты мне неаднойчы
Падносіла кубак гаючай вады.

Дзякуй табе адрасую за веру.
Яна, нібы водар пахучы аеру.
І сёння і заўтра патрэбна яна.
Яна пахіснула сцяну недаверу,
І паміж намі не ўстала сцяна.

Дзякуй за ласку, за слёзы, за словы.
Крыўднае ўсё адляцела паловай.
І я адчуваю, што зноўку жыву.
Спагады не трэба. Карай жа суро́ва,
Бяры, нібы водкуп, маю галаву.

Дзякуй...





уладзімір караткевіч

ЛІСЦЕ КАШТАНАЎ

АПОВЕСЦЬ

Мал. Г. Бурачэўскага

Чалавек можа сказаць, што ён не любіць мора, сіняга, ласкавага, цёплага, — і яму не павераць. Чалавек можа сказаць, што ён не любіць светлай-светлай срэбнай поўні над цвітучым садам, у якім вішні купаюцца ў зелянаватым месячным святле, стаяць, як мары, як белыя прывіды — і з яго толькі пасмяюцца, падумаюць, што ён арыгінальнічае, асабліва калі ў кампаніі ёсць прыгожыя дзяўчаты. А я веру, калі такое здараецца, таму што...

...Нехта можа не паверыць мне, але я і сам не люблю адной з самых прыгожых з'яў на зямлі. Не люблю лістоты каштанаў. Жоўтай, асенняй, залацістай пад сонцам, лапчастай (а за ёй сіняе-сіняе неба залатой восені).

Прыгажэйшай за яе няма на зямлі. Вулкі ў залатых каштанах ныраюць то ўгору, то ўніз. Наводдаль цёмна, як праз ваду, плаваюцца ў няяркім сонцы залатыя купалы цэркваў. Лістота звініць, калі яе зграбуюць у купы, у якіх так добра куляцца дзецям і закаханым юнакам. Замілаванне такое, што глянь на ўсё гэта — і памры, бо сэрца разрываецца ад прыгажосці ўвядання.

І, адначасна, ад балеснай тугі, ад незваротнасці ўспамінаў, ад спозненых шкадаванняў, ад непапраўнасці, ад... нянавісці.

І няхай з гэтай прычыны ніхто не лічыць мяне дурнем. Не, не дурнем, а вар'ятам.

Пах, фарба, прадмет, пейзаж, ус-

памін накладаюць часам на наша жыццё такі цень, такую пячаць, наносяць нашай душы такі ўдар, што, напэўна, успамінаюцца пасля нават у хвілінку смерці.

Я насцярожана стаўлюся да татарнікаў. Здаецца, што можа быць прыгажэй: гордая моцная расліна ў малінавай шапцы, уся натапыраная дзідамі, калісці сімвал нашай зямлі. Але я памятаю, як расліны на чыгуначным насыпе і як пасля налёту на эшалон чырванелі на іх кроплі крыві.

І я ніколі ў жыцці не завяду ў хаце вавёрку. Я люблю сядзець у загарадным доме і сачыць праз акно, як яна беге ў заснежаных дрэвах — зырк, жывы язычок агню, — люблю, калі яна раніцай цакоча і стукае ў шыбу (просіць арэхаў або проста хлеба), але — не завяду.

Калі я быў у «ястрабках», атрадах садзеання міліцыі, якія дапамагалі ёй пасля вайны змагацца з бандамі, то ў нашым нападзінчым атрадзе быў хлопец і ў яго была ручная вавёрка. Вечна ездзіла ў яго на плячы, забіралася спаць у кішэнь гімнаспёркі. Хорошая была. Мы ўсе яе дужа любілі, падгадоўвалі.

А потым даведаліся, што рэшткі банды Боўбута прарываюцца на паўдзённым захад, на Палессе, і нас паставілі ў самае бяспечнае месца, ледзь не ў тыл, на ахову хлебных складаў — і хто ведаў, што Боўбут пойдзе гэтым, самым нязручным шляхам? Самым, здавалася, складаным для яго...

Некалькі гадзін стралініны. З усяго майго «аддзялення» засталася два чалавекі.

Дык вось, той ляжаў дагары, і трава пад галавою намокла і пацямнела, і вавёрка цакатала ў яго на грудзях. Куля трапіла яму ў рот (відаць крычаў нешта) і разнесла патыліцу. Калі хлопцаў хавалі, яна, вавёрка, таксама ўсё яшчэ сакатала на краі ямы.

Не, я ніколі не завяду сабе вавёрку.

Але гэта было годам-двума пазней, на паўночнай мяжы Палесся.

А тады, калі было лісце, — тады мы былі проста хлопцы, якія часам яшчэ гулялі ў вайну. Нам было яшчэ мала! А мы ж сербанулі яе, вайны, вышэй глоткі, — напалову падлеткі, напалову юнакі, у характары якіх часам прарываліся нават дзіцячыя рысы. Нам было па чатырнаццаць-пятнаццаць-шаснаццаць гадоў. І мы проста недагулялі ў галодным нашым дзяцінстве.

Пра іншых з нашай групы я раскажу пазней. Што ж датычыцца мяне, то мой лёс склаўся — у двух словах — так.

Эвакуіравацца не здолелі. Пайшлі ў пушчу. Бацька — партызанскі разведчык, я — партызанскі сувязны. Пазней, калі прыляцеў з Вялікай зямлі першы самалёт, чатырох дзяцей з нашага атрада вырашылі адправіць з ім, далей ад небяспекі. Я хацеў пераседаць у лесе — выдала сучка нашага «баці». Адправілі сілком. Адзінае было сучашэнне, што ніхто з гэтых дарослых, нават «баця», не бачыў, як прыгожа выглядае зверху лінія фронту, асабліва калі б'юць зеніткі.

Інтэрнат на Урале, некалькі беспаспяховых уцёкаў. Урэшце ўцёк зусім і некалькі месяцаў беспрытульнасць. Краў, штопраўда, толькі ў чужых гарадах. Даходзіла да таго, што пасвіў у паўночным Казахстане вярблюдаў — хочаце верце, хочаце не. Дзівам адшукаў бацькоў (бацька быў дужа патрэбны спецыяліст, і яго перакінулі «на мацярык» адным з наступных рэйсаў).

Пасля былі вызвалены два невялікія лапікі Беларусі, і бацьку майго паслалі на вызваленую тэрыторыю, некуды пад Лёзна. Браць нас з сабою ён не хацеў і мы разумелі, чаму, па эзопаўскіх намёках у лістах: «Матылі лётаюць, ды толькі высока...»

Якраз у гэты момант праяжджаў праз наш горад мой дзядзька, якога перавялі з Далёкага Усходу на фронт, і ўзяў нас з сабою ў вялікі паўдзённы горад, ад якога немцы адкаціліся куды далей, чым ад Лёзна.

Дык вось гэты вялікі паўдзённы горад быў Кіеў.

Там у вялізным прасторным двары знайшлася кінутая хата, флігель, што ўвесь патанаў у зарасцях бэзу. Было пэўна вядома, што гаспадары загінулі. І мы занялі флігель. І сталі жыць.

Горад быў не той, што зараз, багаты, людны, звонкі ад галасоў і смеху, ад шлохаў фантанаў і гулу машын, а ціхі, нібы прыглушаны, нібы ледзь ачухаўся ад страшнага сну, зразумеў, што ўсё мінула, і пацягнуўся насустрач сонцу, але яшчэ не смяецца, бо не можа да канца паверыць у радасць, і толькі нясмелай, харошай усмешкай сустракае неба і сінь Дняпра, і цвіценне белай акацыі.

Рэдка-рэдка сустракаліся на вуліцах людзі: можна было прайсці вулачку і не сустраць ніводнага прахожлага. Тры разы на дзень праходзіў былым Бібікаўскім, а цяпер Шаўчэнкаўскім бульварам трамвай. Дацвітаў язмін, і перад трамваем узяталі белыя матылі.

Разбурэнні відзеліся галоўным чынам на Храпцаўку і на тых частках іншых вуліц, што прыляглі да яго. Нібы вялікая рака ў страшэнным разліве панішчыла не толькі свае берагі, але і берагі ў вусцях тых рэк, што ўпадалі ў яе.

Гэта было лета поўнай, нічым не закаламучанай волі. Такого не здаралася ў мяне ні дагэтуль, ні пасля, і, відаць, ніколі не будзе. Гароду мы не мелі — позна прыехалі, і позна было заводзіць. Дзядзька паехаў на фронт. Хатнім было не да мяне. Нечага было нават рыхтавацца да вучобы: Беларусь вызвалалася, і восенню мы меліся ехаць туды.

Заставалася толькі біць лынды, што я і пачаў рабіць з пераменным поспехам, падлетак, якому быў аддадзены на гэта лета свабодны, амаль увесь пусты горад.

Вулка над вулкай — можна з тратуара ступіць на дах дома, — вузкія жалезныя сходы вядуць з верхняй на ніжнюю, а ў дварыках цвіце акацыя, надзімаецца на ветры латаная бялізна, варыцца на цаглінах убогі абед.

Паўсюль сляды нядаўняга страшнага сну. Вось на доме, адзін над адным, шэсць масіўных тоўстых квадратаў шакаладнага колеру. На кожным літара, таксама масіўная, белая.

К-а-[-]-е-е.

Пазней лацінскія літары збілі, тым болей, што і кавы ў горадзе днём з агнём было не знайсці. І цяпер шыльда гаварыла па-украінску «Х-л-і-б», а два шакаладныя квадраты віселі дарэмна, так сабе.

Дужа хацелася хлеба. Урэшце, і яго ў горадзе было не на шмат болей за каву.

За горад я не дужа хадзіў. Там было яшчэ шмат мін. Амаль кожны дзень можна было чуць: «У Галасіеўскім лесе, у Бучы, у Пушчы-Вадзіцы, на Цялічцы падарваліся адзін... два... пяць... сем чалавек».

Хапала і горада. Я адчуваў сябе шчаслівым. І толькі зрэдку — хача я і не асабліва пакутаваў гэтым — рабілася сумна, што няма ў мяне таварыства. Але равеснікаў не было. Падлеткаў увогуле было мала ў толькі што вызваленым горадзе.

Наш двор быў вялізны — цяпер на яго месцы два шматпавярховыя будынкi з садкамі вакол іх, — досыць шчыльна абкружаны чатырох-пяці-двухпавярховымі дамамі, цаглянымі і драўлянымі флігелямі. Але гэта толькі здавалася, што вакол — мury. Садкамі, памыйкамі,

сям-там цераз платы, можна было выйсці на кожную з навакольных вуліц.

Адна палова двара — уздоўж — была значна вышэйшая за другую. Узгорак, што яднаў адну з другой, то стромы, то спадзісты, зарос дзікімі вішнямі, рэдкімі абламанымі акацыямі, нейкімі іншымі хмызамі і травам і паслёнам, які на Паволжы і ў Аранбургу, з якога я прыехаў, вельмі недасціпна называюць бзінкай.

І вось калі аднойчы я ішоў пад адхонам, аднекуль зверху, з-за стромы, вылецела страла і, слабая пры канцы лёту, упала ў пыл ля маіх ног. Я падняў яе. Страла была хоць куды: пярэстая, крыж-накрыж апераная, перацягнутая ў гэтым месцы жылкай... Амаль адразу на версе зашапацеў бур'ян.

— Гэй, аддай стралу!

Я ўзняў галаву. Над урвішчам на кукішках сядзелі тры — аж тры! — хлопцы майго ўзросту. Гаварыў адзін, моцны, досыць высокі, з круглай галавой. Усмешка ў яго была белазубая і прыгожая, вочы — пераспелыя чорныя вішні. Калі яны мокрыя і ў іх іскрачкамі адбівалася то акно, то лампа, то проста прамень.

— На,— кінуў я яму стралу.— Толькі ж вочы трэба мець, хлопцы. Куды пуляеце?

Другі, танклявы і цыбаты, дужа ладны тонкім інтэлігентным абліччам, з сінімі вачыма і тонкім, са згорбінкай, носам, сказаў круглагалаву:

— Я ж казаў, Ролік, каб глядзелі. А раптам — даросламу ў галаву? Міліцыянеру?

Трэці, цельпукаваты і каржакаваты, з тых, каго нават у дзяцінстве завуць «мужыкамі», «дзядзькамі» і «старымі» — ён-та і трымаў у руках доўгі, з яго велічынёю, лук,— паглядзеў на мяне невялічкімі дрымучымі вочкамі. Сказаў басам:

— Міліцыянеру? — І паціснуў плячыма.— У галаву?

— Калі, скажам, дзіцёнку,— сказаў я,— дык, значыць, можна ў галаву, галовы яловыя?

— Ну, занадта разумны,— прабасіў мужычок.— Лезь сюды.

Я палез на строму, з карэннямі выдзіраючы бур'ян.

Калі нарэшце, увесь абсыпаны пылам і калючкамі, я ўскараскаўся наверх, сеў і, зняўшы тапачкі, пачаў высыпаць з іх пясок, круглагаловы Ролік спытаўся:

— Адкуль такі? Нешта мы цябе не бачылі.

— Не з вуліцы Чкалава? Не з яўбазы? — спытаўся гожа.

— Што такое?

— Яўбаз. Яўрэйскі базар... Ясна, не адтуль,— сказаў «мужычок».

— Не з Падвальнай? — пытаўся Круглая Галава.— Не з Фунду-клеёўскай?

Ведаў я гэтыя конікі: спецыяльна называюць вуліцы старымі назвамі, каб дазнацца, карэнны ты або так, збоку-прыпёку, з дзесятага ветру. Сам колькі разоў так рабіў.

А яны, відаць, хацелі выпытаць яшчэ, ці не з другога я канца горада, ці быў тут калі...

— Не з Банкаўскай? А што, на былой Адольфгитлерштрассе таблічкі паўсюль ужо збілі?

— Кіньце, хлопцы,— сказаў Ролік,— ясна, негутэйшы. Адкуль?

— Я з гэтага двара.

Хлопцы перагнуліся. Гэта ўжо была як бы іншая справа. Я нібыта рабіўся прыналежным да іхняга двара, сваім.

— А-а, новенькі,— сказаў «інтэлігент». — Гэта не таго палкоўніка, які тыдзень таму назад прыехаў?

— Угм... Пляменнік.

— А ён куды адразу з'ехаў? Ён хто?

— На фронт. Ён начштаба пэўнага роду войск аднаго з франтоў. У вачах новых знаёмых нарадзіўся цень павагі.

— Фф-ю-у. Якога? — спытаўся Ролік.

— Зашмат ведаць хочаш. Гэтага казаць нельга.

— Ваенная тайна? Задавака,— сказаў прыгожы і ўстаў.

— Кінь яго, Жэнька,— сказаў «гожаму інтэлігенту» Ролік.— Кінь яго, Багдане. Не хоча — не трэба.

І тут раптоўна для мяне засакаў з бур'яноў паўдзённай гаворкай галасок дзеўчаныці:

— А я вось і ведаю. Я ката іхнім суседзям прыносіла. «Мышы, кажучь, заелі».

— Дык ты гэта і ведаеш? — з пагардай спытаўся «мужычок» Багдан.

— Не,— азваўся галасок з бур'яна,— я, як прыносіла, чула. Веста вы ягонага дзядзькі, татарын, ці бурат, ці алтаец... Патракоў прозвішча...

— Не тарахці,— сказаў Ролік.— Дзела кажы.

— Казаў... Першага Беларускага фронту.

Хлопцы зарагаталі.

— Ну вось,— адсмаяўшыся, сказаў Ролік,— ...ваенная тайна. Адкуль?

— Беларус.

— Браты ёсць?

— Былі. Многа. І родных, і стрыечных, і ўсялякіх. Па чутках, мала хто застаўся.

— Фашыстаў ненавідзіш?

— Пытаешся яшчэ.

— На фронт уцякаў?

— Два разы. Адзін раз — у сорок другім яшчэ, вярнулі аж з-пад самага Мажайска.

— Я таксама,— уздыхнуў Ролік,— тожа мне яшчэ, выбражалы, лішнія рукі ім не патрэбныя. Як быццам мы горшыя. Ідуць — хвігай носа не дастанеш. А ў нас толькі ўсяго і няшчасця, што гадоў не дабралі.

Ён у час выказаў свае пачуцці і выліў горкую сваю крыўду. Таму што мне пачалі ўжо брыднуць гэтыя пытанні і адказы. Як на допыце ў міліцыі. А я гэтых допытаў за гады беспрытульных падзянняў меў болей, чым ён дупцовак ад бацькоў.

— Цябе як клікаць? — спытаўся круглагаловы.

— Васілька Стасевіч,— адказаў я.

— Ну вось. А я Раланд Дзмітрэнка. Па-украінску хаця разумееш?

— А чаго тут не разумець?

— Гарна. А оцэ мая гвардыя. Гэты, з лукам, палтаўскі.

— Багдан Цар,— назваўся «мужычок».

— А гэта наш ідэолаг. Бацька мой за Махном ганяўся, то казаў, што ў таго ціла тачанка була з ідэолагамі. Вось і мы яму завяздзем. Жэнька, адрэкамендавацца паслу дружніай дзяржавы.

— Яўген Кульба,— ляснуў босымі пяткамі прыгожы.

Пяткі былі хаця і босыя, але не парэпаныя, белыя. Відаць, хадзіць босым — гэта было нешта накіштаўт уніформы на час гульні.

І тут я здзівіўся яшчэ больш. З зарасцяў выбралася, нават скачы-

ла, як тигр, бо «джунглі» на добрую чвэрць складаліся з крапівы, дзяўчо гадоў пятнаццаці. Схілілася, пачухваючы вельмі доўгія, падрапанія ногі шакаладнага колеру, пасля пацерла каленам аб калена, ускінула галаву — чорна-бурыя валасы цяжкай хваляй шыбанулі назад — і ўсміхнулася мне, і я ўбачыў цёмна-сінія вочы з ненатуральна велічэзнымі, вясёлымі чорнымі злёнкімі.

— Здароў, хлопцы, здароў, новенькі! А божа ж мой, белы які! Ну, белы які...

— Зноў ты тут, — з прыхаванай пагрозай сказаў Багдан. — Зноў чапішся.

— І не да цябе. І зусім-зусім не да цябе. Мне унь на гэтага, пляменніка, зблізу паглядзець хочацца. А месца ты тут не купіў, не купіў, кажу.

Багдан цяжка ўздыхнуў. Хлопцы паціснулі плячыма, нібы накарыліся лёсу. А яна села насупраць мяне, абхапіла падрапанымі рукамі падрапанія калені і стала бессаромна разглядаць, схіляючы галаву то на адзін бок, то на другі. Засталася, відаць, збольшага задаволеная.

— Я Нонка Юніцкая.

Калі Ролік і Багдан гаварылі на гарадской украінскай, а Жэнька — на рускай мове, хоць і з прыкметным украінскім акцэнтам, то ў гэтай быў той паўднёвы жаргон, на якім гамоняць вялікія чарнаморскія партовыя гарады. Я не маю ні сілы, ні ўмення, ні, шчыра кажучы, жадання перадаваць усе гэтыя тропы, ідыёмы, усю безліч жывых інтанацый. Ды гэта і немагчыма, таму што больш за словы гралі тут жэсты, міміка, рухі ўсяго цела. Гэта было жах як «па-малдаванску», жах як прыгожа.

Дый тып яе, калі разабрацца, быў здзіўны. Тут табе і ўкраінская, і малдаўская, а, можа, і кропля цыганскай крыві. (Я пераканаўся ў гэтым, калі пазней убачыў, як яна танцавала).

— Гэты самы, замучыў ён цябе пытаннямі, — сказала яна. І з чыста дзявочай логікай адразу ж спыталася: — Віцца ўмееш?

— Нонка, — пагрозліва ўзвысіў голас Раланд. — Глядзі-і! Хто тут атаман?

— Хе! Тэж мне, Раланд — атаманд...

— Цыц! — Ролік ліхаманкава стараўся ўтрымаць у руках свой скіпетр. — Тут я пытаюся. Стралаць, бегаць умееш?

— Угм.

— Плаваць?

— Збольшага.

— То ходімо на Дніпро, — Ролік устаў, пакінуўшы, такім чынам, апошнія слова за сабой.

II

Мы ішлі вуліцамі пустога горада, і рэдкія прахожыя здзіўлена глядзелі на нас: цуд боскі, такая вялікая група падлеткаў. Мусіць, так, са здзіўленнем і лёгкім пабойваннем, глядзелі мірныя жыхары Парыжа на вясёлых мушкецёраў, якія вярталіся з начной папойкі.

Усю гэтую мушкецёрскую баладу псавала толькі Нонка. Ніхто, вядома, і не падумаў узяць яе з сабою, але ніхто і не падумаў забараніць цягнуцца за намі. Гонару зашмат — звяртаць увагу на дзяўчо. І вось яна цягнулася за намі кроках у дзесяці і насвіствала нешта «старажымнае», нахштальт: «Алеша, ша! Возьми полтоном ниже...»

Мяне заўсёды здзіўляла, адкуль Чарлі Чаплін узяў гэты матыў, каб на яго аснове стварыць музыку для сваіх «Агнёў вялікага горада»? Можна, ад нейкага п'янага марачка-адэсіта ў партовым шынку?

Мы не звярталі на Нонку ўвагі. Ролік усё яшчэ быў ва ўладзе сваіх цяжкіх думак:

— На фронт цяпер трапіць — і думаць няма чаго. Зловяць, адправаць назад пад цёплы радзінны дах. Гэта яны ўмеюць...

— Так, — сказаў я, — абклалі, як мядзведзяў. Выйсця, бадай-што, і няма.

— Чаму няма? — загадкава ўсміхнуўся Ролік. — Як пашукаць, то заўсёды яго знойдзеш, выйсе.

І раптам кінуў:

— Варочай, хлопцы, на Уладзімірскую. Пройдзем паўз універсітэт. — І толькі тут нібы заўважыў Нонку. — Чаго ты цягнешся? Чаго цягнешся, кажу?

— А я не з вамі, сокіл ты мій, — Нонка ўсміхнулася краёчкам рота, паказаўшы некалькі снежных зубоў. — Я гуляю. Вуліца не твая. Куды хачу — туды іду.

Багдан шумна ўздыхнуў:

— Такая ўрэдная, зараза. Вось спаймаю нека.

Нонка, відаць, слухала. Таму што амаль адразу пачала нешта ціха мармытаць, прыстукваць падэшвамі сандаляў, а потым перайшла на лёгкую, вельмі спрытную чачотку:

Ох, яблучко,
Та з Гапоніі,—
Дівкі з нашого двора,
Як півоніі.

— Тожа мне півонія, — буркнуў Багдан. — Пустазелле ты. Піво-о-оня!

— А нягож!

— Ды кінь ты яе, хай хваліцца, — сказаў Жэнька.

Ох, яблучко,
Та з Гамерікі,—
Хлопці з нашого двора,
Як вареники.

І растлумачыла:

— Такія тоўстыя, лянівыя, белыя, бы ў смятане.

— Ой, вушы надзяру, — сказаў Ролік.

— А ты спачатку дагані.

Я ачухацца не паспеў, як Ролік нечакана вертануўся і кінуўся на гэтае злашчоднае стварэнне. Гэта было так нечакана, так бліскавічна, што я раз і назаўсёды зразумеў, якая імгненная рэакцыя, які імпульс тояцца ў гэтым нязграбным на выгляд целе.

Ён ужо выпягнуў руку, каб схапіць, але Нонка таксама крутанулася, выслізнула, і тут яе нібы з цецівы пусцілі: ляцела стралой, велізарнымі скачкамі, закінуўшы галаву, выпнуўшы ледзь абазначаныя грудзі. Шакаладныя ногі мільгалі з такой хуткасцю, што рухі іхнія, здавалася, цяжка было заўважыць. І хаця Раланд таксама бег так, як рэдка бегаюць хлопцы, — амаль адразу стала ясна, што гэтую казу яму не дагнаць. Урэшце ён гучна затупаў нагамі на месцы і пайшоў назад.

— Чорта яе дагоніш, — прысаромлена сказаў ён. — Ляціць, як ку-

ля. І на Падвальную адна ходзіць, і на яўбаз. Не баіцца. І ніводнаму з тамтэйшых хлопцаў яе ані разу спаймаць не ўдалося.

...У густых шатах каштанаў стаяў пахмуры бронзавы Тарас і глядзеў на чырвоную каробку ўніверсітэта. Толькі каробка ад яго і засталася. Агонь злізаў месцамі новую, даваенную фарбу, і з-пад яе праступала старая, якой Мікалай І калісьці загадаў пафарбаваць універсітэт «за мяцежны дух»: яскрава-чырвоная, нібы мокрая, сапраўды, як кроў.

Праз пустыя вачніцы вакон мірна і ласкава ззяла сіняе неба канца ліпеня.

Даверы, правал дзвярэй, і вокны ніжняга паверху былі густа заплечены калючым дротам.

— Мы сюды прыйдзем міны шукаць. І бомбы, — сказаў Ролік. — Яны ўжо такія, без стабілізатараў, без усяго. Але корпус і іншае ёсць. Мы выбухоўку выправім у кіпені, сфармуем, запалы ёсць. Мы ім уначы, каб ахвяр не было, учынім ланцюг... Яны, гады, на нашым участку схілу сабе штаб-пачору выкапалі. Вартавыя ўвесь дзень стаяць.

А тут мы пачулі ззаду тупат. Азірнуліся і ўбачылі Нонку, якая ва ўсе лапаткі луціла ў бок бульвара. Пасля да нас даляцеў скрыгат, дробны звон, нейкае брынчанне.

— Трамвай! — крыкнуў Жэнька. — Во пашанцавала!

Мы прыдарылі за Нонкай. Сапраўды, злева, страшна гайдаючыся, калоцячыся дробнымі дрыжыкамі, падыходзіў брыклівы, аблуплены трамвай. Нонка ўжо стаяла ў тамбуры і прадавала нам зубы.

Мы беглі за трамваем, даганяючы яго, хапаліся за поручні, набіралі хуткасць і скакалі на падножку. Апошняму, Багдану, давялося памагаць, падцягваючы яго за каўнер.

Трамвай гайдала так, што брала дзівя, як ён не зляціць з рэек. Мы крыху адсапіліся.

— Хто пачору выкапаў? — спытаўся я.

Ролік хмыкнуў.

— А чаму мы пыталіся, з якой ты вуліцы? — насмешліва спытаўся Жэнька. — Тут навокал усе нам ворагі. І з Падвальной, і з Пірагоўскай, і з яўбазы. Мы тут адны. Як гусіты. Супраць усіх.

— Культурна, — сказаў я. — І часта яны вам у косці даюць?

— Чаму? — прабасіў Багдан. — Мы часцей.

— Іх жа шмат. Столькі вуліц.

У Роліка быў крыху заклапочаны выгляд:

— Нас шэсць было. Іх дзесяць. Цяпер двух бацькі з Кіева звезлі. Адзін у бальніцы. Крыху-крыху падарваўся. Ну, трох супраць дзесяцёх — малавата. Яшчэ завербаваць аднекуль трэба. Хопць пару. Ваенны тэрмін: «роўныя сілы».

Трамвай набліжаўся да Храпчэціка, які ў гэтым месцы не быў разбураны. Нонка стаяла ля прыездных дзвярэй. Яна, дый усе мы і не падумалі браць білеты. У нас проста не было грошай, але мы рабілі выгляд, што грэбем такой умоўнасцю, як білет. Кандуктары даўно і безнадзейна змірыліся з гэтым. А можа ім проста было прыемна, што вось і падлеткі ў горадзе з'явіліся, што горад ажывае.

— Слухайце, хлопцы, — сказаў раптам Жэнька, — ёсць прапазіцыя, як спаймаць тую выжлачку. Прабіваемся наперад, і як пачнуць выходзіць, у штурханіне ўзяць пад руку, скандальці у тлуме не будзе. А як выйдзем — тут ужо яна наша.

Мы з аб'якавымі мінамі пачалі праціскацца наперад. Трамвай заруджваў свой бег: закалаціліся, зазвінелі ацалелыя шыбы. Унутра-

на мы трыумфавалі. Ну і дамо мы зараз ёй дыхту. Не балюча, а так, каб ведала, як смяяцца з вышэйшай пароды.

Угу, так яна нам і далася!

Трамвай яшчэ ляцеў ваўсю, але яна, відаць, заўважыла наш дэмарш, спакойна адсунула дзверы, узялася за парэнчу і, спінаю назад, як хлопец, як сапраўдны ас гэтай справы, скочыла на брук. Прабегла метраў дзесяць і, па крывой, выскачыла на тратуар, адкуль і паказала нам ружовы язык.

Нас пранесла ўжо метраў на трыццаць, і скакаць цяпер не было сэнсу. Усё адно не дагоніш. А Нонка кінулася бегчы, каб не адстаць ад трамвая, не згубіць нас з вачэй.

— Во чорт! — бурчэў Багдан. — Во, халера! Змяюка гэткая!

— Так, — сказаў Ролік. — Што ні кажыце, хлопцы, а нешта ў гэтай заразіне ёсць. Хаця і дзяўчо.

Мы вылезлі — Нонка была па-ранейшаму метрах у трыццаці ад нас.

І тут здарылася тое, чаго я ні дагэтуль і ні пасля не дазваляў сабе. Стараўся, ва ўсякім разе, рабіць тое, што зрабіў тады, але не такімі метадамі.

На рагу бульвара і Храпчэціка — я яшчэ здалёк, носам учуў гэта — быў хлебны магазін. Цёплы, добры, самы прыемны на свеце пах гарачага свежага хлеба ляцеў адтуль. Пахнула спелай нівай пад сонцам, млынам, калі з-пад жорнаў зграбуюць гусіным крылом у мякі рэшткі мукі, боханамі, што астываюць пад ручнікімі, — і так прыемна падлезці пад ручнік і адкалупнуць збоку шорсткую гарачую скарынку, якая драпае дзясны, або і адрэзаць скібку, пасаліць яе шэрай, буйнай сырой соллю, што храбусціць на зубах. І з'есці.

Нам па картэчках належала чатырыста грамаў хлеба на дзень. Гэта было мала, дужа мала. І ўсё ж ніхто з гэтай прычыны не нгў. Ведалі: даць болей проста немагчыма, калі хочам дабіць гэтую нянавісную брыду, давесці справу да сапраўднага канца.

Але тут здарылася тое, што абразіла нас, падлеткаў, да глыбіні душы. Дарослыя, праходзячы, усміхаліся або паціскалі плячыма, а мы стаялі, як саляныя слупы, уражаныя, пакрыўджаныя. З нас нібы насмяяліся, абняславілі, зганьбавалі. І галоўнае, не толькі з нас, а і з усіх гэтых насытых людзей, якія мужна, аддана рабілі сваю справу і не скардзіліся. Паабалал дзвярэй віселі дзве вялізныя рэкламы на шкле. На абедзвюх былі тоўстыя румяныя пекары ў белых халатах і каўпаках. Яны прытанцоўвалі, і раты іхнія былі расцягнуты ў ідыёцкай усмешцы, а на расставленых пальцах правай рукі яны неслі падносы з пляцёнкамі, рагалікамі, плюшкамі, франзолямі, батонамі і іншым. А пад пекарамі было напісана:

«Качество хал выше похвал».

І яшчэ:

«Пополните скорее чтобы, надо есть побольше сдобы».

— Т-так.

Я зірнуў на Роліка і ўбачыў, што ў таго дрыжаць ноздры.

— С-свалата!

У руцэ ягонай я заўважыў досыць вялікі ўламак цагляны. І тады я, сам не ведаючы нашто, нахіліўся і падабраў другі.

— Ты ў левую, — праз зубы сказаў Дзмітрэнка.

...Дзыннула, пасыпалася на тратуар шкло. Сівы мужчына на прагэзе кінуў погляд у наш бок і ўбачыў, як мы схаваліся ў бліжэйшым пад'ездзе.



З дзвярэй магазіна выбег дзядзька, падобны на пекараў. Кінуўся да сівога, нешта загаварыў, зажэстыкуляваў.

— Выдасць зараз,— сказаў Жэнька.— Цікаемо, хлопцы.

І тут чалавек... паказаў рукою на праспект і павёў ёю направа.

«Пекар» кінуўся туды, а дзядзька накіраваўся проста да нашага сховішча. Дыбаў, як жораў. Стаў, углядаючыся ў паўцэму:

— Гэй, шалапуты, вісусы, вылаз!

— А што мы? — забубнеў Багдан.

— Канчай,— сказаў Ролік,— мы, мы. Ясна, што мы.

І выйшаў на святло.

Сівы доўга разглядаў яго, нават узяў за патыліцу, закінуў галаву і паглядзеў у вочы. Потым пасварыўся пальцам і раптам... усміхнуўся:

— Ну што, наваевалі? Майно дзяржаўнае пабілі, бандзюкі.— Закурыў.— А ўвогуле нішто. Толькі, хлопцы, гэта ўсё ж не метад. Словам трэба, дзеяннем дурасць біць. Маладыя вы, нецярплівыя. Ну, бяжыце сабе.

Мы пабеглі. І толькі калі ўскочылі ў руіны, зразумелі, што магло з намі здарыцца.

— А ты... малайчына,— буркнуў Багдан.

— А я ж казаў, хлопцы, што рашучы,— загарэўся Жэнька.— Чаго б ён да нас на адхон лез? Маглі ж бы і карак натаўчы ўтрох. А камень як схопіў!..

— Камень я схопіў па дурасці. Гэта не работа. А ты чаго так азвярэў, Раланд?

І пашкадаваў, што спытаўся. Вочы новага сябра, чорныя, бліскучыя вочы, былі каламутна-шызыя ад ярасці. Нібы дымка засцілала іх. Такая, якая бывае на чорным вінаградзе.

— Хлусню ненавіджу! — выціснуў ён.— Калі брэшучы — ненавіджу.

— А яшчэ чаго ты ненавідзіш? — іранічна спытаўся Багдан.

— Несправядлівасць ненавіджу,— хлопца нібы крыху адпусціла, і нечакана ён усміхнуўся ранейшай, добрай, белазубай усмешкай.— Хопіць ужо. Занадта хлеб добра пахнуў. І людзі ідуць і глядзяць. Не, хлопцы, гэта мы добра зрабілі. А і сапраўды, пад'есці б чаго.

— Съешьте эти тартинки, мистер Дмитренко,— сказаў Кульба.— И выпейте стакан этого доброго старого кларета. Это подкрепит ваши силы.

Мы зарагаталі.

— Кларэт кларэтам, а падмацавацца б трэба,— сказаў Багдан.

— Стоп! — узяў руку Ролік.— У руіны, хлопцы.

Праз нейкую хвіліну мы сядзелі ў былым двары разнесенага ў друз дома. Двор увесь зарос вялізным, у паўтара чалавечых росту, лопухам, які даўно пайшоў у сябло. На вяршынях сцяблін вожыкамі прымасціліся дзяды, якія так зручна ляпіць знаёмым у спіны, здаравенныя дзяды, з малінавымі шапачкамі.

Мы лупілі гэтыя ствалы з самага нізу, здзіралі з іх скуру і агалілі белую пругкую мякаць.

— Гэх, солі б,— уздыхнуў Жэнька.— Каб яшчэ соль, дык гэта ўвогуле было б поэзі. Наслаждзец суцэльны.

Ролік выцягнуў з-пад сто разоў мытай футболкі бруднаваты вузельчык.

— Знойдзем і соль.

Праз хвіліну мы мачалі лопухавыя сцябіны ў буйную соль і апляталі так, што за вушамі пішчэла.

— Эх, каб гэта яшчэ хлеба,— уздыхнуў Багдан.
— Распанеў! — пырснуў Жэнька.— А мо вашамосць з’ела б труфеляў з анчоўсамі?
— Ну вось,— сказаў урэшце Ролік.— А цяпер дэсерт. Той, што за гумном.

Вылезлі мы з руінаў толькі тады, калі напалову абдзерлі шаўковіцу, якая расла тут жа, у закутку між муроў, што зберагліся дзівам. Раты ў нас былі чорныя, але не так ужо смактала ў жываце.

— Набарабаніліся,— залупіўшы футболку і ляскаючы сябе па загарэлым пузе, сказаў Ролік.— Ну, цяпер і ў дарогу можна. І ведаеце, якую мы яшчэ дабrotу атрымалі? Га?

— Нонкі няма! — з захапленнем гікнуў Жэнька.

— То ж бо! Як да камянёў, так іхняга племя з сабакамі не знойдзеш.

Мы падышлі да трамвайных рэек. Пасярэдзіне Храшчаціка была ачышчана вузкая палоска дарогі, амаль сцэжка. І на рэйках стаяў куртаты трамвайчык, «запрэжаны» ў платформу. Платформа была загрузаная бітай цэглай, брыламі гэтай самай цэглай і крыгамі бетону, з якога змеямі тырчала іржавая пакручаная арматура.

— Хлопцы,— сказаў Дзмітрэнка,— як толькі зазвоніць — чапляйся. Чаго нам аж да плошчы Калініна пеша тупаць?

...Трамвай крануўся з месца. І паплылі, паплылі, паплылі перад намі віды, адзін жахлівей за другі.

Дамы, падобныя да выветраных скалаў у пустэльні, страшныя, нямыя, як пачварныя старажытныя замкі. Бетонныя брылы хістаюцца на арматуры, ледзь наляціць вецер. Патокі друзу, жвіру і пяску сплываюць між іх. Дамы, разбітыя ўшчэнт, і дамы, разрэзаныя, як пірог, і таму яшчэ больш страшныя, з рэшткамі ішпалераў на сценах, з перакінутым разбітым раялем. Дамы, яшчэ зусім нядаўна жывыя і цёплыя, а цяпер — мёртвыя шкілеты былога дабрабыту, радасці, любові да дзяцей.

Мы маўчалі. Нам было кепска, як ніколі.

— А кандзіцёрскую на тым рагу памятаеш? — спытаўся Жэнька.— Дзве трубочкі і вады з сіропам колькі хочаш: і апельсінавай, і яблычнай, і...

— Змоўч,— глухім голасам сказаў Ролік.— Тут жыць болей немагчыма. Не таму, што немагчыма, а... з сораму потым здохнеш, вось што. І калі сорам гэты ў нас яшчэ не зусім прапаў, то чым хутчэй мы задуманае зробім, тым лепей.

Памаўчаў.

— Наконт шаўковіцы. Трэба і яе набраць ды насушыць у запас. На лопухах не выедзеш. У лаўры, ля падземнага ходу, яе — гай! Дарослыя туды не лязяць. А мужыкоў нашага ўзросту там, відаць, чорт ма! На даху сушыць будзем.

— Нішто прыдумка,— буркнуў Багдан.

Платформа раптам спынілася, і не паспелі мы спахапіцца, як над яе краем з’явілася, нібы выплыла поўня, круглае чырвонае аблічча з рудымі запарожскімі вусамі.

— Т-та-ак,— сказала поўня.— А я вязу дый думаю — а хто гэта ў мяне, а што гэта за верабі на платформе цывікаюць? Аж гэта паны ракфелеры надбалі ўласны трамвай. Міла. Ну і куды паедзем? На звалку, куды я гэты друз адвожу? Або проста ў КПЗ?

Мы злезлі з платформы і пачалі пераступаць з нагі на нагу.

— Гм... Чаго вы топчацеся? Чаго? Вы што, мядзведзі ў клетцы? Я ж чалавечай мовай кажу: надбалі трамвай, то куды везці?

Першы акрыяў Жэнька. Ступіў крок наперад і гжэчна пакланіўся: — Прабачце, мілорд. Але не біць жа нам пяты па такім дрэнным бруку? Ну, мы і скарысталіся гэтай карэтай, якая дзяржаўная, а, значыць, і наша.

Важаты літаральна анямеў ад гэтага нахабства.

— Вы... Вы... Акыш!

Невядома, чым бы ўсё гэта скончылася, але тут з-за брылы скочыла даўганагая запыленая істота, крутнулася пад рукамі важатага, прабегла паўз нас і спынілася на бяспечнай адлегласці.

— Божа! — толькі і сказалі ў адзін голас важаты і Ролік.— Божа!

— Што ж вы думаеце, я не ведала, як вы дабірацімецеся? — хікнула Нонка.— Раз на Дніпро, то іншай дарогі вам няма.

Важаты махнуў рукой. Мы змрочна папляліся да Купецкага саду.

— Слухай,— сказаў Ролік.— Што ты цягнешся за намі? Хто цябе прасіў? Сумленне ты маеш?

— Маю,— нявінна сказала яна.

— Не,— сказаў Жэнька,— я ўжо ніколі ад яе не адвяжуся. Я пайду ў кіно — яна будзе зіркаць на мяне з экрана. Буду чытаць кнігу — гэта будзе кніга пра яе. Я буду паміраць — яна будзе абціраць мне лоб і чытаць нада мною малітвы. А калі я здохну і буду стаяць перад уваходам у пекла — першая, каго я там убачу, гэта зноў будзе яна. І яна возьме мяне пад руку, каб праскочыць са мною і не адвязацца ўжо ніколі-ніколі...

Мы мінулі кінатэатр «Паўлін» (гэта мы яго так называлі) з яго вясклавай мазакай і паныла папляліся алеймі. Ролік убачыў, што войска ягонае павесіла нос і мае страшэнную патрэбу ў нечым такім, што ўзбадзёрыла б яго. Патрэбны быў жарг.

Наводдаль сядзеў на лаўцы нейкі афіцэр. Ролік пачухаў патыліцу.

— Вось што, хлопцы. Выпрабуем, якія нервы ў дарослых? А то ваяваць мы для іх — маленькія, помсціць — маленькія, падзвігі рабіць — маленькія. Вялікія мы толькі цэглу на суботніках цягаць. То што, зробім?

— Як? — спытаў Багдан.

— А вось так. Як толькі мы падыходзім да лаўкі — вы па маім сігнале строга ў адну секунду выкрываеце кожны адно слова. Ты, Багдане, «Ачы», ты, Жэнька, «Пічы»... Э-э, хлопцы, стоп! Аднаго чалавека не хапае.

— Ды, можа, і без аднаго? — спытаўся я.

— Не, брат, эфект не той будзе.— Ролік насуплена ўзважваў нешта і раптам крыкнуў Нонцы: — Гэй, хадзі сюды! Ну хадзі, каму я кажу?! Не бойся, лупцаваць не будзем. Ну, я табе кажу — не будзем. Слова! — І, нібы просячы прабачэння, ціха сказаў: — Усё адно ж не адчэпіцца, чума гэтая. Хай ужо ідзе побач, дідзько лысы з ёю...

Нонка падышла.

— То вось. Тады зробім перастаноўку. Ты, Жэнька, кажы: «Ачы». Я кажу — «Пічы». Ты, Нонка,— «Спічкі», ты, Васілько,— «Яшчыкі». А Багдан, як самы басавіты, хай крычыць — «Хр-рашч!»

— А што будзе? — спыталася Нонка.

— Усё гэта сальцеца ў адно. А ў што — самі пабачыце.

Мы параўняліся з лаўкай. Ваенны, лейтэнант, сядзеў і чытаў газету.

— Раз... Два... Тры!..

І тут здарылася дзіўнае. Як удар перуна, над паловай саду гримнула жудаснае, нібы гэта зрабіў Гарганцюа:

— Апы-чы-хі-хр-і-ашч!!!

Смачны чох, ад якога як не разрываюцца барабанныя перапонкі і ў таго, хто чае, і ў тых, хто побач. Толькі чох пасілены ў тысячу вазоў.

Ваенны здрыгануўся, і тады Ролік пакланіўся і высокім урачыстым голасам, з халаднаватай перабольшанай ветлівасцю сказаў:

— Будзьце здаровы.

Мы гатовыя былі задаць лататы, але нечакана для нас ваенны за-рагатаў.

З яго з вачэй цяклі слёзы, і ён толькі паўтараў:

— Ну, архараўцы! Ну, хуліганні!

Нельга не зарагатаць самім у адказ на такі смех.

...Калі адсмаяліся, Жэнька, асмеліўшыся, сказаў:

— Таварыш лейтэнант, пакажыце наган.

Лейтэнант здалёк паказаў.

— Гэта і не наган зусім, а «вальтэр»,— сказаў Раланд.

— Правільна,— сказаў лейтэнант.— «Вальтэр». Трафейны.

Мы паселі вакол яго на траве.

— Слухайце, таварыш лейтэнант,— сказаў Ролік,— вось мы тут спрачаліся, ці патрэбныя на фронце рукі? Якія страляць умеюць?

— Яшчэ як.

— То чаму тады...

— Ясна. Чаму маці-Радзіма грэбуе такімі магутнымі рукамі, як вашы? А таму, што і без вас рук хоціць.

— Я ў партызанах быў у сорак першым,— сказаў я.— Тады, значыць, не халала, а зараз...

— Тады нявыкрутка была. Проста трапіў ты ў такое становішча. А цяпер нашто ж?

Руіны ляжалі пад намі. Як воку сягнуць, мёртвы лес руін.

— Мы шмат хто яшчэ памром,— раптам сказаў лейтэнант.— Калі, скажам, і вам аж да нямогі таго самага хочацца — хто ж тады гэтую праказу, ліпай гэтыя зямлі саскрабе, хто яе прыкрасіць? І потым. Вы думаеце, мы іх пад карань звядзём? Будзем старацца, але... Так што хто будзе сачыць, каб у гэтага раку метастазаў не было?..

Ролік махнуў рукой.

— А-а, зноў тая самая песня. А нам каб толькі да іх дарвацца.

— Ну і чаго ж бы гэта ты так хацеў дарвацца?

— У кожнага з нас тут свае прычыны. У мяне бандыты брата павесілі, але тут... Ну, пра сябе не буду... Унь няхай скажа... ну хаця Васілька.

— У мяне гэтых прычын сотня,— буркнуў я.— Ну, я таксама толькі адну скажу. Братаву маю немцы ў лесе спаймалі з вядром солі. Ясна, куды соль. Лупілі тыдзень. Не спіна, а... А яна ціхая была, страляў баялася, кіно з пацалункамі любіла. Аж плача, бывала. Але тут ані слова... Цётцы спатканне дазволілі. І даведлася яна, што ніхто іх, вязняў, не лячыў, а братаву лячылі. Спіна — адна рана. І ў ране гэтай чэрві завяліся. То гэтыя «дзеля дэзінфекцыі» ёй спіну соллю пасыпалі, той, што яна ў лес несла... На наступнае спатканне цётка прынесла ёй сарочку, а тыя кажуць: «Сваячкі вашай няма, вывезлі...» Ведаем мы, куды яны яе вывезлі.

Лейтэнант уздыў мяне за падбародак, паглядзеў у вочы.

— Ну вось, хлопец, і адказ. Такія, як ты, страшэнна патрэбныя будучы. Як памяць. Сёй-той можа і забудзе, бо на свае вочы не бачыў. А ты не забудзеш. І ўжо ніколі спакойна не заснеш. Цень гэтага пабачыш — у званы біць пачнеш. А ты кажаш...

Устаў.

— Кіньце глупства. Вам, магчыма, для жыцця больш мужнасці спатрэбіцца, чым нам для смерці.

III

Мы ляжалі на гарачым пяску, і мяне ўсяго калаціла. Не ад холаду, а ад страшэннага нервовага напружання, якое я толькі што перажыў. Ногі ледзь не курчыла, живот сутаргава ўздрыгваў.

Дняпро каціў ля нашых ног сваю плынь, а непадалёк узвышаліся з вады каменныя быкі старога ланцуговага моста, знішчанага вайной. І вуз з таго быка я толькі што скокнуў.

Мяне аж пацэпвала, калі я ўспамінаў, як я лез, чапляючыся за кожную няроўнасць, за кожную выбоіну ў каменнай кладцы. І як стаяў на версе, і калені дрыжалі, і я разумеў, што злезці не ўдасца. А пада мною Дняпро імкліва рухаў зялёную, шкляную, цяжкую плынь, і хлопцы ўнізе былі з напарстак... ух ты, божа мой!

І як зразумеў, што яшчэ хвіліна — і я ніколі не скочу і не злезу... І скочыў салдацікам, і, праз стагоддзі, увайшоў у ваду, і адразу падкурчыў ногі, і ўсё адно мяне так доўга несла да паверхні і паветра, што я ледзь не захлынуўся, а Дняпро цягнуў мяне за ногі, заносіў убок, кідаў.

Я і скочыў толькі таму, што хлопцы глядзелі. Такое са мною ўжо было. На Урале. Там рака Ірэнь бегла, спіснутая высачэзнымі скаламі, як мурамі, і са скалы на скалу быў перакінуты канатны мост. Я пайшоў у заклад, што скокну з яго. Дваццаць пяць метраў. І ўзлез. І зразумеў, што не здолею скокнуць. І збіраўся ўжо злезці. Але тут з абодвух канцоў падышлі да моста дзве нашыя дзяўчачыя брыгады. І з аднаго была выхавацелька. А мы купаліся, ясна ж, без ніякіх плавак. Я ўявіў сабе, як яны сыдуцца ля мяне і што з гэтага будзе, і скокнуў, бо ганьба была страшнейшая нават за смерць. Вось так і тут.

— Малайчына,— сказаў Ролік.— Я чатыры разы спускаўся, пакуль не наважыўся.

— А я з другога разу,— выскачыла Нонка.

— Ну, ужо выхваляцца пайшла,— сказаў Багдан.— Вечна свае тры грошы...

— Чаму? Яна праўду кажа,— сказаў Ролік.

— Гэта таму, што дзяўчо бязмозглае. Небяспекі яны не разумеюць.

Нонка раптам брыкнула Багдана нагою і, калі ён скапіў яе, пачала малаціць яго кулакамі па грудзях, па галаве, паўсколь. Багдан знійкавеў.

— Кінь яе,— сказаў Раланд.

— Ды ўжо... сам кінуў.

— Малайчына ты,— паўтарыў Дзмітрэнка.— І трэба нам — як вы думаеце, казакі-малойцы? — прыняць яго ў наш курінь.

— Прыняць, прыняць!

— А раз так, то можна яму і таямніцу раскрыць. План такі... Спачатку іхнюю штаб-пачору падарваць. Пасля іх, гадаўцаў, раскалшмаціць. А то заганарыліся занадта, адному праз іхнюю зону хоць

і не хадзі. Паставіць іх на месца, загартавацца, вопыт прыдбаць, а пасля,— ён зробіў эфектную паўзу.— уцякаць на Заходнюю Украіну. Там па лясках яшчэ паліцаі блукаюць... Гадоў прыбавім, дый...

— Не возьмуць.

— Самі возьмемся. Свой атрад. Ды ты зразумей. Ну, сорам жа глядзець, ну, гэта ж усё жыццё сябе паважаць не будзеш, калі прыйдзеш на гатовенькае.

— А зброю што, з калена выламіш?

— Ёсць зброя. Ведаю, дзе. Не даходзячы да Цялічкі, амаль ля Дняпра, яры і слупы пясчанікавыя. Там нямецкія кропкі былі. Абарона. Думалі, відаць, што нашы могуць і там фарсіраваць раку. А пасля давялося ім уцякаць... Я ўжо там сёе-тое знайшоў... Пакуль што мы туды хадзіць не будзем — гэтыя гады з Падвальной валакуцца за намі, як хвост. А за пару дзён да ўцёкаў пойдзем, возьмем, дагледзім, і хай яны нам тады солі... І гэта яшчэ лепей, што самі, сваім атрадам.

Гэта была не проста спакуслівая прапаноў. Гэта было спаўненне той мары, якую я жыў тры гады.

— Я з вамі, хлопцы,— сказаў я.

— Дабрача,— сказаў Раланд.— Займелі, значыцца, і беларуса. Я думаю, цяпер трэба і іншых завербаваць, каб, значыцца, інтэрнацыянал.

— У Вялікай Айчыннай вайне дружба народаў сыграла выключную ролю,— паважна сказаў Жэнька.

— Прахвесар,— сказаў Ролік.— Ясна, што ўсёй хеўрай каго хочаш біць лягчэй. Дружба народаў, як дзядзька кажа... рашаючы фактар.

IV

Мы прабіраліся «ў разведку». Ішлі па дахах, спускаліся пажарнымі лесвіцамі ў вузкія цясніны між глухіх муроў, караскаліся на змарнелых без сонца каштаны і скакалі з іхніх галін на нейкія дрыготні і пунькі. Краліся асцярожна, бо гэта ўжо была «дзяржава» хлопцаў з Падвальной.

Перад апошняй перабежкай селі крыху адпачыць між штабелямі нейкіх зваленых дроваў.

— То нашто ўсё ж іх біць? — спытаўся я.— Можна лепей з сабою ўзяць?

Хлопцы пераглынуліся. Багдан нават гыгкнуў.

— Фашысты,— нехвотна сказаў Ролік.

— Ды вы што, хлопцы,— падурнелі?

— А вось хадзем, паглядзіш.

Некалькі разоў у жыцці мне даводзілася бачыць расстрэлы. Калі быў сувязным. Розныя, яны былі ў нечым страшэнна падобныя. Я нават ведаў, чым: пацупцём страшняй безнадзейнасці, адчуваннем уласнага бяссілля, калі нянавісць, здаецца, вось-вось задушыць цябе. Крывёю, якой захлынаюцца тыя, мотапнасцю і нудотай, што горка і ядуча падступаюць да тваёй глоткі.

...Пад Дубішчам людзі стаяць на самым краі каркаломнага ўрвішча над Дняпром. Зараз грывнуць стрэлы, і нават толькі параненыя будуць шмат разоў грукацца аб выступы стромы і ўпадуць на жвір унізе ўжо мёртвыя.

...Вось барак дарожных рабочых — яўрэяў. Гэткі невялічкі філіял гарадскога гета. Нехта зробіў дыверсію ў пяці кіламетрах адсюль. І, зрываючы злосць, урываюцца на пляцоўку перад баракамі матачык-лы, і б'е кулямёт, і людзі падаюць, падаюць...

А вось цяпер — шэры двор. Тры глухія мury ў выглядзе літары «П». У іх адны дзверы і пара забраных кратамі акон у сутарэнне. Ля дзвярэй — пажарная лесвіца. З чацвёртага боку двара — узгорак, зарослы акацыяй, глогам і бур'яном.

Такі сабе змрочны, моцна затравелы двор. Толькі каля аднаго мura невялікі кавалак асфальту з канаўкай (відаць, зрабілі калісьці, каб вада з даўно не існуючай рыны не плыла ў падвальных вокны). І на гэтым лапіку стаіць чалавек, дзяўчынка-падлетак. А некалькі крокаў ад яе чацвёрта невысокіх чалавечкаў са стрэльбамі ў руках.

— Імем закона,— далятаюць да мяне словы,— прысуджаецца... за злачынныя...

У мяне пачынаюць гарэць шчокі. У вочы нібы пяску нехта насыпаў. Я столькі разоў бачыў такое, стоячы ў натоўпе, які сагналі на месца страты, або, калі спазніўся, седзячы ў кустах, без сілы, а галоўнае, без права дапамагчы.

Тая, каго расстрэльваюць, дастае нешта з кішэнькі дарослай кофты і пачынае есці.

— Хопіць табе жэрці, швайн! — крычыць бялявы начальнік канвою.

— Я хлеб з маргарынам,— адказвае з-пад мura галасок.

Дзяўчо пакорліва паварочваецца тварам да мura. Канвой бярэ карабіны на руку і падраўновае штыхі. Усё, як трэба. Усё, як належыць рабіць такое ў жыцці.

— Аددзяленне-е!..

Кулакі мае спіскаюцца... Я ўжо не магу, не магу яшчэ раз бачыць гэта...

...І тут на маё плячо кладзецца рука.

— Бачыў? — пытаецца Ролік.— Вось гэта ў іх заўсёды падобныя гульні. На свае вочы такога не бачылі. Акупацыі не нюхалі, адседзелі недзе... Шыбеніц не бачылі, Бабінага Яру не бачылі. Каб у жыцці. Смажаны певень іх яшчэ ў азадак не дзюбнуў... М-мам-чыны сынкі!

«Начальнік канвою» не паспеў апусціць руку. Праз зарасці, праз бур'ян з крыкам «ур-ра-а!» пасыпаліся на месца пакарання падлеткі. Чалавек восьм. Наперадзе бег невысокі хлопец з шалёнымі вачыма і рудаватым чубам.

— Гнат,— з нянавісцю сказаў Жэнька,— дрэнь паскудная! — Гніляк!

— Каб жа яшчэ толькі дрэнь,— сказаў Ролік.— Шкодная дрэнь. Дрэнь, якую хлебам не кармі, а дай іншага ў паняверцы патрымаць.

На пляцоўцы двара кіпела бойка. Мы ляжалі на даху дрыготні і назіралі. Біліся і тыя і другія някепска, але неяк занадта ўжо... ну, па правілах, ці што. Занадта па-гарадскому. Хай сабе б'юцца.

Не біўся толькі адзін высокі хлапчына. Белы бландзін з правільнымі, крыху можа занадта суровымі рысамі аблічча. Як убачыў, што робіцца ў двары,— так і адышоўся, сеў на нейкую скрынку, глядзеў.

Урэшце супраціўленне «карнікаў» было зломана, і яны кінуліся ўцякаць. Два «інсургенты» кінуліся за імі ў пагоню. На пляцоўцы засталіся Гнат, чацвёрта яго ваякаў, бялявы хлопец і дзяўчынка.

Раскрыстаны Гнат, відаць, ашалеў ад бойкі. Вочы блішчэлі, твар быў узнёсла-радасны, шалёны.

— Мы цябе адбілі, Лізка. Але не думай, што дзеля тваіх гоных вачэй. Па дадзеных нашай разведкі, ты пайшла на чорную здраду, выдала нашы планы і намеры ворагу.

Ён, відаць, яшчэ не астыў пасля бойкі; шал усё яшчэ жыў у яго ў вачах. Дзе там было нешта меркаваць, уважваць, стрымлівацца.

— Смерць!

І ён рэзка штурхнуў дзяўчынку прыкладам «карабіна» між худзенькіх лапатак. Тая ўсё яшчэ трымала ў руцэ хлеб, і ад штуршка хлеб гэты выпаў. Упаў на зямлю.

І тут дзяўчо заплакала. Вязгучна. Толькі трэсліся худзенькія лапаткі. А я глядзеў на гэта і не разумеў, што я ўжо стаю на ўвесь рост.

— Не чапай, — шапнуў Жэнька. — Пасля. Іх замнога.

— Нічога не замнога, — кінуў Ролік. — Ты што ж, кожны раз вось так будзеш?

Мы скочылі з даху дрывотні. Затрашчаў пад нашымі нагамі бур'ян. Мы бачылі, што ў іх «карабіны», якія хаця і не страляюць, але б'юць някепска... па галаве, але мы не звяжалі на гэта.

Вярталася пагоня — нам і на гэта было напываць. Уся нянавісьць, якую мы гадамі запасілі і тайлі ў сэрцы, — уся яна нібы адразу выплюхнулася ў прыпадку шалёнага гневу супраць гэтых... што гуляюць у гульні, якіх не павінен дазваляць сабе нават дзесяцігадовы мужчына, калі ён прадчувае ў сабе чалавека. Ужо не кажучы пра пятнаццацігадовых.

Мы былі здатныя на ўсё, і яны, відаць, зразумелі гэта. Калі вораг здатны на ўсё — аж да зубоў, — мужнасць можа падупасці нават у самага загартаванага. Што ўжо казаць пра гэтых?!

Толькі непакой і няўпэўненасць у іхніх вачах крыху зраўнялі нашы сілы: чатырох супраць сямёх (бялявы хлопец па-ранейшаму стаў збоку).

Мы ўдзёрліся ў іхні «строй», зусім бяспамятныя, ашалелыя ад ярасці. Амаль адразу ж я атрымаў касы ўдар карабінам па галаве. Усё паплыло ў маіх вачах, але я паспеў выдраць гэтую «зброю» з рук праціўніка і аперазаць яго па спіне. Пасля — другога, пасля — зноў першага, які на гэты раз зваліўся. Праз чырвоны туман, што засцілаў вочы, я ўбачыў, як Ролік б'еца з трыма, кінуўся яму на дапамогу, зваліў цераз калена аднаго з ворагаў, навесіў другому. Не ведаю, як іншыя, але я не адчуваў удараў, якія падалі на мяне. Я ператварыўся ў машыну, якая малоціць.

І ўсё ж нам давялося б дрэнна. Я ўбачыў, што Жэнька ўжо ляжыць, трымаючыся за нос, што Ролік, на якога зноў населі трое, знемагае, што Гнат ірвецца да яго, махаючы доўбняй-карабінам.

Нам давялося б дрэнна, каб не раптоўная дапамога. Бялявы раптам устаў, крэкнуў і, плюнуўшы ў далонь, кінуўся ў самую гушчу бойкі.

Правраўся да Гната, захапіў у лакцявы згіб ягоную шыю, ірвануў назад, выдзёр з рук карабін. У наступны момант — мы ахнуць не паспелі — бялявы ўпаў на спіну, а Гнат узляцеў, перакуліўся ў паветры і цяжка, як мех, гэкнуўся аб зямлю. Але яшчэ раней, чым ён упаў, нечаканы саюзнік быў на нагах і рассыпаў удары так, што за ім цяж-

ка было сачыць. Не ведаю, як хто, але я ажыў душой. Думаю, што і астатнія таксама. Таму што праз пару хвілін мы ўжо, цюгакаючы, гналі ворага праз бур'ян і хмызы, душачы ў зародку ўсе спробы супраціўлення.

Бялявы бег за Гнатам і часам паддаваў яму хуткасці спрытным, усёй падэшвай, выпяткам у мяккае месца.

— Цю-га! Цю-га!

Поле бою засталася за намі. Вораг спыніўся здалёк, на ўзгорку, і адтуль сыпаў бяссільныя пагрозы, нібы дзяўкаў. Мы вярнуліся на пляцоўку двара. Стаялі і разглядалі бялявага. Вельмі насцярожана. Дый ён, па ўсім відаць, нічога добрага не чакаў.

Агрэсіўны Вагдан нават узяў руку, намерваючыся «прыварыць», але бялявы перахапіў яе і сціснуў запяспе:

— Н-ну!

— Кінь яго, — сказаў Ролік. — Ты з Падвальнай?

— Угу.

Зноў надобрая дуэль вачэй. Неасцярожнае слова, і...

Лізка падышла да незнаёмага і стала побач з ім. Яна ўжо не плакала, а толькі перарывіста ўздыхала. Як дзеці пасля снёў. І, дзіўна, гэты яе ўчынак і ўспамін пра бутэрброд з маргарынам нібы прыглушылі варожасць.

— То чаго тады за іх біцца не стаў? — спытаўся я.

— Абрэдла. Гуляць мне з імі не выпадае. Як з маленькімі. Ну, і гульні іхнія. Крыві не бачылі... І Лізку пакрыўдзілі... Не плач, дурнічка.

— А яшчэ?

— А яшчэ па-нямецку брыду розную гавораць. Каб жа хаця ўмелі.

— Цябе зваць як? — спытаўся Ролік.

— Карл Канецкі.

— Карло? — на ўкраінскі манер спытаўся Раланд.

— Караль? — спытаўся я.

— Не, Карл. Маці звала Карлхен.

— Ты што?..

— Ну, — сцвярдзальна сказаў Карл. — Немец.

Мяне — і, думаю, не толькі мяне — аж скаланула. Першы знайшоўся Ролік:

— Ф'ю!.. Брэшаш. Адкуль прозвішча такое — Канецкі? Немец мне, таксама яшчэ. Фарсіш? Непадобным быць хочаш?

— Гэтая непадобнасць можа задорага абысціся, каб ёю фарсіць. А прозвішча... Ёсць і ў немцаў такія прозвішчы: Канецкі, Ранцоў, Бюлоў. Немец. Так.

Навісла цяжкае маўчанне. І тут Ролік зрабіў тое, на што, прынамсі на вачах у старонніх, наўрад ці наважыўся б нехта з нас. Ён зрабіў крок наперад і працягнуў руку.

— Ну што ж, лапу!

І гэтым звычайным жэстам ён не толькі замацаваў сваё права быць галоўным, але і канчаткова прымусіў нас усіх паважаць сябе.

▼

Ішлі дні. На каштанах і ліпах рэдка-рэдка ўспыхвалі першыя жоўтыя агеньчыкі. Хлопцы з Падвальнай і Чкалава прыціхлі, і па іхніх вуліцах можна было хадзіць нават удвух, а Карл, якога мы ўзялі у наш хаўрус і якому, ясна ж, адкрылі сакрэт уцекаў, хадзіў і адзін.

Уцякаць пакуль што не было як. Трэба было страціць апошняе сумленне, каб напаследак не памагчы бацькам на «прыгарадных індыўідуальна-ўстаноўскіх гарадах» (гэтае слова-пачвара азначала, што кожная ўстанова атрымлівала кавалак зямлі і дзяліла яе на ўчасткі між сваімі работнікамі, а таму ўчастак нельга было назваць «індыўідуальным» — крыў божа! — а толькі «індыўідуальна-ўстаноўскім»).

У нас свайго ўчастка не было, і таму я па чарзе хадзіў памагаць усім нашым хлопцам. Мае на гэта згаджаліся ахвотна, бо гэта «дужа карысна — фізічная праца на свежым паветры». А я радаваўся.

Працавалі, у вольныя хвіліны лавілі ў пратоках смугастых зеленаватых джгіроў, елі дымны, страшэнна смачны кулеш з рэдкімі кубікамі сада, а вечарам цягнулі ў горад вазок, нагруджаны ліловымі бліскучымі баклажанами і цмяна-зялёнымі кабачкамі.

У гэтыя дні «інтэрнацыянал» наш ледзь не разваліўся. Таму што Жэнька пазнаёміўся недзе з Навумам Фінеесам.

Высокі, худы ад шматгадовага недадання — калі галадаеш некалькі гадоў, пасля вельмі цяжка, нават пры добрай ежы, увайсці ў норму, — жылаваты. Нічога асаблівага ў ягоным твары не было: нос просты, вусны — тонкія і прыгожыя, валасамі — цёмныя шатэн, вочы — светла-карыя. Можна гэта і дапамагло яму выжыць у вайну.

І вось Жэнька прывёў яго ў наш атрад, і ён усім адразу спадабаўся, і выявілася, што дурань Кульба ўжо загадзя адкрыў яму нашу таямніцу, і той даў згоду. Жэньку за доўгі язык на цэлы тыдзень пазбавілі права хадзіць з намі ў руіны па тол, прымусілі не выходзіць за межы двара, а Навума — прынялі.

І вось гэтая «пятая нацыя» ледзь не разваліла, ледзь не загубіла наш магутны саюз і ўсю святую нашу справу. Даведаўшыся, што Карл — немец.

— Немец? Я з ім на адным полі... не сяду...

— Ну і мне невялікая ахвота з табой на адным полі сядзець. Таксама мне яшчэ — шчасце, на адным полі ён са мной не сядзе. Пакараў!

— І праўда, — сказаў Ролік. — Што ж яму, немцу гэтаму беднаму, зараз рабіць?

І загадаў не сварыцца. Але сэрцу і забабонам чалавечым не загадаеш. Фінеес, харошы хлопец, смелы чалавек, які ведаў цану жыцця і смерці, шчодры, кампанейскі, здатны пайсці за любога з нас у агонь і ваду, ненавідзеў Карла глухой, цмянянай нянавісцю, якая не разважала, якая проста — жыла.

Сёй-той з нас стаў на адзін бок, сёй-той — на другі. З такой цяжкасцю скляпаны хаўрус развальваўся на кавалкі, трашчаў па швах.

І, дзіўна, нам дапамагла малая, слабенькая Лізка, якую ніхто з нас не браў у сур'ёз.

Справа пачалася з таго, што запалы нашы, як выявілася, былі нікуды не вартыя. Тол быў, але толам, як вядома, можна хоць печ паліць. Адзін тол — глупства.

Мы не асабліва засмуціліся. Па нядзелях на яўбазе можна было купіць усё — ад рыбалоўнага кручка і ледзь не да буйнакалібернай гарматы. Мы ведалі там аднаго дзядзьку, у якога можна было дастаць і запалы, ён прадаваў іх тым, хто глушыў рыбу. Але грошы ў нас павінны былі з'явіцца толькі праз два тыдні (мы, нягледзячы на ўсю нашу пагарду да такіх людзей, памаглі аднаму «фраеру» перавезці ягонае багаццёнае абсталяванне — мэблю, карціны, бронзу — на новую кватэру: старая яму, бачыце, не зусім спадабалася, а кватэр у горадзе было — хоць носам жары). А чакаць два тыдні было нельга: «пад-



вальныя» скаапераваліся з Пірагоўскай вуліцай і пачалі падымаць хвост. Было вырашана іхнюю штаб-пачору проста разбурыць. А для гэтага трэба было ўзяць у Карла, праўдзівей, у кульгавага дзядзькі Тараса, у якога Карл быў на выхаванні, лом і дзве рыдлёўкі.

І вось калі мы праходзілі паўз Карлаў флігальё, Лізка раптам сказала мне і Навуму:

— То зойдзем? Зойдзем-зойдзем. Ты што, Навуме, баішся?

Навум успыхнуў і рашуча пайшоў за намі.

...Два пакойчыкі былі абстаўлены вельмі сціпла, каб не сказаць — бедна. Самаробныя тапчаны, табурэткі і стол (дзядзька Тарас быў і сталар, і цяслар, і шавец, і жнец, і ў дуду іграў). У кутку ля дзвярэй нізенькі столік, і на ім — шапачкія нажы, капылы, лапа, тэксікі ў бляшанках і ўсё такое. А на сценах два ўпрыгожванні: алеем пісаная аблупленая карціна — відаць, вельмі старая, бо на ёй амаль нічога нельга было распазнаць, так нейкія рукі і ногі — і павялічаная картка ў светлай рамцы. А на ёй светлавалосы хлопчык у ватуўцы са «шмайсэрам» на шыі. А на ватуўцы два медалі. Нахмураны, значна больш дарослы, чым цяпер, Карл.

Мы стаялі крыху ашаломленыя. Лізка, штопраўды, і раней спрабавала была заводзіць гаворку пра «парызанку», але Карл заўсёды яе перабіваў: «гэта не да справы», «змоўч, Ліза», або «гэта іх не датычыцца». Урэшце, што было дзіўна? І я быў сувязным у атрадзе, і Ролік выконваў у горадзе сякія-такія даручэнні. Але тут...

— Што за мядалі? — хаваючы вочы, спытаўся Фінеес.

— «За адвагу», — нядбала сказаў Карл, выносячы нам начынне. І ён не прыкідваўся. Ён сапраўды сказаў гэта нядбала, як аб нечым не вартым асаблівай увагі.

Мы выйшлі і, адышоўшыся крыху, селі ў бур'яне, як пабітыя сабакі.

— Расказвай, — сказаў я Лізцы.

— Я не дужа ведаю, — тоненька і вінавата сказала яна. — Ён аднекуль уцёк, прабраўся праз фронт. Прыстаў да партызанаў... А пасля рэйд быў. І ён з гэтым рэйдам быў і ў твай Белаўсі. А за што мядалі — ён не расказвае...

— Паўна ж было за што, калі далі, — сказаў я.

— А пасля, як нашы прыйшлі, дзядзька Тарас узяў яго. У дзядзькі ўсю сям'ю немцы пабілі.

У мяне ў сэрцы накіпала злосць на Навума і — яшчэ больш — на самога сябе.

— Т-так, Навуме, — сказаў я.

Я рос у невялікім гарадку, і мы, дзеці, гулялі ўсе разам і пры выпадку маглі ўзаемна перакінуцца сотняй-другой беларускіх, рускіх, татарскіх, яўрэйскіх слоў. У дзяцей гэта хутка. І таму я, не ў змозе стрымацца, сказаў:

— Ты ведаеш, што такое па-старагэбрайску «Фінеес»? Гэта азначае «медны рот». Вось гэта якраз ты. Крычыш ні з пушчы ні з поля, дурань маляваны.

VI

Мы сядзелі ў сакрэце, Карл, Навум і я. Лета хілілася да восені, але ночы яшчэ былі цёплыя-цёплыя, можна без сарочкі хадзіць. І вось мы сядзелі ў зарослай варонцы ад снарада, і калені нашы сутыкаліся

(я ведаў, што Раланд назнарок паслаў у сакрэт Карла і Навума, мяне ж у якасці згодніка; ён цяпер часта рабіў такое), а вакол утрапёна сакаталі конікі і цыкады, а над намі нябачна для вока каціліся сусор'і, якія зрэдку перакрэсліваў патаемны лёт кажана.

Мае паехалі, Карл і Навум былі ўвогуле вольныя птушкі. І вось мы сядзелі і чакалі, каб у дзве гадзіны ночы, калі ўсе паснуць, свіснуць Роліку.

«Падвальныя» знялі сваю ахову ў гадзіну ночы, але ў вокнах у Дамітрэнкаў усё яшчэ гарэла святло. Трэба было чакаць.

— Расказалі б пра што-небудзь, — сказаў я. — Ну хаця б ты, Навуме.

— А што мне расказваць? Звычайнае дзяцінства, пасля вайны, Бабін Яр...

Гэта была сапраўды звычайная гісторыя тысяч і тысяч ягонах аднаплемнікаў; расказваць яе — паўтарацца ў стотысячны раз. Мяне здзівіла толькі тое, што яму ўдалося ўцячы і нават сак-так уладкавацца, але пасля ён зноў трапіў у гэта. Яго пазнаў і выдаў немцам адзін тып з яўрэйскай паліцыі. Зноў тры месяцы пекла і зноў уцёкі. На гэты раз проста з месца пакарання смерцю.

— Я гэта ўсё на свае вочы бачыў. І акцыі, і як зямля варушылася. З таго часу ў мяне як вочы настроены на тое, калі каму кепска. Хто, можа, і не заўважае, што камусьці кепска, а я — з першага позірку.

Я адчуваў у цемры, якія напружаныя Карлавы калені. Але не перабіваць жа шчырага і праўдзівага апавядання.

— Потым і іх туды ж павялі. І юдэнрат, і паліцыю, і таго гадаўца. Сам бачыў. Сволачы! Крыўей свайго народа купляць сабе... Ну, і купілі, — і цалкам нелагічна дадаў: — А ўсё клятвы немцы. Фрыцы паганяе.

Гэтае слова сарвалася ў яго з языка міжвольна. Ён проста забыўся. Я ўпэўнены, што ў наступную хвіліну ён пашкадаваў аб ім. Але было позна.

— Халт маўль, — сказаў Карл. — А па-нашаму — «заторкніся».

— Ціха, хлопцы, ціха.

— Не, ты пачакай. Ты памятаеш, калі палонных вялі на Брэст-Літоўскай шашы, а пасля па бульвары? Дзесяткі тысяч.

Я ўспомніў. Сапраўды, бясконца пыльная змяя, і апушчаныя вочы адных і вочы другіх, у якіх пераважала не нянавісць, а грэблівая цікаўнасць.

— Хто тады на іх каштанамі і іншым кідаў? Адзінкі кідалі. Бо разумелі — не ўсе вінаватыя. Многія, але не ўсе. А, думаеш, у каго-сьці з іх меней, чым у цябе, было прычын ненавідзець?

Навісла цяжкая паўза.

— Мне, думаеш, лёгка кожны дзень такое чужое? І нават не магчы растлумачыць, бо я тлумачыць — не хачу. Каб нават добрыя людзі шкадавалі — не хачу. «Ах, беднае дзіця. Такое малое, а ўжо немец». А я — немец.

Мы маўчалі. Цыкады і конікі нібы раздзіралі, пілавалі ноч.

— Вы, вядома, ведаеце, што з намі было, — глуха сказаў Карл. — Асцярога такая была, што вось Гітлер прыйдзе — і тут мы да яго перакінемся. У нас радзіма была. Наша... Вязуць нас параходам...

— Чакай, — перабіў я. — Які параход? Не «Пугачоў»?

— Ён самы. А-а ты чаго?

— Так, нічога, кажы далей.

— А ўва мне злосць кіпіць. І вырашыў я: уцяку. Ну, зарэзалі быка, людзей карміць. То я сцягнуў бычыны лузыр, метрыку туды і

яшчэ сёе-тое. І, выбраўшы час, калі мы толькі што нейкі мыс мінулі і сонца ў вочы свяціла, скочыў з борта проста ў Волгу.

Мне пашанцавала. Уцёк. Фронт на жываце перапоўз, партызанаў знайшоў. І тыя ўзялі. Прозвішча нейтральнае, а месца нараджэння і прозвішча маці я вадой заліў ды пальцам расцёр. Дурань быў. Пасля ўсё адно расказаў, але тады, пакуль не давёў — нельга было.

Ён змоўк. І тады я знайшоў у цемры ягоны плычук і сціснуў:

— Дык вось, канец гэтай гісторыі я табе магу расказаць. Калі ты хочаш...

— Як расказаць? Адкуль...

— А я на гэтым самым «Пугачове» ехаў, плыў, калі з інтэрната на фронт уцёк і беспрытульнічаў. І ўсю гэтую сцэну не толькі чуў, але нават бачыў. Ляжаў на спардэку пад лаўкай, за брызентам. Ты хадзіў у кароткіх сініх портках? І сарочка зялёная?

— Точна, халера на цябе!

— Ну вось. То я і «трывогу» чуў. І як цябе «шукалі», бачыў. Не дужа стараліся.

— Агонь згас, — сказаў Фінеес. — Даўно ўжо.

...Свіст наш аддаўся ў пустым двары. Пасля на трэцім паверсе бязгучна адчыніліся балконныя дзверы. Цень слізгануў па карнізе, і амаль адразу да нас данеслася іржавае крактанне рыны.

— Ну як? — Ролік адвязаў хатулёк, што вісеў у яго на шыі.

— Знялі пост. Дзве гадзіны таму.

— Дабрэча! Ну, мы ім пакажам пільнасьць.

Узяўшы з-за памыйніцы рыдлёўкі і лом, мы рушылі да месца «дыверсіі», ломячы сухі бур'ян, шаптаючы бур'яном жывым.

...Штаб-пяхора была сапраўды на нашай палове схілу, прынамсі мы так лічылі. Галоўнае, ніхто з нашых не бачыў, як і калі яны яе выкапалі: мабыць, тыя сачылі, калі нікога ў двары няма, пясок адносілі некуды, далей, можа, працавалі начаі.

Штопраўда, адтуліна-ўваход вышынёю ў палову метра была за адрожкам узгорка і хавалася ў дрымучым нечэпаным пустазеллі — хітрыя чэрці — так што ў трох метрах прайдзі — і не заўважыш. Адкрылі яе хлопцы выпадкова і толькі таму, што «падвальныя» перамудрылі: надумалі ставіць непадалёк вартавога, які датуль тырчаў у нас на вачах, аж пакуль хлопцы не зацікавіліся гэтай акалічнасцю.

Мы ўпаўзлі ў пяхору на жываце, і толькі там Карл запаліў нямецкі ліхтарык. Добры быў ліхтарык, з чырвоным і зялёным шкельцамі. Пры жаданні можна было пасылаць святло барвянае ці смарагдавае. Неацэнная рэч для сігналаізцы.

Пяхора была досыць вялікая: метры тры на чатыры і вышынёю каля двух метраў. Столь умацаваная крапежам: аполкі, падпёртыя слупамі. Бярвенцы-лаўкі і стол — скрынка. У куце драўляныя карабіны, два самапалы і дзве нямецкія патронныя бляшанкі: адна сапраўды з патронамі, а другая з «макаронамі», нямецкім порахам.

— Угм, — сказаў Раланд. — Вач ты, да чаго яны ўжо дакаціліся. Самапалы ў ход пускаць думаюць. Гэта ж несумленная бойка — не кулакамі. Гэтак жа і вочы выпаліць чалавеку можна.

На сценцы вісеў груба намаляваны план нашага двара і самаробны плакат. На плане былі тры стралы, накіраваныя ў бок нашых дамоў і ніжняга двара. Стрэлы вялі праз сметнікі, штабелі дошак, дахі дрывошняў.

— План складалі, гады, — сказаў Карл.

На плакаце былі намаляваны мы. Вядома, у пачварным выглядзе,

так што здагадацца аб тым, хто ёсць хто, можна было толькі па вопратцы і па надпісах пад нагамі кожнай фігуры.

«Падлягаюць адплаце за злачынствы супраць мірных дзяржаў: Падвальнай, Пірагоўскай, Чкалава і іншых. Пасля немінучай перамогі будучыя несці адказ. Крыжавы дыктатар Раланд Дэмітрэнка — акунанне ў бочку для дажджавой вады (на задворках, за дрывошнямі) да непрытомнага стану з наступным выцваражэннем пры дапамозе хвастання крапіваю і забаронаю на векі вечныя хадзіць вышэйпамянёнымі вуліцамі (якія складаюць неад'емную частку нашай дзяржавы), нават калі пашлюць за газай».

Далей ішлі пакаранні ўсім нам. Мне «суд народаў» прысудзіў туга напхаць крапівы ў порткі і звязаць рукі, каб не вызваліўся ад яе, аж пакуль не даб'ягу да людзей.

— Бачылі? — спытаўся Ролік.

Бледны, як палатно, Карл здэяр са сценкі абодва аркушы. Скамячыў.

— Ну, гадаў! Бач ты, што яны нам рыхтавалі. — Сутаргава зглынуў нешта. — Я, хлопцы, раней і не хацеў. Што, думаю, — дзіцячыя гульні! Недагулялі дзецьмі, то... Але думаў: несур'ёзная гэта справа. Кожны з нас пекла прайшоў. Але цяпер буду біць іх. Усур'ёз. Таму што... Гэта ж капо растуць...

— То што? — спытаўся Жэнька. — Развалім проста? Разбурым?

— Э, не, — падумаўшы, сказаў Ролік. — Цяпер, пасля такога, гэтага ўжо мала. Тут выбух патрэбен. Або хаця падабенства. Трэба ім феерверк учыніць. Навум, Карл — за мной. Да паваленага плота. Трэба трэскі, дошкі, пара бярвенняў. Васілька, лезь наверх і прабі пару дзірак.

— Дзеля чаго?

— Дзеля цягі.

Я палез наверх і пачаў лупасіць ломам, выварочваць камяні, выграбаць рыдлёўкай зямлю і жвір. Я працаваў і чуў, як хлопцы, сапучы, валакуць праз дзядоўнік, дурман і блёкат бярвенні ад старога, чорт ведае колькі гадоў назад паваленага плота. Лом ужо чатыры разы правальваўся ў пустату, і ўрэшце я вырашыў, што досыць.

Пасля мы насыпалі на падлогу пяхоры трэсак, а на іх паклалі штабелем дошкі. Раланд развязаў хатулёк і высыпаў з яго дзесяткі тры цыліндрыкаў з тэрмітам (у нас асаблівым шыкам лічылася чыркаць запалкай менавіта ад тэрміт вась у такім бліскучым, вішнёва-карычневым цыліндрыку, а не аб пачак).

— Каб гарэла зырчэй, — растлумачыў ён.

Паўзверх дошак мы нацягалі бярвенняў.

— Патроны возьмем? — спытаўся Навум.

— Патроны самі знойдзем, — адказаў Ролік.

— Правільна, — сказаў праз зубы Карл, — яшчэ рукі іхняй зброяй, поскудзі гэткай, пэцкаць.

Мы клалі бярвенцы і на кожны новы пласт рассыпалі па некалькі жменяў пораху і патронаў.

— Слухайце, — сказаў Навум, калі скрынкі былі амаль апарожнены, — тут яшчэ... дзесяць, пятнаццаць... дваццаць чатыры ракеты!

— Валачы іх сюды, — сказаў Ролік.

Праз дзіркі, што прабіў я, мы засунулі ў штаб-пяхору яшчэ некалькі пацурбалкаў і пален і туга ўвапхнулі між іх ракеты. Старчма. Капсулямі ўніз.

Пасля апусціліся да лагу, пхнулі ў яго паперы, паклалі на яе, разламаўшы цыліндрыкі, буры тэрміт.

— Падпальваць, ці што? — спытаўся Навум.
— Э, не, — сказаў Ролік і дастаў з кішэні мятровы кавалак шнуру, — без бікфорда — гэта, хлопцы, будзе непарадак. Трэба з бікфордам. Каб усё, як у сур'ёзных людзей.

— Ну а калі яны тут пасля ачышчэньня? — спытаўся я.

— Эге, палезуць яны на лузе, калі тут вуголле ды куродым будуць. Ручкі пашкадуюць. І, потым, невядома яшчэ, што з гэтага нашага пірага з начынкай будзе.

Ён адрэзаў кавалачак шнура даўжынёю сантыметраў у пяць і падпаліў. Некаторы час здавалася, што агонь згас, але потым з другога канца вырваўся накіраваны, нібы ў паяльнай лямпе, прагны язычок полымя.

— Парадак. Прыдатны.

Канец шнура падеснулі да тэрміту, абклалі ўсё гэта паперай і порахам, вывелі другі канец на двор, і Ролік запаліў запалку.

— Ну, памагай бог.

Мы адышліся ў цёмны кут паміж трыма «шанхаймі», узлезлі на дах пуні і сталі чакаць.

Спачатку нам здалася, што ўсё дарэмна, што тэрміт і папера не загараўся, але вось з верхніх дзірак спачатку тонкімі струменьчыкамі, а пасля ўсё мацней, таўсцей паваліў, белы нават у цемры, дым.

— Пайшло, — з задавальненнем сказаў Ролік, — зараз як пачне пластаць...

«Пластаць» сапраўды пачало. З бліжняй дзіркі вырваўся раптам слуп полымя, і ў тую ж хвіліну глуха ляснуў стрэл. За ім другі, трэці. А потым над узгоркам з шыпеннем узляцела невысокая ракета, заліўшы фасфарычным святлом узгорак, двор, дамы, зеленаватыя твары людзей у адчыненых вокнах.

— Нічога, хлопчыкі, нічога, — кідаў Ролік, — вось ім, вось!

Страляніна ўсё мацнела. На гэты раз стралялі пачкамі. З аддушын раўло і клубамі несла іскры. Мы заўважылі, што ля муроў з'явіліся людзі. Падыходзіць баяліся, але стаялі і глядзелі. Толькі некалькі чалавек асмеліліся падысці бліжэй. Я заўважыў чалавека ў белай сподняй сарочцы, расхрыстанай на грудзях. Трымаючы ў руцэ сякеру, ён стаяў і недаўменна глядзеў на агонь, на іскры, на ракеты, што часцей і часцей ўздымаліся над узгоркам.

Непадалёк ад нас адчынілася акно, другое.

— Што такое? — спытаўся старэчы голас.

— А чорт яго ведае, — адказаў бас. — Бандзюкі нейкія, пэўна. Мо не падзялілі чаго?

— А ракеты?

— Ну, можа хуліганне... Страляніна. Можа, боепрыпасы нейкія ахнулі...

— Не кажыце. Развялося — хоць ты не ведаю што рабі. Чуткі ходзяць: з'явіліся нейкія «малаточкі», цюкаюць людзей малаточкамі па галаве. У мяне суседка... Ведаеце, пажылая?.. То ёй трэба было сярод ночы на вакзал ісці, сустракаць кагосьці. Гляджу, надзявае на галаву алюмініевую міску і зверху хустку завязвае. Гэта яна, значыцца, на шталт шлема прыдумала. Калі і цюкнуць, то не да смерці.

Яны засмяяліся.

— Чорт ведае, што гэта! — сказаў бас. — Падзроная нейкая гісторыя... А ўсё ж прыгожа, га?

— Прыгожа... У міліцыю заявіць трэба, а то і вышэй.

Цяпер страляніна была такая, нібы на ўзгорку віраваў заўзятый бой. Узляталі ўгору рознакаляровыя ракеты. Адна паляцела над зямлёю між двума кастрамі дроваў і, зігзагамі, адбіваючыся па чарзе то ад аднаго кастра, то ад другога, памчала ў бок дамоў. Людзі кінуліся ў бакі. Пасля ў зеніт пайшла адна ніць, другая: сярод патронаў былі трасірныя.

Мы ў захапленні заскакалі на нашым даху.

І тут нешта глуха вухнула — абвалілася столь пячоры. Відаць, падгарэлі слупы. А, можа, і сціснутыя парахавыя газы дапамаглі. З ямы, як з жарала вулкана, вырваўся слуп агню, узляцела ў розныя бакі яшчэ некалькі ракет, а страляніна стала ўтрапёнай.

Мы саскочылі і пайшлі да людзей. Цяпер можна было зрабіць выгляд, што мы таксама выйшлі пацікавіцца. А людзі стаялі і ўсё яшчэ нічога не разумелі.

— Ролік, хлопчыкі, вы? — пачулі мы шэпт.

— Нонка, Ліза?..

Прыемна ўсё ж несці цяжар гераізму і славы. Ва ўсякім разе, мы стрымана і мужна ўсміхаліся, калі Нонка трэсла нам рукі, а Ліза ўстала на дыбачкі і выцерла насоўкаю пляму сажы на Ролікавай шчаце.

Кроках у дваццаці ад нас стаяў Гнат, і зарыва скакала ў яго па твары. Ён заўважыў нас — аблічча ягонае тарганулася: зразумеў. Узняў з зямлі кавалак цэглы і шпурнуў яго проста ў жарало, у агонь. Вочы ў яго былі белыя ад ярасці.

— Ну, трымайцеся!..

І плюнуў у наш бок.

VII

«І прыйшоў дзень бітвы. І сеча бысць зла...»

І яны і мы добра разумелі, што пасля знішчэння штаб-пячоры ніякай размовы аб міры ці нават аб узброеным нейтралітэце не можа быць. Вайна цяпер была толькі пытаннем часу. Узаемная нянавісць была такая, што ніхто, ніводны з бакоў не адмовіўся б ад помсты. Акрамя таго, справа ішла аб сферах уплыву, і мы, вядома, лічылі, што праўда і справядлівасць на нашым баку. Нам трэба было мець свабодны праход на яўбаз, на бульвар, на вуліцу Варашылава і плошчу Хмяльніцкага. Патрэбны быў «выхад да мора».

А ворагі былі гадамі. Яны гулялі ў расстрэл, штурхалі прыкладамі між лапатак безабаронных і слабых. І гэта яны рыхтавалі напад і ўжо загадзя пускалі слінку, думаючы аб бочцы і крапіве.

Акрамя таго, гэта была проба агнём, рэпетыцыя, маневры, якія павінны былі паказаць, ці вартыя мы чагосьці, ці здатныя мы ўтварыць сапраўдны атрад, які здолее дзейнічаць.

Але, шчыра кажучы, мы такі чухалі сабе патыліцы, думаючы аб гэтым дні. Сілы былі катастрофічна няроўныя.

Нас, калі ўлічваць Нонку, было сем чалавек. Тых — дванаццаць. Хто гады, а хто і проста залежныя ад Гната ці «па-зямляцку», па-вучліваму салідарныя з ім. І гэта толькі з адной Падвальной. Мы і чакалі і пабойваліся гэтага дня.

...І вось гэты дзень настаў. Мы зразумелі гэта таму, што яшчэ з ра-
ніцы на вал узлезлі два хлопцы і пачалі адтуль гарлаць нам:

— Гэй вы, нізавое балота! Пачым жабяняты?

— Чакайце, дагаўкаецца! — адказвалі мы.

— Як бы вам гаўкаць не давялося!

— Вы брэшаце — вы і гаўкаць будзеце!

— Паб'ём Раланда з ягонай бандай!

— А ў вас з вашым Гнатам нешта нечым напхата!

— Выходзьце вечарам у сем, калі смеласці хоціць! Мы вас біць
будзем!

— Выйдзем, а нягож. Толькі глядзіце, як бы мы вас рылам не на-
тыркалі!

Нагаварылі, словам, процьму, проста такі кучу «разумных» рэчаў.
А нагаварыўшы, сталі думаць, як не абняславіцца.

Дом, на які абаніраліся нашы «тылы», той дом, у якім жыў Куль-
ба, у плане быў падобны на літару П. Справа ад яго, калі стаць спіною
да ніжняй часткі гэтага П, быў глухі мур шматпавярховага дома.
Злева — брукаваны з'езд з вуліцы непасрэдна ў двор, а за ім — фасад
яшчэ аднаго, пяціпавярховага дома. Злева і справа, такім чынам, нам
не было чаго баяцца нападу. Нажаль, і тут былі свае слабыя месцы.
Адно — брама, што вяла на з'езд. Другое — пад'езд у П-падобным до-
ме. Ён вёў на другі, мікраскапічны дворык, з якога, зноў жа праз пад'-
езд, суседні з першым, таксама можна было выйсці на вуліцу. З пер-
шым пад'ездам было прасцей. Мы зачынілі чыгунную вітую браму,
ведваючы, што ўсе ўспрымуць гэта як належнае: цюкнула ў галаву
ўпраўдому, і ўсё.

Справу з другім пад'ездам уладкаваў Навум Фінеес. І ўладкаваў
выпадкова: убачыў на «Перукарні» грузавік і шафэра, які, відаць,
рыхтаваўся крыху спачыць, скручваў ватоўку ў валік.

— І што вы, дзядзька, так і збіраецеся спаць тут?

— Ну. Далёка завідна не ад'едзеш. І ўначы ездзіць небяспечна.
Прыкімару тут.

— Угм... І на цёмнай вуліцы нейкі іншы грузавік дасць пад хвост
вашаму. Приемнае вы сабе рыхтуеце абуджэнне...

— Ну, а ты куды параіў бы, шалапут?

— Заганіце унь у той пад'езд. Хадзем, я пакажу.

І паказаў. Шафёру ідэя нечакана спадабалася.

— Гэта ж вузкі пад'езд, — пераконваў Фінеес. — Ён на рамізнiкаў
разлічаны. Дом жа ж стары. То, калі вы ведаеце, ніхто нават дзвер-
цы да вас не здолее адчыніць, каб вас украсці. І машына не наедзе.
І нічога.

Вадзіцель згадзіўся. Загнаў машыну ў пад'езд, нібы коркам бутэль-
ку заторкнуў, і заваліўся дрыхнуць. Тады мы прыцягнулі некалькі
скрынак і запхнулі іх пад грузавік. Тыл быў забяспечаны.

Мы не ведалі, чаму гэта Ролік знікаў гадзіны на дзве сярод белага
дня, але мы бачылі: ён хвалюецца. І за сябе, і за нас.

Сонца ўжо схілілася нізка, і вокны дамоў гарэлі вадкім аранжа-
вым ззяннем, калі на вяршыні грады з'явіўся вораг. Цэлы ланцуг
лэйбусаў з галоўным прыдуркам на чале.

Наша кампанія грэбавала біцца іначай, чым «на кулачкі». І, акра-
мя ўсяго іншага, мы пагарджалі падвальнымі за тое, што яны заўсё-
ды, нават зараз, ішлі ў бойку «ўзброенымі». Вось «карабіны» зручныя
ў якасці доўбні, кii, унь у аднаго лук, а ў другога прашча. Гэтак жа і
галавы папрабываць можна, вельмі проста.

І тут нас зноў здзівіў Ролік. Пайшоў перад нашым строём, раздаю-
чы кожнаму па пяць скруткаў, з якіх тырчэлі канцы шнуркоў.

— Калі ўдасца тое, што надумалі, і іхні строй рассыплецца, па ма-
ім сігнале торгайце за шнурок і кідайце ім проста пад ногі.

— Гэта што? — спытаўся я.

— Гэта пад час тактычных заняткаў ужываюць. Называецца «вы-
бухпакет».

— Дзе ўзяў?

— На яўбазе ў таго гандляра выменяў сёння. Гадзіну таргаваўся,
гад.

— Што аддаў?

Раланд маўчаў.

— Няўжо «Цэйса» свайго?

— Не, хлопцы, бінокль нам спатрэбіцца. Ён у гарах — першы ся-
бар, — і ўздыхнуў. — Шаблю аддаў.

Мы аслупянелі. Гэта быў скарб, якім ганарыліся ўсе мы, хаця на-
лежаў ён Раланду. Нямецкая парадная шабля. Танюткая, у чорных
лакіраваных ножнах, тупая, лёгенькая, з «залатым» эфесам.

— Адолець трэба, — сказаў Ролік і ўспыхнуў. — Ды што вы нейкія,
як на хаўтурах? Парадная яна. Цацка. У паходзе яна нам — ну ні да
чаго. Тупая, адных жаб рэзаць. І, потым, вы ж бачылі — на эфесе
круг, а ў крузе арол на свастыцы. На якога д'ябла нам іхні арол? Ды
яшчэ на фашысцкім знаку?

Гэта сапраўды крыху мяняла справу. Ва ўсякім разе, мы зрабілі
выгляд, што нам не шкада.

А ланцуг стаяў на ўзгорку і чакаў.

— Значыць так, — сказаў Ролік. — Б'ёмся амаль усур'ёз, бо іначай
не павераць, не завабim. А пасля падамося назад. А пасля ўцякаць.

Мы глядзелі на тых, на градзе. Чатырнаццаць чалавек. Два на ад-
наго. Але горш было тое, што некаторых хлопцаў з Падвальной не бы-
ло. Замест іх былі ландскнехты і прадажныя ваякі з Пірагоўскай. Зна-
чыць, мы мелі рацыю: частка іхняга атрада была заслана нам у тыл.

А тыя, на градзе, пачалі нас ляць.

— Гэй, вы! Калі здрэйфілі — бяжыце па хатах! А то здавайцеся!

Тады адхвошчам крыху крапівой, дый канцы...

Мы маўчалі. Мы проста ішлі па схіле ўгору. Зрэдку даводзілася
адскокваць ад каменя, пушчанага з прашчы. І гэта яшчэ больш рас-
палаяла нашу ярасць.

— Ідзіце-ідзіце! Мы вас адлупцуем! Узгрэм! Адвозім! Накладзем!
Аддубасім! Гарачых усыплем!

Маўчанне ў адказ. Мы проста няспешна падымаліся на касагор.
Тыя таксама чакалі, і праз хвіліну мы зразумелі, чаго. Загрукаталі за
нашымі спінамі, у пад'ездзе, скрынкі, і тут жа мы пачулі ільвіны рык
разбуджанага шафёра:

— А?! Гэта вы чаго тут, мазурыкі? Вось я вам! Ах, злодзеі! Ну,
чакайце! Вушы зараз вам абарву! — І адразу за лаянчай, — гул мато-
ра, шафёр даваў задні ход, каб мець змогу вылезці і надзерці ім вушы.

Я ўсміхнуўся, уявіўшы, як яны драпанулі. Нічога, болей не пале-
зуць. Не захочуць звязвацца з дарослым. Шафёр прыкрыў наш тыл.
А пакуль яны абягучуць вялізны, на ўсю вулачку, квартал, каб далу-
чыцца да гэтых, — шмат што можа адбыцца.

Гэта, відаць, зразумелі і тыя. Зразумелі, што чакаць цяпер няма
чаго. І з дзікім гвалтам і лямантам павалілі на нас.

Праз пару імгненняў два ланцугі перайшлі ў рукапашную. Шчыра
кажучы, у некалькі гэтых хвілін нам давялося кепска. Яны, праўда,

ужо не кідалі каменяў, баючыся трапіць у сваіх, але кулакамі і кіямі дзейнічалі, як маглі. І шмат іх было, вельмі шмат, як на нас. Занадта.

Усё круцілася ў вачах. Як у тумане, як на гіганцкай каруселі мільгаль твары, ногі, кулакi. Вшчэла, кусалася і брыкала нагамі Нонка, якую два ворагі цягнулі ў палон, але не маглі адцягнуць і на пяць крокаў з месца бойкі. Раланд схапіўся з Гнатам і двума ягонымі «целаахоўнікамі». Тыя саплі, хрыпелі і лаяліся, імкнучыся дарвацца. А гэта маўчаў, бярог дыханне і толькі з'едліва ўсміхаўся распухлымі вуснамі.

Мы пачалі задкаваць, а пасля пабеглі з узгорка. З дзікім крыкам, цюгаканнем, лямантам і згэлкам яны павалілі за намі наўздагон. З першабытным рыкам ляцела за намі лава, ламалася праз густы бур'ян. А мы беглі і там, дзе трэба, скакалі. І я ўбачыў, як Жэнька ўпаў, а Гнат, прабігаючы, пхнуў яго наском чаравіка ў рэбры, і Кульба адкаціўся.

І мы таксама адкаціліся. Да самай падэшвы ўзгорка. А пасля павярнуліся. Дзіўнае рабілася вышэй па схіле. Хто ляжаў, хто торгаўся, хто спрабаваў паўзці ўгору, а нешта трымала яго.

Дурні! Кінуліся гнаць, ляцелі, як на злом галавы, дарваліся, лічылі, што авалодалі становішчам, бязмозгляы. І ніхто нават не падумаў, што мы завабілі іх, як неразумных шчанюкоў, што мы яшчэ папярэдней ноччу прыцягнулі з Батанічнага саду (там такой раскошы была куча, сапраўды куча, якую сабралі адусюль і не паспелі вывезці) некалькі доўгіх кавалкаў супрацьпяхотнай спіралі з калючага дроту.

— Назад, хлопцы! — крыкнуў Дзмітрэнка.

Я таргануў за шнурок і кінуў выбухпакет проста пад ногі аднаму «забытанаму». Успышка агню і досыць гучны ўдар. Ворат таргануўся, упаў і закрыў галаву рукамі. А пасля па ўсім схіле забухала і зараўло, і пачалі ўсплэскацца ўспышкі агню.

Тыя, хто не забытаўся, пабеглі, канчаткова дэмаралізаваныя тым, што адбывалася вакол. Але тут пагналіся ўжо за імі мы. Досыць з нас было смешак, досыць іхняй подлай жорсткасці. Віно, як кажуць, стукнула нам у галовы. Мы даганялі, валілі і таўклі; звераняты, выгаваныя суслам вайны.

Зараз мне сорамна ўспомніць пра гэта. І адначасова нічым я так не ганаруся. Знявечаныя, без пары дарослыя, мы ўсё ж не білі ляжачага ботам у бок і не гулялі ў расстрэл. Так, мы не гулялі ў расстрэл.

Я ўбачыў, як Жэнька, дагэтуль непрыкметны ў пустазеллі, устаў насустрач тым, хто уцякаў, і кінуў успышку агню і пярэн пад ногі таму, хто бег першы. Гнат кульнуўся і ўпаў. Іншыя замітусіліся. Я кінуўся на ляжачага, насеў на яго і, грэшны, у першы і апошні раз сунуў некалькі разоў яму ў грудзі.

Расправа была толькі над адным. Тут жа, на полі пабоішча. Гнату грунтоўна ўсыпалі крапівой, і «палонныя» павінны былі глядзець на гэта.

Дзмітрэнка лічыў:

— Гэта табе, бандзюга, за вашы злачынствы. Гэта за планы з бочкай і крапівой — пакаштую сам... Гэта за забарону хадзіць вуліцамі... Гэта за тое, што ляжачага ў рэбры біў...

— Ды я назнарок упаў. Каб ім пасля шлях адрэзаць. І адкаціўся, так што ён мяне не дужа і зачэпіў.

— Ну а каб ты не такі спрытны быў? То зачэпіў бы і дужа! Ты змоўч, Яўген. Дайце яму яшчэ і за Жэнькаў спрыт.

Падначаленыя глядзелі на ганьбу атамана з нейкім нават зларадным задавальненнем, з іранічнымі ўсмішкамі. Відца, і ім ён абрыдзеў, як гілая рыба, ды толькі да гэтай хвіліны яны яго пабойваліся. Ёсць такія гадаўцы, што (хай сабе і на маленькім лапціку, на вуліцы, на дварэ, у квартале) кулаком, нацкоўваннем хлопцаў адзін на аднаго, плёткамі, подласцю ўстанаўліваюць самы невыносны і тупы тэрор, ператвараюць жыццё равеснікаў у пекла.

— А гэта табе за гульню ў расстрэл. А вось гэта—за тое, што слабенькіх, што дзяўчат між лапатак доўбняй б'еш. Ну, мабыць, пакуль што досыць,— і звярнуўся да разгромленай арміі.— То што, мала вам гэтага? Дабавіць яшчэ ці будзеце разумныя? Вось, на атамана зірніце. І калі хочаце, каб вамі і далей камандаваў і ў паняверцы трымаў чалавек з лупчаваным азадкам,— давайце. Толькі тады пра гэта ўсе навакольныя вуліцы даведаюцца. Аж да Храшчаціка.— І, ламаўчаўшы, сказаў:— Ідзіце. Бай-бай. І каб ведалі: гэта проста рэпетыцыя. Каб помнілі. А забудзеце — тут ужо куды горай будзе.

Яны пайшлі. Гнат ішоў паперадзе ўсіх. Амаль бег.

VIII

Цяпер мы маглі хадзіць паўсюль нават паасобку. Хлопцы з тых вуліц—хай сабе ты ішоў бы і адзін, а іх было трое — пры сустрэчы рабілі выгляд, што не пазнаюць цябе, і праходзілі, ненатуральна жвава абмяркоўваючы нешта. І гэта было цудоўна: ісці куды хочаш і нічога не асцерагацца і ведаць, што ні за рогам, ні ў пад'ездзе, нідзе не чакае цябе ніякая засада. Лета свабоды ўрэшце сапраўды стала летам свабоды. Поўнай.

Ясна, што і мы не чапалі іх, нават калі яны ішлі нашымі завулкамі, нашым дваром. На наш гонар, трэба сказаць, што ніхто з нас і не падумаў скарыстацца з гэтага новага становішча.

Гнат тыдні праз два з'ехаў. Казалі, некуды ў Васількоў, да ўдовай цёткі. Ясна, няма чаго яму тут болей рабіць. Штопраўда, на яго месцы я так лёгка не здаўся б, пайшоў бы чорт ведае на што, нават на недазволенае, абы вярнуць сабе хаця крыху павагі.

Мы толькі плячыма паціснулі. Што ж, хай цяпер, калі здолее дабіцца, мучыць іншых і паняварае чужымі — тут мы нічога не маглі зрабіць. Толькі спадзіваліся ад усяго сэрца, што свет паўсюль не без добрых людзей, што і там знойдуцца вартыя, добрыя хлопцы.

І тут перад самымі нашымі ўцёкамі, калі мы, урэшце, расслабіліся і зірнулі вакол і ўбачылі, якая прыгажосць у сумных ціхіх дворыках і ва ўвяданні каштанаў і ў зорных, ужо амаль па-асенням зорных начах над Дняпром, звалілася на нашу кампанію новая бяда, новае злачынства, новая напасць.

Напасцю той была «дружба». Не тая, вядома, «дружба», якая вязала, скажам, мяне з Ролікам ці з Карлам, а «дружба» зусім у іншым сэнсе.

Мы ведаю, ці так гэта зараз, але тады ва ўсіх падлеткаў існаваў на такі выпадак бязгледы моўны зварт. Замест таго, каб сказаць дзяўчыне: «Я кахаю цябе», «Я цябе люблю», «Я жыць без цябе не магу», мы бубнелі тупую, бязладную, пачварную фразу: «Давай з табой дру-

жыць». Урэшце, гэта вяло да таго ж самага, але маё цяперашняе эста-тычнае пачуццё бунтуе пры адным успаміне аб гэтым сказе, які абражаў здаровы сэнс і самое пачуццё.

Дык вось, мы як быццам адурэлі, страцілі галовы, ачумелі з гэтай «дружбаў». Быццам толькі зараз заўважылі, што дзяўчаткі — ну, хаця б та я ж Нонка, — гэта зусім не тое, што мы, і што даць ёй дыхту зусім не так лёгка, як, скажам, Карлу ці мне.

Гэта было не тое, што потым. Пасля мы, хто дажыў, шмат што зразумелі, а тады гэта было так, як быццам перад чалавекам, які дагэтуль бачыў толькі ноч, заднела, засвяцілася зусім яшчэ не вядомай яму, не зразумелая, але ад гэтага яшчэ больш прывабная заранка.

Божа мой, якія мы былі яшчэ дзеці, якія да святасці дурныя і якія бязгладу чыстыя!

Годам-двама пазней, напярэдадні той злашчаснай сутычкі з бандай Боўбута (паматаеце, я расказваў вам пра хлопца і яго вавёрку), лежачы без сну ў палатцы, выпадкова падслухаў ціхую начную размову двух хлопцаў з майго аддзялення. Мужных хлопцаў, добрых ваякаў, на рахунку якіх ужо было па некалькі заўзятых бандзюгаў:

— Дык ты што, так Агнешку кахаеш?

— Ага. Дужа. Толькі ўсё гэта дзіўна неяк.

— А як дзіўна? Ну вось што ты, напрыклад, адчуваеш, калі бачыш яе і на мосце з ёй сядзіш?

У нас у атрадзе тады існаваў у хлопцаў дзіўны звычай. Калі нам хацелася пагаварыць з дзяўчынай з вока на вока, мы ішлі гуляць па маршруце, канчатковай кропкай якога быў мост. Там дзяўчына сядзела на парэнчы, а хлопец, абхапіўшы і нібы трымаючы яе, вёў размову пра што хочаш, абы не пра тое, дзея чаго яны выбраліся на гэтую прагулянку. Гаварылі, злёгка пагойдваючыся, а ўнізе шумела, бегла вада, і ўрэшце пачынала здавацца, што пагойдваецца ўвесь мост, увесь свет разам з зорамі, што ты сам плывеш некуды, бязмежна заспакоены і бессаромна шчаслівы.

— Разумееш, мне яе заўсёды шкада. Хаця б як ёй добра ні было, а мне ўсё здаецца, што нехта яе крыўдзіць. І мне хочацца яе абараніць, супакоіць, суцешыць. Ты толькі не смейся, мне часам нават легчы з ёй хочацца, прыціснуць да сябе, шчыльна-шчыльна. І па галаве гладзіць. Каб ніколі не плакала. Толькі...

— Што?

— Толькі разумееш, адно мяне бянтэжыць і нібы хвалое, і сорамна мне і няёмка. Перашкаджае мне, калі яе грудзі між ёй і мною. Няёмка, разумееш. Лейка бы не трэба гэтага. Ну як, на самай справе?

— Так, браце, гэта і сапраўды ўжо неяк без патрэбы.

Назаўтра абодва загінулі. І я, між іншым, дагэтуль больш за ўсё не магу дараваць усяму, усёй хлусні і подласці свету, што свядома сев варажасць, той ціхай начной размовы.

Але пра гэта я, магчыма, раскажу яшчэ неяк пасля.

Прыблізна такое ж адбывалася з намі і тады. І калі дагэтуль мы былі занятыя «вайной», то цяпер, з такой самай нястрымнасцю, як на скрут галавы, заняліся «каханнем».

Грэх і сорам прызнацца, але паклаў пачатак гэтаму вельмі павольнаму занятку я.

Здарылася так, што мы з Нонкай выпадкова сустрэліся недзе ў раёне «Арсенала». Яна ішла ад сваякоў, я проста брыў па горадзе і цяпер збіраўся ісці дадому. Агульная наша дарога была доўгая, і я раптам да сардэчнага замірання ўзрадаваўся гэтаму, узяў у Нонкі яе лёгень-

кі, вельмі пацёрты і нават сям-там дзіравы плячак, закінуў яго за плечы, і мы пайшлі, зрэдку беручы адно аднаго за рукі.

Яна ўзрадавалася спадарожніку, я гатовы быў паклясціся ў гэтым. І я не думаў, што для гэтай радасці могуць быць і іншыя прычыны. Скажам, тое, што не так страшна будзе ісці адной па начным пустым горадзе або што дарога пад размову пройдзе весялей і хутчэй. Я не хацеў думаць пра гэта.

Таму што я раптам зразумеў, што кахаю гэтае дзяўчо. Даўно ўжо і вельмі моцна кахаю. Кахаю гэтыя цыганскія, вясёлыя і дзёрзкія вочы, кахаю тонкія моцныя рукі, цяжкія валасы, вечна падрэзаныя каленькі. І — хаця я яшчэ нічога такога толкам не разумеў — кахаю ўсю яе пад гэтай чырвонай у чорныя гарохі, ужо трохі вылінялай паркалёвай сукенкай.

Кахаю яе, калі яна смяецца, калі яна гаворыць, калі задуменна маўчыць.

І кахаў заўсёды. Кахаў, калі яна, прытанцоўваючы, спявала нахабныя куплеты пра нас. І калі ўцякала, як лань, робячы вялізныя скачкі. І калі скакала з быкоў моста, бліскуча-шакаладная пад час лёту ў паветры, серабрыста-блакітная, як рыбка, пад вадой. Кахаў тады, калі яна, пад час бойкі, вераіхала і лупіла, і брыкалася гэтымі доўгімі нагамі. Заўсёды.

На горад спускалася сутонне. Апошнія залацістыя адбіткі клаліся на мury дамоў. Вокны таямніча міргалі насустрач захаду — нібы тлелі, згасалі і зноў тлелі ў прымерку тысячы жаўтавата-зялёных, кашчых зрэнак. З паркаў, якія цягнуліся справа, пачало павяваць вільготнай прахалодай. Танюткі галасок нейкай птушкі далятаў адтуль, нібы настойліва і журботна скардзіўся на нешта.

— Ціў-ціў-ціў-ці-і-іу-і!..

Я даткнуўся да яе рукі і адчуў, што яна пайшла гусінай скурай, адчуў нават, што валосікі ля лакцявых згібаў натапырыліся ад холаду. І страшэннае шкадаванне ахапіла мяне. (Як я потым разумеў таго хлопца ў палатцы!) Я зняў з сябе футболку.

— Чакай...

Калі яна ўзняла рукі, нібы здаючыся, а я пачаў надзяваць на яе маю выгарадную, мабыць, здаравя прапыленую транціну, калі я міжволі крануўся да яе рук і, прасоўваючы галаву, правёў рукамі па чорна-бурых цяжкіх валасах, па плячах, па спіне — пачуццё найглыбокага замілавання і шчасця ахапіла мяне з такою сілай, што я ледзь не заплакаў. Рукі ў мяне дрыжэлі, горла перасохла. Каб мне ў той момант сказаці: «Памры за яе!» — я памёр бы, не думаючы аніводнага імгнення, і не лічыў бы гэта ахвярай, а лічыў бы, наадварот, найвялікшым на свеце шчасцем. Бо я нічога не баяўся.

І, адначасова, баяўся. Страшэнна, несамавіта баяўся. Баяўся гэтай дзяўчынкі, баяўся поўнай сваёй нявопытнасці перад воблікам чаргоўці амаль мне не вядомага, таго, што я толькі прадчуваў нейкімі глыбінямі душы, аб чым толькі цьмяна здагадваўся нечым такім, што ляжала нават глыбей падсвядомасці. Баяўся гэтага раптоўнага пачуцця, ад якога я паміраў на кожным кроку, і свайго няведання, што з ім рабіць, і неабходнасці рашыцца, скочыць у невядомае, як з разбуранага моста ў дняпровую плынь.

Я ведаў, што я не здолее сказаць пра гэта, і ведаў, што мне абавязкова, дазарэзу, трэба гэта сказаць. Іначай хоць і памерці.

І я баяўся.

І з таго часу я ніколі не ўсміхаюся, калі ўбачу каханне шаснаццаці-

гадовых. Можа, нехта і не перажыў такога, але я перажыў, я ведаю, якое яно...

Верце мне, яно бывае стакрат больш моцнае і заўсёды куды больш безнадзейнае і горкае, чым у нас. Верце мне, дарослыя людзі.

Я баяўся і я адчуваў неабходнасць і наканаванасць так моцна, што ведаў: я скажу і памру. Абавязкова. Толькі яшчэ не цяпер. Толькі пачаю крыху. Скажу вось ля гэтага слупа. Не, ля гэтага. Не, як толькі дойдзем вунь да таго...

Сцягнула. Запаліліся ліхтары. Светамаскіроўка ў Кіеве была даўно адменена, немцам было не да налётаў. Але ўсё адно рэдка, вельмі рэдка і слабыя лямпачкі над праезджай часткай вуліцы былі схаваныя ў самай глыбіні дужа вузкіх і доўгіх бляшаных леек і кідалі на брук толькі цямняны жаўтаватыя кругі.

Зняволенае святло.

— Зоры якія! — сказала Нонка. — Нібы ў вёсцы. У Кіеве да вайны столькі святла было, што зораў не відаць.

— Будзе яшчэ тое святло. Столькі святла, што зорак не ўбачыш. А паглядзець зоры будзем на вёску ездзіць. Станем там ля пералазу і глядзець будем. І ціха-ціха, анідзе ні страляніны, ні выбухаў. Толькі сабакі брэшучь.

— Ты добры парубак, Васілька, — нечакана глыбокім, грудным, не сваім нейкім голасам сказала яна.

І я заўважыў, як бліскаць у цемры яе вочы, яе любыя смяшлівыя вочы. І гэта быў першы ў маім жыцці выпадак, калі мне захацелася гэтыя вочы пацалаваць. Першы раз, калі мне ўвогуле захацелася пацалаваць дзявочыя вочы.

«Ля таго слупа... Не, вунь ля таго».

— Што ж ты маўчыш, Васілька, даражэнькі? — голас быў такі мяккі і глыбокі, што ў мяне нібы солідка абарвалася ўсё ўнутры.

І я рашыўся.

Цяпер я ўпэўнены: яна ўсё ведала, прадчувала, знала так цвёрда, нібы я ўсё гэта так, здавалася, надзейна схаванае ў душы, сказаў уголос. І з міжвольным, ужо зусім жаночым какецтвам нібы правакавала мяне, прымушала выказацца, адкрыцца, сказаць урэшце аб усім. Падштурхоўвала і маўчаннем, і гэтай загадкавай у змроку усмешкай, і гэтымі скоса-чаканымі і крыху спалоханымі позіркамі, вільготна-бліскучымі ў цемры. Дзяўчаты-равесніцы ў гэтым узросце куды больш разумныя, абазнаныя, сталыя і дарослыя, чым хлопцы. І калі я быў дурны шчанюк, то яна была ўжо дзяўчына, амаль падрыхтаваная да вялікай сваёй місіі на зямлі. І няхай нават я і не падабаўся ёй — усё адно ёй было прыемна лішні раз пачуць гэтыя словы, гэтае пацвярджэнне сваёй прыгажосці, сталасці, якая абудзілася, прывабнасці, годнага месца сярод дачок Евы на гэтым улонні зямным.

Мне здавалася, што зараз я скажу ёй самыя прыгожыя словы на свеце, словы, ад якіх плачучь, пасля якіх цалуюць і, пачуўшы якія, ніколі-ніколі не ідуць да іншага. Словы, якіх ніколі не чуў ні гэты цямяны начны Дняпро, ні гэты старажытны, зачараваны ноччу горад, ні вечныя зоры над ім. Замест гэтага я, як гэта і належала сыну свайго часу, ляпнуў:

— Нонка, давай дружыць.

На большае ў мяне не хапіла ні таленту, ні розуму, ні красамоўства.

Відаць, і яна была расчараваная. Сярод нас лічылася, што я «адукаваны, начытаны і гаварыць умею». І — на табе. Яна паціснула плячымі. Ясна, каму ахвота бавіць час з гэтым ёлупам хвашчоўскім?



— А мы хіба што — не дружым? — з наіўнымі вачыма спыталася яна. — Мы дружым. Усе.

Я зразумеў, што ўсё скончана, што яна чакала ад мяне зусім іншых, незвычайных слоў. Але ўсё ж я безнадзейна паспрабаваў вярнуць незваротна страчанае. Толькі тут, ад адчаю, прарэзалася ў мяне слова:

— Я не пра тое, Нонка. Я пра тую дружбу, калі для мяне ёсць толькі ты. Пра тую, калі абараняць цябе хаця й да смерці, дзяліцца апошнім, заўсёды быць з табой. І на Дняпры, і на гэтых вуліцах ноччу, і ў доме, і ў дождж, і ў агні. Таму што я цябе кахаю, Нонка. І калі б'ешся, і калі ўбраная, і калі ў латанай сукенцы акно мыеш, і калі здзеклівае спяваеш. Усякую, паўсюль цябе люблю. Я дзеля цябе ўсё зраблю. Хочаш — чэмпіёнам стану ці адны пяцёркі хапаць буду? Або па поручнях мост перакідны ля «Дынама» прайду? Або навучуся і напішу такія вершы, што ўсе здзіўяцца. Я табе слова гонару даю, што зраблю ўсё гэта! Таму што ты мне і сонца, і старарэчышчы на Труханавым, і таполі, і ўся Украіна, і ўся мая Беларусь. Таму што без цябе мне ні Дняпро, ні гэты найпрыгажэйшы горад, ні зоры — нічога гэтага не трэба.

Я гаварыў гэта глуха, бо нехта моцна і балюча сціскаў мне глотку — аж шчымила — і душыў. Я гаварыў гэта амаль шэптам і зразумеў толькі адно. Спазніўся. Позна.

— Я не магу, Васілька. Так не магу. Толькі ты не пабівайся, толькі ты не мучайся, любенькі.

І гэта была задзірыстая, калючая Нонка? Не, гэта была дзяўчына ва ўсёй мяккасці і бязмернай ласкавасці першай сапраўднай сваёй вясны, чыстая, цёплая, добрая, з голасам, поўным музыкі, пакоры і шкадавання. Уся нібы са святла.

— Нехта яшчэ? — спытаўся я. — Што, Раланд? Карл?

Яна была добрая дзяўчына, ёй было відавочна шкада мяне, яна належала да таго самага гатунку людзей, што і я. Людзей, якім не так моцна баліць, калі іх адштурхнуць, і якім куды больш нясцерпна пакутна — адштурхнуць руку, працягнутую да цябе ў маленні аб тваёй любові.

Мне гэта заўсёды кроіла сэрца. Лепей ужо няхай заб'юць маё каханне, чым самому забіць чужое. Відаць, вось гэтак пакутавала і яна, але нічога, зусім нічога не магла з сабою зрабіць.

— Ах, божа мой! — праз падслуханья, дарослыя інтанацыі прабіваўся сапраўдны боль. — Ды хіба я ведаю? Хіба я нешта ведаю?

Мы падышлі да дома. Ля свайго пад'езда яна здзівіла мяне. Стала на дыбачкі, абхапіла далонямі маю галаву, нахіліла яе і тройчы пацалавала мяне ў вусны. Няўмела, гораца, з раскаяннем.

— Васілька, любы! Ты толькі не пакутуй. Не варта. Я знаю, я дрэнная, нядобрая. Але я шкадую цябе, у мяне сэрца разрываецца... Даруй мне... Даруй мне, калі ласка.

І кінулася ў пад'езд. А я стаяў, як разбіты. Сэрца маё скавытала, як забыты ў зімнім начным пад'ездзе шчанюк. Сэрца маё плакала.

Я адчуваў, што ёй, мабыць, падабаюцца абодва. Я ведаў, што яна адмовіла мне, але што ёй зараз вельмі-вельмі кепска, што яна мучыцца праз гэта. Але ад таго мне не было лягчэй.

Так гэта ўсё і пачалося. І ледзь не скончылася развалам нашага сяброўства, развалам кампаніі і крахам нашага плана.

А можа, і лепей было б, каб гэты план пацярпеў крах?

Хілілася на восень. Ужо моцна хілілася. Жаўцелі каштаны. Холдна сінела вада ў Дняпры. Першае лісце злятала ў густа-сінія лужыны на асфальце, і галубы з вераб'ямі пілі з гэтых лужын блакіт. На-

чамі — ужо разы два — кветнікі, у якіх дагаралі настурцыі, бывалі нібы прысыпаныя бязважкай саяноў пудрай, але ўзыходзіла сонца, пудра раставала, клумбы былі ўжо проста мокрыя, потым высахалі. І цэлы дзень песціліся ў гарачым дзённым святле базавыя з жоўтай плешынкай астры і шыкоўныя вяргіні.

У адзін з такіх дзён я палез на гару флігеля, адвязаў ад бэлэк дзве торбы, вылез з імі на дах і высыпаў на гарачае жалеза сухары і сушаную шаўковіцу. Іх трэба было праветрыць і падсушыць. І раптам пачуў унізе галасы.

— Вы яшчэ пабіцеся, — сказала Нонка. — Ну, што за глупства? Дарослыя бэйбусы, а, скажы ты, як ашалелі. Ну што я вам скажу? Каго з вас мне пакрыўдзіць, з іншымі пасварыць? Каго?

— А ты не ўнікай адказу, то ўсё будзе ў парадку, — сказаў Ролік. — Табе што, прыемна нас абодвух за нос вадзіць? Абодвух пры сабе трымаць?

— Ну-ну... Ну-у. Не думала я.

— А што ты ўвогуле думала? — спытаўся Карл.

— Я думала, што кіяўляне ўсе чыста — разумныя.

— Канчай, — сказаў Раланд. — Не даводзь ты нас, не выводзь з сябе. Зберажы сяброўства, не сей сваркі. Скажы, хто з нас табе лепшы друг — і справа з канцом. Не круці! Не гуляй намі! Скажы!

— Ані мне сніцца. І не падумаю. Я дурных размоў падтрымліваць не буду. І ты, Карл, харошы, добры хлопец. І ты мілы і смелы. І няма тут чаго...

Я падпоўз на край даху. Яны аддаляліся, і спрэчка, відаць, набірала сілы, бо галасы падымаліся ў тоне, а жэсты рабіліся ўсё больш рэзкія і размашыстыя.

Яны пачалі здымаць курткі. Пасля паглядзелі адзін на аднаго, амаль аднолькавым жэстам махнулі рукой і пайшлі ў розныя бакі.

— Ролік! Карл! — пачуў я адчайны голас.

У адказ маўчанне.

Я паціснуў плячымі і плянуў. Ідыёты паршывыя! З-за дзяўча так перасабачыцца. «Верная, скупая мужчынская дружба». Таксама мне яшчэ, Рамэа з Хацапетаўкі, Ленскія з Канатопа. Цьфу!

Пад нечымі крокамі заракатала бляха. Я ўзняў галаву. Ролік ішоў да мяне, і выраз ягонага аблічча быў збянтэжаны і прысаромлены. Не хацеў глядзець мне ў вочы.

— Так я і думаў, што ты тут, — хрыпата сказаў ён. — Бачыў? Чуў?

— Бачыў. Чуў. Дурынды.

— А чаго яна намі гуляе? І аднаго трымае і другога. Чаму не скажа?

— Абалдуі. Якога д'ябла ёй казаць? Ёй з абодвума весялей. І ілбамі вас сутыкнуць можна, пенцохоў, і ў дурні пашыць, і ў фофаны паставіць...

— І Васямі зрабіць, — з'едліва сказаў Ролік.

— А чаго Васямі? Я сам — Вася. Але хаця я і Вася, а ўсё не такі дурны, як вашых бацькоў дзеці.

Ролік збянтэжана ўсміхнуўся:

— Я і сам не ведаю, чаго мяне тузанула. Глупства ўсё. І дзеўкі — лухта. І размовы з імі — крэцінства. І сяброўства гэта — дурасць... Вось... Абазваў яго фрыцам.

— Што ж, вельмі дасціпна. А ён цябе?

— А ён мяне тумаком, мякіннай галавою і чумацкай дурындай.
— М-так-к, пагаварылі. Абодва вы фофаны і фалалеі, медныя ілбы і петыя дурні, вось што. Як жа вы так уцякаць сабраліся? Пры гэткай моцнай дружбе?

— Цяпер аб уцёках і гутаркі быць не можа.
— То, можа, і лепей.

І тут Ролік ускочыў на калені. Поздры ў яго дрыжэлі.

— Ты што? — схпіў мяне за грудкі і патрос. — Нашто ж тады мы?.. Нашто ж тады мы жылі?! Карл гэты хаця страляў, а мы? Што ж мы, горшыя за яго?

Ён на хвіліну змоўк, але потым зноў завёўся. З паўабароту.

— А помсціць? Помсціць хто будзе? За сябе яны расплоцяцца! А за нас расплоціцца хто? За тваіх братоў? За майго? За соль на ранах? За тое, што Кіеў недадае і ўвесь вунь такі? За твае мясіны? За тое, што яны нам лепшыя гады знявечылі, нас знявечылі!?

Ролік цяжка соп. Потым неяк каламутна абвёў вачыма двор, як быццам бачыў праз мury і брандмаўэры мёртвае царства недалёкіх руінаў:

— Раз ужо так здарылася... Тады давай уцякаць удвух.

— Давай, — сказаў я.

— І, каб такога не паўтарылася ніколі — давай клятву адзін аднаму дамо.

Клятву, якую мы далі на знак таго, што ніхто ніколі нас не разлучыць, Раланд відавочна прыдумаў сам. Я зараз не памятаю яе слова ў слова, але ў ёй ішлося аб тым, што нас не развядзе нішто: ні бой, ні турма, ні чума, ні смерць, ні дзяўчаты. А калі нехта з нас забудзе, што мы больш чым браты, — той няхай стане як здраднік аж да таго часу, пакуль людзі ёсць на зямлі.

Смешныя напаўдзіцячыя словы з тых старых, з яцем, кніжак, дзе пад малюнкамі стаяць подпісы нахшталт: «І ён убачыў, што разбойнікі ўвайшлі ў алтар закінутай царквы». Нам аднак яны не здаваліся смешнымі. Проста таму, што мы гаварылі іх са шчыраю верай.

...Мы ляглі на спіны. Плылі над намі ў сінім сляпучым небе снежныя аблогі, тоўстыя, поўныя, як налітыя малаком. Вось-вось лопнуць.

І праз некалькі хвілін нам здалася, што мы плывем недзе пад імі, паміж небам і зямлёй, якраз там, дзе лунаў на нерухомах крылах шуляк.

— Вось мы іх дапаможам узгрэць, аддубасім, каб яны і праўнукам заказалі, а пасля вернемся. Сумленне ў нас тады ўжо да самага канца будзе спакойнае. І мы гэты спакой страшэнна будзем берагчы. Ані раз у жыцці не збрэшам.

— І другім не дамо, — сказаў я.

— А ўжо ж. Несправядлівасці ніводнай не пацерпім. Каб гэта ка-му было цяжка, каб нехта заплакаў ці, крыў божа, з моста галавой кінуўся, — гэта ані. Толькі, як мы, па сваёй ахвоце. Друг гэты расцягнем. Гарадоў такіх набудуем — усе дзівіцца будуць.

— І ў кожнага чалавека тысячы кніг.

— Ага. А каб у каго ў жываце бурчэла — не. Усе будуць чыстыя, добра апранутыя. У кожнага свой пакой, каб іншыя да яго не лезлі, як не захоча. Хочаш — чытай, хочаш — сталаярнічай ці караблі вы-разай. І ніякі задавака, ніякі нудзяр да цябе не палезе, каб табе з вышынні загадаваць: «рабі тое, не рабі гэта». І на кожным кроку: хо-чаш — сасіскі з хлебам, хочаш — каўбаса. А мы ідзём і толькі: «сёння мне гэтага не хочацца, давай лепей вады возьмем з сіропам і піражкоў з павідлам».

— Ну. І людзі ўсе прыгожыя, моцныя. Бо няма чаго ім баяцца. Ні табе аблаў, ні стрэлаў, ні мін, ні свалаты. Ніводнай сволачы на свеце — гэта ж здрава, Ролік, га?!

— Так, здрава, што аж не верыцца, — Ролік часам злоўжываў іроніяй, як многія ўкраінцы. — Але ж будзе. Нашто ж тады столькі крывішчы пралілося?.. І як цудоўна мы заживем! Дзяўчаты якія з на-мі дружыць будуць!

Схаваў сплеченыя пальцы рук між каленяў.

— Як добра мы будзем жыць! І жыццё будзе якое цудоўнае! Якое жыццё!

IX

З часу той размовы на даху мы нават не глядзелі на Нонку. Помсцілі пагардай. Ведаю, што гэта было непрыгожа, было нават проста жорстка, але што нам заставалася рабіць? Сама вінаватая. Не вадзі людзей за нос.

Затое высунулася на першы план наша «бедная Ліза». Наша ранейшая папаялушка. Невялікага расточку — відаць, ад сістэматычнага трохгадовага недаядання, — страшэнна худзенькая. Але кожнаму, хто глядзеў на яе мяккія, крыху павольныя рухі, на зусім не ўласцівую падлеткам грацыю хады, на залацістыя валасы і глыбокія, сінія во-чы — кожнаму рабілася неяк лягчэй на сэрцы, што вось ёсць жа на свеце гэтыя рахманасць і добрасардэчнасць.

Спагадлівая яна была да святасці, наіўная і легкаверная да таго, што не карысталіся гэтым толькі дурні ды сумленныя. І яна нібы зусім не звяртала ўвагі, калі даводзілася кепска ёй, але не магла без глыбокай крыўды, агіды, часам нават гневу глядзець на тое, як мучачы несправядлівасцю і жорсткасцю іншых. Усё адно, хто б гэты іншы ні быў: чалавек або верабей.

— Падзвіжніца расце, — сказала аднойчы пра яе мая цётка, — на ўсё жыццё выйгрыш для нейкага шчаслівага чалавека. Ды толькі няшчасны лёс у яе будзе. Ужо зараз яго рыхтуе. Вам жа зусім іншыя па-трэбны. Каб пасадзіць на прыпечак і ў спіну цалаваць.

Аднойчы мы ўбачылі, як вялікі падлетак трымае на вярочачцы звязанага за заднія лапы крата. Ён нібы «адпускаў» звярка — і той за лічання імгненні зарываўся ў зямлю, — а пасля выцягваў яго за вярочачку.

І зноў адпускаў і выцягваў. І зноў.

Я глянуў на Лізку і ўбачыў, што ў яе гаротна дрыжаць бровы. Дагэтуль я, хаця мне і было брыдка, не збіраўся ўмешвацца. Падума-еш, крот! Тут людзей колькі пабілі, павесілі. Але ў такія хвіліны нель-га было глядзець на малое дзяўчо без пачуцця самага вострага жалю.

— Кінь крата.

— А табе якая сабачая справа? — хлопец быў вялікі і дужы, але ён нічога не ведаў пра мой вопыт, здабыты ў партызанцы і беспры-тульніцтве. — Ты валі адсюль, рыжы...

Я быў «бялявы з залацінкай», а зусім не рыжы, і таму развярнуў-ся і жахнуў яму так, што ён знік, толькі пяты тырчэлі з-за бярвяна.

Лізка паспела перахапіць шпагат і ўзяла звярка ў руку, пачала вызваляць яму заднія лапкі. А я ж ведаў, як яна панічна баіцца ўсіх цёмных, незразумелых істот: прусакоў, кажаноў, мядзведкаў, тых жа кротаў.

Яна дрыжэла ад агіды і ўсё ж разблытвала.

— Бо ён жа не здолее развязаць і здохне там... пад зямлёй...
Урэшце яна пусціла чорны камячок, і той, паляжаўшы хвіліну і, урэшце, паверыўшы, бліскавічна закапаўся ў зямлю.

— Ну што? — сказаў я хлопцу. — Досыць ці яшчэ хочаш?

— Кінь яго, — раптам сказала Лізка. — Дурань ён проста. Ну, вось бачыш, не пусціў ты яго, калі па-чалавечы прасілі — ну і схпіў па пысе. Няхораша ты рабіў таму што. Як фашыст. Яны ў Палессі ўсю сям'ю майёй цёткі дрогою тоўстым прывязалі да прызбы, а хату падпалілі. За партызанаў. А дроту дзесяць метраў. І хата ўсё мацней гарыць...

Хлопец нічога не сказаў, нават не варухнуўся, калі мы пайшлі прэч. Глядзеў у зямлю.

...І вось цяпер мы ўсе хадзілі з Лізкай, нібы наперабой выкупляючы нашу ранейшую няўважлівасць. І весялілі яе, і жартавалі, і здатныя былі каму хочаш выбіць за яе зубы. Аб іншых метадах заляцання да дзяўчат мы мелі паняцце самае павярхоўнае.

Я, шчыра кажучы, здзіўляўся, чаму ніхто не закахаецца ў яе. Я асабіста абавязкова закахаўся б, калі б не Нонка.

І малая наша цвіла. Нібы з шэрай кукалкі вылез і пачаў пакрысе распраўляць сцягныя яшчэ крыльцы вясёлы вясёлкавы матыль. Яна пачала нават смяяцца, неак яшчэ няўпэўнена, і шчокі яе пры гэтым злёгка ружавелі, і мы ўбачылі, якія ў яе прыгожыя белыя зубкі. Толькі ўсмяшка яе збольшага ўсё яшчэ была вінаватая. Ёй было дужа мала трэба. У адказ на такую звычайную штодзённую рэч, як добрыя адносіны, яна плаціла такой шчырай адданасцю ўсім, што нам было няёмка. І асабліва не выходзіла з яе языка імя Раланда.

— Ролік сказаў... Ролік зрабіў... А Ролік думае пра гэта так...

Нам добра было хадзіць з ёю, сядзець на камянях і боўтаць нагамі ў дняпровай вадзе, лавіць рыбу і, загарнуўшы яе ў некалькі столак газеты, пячы, закапаўшы ў жар. Верхнія лісткі газеты згаралі, а да ніжніх не даходзіла ні паветра, ні агонь. І мы раскручвалі празрыстую ад тлушчу паперу і елі рыбу гарачай, густа яе пасаліўшы. Падпечаную, чырвоную, крабусткую. І, вядома, лепшыя кавалкі аддавалі Лізе. Мы ўсе былі худыя і жылаватыя, як харты, хоць ты хрыбетнік праз жыўот абмацвай, але яна была худзейшая за ўсіх ды яшчэ і слабенкая. Ёй трэба было куды болей есці.

Малады голад вечна пакусваў нас вострымі зубамі, часам грыз. Ежы патрабавалі, каб будаваць саміх сябе, мускулы, нервы, мозг, тое, што мы — будучыя мужчыны. І таму мы часта елі ўсялякую дрэнь: лопух, гарчычкі, сцябліны травы — маркоўніку. І нічога з намі па гэтай прычыне не здарылася.

Божа мой, каб мне зараз такі ваўчыны голад! Гэта было б шчасце.

...У адзін з дужа празрыстых, крышталіных дзён позняга лета — ці можа ранній восень? — мы і займаліся тым, што смажылі прынесеную рыбу ў заглуклым садзе ля закінутага велатрэку. Збуйвелья лавы і сухія галіны былі добрым палівам; галіны дрэў заглядалі ў доўгае блюда з асфальтавымі краямі і дном, што парасло пустазеллем і хмызамі, заглядалі і зрэдку раялі ў яго першыя жоўтыя лісты. Асфальт увесё пайшоў расколінамі, праз якія выбіваліся таполевыя віцы, і шышкы, пад якімі да часу хаваліся шампінёны; там-сям шышка ішла трэшчынамі, развальвалася, і грыб вылазіў на святло. Паўсюль было звяданне і запущенне, і паўсюль, аднак, буяла і лезла на свабоду прыгнечанае, але бязмерна моцнае, упартае жыццё.

— Калі ўцякаць, то зараз, — раптам сказаў Ролік. — Пасля будзе позна. Восень, не сёння-заўтра халады.

— Рацыя, — падхапіў Навум. — А то мы гэтых гадаў так і не дагонім.

— Чаго чакаць? — сказаў разважлівы Багдан. — Бульбу выкапалі, бацькам на гарадах падмогі не трэба. І, аднак, не паўсюль жа выкапалі. Будзе прыкормак нейкі. Сёння на адным полі, заўтра на іншым. Ні калгас, ні газда * ад якіхсьці там пары карчоў не збыднеюць.

— Паслязаўтра давайце, чаго ката за хвост цягнуць? — гэта нецярыплівы Жэнька ўстаіў свае тры грошы. — Заўтра Ролік вось у «слупы» па зброю завядзе, пашукаем. А паслязаўтра — ф'юць...

— Мы яе за адзін раз, можа, і не знойдзем многа. Ну ясна, мой патаемнік. Але там мала. Давядзецца шукаць яшчэ. — Ролік задумаўся на хвіліну і рашуча ляснуў сябе па каленях. — А, чорты б з імі! Вырашана. Паслязаўтра ці, крайні тэрмін, праз два дні.

І тут мы здзівіліся. Таму што на купе бітай цэгля з'явілася, як чорт з табакеркі, Нонка, якая цягнула за руку Карла:

— Прывітанечка, змоўнічкі! Бач, сядзяць, нібы кашы аб'еліся. Пышныя гэтакі! А пра сяброў, значыцца, забыліся? Кінуць вырасылі?

Я ўбачыў, як у Роліка на імгненне з'явіўся ў вачах бляск. Пасля ён адварнуў галаву:

— Вы чаго тут?

— Кінь, — умольна сказала Ліза. — Яны ж таксама шмат зрабілі. Не крыўдзі іх.

— «Рыбка залатая над падводным гаем», — пацягнула паветра нонам Нонка. — Сядзяць, як нейкія ідалы турэцкія. Нума, Карло, лізь та даставай.

І сама выхапіла ў яго з запазукі бутэльку.

— Гэта чаго? — варожа і непаразуме́на спытаўся Раланд.

— Наліўка вышнёвая. Сама яшчэ тады зрабіла, летам... Думала, перад дарогай, на шчасце... Вы ўсё ж хаця і шкодныя і злосныя і высякародства ў вас, прабачце, ніякага, хаця і кепскаватыя, а ўсё ж мужыкамі лічыцеся... будучымі. Што ж, давайце так зробім: распіваем адвальную, а тады гаршчок аб гаршчок і... вы сваёй дарогай, Карл сваёй, а я — сваёй. Нічога, дарог шмат, кудысьці ды прыйдзем, а рукі паўсюль спатрэбяцца.

Карл зірнуў на яе. Нонка стаяла, прыхіліўшыся спіною да камля дзікай вішні, незалежна скрыжаваўшы падрапаняныя ногі. Карл уздыгнуў, пайшоў да Раланда і працягнуў яму руку.

— Гэта яшчэ чаго? — Ролік глядзеў на яго суро́ва, спады́лба.

— Мір, — проста сказаў Карл. — Мір, бо яна сказала, што дурні тыя, хто сварыцца. Мы з табой дурні... Бо яна...

— Гаваркія вы, мужыкі. Красамоўны вы народ, арлы вы нашы. Проста... як варэнькі. Глядзець любя, асабліва на Карла з Раландам. Усё дабіваліся: скажы ды скажы. І прыгожа так гаварылі: «З кім дружыць хочаш?..» А я, калі хочаце ведаць, ні з кім з вас дружыць не хачу. Я з іншым дружыць хачу.

Усе сядзелі ашаломленыя.

— Ну, то што? Цяпер мір? Няма чаго вам адно на аднаго гыркаць. Мір? Падавайце рукі адзін другому.

У Лізкі вочы былі на мокрым месцы. Цяпер — ад радасці.

— Раландзік, даражэнькі, ты ж добры! Кінь злавацца... Карлуша, ты ж такі — ну самы найлепшы! Ну, няма ж прычыны... Ну, даруйце кожны другому. Ну, рукі... рукі... — вочы яе ўмольвалі.

* газда (укр., дыял.) — гаспадар.

— Па-мойму, дык нават... дзеля карысці справы,— буркнуў Багдан.

Лізка кінулася Роліку на шыю. І тут я ўбачыў, што Фінеес часта-часта заміргаў.

— Мірыцеся, басякі,— сказаў ён дзіўным — такога я не чуў ад яго,— глухім голасам.— Мірыцеся. Ну, падумаеш, ну, усім кепска. Каму, пытаюся я, на гэтай круглай зямлі добра? — І бухнуў: — Паддайце рукі. Хаця б дзеля мужычай дружбы, залатаротцы вы.

Яму было нявесела: краёчак рота ўздрыгваў. Мне таксама было пагана.

— Ну, рукі. Усе — рукі,— сказаў я.

Рукі нашы сустрэліся.

— Ну вось,— сказала Нонка.— І каб ніколі не сварыцца.

Раланд разгроб жар і выкаціў адтуль абвугленыя скрутачкі. Зняў, здзімухнуў спачатку голы чорны попел, потым чорную ломкую паперу. Потым карычневую. Потым разгарнуў белую.

Рыбы ляжалі там, нібы ў гняздзе, усе залатыя ўласным тлушчам, бронзава-чырвоныя, ільсняна-белыя на зломе. Парылі. Курэлі.

— Ешце,— сказаў Дзмітрэнка.— Карл. Нонка.

— Не лавіў, то чаго я есці буду? Не заслужыў.

— А ты горды, Карл. Гэта добра, што ты горды.— І вызверыўся.— Еш, басурманская ты морда!

Пасля гэтага выбуху яму палегчала. Расплюхаў гнеў. Карл усміхнуўся і ўзяў рыбіну. Бутэльку пусцілі па коле. Кожны рабіў глыток з рыльца, і хутка ўсім стала весела, захацелася смяяцца і быць добрымі да ўсіх. Мы ўпершыню пілі нешта мацнейшае за ваду. І ўсе вакол былі дужа смешныя і родныя.

Будзь благаслаўлены, добры хмель!

— Што ж вы, хлопцы, мяне не пытаеце... з кім я дружыць хачу? — здаўленым нейкім голасам спыталася Нонка. І раптам развеселілася: — Ну, хто ён, той?.. Які?..

— Хто? — з поўным ротам спытаў Багдан.

— Ды вы яго добра ведаеце! Ён мяне кахае...

— Дык хто? — толькі з ветлівасці, з холадам у душы спытаўся я.

— Хто?! — мне здалося, што яе вочы зусім не такія вясёлыя, што яны не смяюцца, што яны хутчэй... І калі гэта называецца смехам, то што тады такое плач? — Ды ты. Ты, дурнік мой гаротны, небарака мой. Ты.

Здаецца, я страціў прытомнасць. Ад слова. Першы і апошні раз у жыцці. Пасля я адчуў, што мяне трымаюць за плечы, што нехта торкае мне ў зубы рыльца... Калі я падняў веі, вочы мае сустрэліся з яе вачыма. Позірк гэтых вачэй быў насцярожаны, уважлівы і нечакана вельмі сур'ёзны. Глыбокі, дапытлівы, нібы яна ўпершыню бачыла мяне.

— Гэх ты, баба! — сказаў Багдан.

За глыбінёю, за шкадаваннем і дапытлівасцю я падсвядома адчуваў у гэтых вачах боль. Але нават каб гэтыя вочы адкрыта хлусілі — я паверыў бы. Мне так хацелася верыць! А яна скаланула галавой, кінулася да агню і засакатала, як заўсёды:

— Ён мне сказаў пра гэта,— рука яе лягла на маю.— І, дурнік такі, не зразумеў, што я ж яму адказала, што я радуся. Не магла ж я так проста адказаць: «Добра...» Ну, я і маўчала, думала, і вось... Таму і вам не хацела нічога казаць. Усё думала, ён абдумаецца, яшчэ раз скажа. А ён, дурны, маўчыць, паверыў. Такі дурны. Сам разумны, а галава дурна-ая.

Карл і Раланд пераглянуліся. Пасля Карл зарагатаў. Ролік глядзеў на яго збянтэжана, нібы не верачы, і раптам далучыўся да сябра:

— Ну, гер Канецкі! — ён рагатаў да слёз.— Ну й доўбні.

— Ну, давай лапу, ці што... Ухажор... Аўтух з Чокалаўкі.

— Дый ты...

Але я не думаю, каб у гэтым нястрымным смеху не было ноткі го-рычы і прыкрасці і лёгкай пагарды да сябе.

А яе рука бязвольна ляжала ў майёй, як нежывая, і позірк быў па-ранейшаму не тое што халаднаваты, а адсутны, і толькі калі яна пераводзіла яго на Карла ці на Раланда — ледзь бачна ўздрыгвалі веі. Але гэтага ніхто не мог бачыць, акрамя мяне. Яны не мелі майго зроку, абвостранага несамавітай любоўю і няскерпным болем.

Я нібы адразу пасталеў, нібы ў адну хвіліну стаў дарослы. І я зразумеў усё, да самага дна, у гэтай дзяўчыне. Я зразумеў: адным уда-рам яна памірыла ворагаў, аднавіла кампанію і сваё месца ў ёй, месца нашай атаманшы і каралевы, уваскрэсіла план, якім мы жылі, ды яшчэ адначасна, за адным разам, ашчаслівіла мяне, здоровага боў-дзілу, даўгалагага дылду. Яно ўмела разлічваць, гэтае дзяўчо, і яно выбрала аптымальны варыянт, пакінуўшы дрэннае толькі адной сабе.

І хаця я ўсё гэта зразумеў і пагарджаў сабою і ёй — я ў глыбіні душы сапраўды быў шчаслівы і нават заспакоены.

...Абмеркавалі план заўтрашняга паходу. І таму, што ўрэшце ра-шыліся, некай пуставата і трывожна было на душы. Нібы смяктала не-шта. Збіраліся ўжо і разыходзіцца, але тут здарылася прыкрая, брыд-кая гісторыя, якая канчаткова сапсавала гэтую нашу апошнюю «мірную» бяседу.

Вогнішча дагарала ў сутонні. Цягнуўся над закінутым, нікому не патрэбным велатрокам шызы дым. Вечарніца загарэлася, пачала пера-лівацца над спаленым кутнім домам.

— Старажытныя лічылі, што гэта не адна зорка, а дзве,— сказаў, як заўсёды, не да месца, інтэлігентны Жэнька.— Тая, што раніцой — гэта Венера, ранішняя зорка, а гэта, вось там,— гэта Веспер.

— Ой,— сказаў Раланд,— адкасніся ты, Яўген, са сваім Весперам. Тут іншае мучыць.

Цёмныя вочы ягоныя ад шырокіх зрэнак яшчэ больш пацямнелі. Хмурыя, нейкія пакутліва-нядобрыя і... вінаватыя.

— Вельмі я вам непрыемную рэч сказаць хачу. Прабачце хлоп-цы, але сказаць лепей зараз. І ты прабач, Ліза, даражэнькая.

— Што такое? — з яе аблічча збегла чырвань.

Ролік, хаваючы вочы, сказаў. Не ёй, а нам:

— Лізу не трэба браць, хлопцы. Нельга.

— Гэ-та ча-му? — спыталася яна, яшчэ не верачы.

— Думаеш, мне прыемна? Дорага я даў бы, каб не казаць гэтага. Ён падсеў да яе і абняў за плечы.

— Ты сама падумай, сама зразумей, і тады ты сама скажаш, што я маю рацыю. Ты слабенькая, ты не вытрымаеш. Згладнела за ўсе гэтыя гады. Вунь да Пячэрска з намі дайсі — і то табе цяжка дае-цца. А там жа горы, пераходы часам і не па сцежцы, са зброяй. Ну добра, мы тваю панясём. А раптам нехта пакціцца і табе трэба будзе руку падаць? Ты ж не ўтрымаеш? Пасля замучыш сябе да смерці.

— У-трымаю,— раптам зноў, па-ранейшаму, ціха, заплакала яна.

— Ну-ну, не плач,— грубавата сказаў Багдан.

— Не, не, скажыце, што вы пажартавалі...

Яна нібыта яшчэ не да канца зразумела ўсю глыбіню свайго чорна-

га няхшчасця, сваёй адрынутасці. Сядзела ля Раланда і заглядала ў вочы:

— Я з вамі хачу. З табой. Чаму? Ролік, чаму-у?!

— Дурнічка,— сказаў ён.— Мы ж цябе шкадуем.

— Я не хачу, каб шка-да...— хліпала яна.— Я з табой. Цябе там забіць могуць, а я... Хлопцы, чым жа я вінаватая?

— Раланд,— сказаў раптам Жэнька, і я ўпершыню ўбачыў, што ягоны прыгожы, проста хоць у кіно, твар можа быць цвёрдым і злым.— Гэта жорстка. Што ты робіш? Ды мы, у выпадку чаго, можам яе і пакідаць у лагеры, які там сабе зробім. Хай гаспадыня будзе, га?.. Раланд, га, Раланд?

— Яна пасля сама зразумее,— сказаў Дзмітрэнка.

І тут Лізка мяне здзівіла. Я глянуў на яе і ўбачыў, што яна не плача, што вочы адчужаныя і суровыя, а ля краёчка гожага маленькага рота — цвёрдая горкая складка, як у дарослай. І загаварыла яна пасля, як дарослая:

— Ясна. Жыццё пад германамі не шкадавала. Вайна — не шкадавала. Можна, горш за ўсіх вас мне давялося. І я ж яшчэ ў гэтым вінаватая, што мяне адпыхаеце,— пальцы яе камячылі ражкі хусткі.— Справядлівасць ваша... А я з вамі, з табой, Ролік, ішла б... Ты не думай, я слабая, а двухжыльная. Ну што ж, дзякуй і на тым, што жартавалі, гулялі, як з малым сабачкам. Тады ўжо, відаць, рыхтаваліся кінуць. Іначай чаго б так добра... да мяне...

Устала. І тут нечакана ўстаў і Навум. Падышоў да яе. Вусны яго неяк даўна ўздрыгвалі.

— Ну, бывай, Ліз... Я... я асабіста цябе ўзяў бы. І аб тым, што можа быць, не думаў. Ды тут пачынаецца тое, што ён... камандзір.

— Ненавіджу яго,— з сухімі вачыма сказала малая.

— Не трэба. Але я цябе ўзяў бы, Ліза. Дальбог бы ўзяў. Бывай.

Узяў у далоні яе галаву. І пацалаваў. Гэта было так непадобна на яго, што я не паверыў вачам. А яна нечакана зноў заплакала. Можна, ад пяшчоты — дзяўчат і жанчын увогуле ніколі нельга глядзіць па галаве ў падобных абставінах, заплачуць горш,— а можа, таму, што зразумела ў ім нешта?

І так, плачучы, яна пайшла. І такога гаротнага плачу мне, дзякуй богу, не давялося чуць больш у маім жыцці.

...Мы маўчалі. Толькі Фінеес падышоў да вогнішча і кінуў у яго некалькі галін. Ускінулася полымя. Барва і чорныя цені заскакалі па ім, зрабілі Навумаў твар яшчэ больш суровым.

— Ты з заўтрашняга дня наш камандзір? — спытаўся Навум.

— Ну,— Раланд глядзеў убок.

— Тады — свіння, свіння і яшчэ раз свіння. Ты што ж, не бачыш?

— Не,— суха сказаў Дзмітрэнка.

— А я занадта добра бачу. І даўно. Таму што ў мяне вочы такія: бачаць, калі другому кепска, калі ў іншага душа мучыцца. І яшчэ таму бачу...

— Ну, і яшчэ чаму?

— І яшчэ таму, што... Таму што... А-а,— Навум махнуў рукою, вусны ягоныя скрывіліся.— Ні вам, ні ёй гэта няважна. Важліва іншае. Свінні вы, шкадавання ў вас да гэтай маленькай нямы. Да маленькіх, да страшанна пакрыўджаных. А яна большая за вас. Так пакрыўдзіць яе. Яе! А я...

— Мае рацыю,— сказаў Карл.— Каб мы з гэтага дня не камрады — я б вам морду набіў.

Мне здалася, што ў абодвух неяк нязвыкла блішчаць вочы, і я адварнуўся. Я тады не любіў сцэн, падобных на гэтую. А можа, рабіў выгляд, што не люблю.

Нончыны пальцы ляглі на маё плячо. Я здзіўлена зірнуў на яе і ўбачыў, што яна глядзіць на Раланда амаль з нянавісцю. Дорага я даў бы, каб даведацца аб сапраўднай прычыне гэтай нянавісці.

— Быдла ты,— сказала Нонка.— Ну і хай з раныцы камандаваць пачынае. А сёння мы самі сабе атаманы. Хадзем адсюль, Васілька. Хадзем адсюль, мілы.

«Як пашалелі яны ўсе,— падумаў я.— Проста масавае вар'яцтва нейкае».

Мы пайшлі ад агню ў ноч.

X

— Як пашалелі яны ўсе,— уголос паўтарыў я.

— А мы не пашалелі? — сумна сказала Нонка.— Усе пашалелі, а я болей за ўсіх.

Мы ішлі па Уладзімірскай горцы. Падол спаў, увесь у рэдкіх, дужа рэдкіх агнях. Ноч дыхала цёплай. У ртутна-цёмным люстры Дняпра адбіваліся буйныя зоры.

— Было аднойчы на Урале. Ішоў я да сваёй вёскі, дзе наш інтэрнат, з раскольніцкай вёскі Падавіха. Восем кіламетраў тайгою. Мароз — не ведаю, які мароз. Тэрмометр на сельсавеце ляснуў. Жалеза крохкім рабілася: грукнеш сякераю, то палену нічога, а лязо — напалам. Зор — у тысячу разоў болей, чым заўсёды. Ды рэзкія, ледзяныя, без літасці. Іду — шolah, нібы нехта гоніцца. Стану — і той стане. Пабягу — і той за мною бяжыць. І ўвесь час шоргат, шоргат, шас-танне. А вакол — ну нічога не варухнецца. Тайга ў снягах замерла, нічога жывога, што магло б шаргатаць, толькі зоры рухаюцца, міргаюць. Ясна, што болей няма каму. Яны! Славутае паўночнае «голос зор», або «размова» ці «песня» зор. Гэта я пасля даведаўся, што той шум — дыханне, якое на лату замярзае, і крышталікі лёду адны аб адны шоргаюць і звіняць. А тады страшна стала. Колькі іх! Якія калючыя! Які я маленькі, абшары якія страшныя там, дзе яны, зоры, ззяюць і гавораць! Вось памру, і такое ж ледзяное будзе давеку. І хто зведае, каму да гэтага справа будзе? Гэта я васьм так упэўнена зразумеў — менавіта зразумеў, што канец будзе. І развее, разнясе ў гэтым ледзяным пыле.

— А цяпер баішся іх?

— Цяпер не. Іду васьм з табой і проста не думаю аб тым, аб чым тады думаў. І не буду я думаць. Мне здаецца, таму людзі і ходзяць удваіх.

— Удваіх? — спыталася яна.

— Ну, так. Вось я цябе за руку трымаю, і ніякай мне няма справы, што яны ледзяныя, вялізныя, што там такая бездань... Нонка, каб мне ўжо зусім лепей за ўсіх на свеце было... можна мне цябе пацалаваць?

— Пацалаваць? Ах так, так. Не ведаю, па-мойму, пра гэта не пытаюцца. Ты таксама можаш пра гэта не пытацца цяпер. Я ж сама ўсім сказала...

Я абняў яе, няўмела прыцягнуў да сябе, убачыў цераз яе плячо цені каштанаў, узнесены ў зіхоткае неба Уладзіміраў крыж і апусціў твар у яе валасы.

...Гэты халаднаваты пацалунак! Той, калі вусны яе амаль не рухаюцца. І ўсё ж я не мог адарвацца ад гэтай першай смагі і першага наталення, і мне гэта было нават лепей: адчуваць яе холад, але яшчэ і яе пакору, тое, што яна нікуды не здолее пайсці, што яна мая. Хаця я й не дужа, не ў поўным сэнсе разбіраўся ў тым, што азначае «мая».

Холад адданных вуснаў. Я стаяў, прыціскаючыся да яе, і разумеў яшчэ мацней, зусім несумненна, безнадзейна і беспаваротна, што я для яе — нішто. Але побач з несамавітай горыччу, з болем, які смактаў мяне, жыла ў глыбіні яшчэ і трапяткая радасць, такая, якой мне пасля ніколі не даводзілася перажываць.

Яна раптам узняла руку і дакранулася да майёй шыі.

— Ты што?

— Нічога, — сказаў я. — Зусім нічога. Нонка, мілая, ты думаеш, я не бачу? Не адчуваю ўсяго? Цябе зараз як агнём пякуць. Мне б трэба пайсці, саступіць. Але я не магу гэтага, проста не магу. Хачу, каб ты была тут, побач, хаця сёння. І ты ўсё ж паруш сваё слова, Нонка. Не муч сябе. Мяне — калі хочаш, а сябе — не. Мне ўжо і тое добра, што ты жывеш.

— Глуптасю ты. Куды ўжо мне ісці адсюль? Ты не звяртай увагі. Ты проста гладзь мне валасы... вось... вось так. І калі захочаш, цалуй мяне. Я пастараюся, каб ты не адчуваў таго, аб чым па дурасці падумаў. Я пастараюся.

Я захутаў яе плечы крысом пінжака, успёр руку на спінку лаўкі. Цяпер яе плячук быў у мяне пад пахай, яе галава на маім плячы. І я гладзіў і гладзіў гэтыя цяжкія валасы, баючыся паварухнуцца, баючыся неяк спалохаць гэты дзіўны сон на яе.

А яна тулілася да мяне ўсё шчыльней і шчыльней. Я не цешыў сябе гэтым. Яна гарнулася не да мяне, а да цёплага побач з сабою, і ад гэтага свету, ад гэтых халодных зор, ад усяго, што здарылася.

І раптам заплакала. І гэта было немагчыма: Нонка — і заплакала. Я абхапіў яе і сціснуў так, што аж сам задыхнуўся.

— Ды што? Што з табой? Мілая мая!.. Нонка мая...

Яна ўся абвісла ў маіх руках, я адчуваў, як уздрыгваюць ад плачу яе маленькія цвёрдыя грудзі.

— Сучеш мяне, Васілька! Кепска мне... Ой, як мне кепска! Пашкадуй мяне... Ты добры, харошы, лепшы за ўсіх, але што я магу, што я магу зрабіць з сабой?

Я і сам адчуваў, што плачу. Рэдкімі, цяжкімі слязьмі. Як ніколі дагэтуль. І не за сябе, а за яе:

— А ты нічога і не рабі. Пасядзі вось так, са мной, і ідзі, куды хочаш, дзе табе добра будзе, мая ты неласкавая. Ідзі туды, дзе хочаш быць ласкавай, — а сам, ведаючы, што гэта апошні раз, усё гладзі яе плечы і цалаваў мокры тварык.

— Не... Не... Позна ўжо... Ты што, не бачыў? Я слабых не дабіваю... Не...

Закалацілася яшчэ няўцешнай.

— Ой, Васілька! Пра ўсіх я падумала, толькі пра цябе не падумала. Як гэта табе! Удар мяне, чуеш? Не падумала я, як гэта кепска будзе табе. А ты самлеў. Проста ўзяў, дый... Ой, даруй мне, даруй. Калі толькі можаш.

— Кінь, кінь ты. Што, каму, за што дараваць, дуренькая?

— Даруй!

Яна абхапіла мяне за шыю, пачала блытацца пальцамі ў чупрыне і сама, таксама зусім няўмела, стала цалаваць мяне ў вочы, нос, урэшце ў вусны.

— Ты не думай. Я цябе кахаць буду, я цябе не пакрыўджу, я ўсё гэта запамню. Дай мне толькі крышачку ачуняць. Дужа цябе буду любіць. Ужо нават і цяпер люблю. Даруй мне.

Рукі мае дрыжэлі ад болю, падзякі і пяшчоты. Уся яна калацілася ў гэтых маіх руках, нібы з кожным выбухам плачу з грудзей вырываўся не толькі дыханне, але і самое жыццё. А я гладзіў яе, і плач паступова заміраў, і я шаптаў і шаптаў, нібы ў дурмане:

— Дарагая мая... Любая мая... Мая добрая.

Ачнуўся я на плошчы Хмяльніцкага. Кожны Багдан паказваў булавою на бязважкі сілуэт Сафіі, што ўзносіўся ў зоры. Было поўнае бязлюддзе начнога спустошанага горада.

Я памятаў, што адвёў Нонку дамоў і доўга яшчэ стаяў з ёю ў зарасцях бэзу перад пад'ездам. Але што было пасля — не памятаю. Нейкія завулкі, дрэвы паркаў, руіны і зноў паркі, начны, паміраючы ў вуліцах крок, і туман у вачах, і нейкія дзіўныя, лепшыя ў свеце вершы, якія я мармытаў і чытаў уголас, а цяпер начыста забыўся.

Усплывала толькі нешта недарэчнае, нешта зусім не тое.

Зоры, высокія зоры,
Сёння я быў з каханай!
Шчасце якое, зоры!

Акрамя гэтай нязграбніцы, — і далей! — не ўспаміналася нічога. Але ж гэта не было тым, што я чытаў, стоячы, як п'яны, на каленях, недзе пасярод нейкай зусім не вядомай, дзіўна іншай, нібы яе зачаравалі, плошчы.

Багдан узвышаўся нада мною. І я падумаў, што вось пакінуў жа ў Кіеве свой след на гэтай плошчы адзін беларус, скульптар, што зрабіў яго. А можа, пакінуў і я? Хаця б тымі вершамі, што я мармытаў і забыўся. Шмат год яны будуць лунаць завулкамі, нябачныя для вачэй іншых, будуць ціха гучаць у вушах закаханых нават у той нязмерна далёкі час, калі мяне, магчыма, не будзе. І яны, юнакі, будуць прыслухоўвацца да гэтых водгукі, да водгуля далёкага шчасця, і думаць, што гэта ў іхніх душах. А гэта буду я і вершы, забытыя мной дзеля гэтых вуліц і завулкаў. Вечныя вандроўнікі кахання, што блукаюць уначы па гэтай зямлі.

XI

Ранішнія сонца ўстала ў халаднаватым малочным тумане і, нібыта ў расе, прарочачы ясны і цёплы, вечны дзень. Жоўта-вясёлкавае — ці можа гэта туман адліваў вясёлкай? — яно пералівалася, падымаючыся аднолькава над мёртвымі кварталамі і над кварталамі жывых.

Мы ўсе падышлі пад Жэнькаў балкон, гукнулі. Праз хвіліну над парэнчамі з'явіўся гожа торс у белай майцы і гожа я ўскудлачаная галава.

— Ты што гэта, забыўся? — вызверыўся Багдан. — Стаіць сабе яшчэ голы... Запрацаваўся, пад носам мух лавіўшы.

— Ага, — сказаў кісла Жэнька, — маці порткі замкнула.

Выгляд у яго быў сарамлівы і злосны. І крыўдна яму было, відаць, што паставіліся, як да маленькага, і ярасць брала на сваю турму, і зайздрасць да нас, перад якімі такі цікавы дзень.

— У трусах, — сказаў Карл.

— Ага, а яна замкнула дзверы.

— То злазь па рыне, — нецярпліва кінуў Ролік. — Месяц жа назад спускаўся.

— Ага, бач, тры звяны выпалі. Апошні раз. Ледзь мне не па цемечку. Усю ж вайну не рапаравалі.

— А вяроўкі няма? — спыталася Нонка.

— Ага, матка бялізну на гары павесіла.

— Так, брат, становішча безвыходнае, — сказаў я.

— З чацвёртага без вяроўкі, сапраўды, не скочыш. Ну добра, сядзі. Калі скамандуюць «на выхад з рэчамі» — бяжы да нас. Ведаеш, дзе шукаць?

— Ведаю, — безнадзейна сказаў Жэнька.

Мы пайшлі.

...Шмат каму з тых, хто пачуе гэтую гісторыю цяпер, можа здацца дзіўным і наш план, і тое, што нікому з нас ніколі не прыйшла ў галаву адна акалічнасць. А менавіта тая, што задума наша дзіцячая, што мы не дабарэмся, можа, і да Жытоміра, а не тое, што да Львова ці да фронту, асабліва са зброяй, што нас пераловяць міліцыянеры куды раней, што, урэшце, хутчэй бандыты, якія ведаюць свае мясціны, зловяць і пераб'юць нас, чым мы іх.

Але на тое нам і было ў сярэднім па шаснаццаць гадоў. Мы не думалі ні аб чым гэтым. А наконт таго, каб дабрацца і не злапалі, то справа, як ні дзіўна, не здавалася нам безнадзейнай. Мы ведалі тысячы спосабаў праезду, якія ідэальна адпавядалі таму часу і той чыгунцы. Я, прыкладна, цэлы год калясіў па Урале, частцы Сібіры, Поўначы і Казахстану без білетаў і пропуску, і ні разу мяне не спаймалі. Праўда, яшчэ да гэтага быў вопыт двух уцёкаў, у якіх мяне злавілі. Ну і яшчэ тое, што я заўсёды трымаўся наводдаль ад усіх непаўналетніх вакзальных злодзеяў і іншага цёмнага элементу, ездзіў заўсёды толькі адзін. На іх бывалі аблавы, і яны пападаліся. Я — ніколі.

Так што даехаць можна было. Няма такога месца, куды не пралеце падлетак.

...Каштаны пачалі ранняць плады. Упадзе вялізная зялёная і шыпаватая булава — продкі называлі такую на ўсходні лад «буздыган», — расколецца, і выгляне адтуль вільготны, карычнева-бліскучы, нібы лакаваны, каштанчык. Як хітрае цёмнае вочка. А часам два ці тры.

Мы выйшлі з двара, убачылі на асфальце безліч такіх каштанчыкаў. І яшчэ ўбачылі... Лізку, якая, глядзячы ў зямлю, пахмура ганяла, перасоўвала іх нагамі. І тут Навум падышоў да Раланда:

— Возьмем яе. У апошні раз, калі ўжо ты такі.

Ролік глянупа на дзяўчо і змрочна кінуў:

— Добра, ідзі.

Вуліцы адкрываліся перад намі ў ранішнім няяркім сонцы. Напаўпустыя, адкрытыя, толькі для нас. Золата каштанаў прыкрывала і ўпрыгожвала нават убогасць і пачварнасць руін. Сонца падымалася ўсё вышэй і лашчыла нашы твары, бо мы ішлі да яго. І па тым, як мы ішлі, лёгкім, пругкім крокам, я разумеў, што сямроў у гэтую све-

жую раніцу ўзносіць тое, што ўзносіць і мяне: поўнае адчуванне кожнай жылчкі, кожнага нерва. Адчуванне жыцця.

Мы ішлі на сонца.

Золата каштанаў, прыгажосць дзівосных запушчаных дамоў, увесь воблік гэтага ледзь не самага прыгожага ў свеце горада...

— Хутка мы ўсяго гэтага не ўбачым, — са шкадаваннем сказаў Ролік. — Аж кідаць горка.

...Пустая лаўра з аблупленымі купаламі, са старажытнымі каравымі арэхамі, змаршчакаватымі, ледзь не на далонь у глыбіню. Ціха падаюць у лістоту арэхі, якіх няма каму збіраць. Зрэдку мільгаюць цені нешматлікіх манахаў. Ад руінаў Успенскага сабора ўсё яшчэ цягне горкім — нібы астылым дымам і тленнем.

Аднавокі бандурыст у пінжаку і белай сарочцы з яркай жычкай сядзіць ля цагельнай жоўтай дарожкі, вышарпанай тысячамі ног. Сядзіць там, дзе яна збгае ўніз, хаваяцца за арэхамі, і перабірае струны бандуры. Сіпаты мяккі голас:

Ой у стэпу на могілі,
На шырокім Украіні
Лежыць козак там убитый,
Кітайкою він покритый.

Мы моўчкі стаялі вакол.

Ой за темнымі лісамі
Лежыць козак застрэляны,
Лежыць козак застрэляны,
Шце й крывлёю абліляны.
Нема кому потужыти,
По козаку подзвонити.
Дзвоняць коні підковками,
А козаки шабельками,
Чорный ворон крылоньками,
А матінка — слізёнками.

Над песняю кацілася ласкавае добрае сонца.

Встань, козаче, ти проснися:
На Вкраїну подивися,
Вже сидельця твої згнили,
І стремени вже потіли,
Орли очі повиймали,
А татари шаблю взяли.

Ціхі ўздых. Захліпала Лізка. Ціха-ціха. Я кінуў позірк на Нонку і ўбачыў, што і ў яе вочы поўныя слёз. Прысунуўся, сціснуў яе локцік.

Візьми, мати, піску жменю,
Посій його на каменю:
Коли ж отой пісок зійде,
Тоді твій сын з війська прийде.

Мы і далей ішлі моўчкі. І толькі пасля Багдан раптам уздыхнуў:

— А што вы думаеце, могуць жа і нас забіць вось так.

— Кінь вярзці, — сказаў Ролік. — Хто не калоціцца, хто да канца трымаецца, той выжывае. Яго й куля не бярэ.

І тут Багдан раптам заспяваў. Я ніколі не чуў раней ягонаго гласу і зараз быў узрушаны і ўражаны. Ніколі не думаў, што ў яго можа быць такі амаль ужо дарослы, моцны, наймавернай гожасці тэнар. Не такі, якім спяваюць па радыё ў операх закаханыя, а такі... ну, моцны і мужны. Я ніколі не думаў, што ён можа так.

Умер, умер наш полковник, ще й тихая мова,
Зостається кінь вороний, золотая зброя;
Зостається кінь вороний, зброя золотая,
Зостаються дітки малі, жінка молодая.

Нечакана падхапіла Лізка, і я таксама здзівіўся: нібы заплакалі, зазванілі нябесныя званы. І Нонка пачала тураваць, і ў яе быў някепскі глыбокі голас. Але ўсё адно, як яны ні спявалі, нават тая ж Лізка,— голас Багданаў мякка ўладарыў над імі, таму што яго проста ні з чым нельга было параўнаць нават на гэтай зямлі, так багатай галасамі.

Ён, здаецца, нападўняў усё пад скляпеннем неба — я толькі дзівіўся, што, гаворачы, ён нібыта басам бурчыць, а тут так спявае — усё пад скляпеннем блакітнага неба, але гэта не рабіла яго менш ласкавым. Пяшчота гэтага голасу запаўняла і абдымала ўсё.

Зостаюцца дзітки малі з жноію молодою.
Беруць коня осавулі, товариство — зброю;
Коня ведуть, зброю несуть, кінь голівку клонить,
Молодая полковника білі руки ломить.

Калі ён скончыў, мы яшчэ некалькі хвілін ішлі, як прыбітыя. Ледзь ачомаліся.

— Н-так,— сказаў Ролік.— Вось гэта дык так. Ты чаго гэта раней не спяваў?

— Та-а! — засаромеўся Багдан.— Я для сябе спяваю. У плаўнях недзе ці ў лесе. Калі адзін! І чаго гэта мяне сёння так разабрала — сам не ведаю.

Урэшце мы мінулі і Спас на Берастове, і Выдубецкі манастыр. А Карл усё яшчэ бурчаў:

— Дурань, з такім голасам яму на кулі лезці, ёдуп. Гэта ж ён не твой толькі. Проста хоць ідзі ды на ўсіх нас у міліцыю заяўляй.

Плаўні адкрыліся вачам нечакана, калі сонца было ўжо ледзь не ў зеніце. А над іхняй зелянінай і блакітам, досыць далёка і ад ракі і ад пабітай ямамі і байракамі дарогі, падымаўся нібы брудна-жоўты лес ці нейкі незвычайны замак: піраміды, шпілі, кубы, званіцы. І ўсё гэта, перасечанае глыбокімі вельмі вузкімі ярамі-шчылінамі. За гэтым горадам пачыналася ўрвішча, таксама пасечанае ярамі. І ясна было, мяркуючы па роўнай паверхні ўсіх шпіляў і пірамід, што калісь «горад» быў часткай плато, але людзі бралі гэты слабы пясчанік, праўдзівей, ледзь сцэментаваны пясок, размывала яго вада, выветрываў вецер. І вось атрымаўся горад, або «слупы», як зваў гэта месца Раланд.

— Людзей няма,— сказаў Дзмітрэнка.— Гэта добра. Толькі унь там нешта, у палове кіламетра, дарожныя рабочыя. Ну, гэта далёка, не перашкодзяць.

Адзін яр быў асабліва глыбокі і вузкі, з роўнымі стромымі сценкамі. У гэтых сценках яра і ў «абелісках», што тырчэлі пасярод яго, там і сям былі відаць пячоры, досыць глыбокія, часам накіраваныя ўніз, углыб. Пэўна, людзі калісь, яшчэ да вайны, здабывалі тут пясок.

Яр быў метры чатыры ў шырыню, метраў пятнаццаць-дваццаць глыбінёю, а ў даўжыню цягнуўся метраў на шэсцьдзесят. Жаўтаватарыжыя сценкі, і палоска блакіту ўверсе. Там, дзе яр канчаўся, сыходзячыся на клін, высачэў над ім на плато пахілы стары каштан, які — невядома як, на чым і нашто — вырас тут. Пахілы, з часткова аголенымі каранямі, ён хто яго ведае з чаго смактаў сокі, каб выгнаць такі камель, сукі, галіны і залатое лісце, што свіцелася праз сябе невыказнай пяшчотнасі блакітам. За ім былі высокія пясчаныя наносы, амаль дзюны.

— А што, як пясок папаўзе? — спыталася Лізка.

— Дурнічка,— сказаў Ролік,— ты глядзі, каштан жа яго трымае. Ён не пусціць. Гэтым купам травець і травець... Вось глядзіце, што я тут занахыў.

Ён пачаў адграбаць у адным месцы пясок. Хутка ў сцяне зазеўрала вусце пячоры. Хлопец улез туды з галавою. Ногі ў яго заторгаліся. Нешта цягнуў.

— Хлопцы,— сказаў я.— Трымайце яго за ногі. І някепска б нейкую дошку, каб падтрымаць скляпенне над ім. Хоць на чвэрць хвіліны, і тое...

— Глупства,— як з бочкі сказаў голас з пячоры.

Дзмітрэнка выпаву адтуль і з цяжкасцю вывалак нешта вялікае, загорнутае ў нямецкі брызент. Потым выцягнуў яшчэ нешта. Разгарнуў скруткі.

— Н-да,— сказаў Багдан.— Як мовіў бы Жэнька: «вуаля».

На брызенте ляжаў нямецкі буйнакаліберны кулямёт і два «вінтары».

— Так бы сказаць, дзевяноста першага дроб трыццатага,— сказаў Ролік і палез зноў.

На гэты раз з'явілася скрынка з вінтавымі патронамі, пляскалая нямецкая бляшанка для кулямётных стужак, каля двух дзесяткаў нямецкіх гранат з блакітнымі галоўкамі і штук дзесяць нашых, рабрыстых, як ананас, «фенек».

— Н-нішто сабе,— сказаў я.

— Ну вось,— Ролік устаў з кукішак.— Цяпер трэба шукаць яшчэ. Спачатку тут, пасля там, на плато. Яны адтуль уцякалі... Ты, Нонка, ідзі вунь туды і сачы, каб дарожнікі не ўбачылі. Вунь на той узгорак. Ты, Багдан, шукай пакуль у канцы яра ды ўздывайся пасля на плато. Ты, Ліза, сюды не лезь, а там, над ярам, над плато, шукай ці нават проста пасядзі. Стамілася ж, бедная. Ты, Васілька, самы зіркаты, то ідзі аж за вусце яра, на той горб, і сачы там за дарогай, што ад горада ідзе. Глядзі, каб ніхто не палез цікаваць і асабліва каб ты не падсачылі. Ім верыць нельга, у іх памяць каціная. У выпадку, калі прыйдуць, падкрадудца — свішчы і з імі біся да апошняга, пакуль мы не прыхаваем ды да цябе не падбяжым.

— Чаго гэта я на шухары стаяць буду?

— Кажу ж табе, вочы найлепшыя. І партызанская прывычка ёсць, каб заўважаць усё. А тут, у самым яры, застануся я з Карлам ды Навумам.

Ён усё яшчэ стараўся, каб яны былі разам і пры ім. Усё баяўся выбуху старой варожасці, хаця хлопцы ўчора і паціснулі з такой шчырай сардэчнасцю адзін аднаму рукі.

ХІІ

Я сядзеў на высокім узгорку. Часам суха шапацелі мёртвыя сцябіны палыну і мякка варушыўся малады, шыза-зялёны. А я ўспамінаў арэнбургскія стэпы і тое, што гэты малады палын крыху падобны на лапкі кавуноў. Былі тут таксама ружова-бялыя кашачыя лапкі, сінія зоркі цыкорыя. Была цішыня, прасякнутая пахам траў.

Нешта непамысна мне было на душы (ці, можа, гэта зараз мне так здаецца?) Занадта спакойныя былі і неба, і плынь Дняпра, што ўвабрала ўвесь ягоны блакіт. І ўспаміналася чамусьці, як Карл паскروب пальцам сценку яра і сказаў:

— А гэта, хлопцы, не пясчанік. Гэта звычайны пясок. Ледзь-ледзь сцэментаваны.

— Чым? — спыталася Лізка.

— А чорт яго ведае чым. Вапнай, што ў вадзе бывае?

— Ну і хрэн з ім, — сказаў Багдан.

З вышыні я, як на далоні, бачыў яр з усімі яго адгалінаваннямі, «абеліскамі» і «пірамідамі». Увесь гэты дзіўны, нібы з чужое плане-ты, свет.

Глядзеў, як рухаюцца, поўзаюць па дне маленькія фігуркі, капа-юцца, часам нешта знаходзяць. Адзін раз Ролік паказаў мне нейкую цёмную рысачку. Мабыць, яшчэ аднаго «вінтара» знайшлі.

Было ціха, пахлі травы. Ні на дарозе, ні на беразе нікога не было. Ніхто не збіраўся сачыць за намі. Мабыць, мы так правучылі верхня-дворскіх, што яны назаўсёды адмовіліся цягацца за намі.

Бяжыць па ветры лаза, бягуць воды. Шуляк кружыць у сляпучай вышыні. Узняўся з зарасцяў вялізны, сыты, вугальна-чорны крумкач.

Ворон помніў Острияницю й Хмеля,
Над полтавським боем кружеляв.

Горка пахне палын, і самі сабою склейваюцца паветкі.

Вось Багдан, трымаючыся за карані каштана, вылез і пабрыў па плато. Мабыць, у вяршыні яра нічога не знайшоў і цяпер выконваў другую частку загаду.

Бяжыць пад ветрыкам шызае мора сіўцу і палыну, хістаюцца рэд-кія татарнікі.

Твой названы брат
У Царградзе дальнім сеў на палю...
Кліча брат Мухмета у Царград...

Цішыня. Сонца. Мора бягучага сівога палыну. Хіліць на сон.

Выбух!!!

Ён устаў непадалёк ад Багдана, невысокі, сляпуча-чорны спадыс-паду — такі сабе невялічкі язычок зыркага полымя, — вугальна-чор-ны зверху. Паляцелі камякі зямлі.

Багдана відавочна не зачэпіла. Кінуўся бегчы да яру, у якім за-мерлі, насцярожыліся маленькія постаці людзей.

Яшчэ выбух! Непадалёк ад першага. Багдан упаў, але хутка ўзняў-ся і пабег далей.

...Я так і не ведаю — і ніколі ўжо не ўведаю, — што там здарылася. Вайна прыдумвала тысячы мінных «сюрпрызаў». Міны скакалі, як жабы, міны рэагавалі на цяжар, цеплыню, на памяншэнне глыбіні і блізкасць берагу (калі іх цягнуць на гэты бераг, разбіраць). Міны былі з'яднаныя «ў сець», і кожная чарговая выбухала праз хвіліну пасля выбуху папярэдняй, у шахматным парадку. Міны хаваліся ля «забытых» рэчаў: веласіпедаў, прыёмнікаў, дзіцячых цацак. Адно ведаю: наша пастка была «падключана» да досыць вялікіх схованак, дзе былі таксама міны і, напэўна, снарады. Іначай нельга растлума-чыць тое, што адбылося потым.

Чаму ўсяго гэтага не размініравалі? Такіх смертаносных месцаў тады было мільён. Я сам ведаў чалавека, які жыў у пакоі побач з велічэзнай, з добрага кабана, бомбай. Тая прабіла перакрыцці і засе-ла стабілізатарам у арматуры і чамусьці не выбухнула. Чалавек за-мураваў яе, аддзяліў цагельным — на палову цагліны — мурам і жыў у гэтым пакоі з жонкай і дзецьмі. Бо не было дзе жыць. Гэта было ў Віцебску.

На ўсё не хапала рук. І кожны дзень недзе ў лесе, полі, урочышчы гінулі дарослыя і дзеці. Але часцей за ўсё — дзеці.

Дый хто мог спадзявацца, што нехта палезе ў гэтае богам пракля-тае бясплоднае месца, дзе ні вады, ні травы, хаця б на казу, ні роўнай пляцоўкі? Трэба было раней думаць пра дарогі і сцежкі, нівы і сады і дамы.

Нашы, урэшце, маглі проста не ведаць пра тое міннае поле.

А тыя маглі мініраваць яго, спадзеючыся на тое, што нашы будуць фарсіраваць Дняпро і наступаць тут, бо тут было выгадна рабіць гэта, бо ўвесь раён «слупоў» быў амаль суцэльнай мёртвай прасторай, бо кожны яр, слуп, яма маглі схваць, прыкрыць, зберагчы жыццё.

А нашы сталі фарсіраваць і наступаць не там, а зусім у іншым мес-цы... Вось і ўся гісторыя.

Ногі мае нібы прыкіпелі да месца. Я не здолеў зрэагаваць адра-зу і дагэтуль кляню сябе за гэта. Хаця... што я мог зрабіць?

Навум выбраўся з яра там жа, ля старога каштана. Пэўна, каб па-глядзець, што робіцца наверху. Чарговы агніста-чорны слуп адкінуў яго назад, у яр, кінуў Багдана на зямлю. Я здалёк бачыў, як рукі яго-ныя чапаліся за сухі палын. І яшчэ выбух, і Багдана пакаціла, пера-кінула ў яр, туды ж, уніз.

Яны караскаліся на схіл. І тут ірванула яшчэ і яшчэ, амаль пад каранямі каштана. І той пахіліўся, і я ўбачыў, як з-пад каранёў і звон-ку, з-за стаўбура дрэва, паплыў на хлопцаў тоўсты — тром чалавекам не абхапіць рукамі — струмень пяску, і перакуліў, і накрываў Роліка.

Толькі тут я здолеў адарваць ногі ад зямлі і кінуцца бегчы туды, да іх. Бег з усіх ног і бачыў, што здалёк, па краі поля, на якім выра-стаюць і вырастаюць чорна-дымныя дрэвы, імчыць да яру яшчэ адна постаць. Імчала на дапамогу Нонка.

Бег і бачыў, як падаюць са схілаў яра кавалкі пясчаніку, як яны рассыпаюцца ў пыл (міны былі закладзены на ўсім беражку пасткі).

— Багдане, Нонка! — даляцеў да мяне голас Карла. — Тры-майцеся!

Ссоўваючы нагамі пясок, ён каціўся да іх. Працягнуў руку. Чар-говы выбух, чарговая жоўтая, абрыдліва-жывая лавіна. І яшчэ адзін агнявы слуп, з левага боку расколіны, і яшчэ.

На дно цясіны пачалі падаць вялікія брылы. Некаторыя далята-лі на дно цэлыя, некаторыя яшчэ ў паветры рассыпаліся ў пясок. Вост-ра смярдзела чымсьці. А на хлопцаў сплывалі і сплывалі ўсё новыя сыпучыя лавіны. Гэта было страшна.

Мільганула на паверхні белая галава Карла... Пасля Навума... Зноў Карла... Дэмтрэнка падпаўзаў, сплываў разам з пяском да іх.

— Руку! Руку! Хлопцы, руку!

Яго накрываў з галавою. І тут я пачуў распачны віск, страшны крык, у якім ужо не было амаль нічога чалавечага. Крычала Лізка.

— Ролік! Ро-о-лік!

Ёй асабіста нічога не пагражала. Яна стаяла наводдалё, на высту-пе. Але яна кінулася з яго ў пясчаную варонку, туды, дзе борсаліся хлопцы. Трымаючыся рукою за нейкі карань, яна працягнула другую туды, дзе плыў, падаў, ляцеў пясок, дзе зноў з'явілася галава нашага атамана.

Выбух! Карань абарваўся, і нашу малую панесла да тых, каму яна імгненне назад хацела падаць дапамогу.

Я ўжо быў побач, калі выбухнула нешта куды больш вялікае, чым адна міна. Можна, некалькі мін і снарадаў, схаваных у адным месцы.

Слуп быў высокі, з палову дрэва. Мяне два разы перакуліла ў паветры і ляснула ўсім целам аб зямлю. І адразу настала цемра.

...Калі я ачомаўся, на мяне ўсё яшчэ падалі камякі зямлі. З хвіліну я нічога не чуў. Толькі бачыў: вось выбілася на паверхню галава Навума. Я паспрабаваў быў устаць. Але цела калацілася так, ногі і рукі былі такія ватныя, што я не ўтрымаўся, упаў тварам, рассек шчаку каля рота аб востры камень. І зноў упаў. І зноў. Пасля мяне змудзіла, і стала лягчэй. Я ўсё ж устаў і, хістаючыся, пабег да пасткі.

Навум трымаўся на паверхні, рабіў такія рухі, нібы плаваў, прасоўваўся паволі да Лізкі, галава і плечы якой былі яшчэ над паверхняй пясчаных плыняў, што сыпаліся, круціліся, спляталіся, утваралі варонкі, як вадаварот.

— Ліза! Лізхен! — хмара пяску ляснулася яму на галаву, і ён адказаў ці то кашлем ці рыданнем. — Ах-ха!

Твар ягоны быў страшны, здатны на ўсё. Але тут галава дзяўчаці знікла пад чарговай лавінай. На хвіліну з'явілася адтуль тоненькая рука з блакітнымі — я з жахлівай яснасцю бачыў гэта — жылачкамі.

— Лі-іза!!!

І тут якраз у гэты момант, нібы гэты крык нарадзіў яго, грывнуў на ўвесь сусвет самы страшны, самы магутны выбух з усіх, што былі. Метрах у чатырох ад краю яра ўстаў да нябёс агністы зніз, вугальна-чорны, з іскрамі зверху, слуп. Узляцеў, ператварыўся ў велізарнае дрэва, з кроны якога ляцелі камякі, галіны, нейкае шмоцце.

Мяне зноў гэхнула аб дол. Я паспеў толькі разавіць рот, каб канчаткова не аглухнуць. І тут я з жахам убачыў, як аддзялілася, адкалолася ад схілу яра, пачала павольна хіліцца, асядаць, а пасля няўхільна, нястрымна, накіравана падаць у яр махіна ў чатыры метры таўшчынёю, гмах вышынёю ў пяціпавярховы дом.

— Хло-оп-цы! Хлопцы!!!

Усё яшчэ ў выбухах, пачвара асела, нарадзіўшы страшны, гарачы, смардзючы подзьмук, ураганны, з пяском і каменнямі, парыв.

Нехта поўз міма мяне да амаль засыпанага яра. Нонка. І я з апошняе сілы адштурхнуў яе, рыкнуў:

— Бяжы па дарожнікаў! Хутчэй!

...Пасля я памятаю сябе ўжо на дне шчыліны, у якую з усіх бакоў падалі лавіны пяску. Я адкідаў рукамі пясак, гроб яго, як быццам гэта магло камусьці дапамагчы. А мяне цягнула, круціла, засмоктвала, як мурашку ў пастцы-варонцы мурашынага ільва. Яна борсаецца, хоча выпаўзіці, але ссоўваецца і ссоўваецца, разам з пяском, на дно, дзе ў норцы чакае яе смерць.

Выбухі, здаецца, усё яшчэ грывелі. А пасля нешта грукнула мяне па галаве, і я праваліўся ў змрок.

...Я ляжаў на краі яра. Паўсюль у паветры стаяў яшчэ дым, круціўся пыл і нібы плыло ў ім каламутнае сонца, што яснала па меры таго, як гэты пыл асядаў. З носа ў мяне плылі два крывавыя цуркі. І слёзы ліліся з вачэй. Ці ад болю, ці яшчэ ад чаго.

Непадалёк стаяў вайсковы студабекер і санітарная машына. А калі мяне гаварылі два чалавекі ў форме.

— Я такога яшчэ не бачыў, — сказаў адзін, сівы здравіла з пагонамі маёра. — Сець і некалькі такіх сабе невялічкіх складзікаў з мінамі ды снарадамі. Гэта, значыць, лічылі, што сканцэнтруюцца тут нашы салдаты, і тады...

— Гэх, мала чаго мы яшчэ не бачылі. Калі да шкуры даходзіць, то падлюга здатная нават свет узарваць. Усіх на той свет узяць з сабою.

— Якое няшчасце! Божа мой, якое няшчасце!

Я паступова прыходзіў да свядомасці. Бачыў, як прыкацілі яшчэ два студабекеры, як ляскаюць унізе рыдлёўкі, як падбгаюць яшчэ і яшчэ людзі, як калоціцца ў руках двух сапёраў Нонка.

— Ролік! Ролік! Пусціце! Пусці-іце!

Мне было ўсё адно, каго яна там кліча. Няхай ніколі не паўторыцца мінулы вечар, няхай ніколі не будзе зорак і вершаў — толькі б іх адкапалі... толькі б іх... толькі б іх...

Праз гадзіну аднаго сапраўды адкапалі. Багдана. Праўдзівей, тое, што калісь было Багданам. І ён ляжаў на плашч-палатцы, і на яго з кожным парывам дняпровага ветру ападалі жоўтыя, змаршчакаватыя лісты з выкарчаванага з каранем старога каштана.

Пасля, калі кроў перастала ісці, а ногі ўжо не так дрыжалі, я спуціўся да сапёраў. Галава мая то ўспухала, то сціскалася да памераў макавага зерня, але я капаў, капаў, капаў.

Яшчэ праз паўгадзіны адкапалі яшчэ аднаго. Гэта быў Карл. Скурчаны, нібы сплюснуты. Тое, што было Карлам, сінявокім, бялявым, худым і доўгім хлопцам, які мог — я толькі цяпер зразумеў гэта — стаць маім лепшым сябрам, калі б толькі я не быў такі дурны, калі б не жыў мінулым болем і былой нянавісцю.

Мы капалі да вечара. Рабілася цёмна. Дагарала на захадзе шафранна-залатая стужка зары. Прарочыла ясны сонечны дзень, якога мае хлопцы ніколі ўжо не пабачаць.

Машыны пад'ехалі на край цясніны і запалілі фары. У іхнім мёртвым святле па-ранейшаму завіхаліся на дне людзі з рыдлёўкамі.

Нас з Нонкай адправілі дамоў. У кузаве студабекера было цёмна. Нас калаціла, адпльывалі назад рэдкія агні ўскраін.

Вязвольнае цела Нонкі хісталася ў маіх руках. Яна не плакала, нічога не казала. Яна, па-мойму, проста не жыла.

Навума, Лізку і Раланда не знайшлі ні тады, ні ў наступныя дні. Магчыма, іх зацягнула ў адну з тых пачор — хто ведае, колькі іх там было?

А праз чатыры дні я ад'язджаў на Беларусь. Можаче мне паведаць, я нічога не ведаў, але не было і там дня, у які б я не думаў, што, магчыма, яны і зараз ляжаць там, трох, якіх магла звесці ў іхняй хлапечай непрымірчасці і любові толькі смерць.

Я глядзеў праз акно вагона на перон, бачыў там цётку і побач з ёю — маленькую, прыбітую горам і жыццём фігурку Нонкі, і слёзы нястрымна ліліся з маіх вачэй. І я не саромеўся іх.

І тут грывнуў салют: нашы ўзялі яшчэ адзін горад. Праз слёзы бачыў я ракеты, дамы і руіны ва ўспышках рознакаляровага святла і цемры.

Грымеў салют. А мне здавалася, што гэта грывіць, ракоча, жалобна стогне і рыдае ў іхні гонар увесь сусвет, па якім ім болей не хадзіць.

...Потым, праз тры гады, зноўку быў Кіеў і таполевая алея, дзе мы сустралялі з Нонкай, і пачуццё маё, якое зноў ажыло.

І ўсё ж...

...І ўсё ж потым, калі яна стала маёй жонкай, мы ўсё роўна інстынктыўна пазбягалі і пазбягаем вуліц горада ў такую васьм залатую восень. Пайсці, учыны, з'ехаць кудысьці ў лес, туды, дзе жаўцеюць бярозы і ліпы, дзе чырванюць асіны. Дзе няма каштанаў. Прыгожых, залацістых на блакітным, на сляпуча-блакітным, каштанаў. Дзе не падаюць іхнія лісты, жоўтыя, усе ў чыстых дробных зморшчынках.

Як ветравая рабізна на пяску.

Пачынаюць аблятаць каштаны. Залацісты дождж.

І кожны раз у гэтыя дні я думаю, што вось такія, як Гнат, мажліва, ходзяць па зямлі і зараз.

А мае хлопцы, мае сябры спяць у дняпровым пяску і ніколі ўжо не ўбачаць ні сонца, ні сіняй ракі, ні залатой лістоты каштанаў.

Не будуць лаяцца, спяваць, ныраць з быкоў, смяяцца. Не будуць ваяваць з несправядлівасцю, якой на зямлі куды больш, чым мы думалі. А яны ж і загінулі толькі таму, што — хай сабе па-дзіцячы — збіраліся на вайну з ёю, каб яна хаця на хвіліну хутчэй знікла з зямлі.

Што зробіш? Змагары за справядлівасць — гінуць.

І вось яны ляжаць недзе там, «за краем чорнай вясёлкі», як кажуць нашы казкі. Пры жыцці лёс не даў ім прывязанасці тых, каго яны хацелі. Але цяпер яны разам. Цяпер яны ляжаць разам, звязаныя самай моцнай повяззю, якая ёсць на зямлі.

Я не так бы пакутаваў, каб не былі яны такімі чыстымі, такімі вернымі сябрамі, такімі надзвычайнымі і добрымі, такімі выдатнымі хлопцамі.

Пачынаюць аблятаць каштаны.

І ў гэты журботны час наша апаленае, спаленае, наша забітае вайной, наша знявечанае юнацтва заўсёды, заўсёды ўспамінаецца мне.



рыгор барадулін



ПРЭЗІЯ



Колас на камені

*Ульяне Феакцістаўне
Крышталевіч*

Колькі іх, заклятых,
Ні клянi,
«Камяні растуць», —
Дзяды спярджаюць.
І куды ні глянеш —
Камяні...
Камяні.
Якія ж ураджаі?!

І вядзе,
Бы ў казцы,
Парсюка
Воўк у госці да сябе —
За вуха.
І аб востры камень асака
Вострыць лёзы,
Асака-разуха.

Загалосіць спуджана сава,
Лось, як князь,
Пасунеца памалу.
На адведках запяе ўдава,
Гэтак да вайны яна пляла:

— Асаку
Пасяку,
Траву паламаю.
Мужа спаць пакладу —
Сама пагуляю!..

Тут шчырэлі ў лівень
І ў сухмень.
Валунамі горбіліся ўзваллі.
Працадзень,
Нібыта зайцаў цень,
Мільгануў —
І памінай як звалі!

Ураджай —
Свірэпка ды гірса.
Выручала бульба
Дробна-мала.
Васількоў даверлівых краса
На касаваротках дагарала.

Прадаваць бы кветкі —
Справа дрэн!
Нюхай сам
Ды лесуном галёкай.
Кветкавы
Трывалы працадзень,
А да Мінска
Трошачкі далёка...

Тут,
У партызанскай старане,
Цень уласны
Нёс адплату кату.
Ды ляжаць
Валун на валуне.
Кожны з іх,
Як гарнізон закліты.

Лусце жытняй
Ведалі пану.
Ураджай
Папіху ўгору тэпаў.
...Недзе абжывалі цаліну —
Залатое дно
Казахскіх стэпаў.

Выспела маліна —
Пах такі!
Захмялелі
Лесавыя далі.
Неяк «цыганы»-вербаўшчыкі
У куток зацішны завіталі.

Цаліну расхвальваць пачалі.
Там такія булкі,
Каравай!
Лепшая зямля
На ўсёй зямлі.
А ласункаў —
Як душа трымае!

Там не трэба ўжо
Махаць касой,
Там машынам
Не хапае працы.
Раюць «цыганы»,
Каб вёсцы ўсёй
У цаліны край
Перабірацца.

Уздыхнуў з палёгкай
Сельсавет:

«Хопіць быць
Апошнімі ў раёне!»
...Толькі ж цаліна —
Не блізкі свет.
Толькі ж у каршэнь
Ніхто не гоніць...

Край на хлеб бліжэй,
Ды дарагі,
І яго ты
Не пакінеш сходу.
Думалі старыя
Дзень-другі,
А пасля звярнуліся да сходу.

Каб душу не камяніў дакор,
Не смакуйце
Ячную аладку.
Парашылі сходам
Хадакоў
У далёкі край
Паслаць спачатку.

Копі,
Цягнікі,
Грузавікі
Везлі хадакоў
У край гарачы.
...Вось і стэп.
А тут абсяг такі,
Што, здавалася,
Палік убачыш...

Сцеленца сабе
Каваль-бабыль.
Выскачыць, як мыш-палёўка,
Суслік.
Дзе тут небыліца,
Дзе тут было, —
Цяжка развязаць
Няхітры вузлік.

А бурты —
Шырокія хрыбты,
Быццам сцірты яравой саломы.
Захлынаецца ад духаты
Зерне,
Быццам боб.
Куды там дома!

Тут такая тлустая зямля,
Хоць кладзі на хлеб
Заместа масла!
Тут прыкурыш,
Як ад вугалі,
Ад пячынкі,
Што і ўноч не гасне.

...Сельбішча лясное —
Асавы!
Там бруцца
Ціхая крыніца.
Зайцаў плач,
Кутіканне савы
На патэльні стэпу
Толькі сніцца...

Родзіць добра ўсё
На цаліне,
Для душы адно
Не знойдзеш месца.
Хай там
І валун на валуне,—
Дома салома ядома,
А ў людзях
І сена не есца!..

Хай там
З асцюкамі праснакі!
Тут жа каравай
Глядзіць з дакорам.
Нас зямля карміла
Ў час цяжкі,
Пакідаць, знісіленую,—
Сорам!

...Бор шумеў
Пра клонат векавы,
Прамаўчаў ён
Пра сваю нязгоду.
Радасна сустрэлі
Асавы.
Хадакі
Зварнуліся да сходу:

— Нам шукаць
Багатае зямлі?!
Ці ж сваю
Мы самі не налюдзім?!
Ворагаў
З карміцелькі змялі,
Уцякаць ад камянёў
Не будзем!

...Край крынічны,
Звонкі,
Лесавы.
...Крушні мшэюць
З зайздрасцю тупою...
...Поле маладое...
АСАВЫ!..

Не дастаць да коласа рукою...

Мяккія рукі

(З НАРОДНАГА)

На белым свеце
Жылі дзве сястрылі
Аднаго бацькі,
Адной матулі.
А лёс, як звычайна,
Дзяліў адпаведна:
Багацце — багатай,
А дзеткі — беднай.
А песня-забаўка
Ліха гукала,
А песня спявала
Сваё памалу:
— Люлі, люлі, малое,
А налета — другое.

Люлі, люлі, Несцерка,
А налета — шэцерка!
Сястра-багатырка
Узяла немаўлятка.
Малечы цётка
Стала за матку.
І год праходзіць,
Другі мінае,
Дачушкі маці
Штодня ўспамінае:
«Як там яна
У багатай хаце?..»
Пайшла праведаць
Дачушкі маці.
А вузкую сцежку
Сляза звужае.
Прышла не як маці,
Як цётка чужая.
...А частавалі
Сытой салодкай.
...Ідуць праводзіць
За рэчку цётку.
А цётка просіць
Багатую матку:
— Малую перанясу
Цераз кладку.
...Малая й кажа
(А словы з дакукі!):
— Мама,
А ў цёткі
Мякчэйшыя рукі...

Ранішні верш

Скрогат марознай раніцы.
Жудасна правадам.
Снегірамі —
школьнікаў ранцы.
Вісельнікамі —
сумачкі дам.

Шпілек нервовыя кропкі.
Зампы халёны спакой.
Цішу працялі крокі.
Сыплецца іней лускай.

Позіркі бліснуць сінія,
Быццам з патайніка.
Машыны за ноч заінелі,
Як бровы адстаўніка.

Шыферным дахам —
ватнік.
Трубы парванай цвярдзее флюс.
На рэгуліроўшчыка
глядзіць прыватнік,
Як на удава трус.

Рэгуліроўшчык носу не вешае.
Фігура,
што й гаварыць!
Ультрасучаснаю галавешкаю
Жазло накіроўча гарыць.

Апрануты не па сезону
(Таму сядзі і дубей!),

Хоча пагрэцца каля неону
Апуджаны верабей.

Няма з марозам у графіка блату.
Думка адна —
не спазніцца б адно ж...
Дольку секундную цыферблата
Рэжа стрэлкі секунднай нож...

На Куршскай касе

Куршская каса —
Шаблюю крывую.
Потная раса
Саліяніць крывёю.

Хмуры хмарасплаў.
Бацька Нёман шчыры.
Да касы паслаў
Хваль імклівы вырай, —

Каб было святла
Стараны зялёнай,
Каб раса была
Не такой салёнай.

Сыпне жорсткі град,
Успамінаў жорны!
...Бераг браў атрад
Афіцэрскі,
Зорны.

Ды палеглі ўсе.
І цяпер,
Зірніце,
Сумныя, ў расе
Травы пры граніце.

Палявы граніт.
Форма палявая.
Хай там сонца Нід
Пляжы залівае.

Тут,
У прорве вод,
Стыне не астыне
Сум балючых год.
Як вякі ў бурштыне...

■

Што нам
Кола сяброў завужаць —
Скрыжаваліся
Нашы скрыжалі.
Трэба меней
Сябе заўважаць,
Трэба другу любові —
Не жалю.

...Так
Адзін аднаго
Паважаць,
Як пасля вайны
Паважалі!..

На сустрэчы партызанаў

Вецер супакоіўся на міг,
Як чырвоны следпыт дасведчаны...
— Як жа засталіся Вы ў жывых? —
Запытаў адчайнага разведчыка.

Усміхнуўся горка у рукаў
(Пэўна, рану закрануў балючую):
— Гэтак часта
Смерць я сустрэкаў,
Што адзін другому надакучылі...

■

Пахне хлебам
Віцебская вуліца.
Падпірае неба
Смачны дым.
Вось, здаецца,
Поўня перакуліцца
Боханам пасляваенным тым,
Што прапах аерам...
...Асцюкастыя,
Мне скупыя помняцца ламкі.
...Ноч і Дзень
Брыдучы з пустымі кайстрамі.
Холад,
Голад
Ходзяць на дужкі.
...Помню,
Чэрвень ягады навіцёскаў,
І на вільі —
Мурагу сумёт!
Партызан стары,
Пчала пад Віцебскам,
Мне штыком трафейным
Кроіў мёд.
...Яравыя зоры
Шчодро небацца.
Зорны ураджай —
На умалот!
Не вячайся,
Недарод,
З Бясахлебцай!
Не гарчы,
Пасляваенны мёд!
...І ад успамінаў
Мінск сутуліцца,
Не паказваў ён
Дарог бядзе.
Віцебшчына,
Віцебская вуліца
Да цябе
Заўсёды прывядзе!



яўгенія
мальчу́ская



паэзія



Блакiт на рыштаваннях

Блакiт нябёс адбiўся на вадзе,
Як у вачах задумліва-трывожных.
Свой першы крок нясмелы, аспарожны
Свiтаннем сiмiм пачынае дзень.

А рукi дужых кранаў з вышынi
Ужо праменнi светлыя разносяць
I рассыпаюць феерверкаў россып
Электразварак сiнiя агнi.

Іду праз звон металу i машын
Плячо ў плячо з рабочым пакаленнем.
Як пераход ад мары да здзяйснення,
Кладу асфальт на новыя шляхi.

I людзi, як суцэльным маналiт,
З усмешкай шчырай сонечнага промня
Спускаюць з неба ў возера блакiт
На рыштаваннях Новага Лукомля.

Колькi было iх, надзей i трыог,
Не гаварыце, што гэта бяздомнасць,
Гэта душы чалавечай бяздоннасць —
Той, што шукае нялэгкiх дарог.
Мне не зязюля гадала таксама
Шлях у далёкi нязведаны край.
Зноў у вагончык прыйшла тэлеграма:
«Леш перадумай, назад прыежджай».

Тут, дзе глядзяцца у возера зоры,
Мы абуджаем маўчанне зямлi
Сэрцаў бiццём i гулам матораў,
Горадам юным, што ўвiсь узялi.
Значыць, дарэмна прыйшла тэлеграма,
Значыць, вяртанне — не тэма размоў.
Некалi вельмi! Я вёжавым кранам
У неба ўзiмаю паверхi дамоў.



мiхась рудкоўскi



паэзія



Ён прыйдзе, поўдзень срэбнае падковы —
Узвёюцца дубровы i бары,
I ручайкамі песнi жаўруковай
Збягуць снягi ў лагчыны i яры.
I сонца дождж i дождж зярнят адборных
На грунт зямлi ўпадуць i прарастуць,
I першыя пралескi, быццам зоркi,
У чысцiнi адвечнай расцвiтуць.
I праг гудком вятроў i цеплавозаў,
Як некалi, нiбы даўным-даўно,
Галiнкаю вясенняе бярозы
Пастукае Айчына у акно...

У краi тым, дзе сосны ў сонцы плачуць,
Прыйшоўшы да высокiх курганоў,
У краi тым, дзе й сёння голас матчы —
Бы колас пераспелы, — пра сыноў,
I дзе яшчэ гайдаюцца калыскi
На тых, на партызанскiх, на вятрах, —
Усё да немагчымасцi нам блiзка —
I зоры, i любоў, i продкаў прах...

На ўсе вякi будзь бласлаўлены, дзень
Вясенняга вяселля у прыродзе,
Калi ад птушак спеву ўсё гудзе —
На поўначы, на захадзе, на ўсходзе, —
I нераст рыб,
I гулкi звярагон
У ззяннi вод,
I дух зямлi густы, i лясным зялёнаграi,
I прага жыць — бязмежная, без краю!..

КАР'ЕРА

АПАВЯДАННЕ

Мал. В. Сакалова

У майстэрні жывапісца Бельтара кожную трэцюю суботу збіраліся: дэпутат Ламбер-Леклерк (цяпер ужо намеснік міністра фінансаў), раманіст Сіўрак і Фабер, аўтар п'есы «Кароль Калібана», якая яшчэ нядаўна ішла з поспехам у тэатры Жымназ.

Аднойчы вечарам Бельтара пазнаёміў сяброў з маладым правінцыялам, сваім двурядным братам, якому вельмі хацелася стаць літаратарам.

— Гэты хлопец, — сказаў ён ім, — напісаў раман, па-мойму, не горшы, чым у іншых. Прашу цябе, Сіўрак, прачытай, калі ласка. Мой брат нікога не ведае ў Парыжы, ён інжынер і жыве ў Байё.

— Шчаслівы чалавек! — прамовіў Фабер. — Вы напісалі кнігу, вы жывяце ў правінцыі і вы нікога не ведаеце? Лічыце, што вам пашанцавала, пане мой. Пачнуць спрачацца, хто першы выявіў скрыты талент — і, калі вы зможаце ўдала стварыць вакол сябе легенду, праз год вы станеце больш славытым, чым сам Сіўрак, наш друг. Адно я вам, галубчык, параю: не высоўвайцеся... Байё! Гэта так добра — Байё... І зусім не таму, што ў вас няма асабістага абаяння, пане мой, а проста — чалавечая прырода церпіць геніяў толькі на адлегласці.

— Прыкіньцеся хворым, — аўтарытэтна параіў Ламбер-Леклерк. — На хваробе многія зрабілі бліскучую кар'еру.

— І чым бы ты ні займаўся, — дадаў Бельтара, — не кідай сваёй спецыяльнасці. Спецыяльнасць — найлепшы назіральны пункт для творчасці. Калі ты замкнешся ў сценах кабінета, ты будзеш пісаць кнігі на прафесійным узроўні, складзеныя як мае быць і нудныя да немагчымасці.

— Дурны! — пачуўся рэзкі голас Сіўрака. — «Спецыяльнасць» — найлепшы назіральны пункт...» Як можаш ты, разумны чалавек, паўтараць падобныя штампы? Калі пісьменнік не знаходзіць матэрыялу ў сабе, ніякі «пункт» яму не паможэ. Хіба Пруст выходзіў з дому? А Талстой выязджаў з Яснай Паляны? Калі ў яго пыталіся, хто такая Натэша, ён адказваў: «Натэша — гэта я». А Флабер...

— Выбачай, — не згадзіўся Бельтара. — Талстога акружала вялізная сям'я, і ў гэтым адна з крыніц яго сілы. Пруст наведваў рэстаран «Рыц», меў шмат сяброў, у якіх заўсёды мог пачарпнуць патрэбную інфармацыю. Што датычыцца Флабера...

— Ніхто не спрачаецца, — перабіў Сіўрак, — але ўяві сабе Пруста без велікавецкіх тэм... У яго б знайшлося што сказаць... Ён аднолькава цікава гаворыць і пра сваю хваробу, і пра сваю сямліну, і пра сваю старую служанку. Між іншым, я магу прывесці прыклад, які цябе цалкам пераканае, што нават самага дасціплага розуму, пастаўленага ў найлепшыя ўмовы для назірання, мала, каб стварыць мастацкую рэч. Наш друг Шалон... У каго было больш часу і магчымасцей назіраць за рознымі пластамі грамадства? Шалон бачыў, і вельмі блізка, пісьменнікаў, мастакоў, камерсантаў, акцёраў, палітычных дзеячаў, дыпламатаў, быў сведкам самых патаемных сцэн чалавечай камедыі. А якія вынікі? На жаль, мы гэта ведаем!

— Шалон! — умшавіў Ламбер-Леклерк, — а што з ім здарылася? Хіба ў каго з вас ёсць весткі пра Шалона?

— Мы заходзім у адну і тую ж кнігарню, — растлумачыў Сіўрак, — і я там зрэдку яго сустракаю, але ён робіць выгляд, што мяне не бачыць.

Малады правінцыял нахіліўся да гаспадары і ціха спытаўся, хто такі Шалон.

— Сіўрак, — папрасіў Бельтара, — раскажы гэтаму хлопцу пра кар'еру Шалона. Для юнакоў прыклад павучальны.

Сіўрак выпрастаўся, сеў на край канапы і загаварыў. Голас у яго быў скрыпучы, кожны склад ён нібы адкусваў зубамі. Апавяданне ён пачаў так:

— Не ведаю, малады чалавек, ці чулі вы пра клас рыторыкі ў ліцэі Генрыха Чацвёртага, выпуск 1893 года. Гэты ліцэй, што знаходзіцца ў суседстве з Пантэонам, даў не менш выдатных выхаванцаў, чым Эколь Нармаль, адкуль выйшлі — Тэн, Прэво-Парадолль, Сарсэ і Эдмон Абу. Клас рыторыкі быў, як мне гаворыць кожны раз пры сустрэчы адзін з нашых былых настаўнікаў, «аранжарэйя славытых людзей», паколькі там вучыліся адначасова Бельтара, Ламбер-Леклерк, Фабер і я. Ламбер-Леклерк, які і тады ўжо рыхтаваўся да грамадскай дзейнасці, разам з Фаберам пасля заняткаў любіў ацірацца на скачках...

— Ты хоць чын мой паважай! — нахмурыўся міністр.

— Тааё правасхадзіцельства быў адзіны сярод нас, хто з юнацкім запалам прадчуваў сваю будучыню. Бельтара схільнасці да малявання не выяўляў, Фабер і не марыў прабівацца ў драматургі. Наш выкладчык літаратуры стары Гамелен казаў яму: «Мой бедны Фабер, вы не адолееце французскай мовы да канца дзён сваіх». Думка слушная, але цяперашняя некультурная публіка з ёю не гаджаецца. Што датычыцца мяне, то найбольшай маёй эстэтычнай асалодой было маляваць Венеру на палях шчыткаў. Шалон дапаўняў нашу групу.

Гэта быў бялявы хлопец з тонкімі, прыгожымі рысамі твару. Працаваў ён мала, чытаў многа, умеў цудоўна выбіраць пэстаў і гальштукі і, дзякуючы сваёму бездакорнаму тасту, набыў між намі вялікі аўтарытэт. У той час, прачытаўшы «Гісторыю трынаццаці» Бальзака, мы вырашылі заснаваць, чацвёрта нас і Шалон, «Саюз п'яці». Кожны з «п'яці» павінен быў падтрымліваць чатырох астатніх ва ўсім і заўсёды. Мы дамовіліся, што грошы, прызначаны, сувязі, усё, што мог прыдаць адзін з «п'яці», павіна было служыць нашым агульным інтарэсам. Гэта быў цудоўны праект, але ён так праектам і застаўся, бо, скончыўшы ліцэй, мы разышліся. Яго правасхадзіцельства і я падаліся ў юрысты, Фабер, якому трэба было зарабляць на жыццё, уладкаваўся да свайго дзядзькі ў банк. Бельтара пачаў займацца медыцынай. Ваенная служба разлучыла нас яшчэ больш, а потым перашкаджалі розныя акалічнасці. Шэсць гадоў мы амаль нічога не ведалі адзін пра другога.

На выстаўцы 1900 года я ўпершыню ўбачыў карціну Бельтара. Мяне вельмі здзівіла, што ён стаў мастаком, а яшчэ больш тое, што ў яго быў талент. На заўсёды глыбока хвалюе, калі мы адкрываем нешта выдатнае ў чалавеку, з якім сябравалі з дзяцінства. Тое, што ў генія таварыш, уявіць лёгка, але цяжэй паверыць, што сярод таіх таварышаў быў геній. Я яму напісаў. Ён запрасіў мяне да сябе. Яго майстэрня мне спадабалася, я пачынаў там некалькі разоў і, пасля доўгага абмену пісьмамі і тэлеграмамі, арганізаваў абед «п'яці». За абедам кожны раскажаў, чым ён займаўся, скончыўшы ліцэй.

Шалон слухаў нас уважна. Ён выказаў шэраг тонкіх і справядлівых думак аб маіх першых апавяданнях, адзначыў, што сюжэт аднаго з іх запазначаны ў Мерымэ і што мой стыль занадта набліжаецца да Барэса, якім я тады захапляўся. Ён бачыў пастаноўку п'есы Фабера і з выключным веданнем тэатральнай спецыфікі назваў яму сцэну, якую варта было перарабіць. Разам з Бельтара ён прайшоўся па яго майстэрні і з кампетэнтнасцю мастацтвазнаўцы разважаў аб імпрэсіянізме. Потым падтрымаў Ламбер-Леклерка, прааналізаваўшы палітычнае становішча ў дэпартаменце Ардэш з дзівоўнай дакладнасцю. І да нас вярнулася ранейшае ўражанне, што Шалон самы бліскучы з нашай кампаніі, і мы, шчыра прызнаючы яго перавагу, у сваю чаргу папрасілі яго раскажаць пра свой жыццёвы шлях.

У васемнаццаць гадоў, атрымаўшы ніштаватую спадчыну, ён пасяліўся ў невялікай кватэры, аблажыўшы кнігамі і працаваў, як ён казаў, адразу ў некалькіх кірунках. Перш за ўсё, ён пісаў вялікі раман, нахштальт «Вільгельма Мейстэра» Гётэ, які павінен быў скласці першы том «Новай чалавечай камедыі». Таксама ён думаў аб драматычным творы, у якім былі б аб'яднаны дасягненні Шэкспіра, Мальера і Мюсе. «Вы разумееце, я жадаю спалучыць фантазію з іроніяй, лёгкасць з глыбінёй». Нарэшце, ён пачаў «Філасофію духу» — аблізку да Бергсана, — гаварыў ён мне, — але значны крок наперад у аналізе феномена інтуіцыі».

Я наведваў яго, і кватэра Шалона мне здалася на дзіва ўтульнай, асабліва калі прыняць пад увагу, што жыў я тады ў танным пакоі дрэннай гасцініцы. Антыкварная мэбля, некалькі гіпсавых злепак з шэдэўраў Луўра, удалая копія з карціны Гольбейна, паліцы, заставленыя кнігамі ў ціснёных вокладках, рысункі Фраганара ў арыгінале — усё сведчыла аб вытанчаным мастацкім гусце.

Ён пачаставаў мяне англійскай цыгарэтнай выдатнага смаку і колеры. Я папрасіў яго паказаць мне пачатак «Новай чалавечай камедыі», але нават першая старонка і тая не была закончана. Для п'есы была падрыхтавана пакуль што адна назва, а для «Філасофіі духу» — некалькі карткаў з нататкамі. Затое ён мне доўга паказваў маленькай «Дон Кіхота» — выданне пары рамантызму з цудоўнымі малюнкамі, толькі што ім купленае ў суседняга букініста, аўтографы Верлена, каталогі гандляроў карцінамі. Я з цікавасцю правёў у яго вечар — вельмі мілы таварыш.

Такім чынам «Саюз пяці» аднавіў сваё існаванне, і наша дружба стала нават мацнейшай.

Шалон, якому не было чаго рабіць, наладжваў сувязь між намі. Часта ён цэлыя дні праседжаў у майстарні Бельтара. З таго часу, як быў створаны партэт місіс Джэўвіс, жонкі амерыканскага пасла, Бельтара ўвайшоў у моду. Шмат прыгожых жанчын з'яўлялася да яго, каб ён іх маляваў, і прыводзіла сваіх сябровак прысутнічаць на сеансе альбо хаваць гатовую работу. Майстарня напавулялася чарнавокімі аргенцінкамі, блялымі амерыканкамі, англічанкамі-эстэткамі, якія параўноўвалі нашага таварыша з Уільямам. Многія з гэтых дам прыходзілі знорок, каб пабачыць Шалона, які іх забавляў і быў ім даспадобы. Бельтара, ацаніўшы адразу прыцягальную сілу агульнага нашага сябра, з вялікім спрытам карыстаўся ім як прынадай. У Шалона было там сваё крэсла, направа ад крэсла — скрынка з цыгарамі, налева — пакунак з цукеркамі. Ён упрыгожваў сабой майстарню і на сеансах не дазваляў дамам нудзіцца. Ён умеў нутром угадаць выйгрышную жывапісную кампазіцыю і ў гэтым быў проста незамены. Ніхто лепш за яго не мог выбраць убрання і позы, найбольш адпаведных той альбо іншай натуры. Надзелены рэдкім дарам адчуваць хараство і ўзаемазвязь колераў, ён без памылкі паказваў майстру які-небудзь жоўты альбо блакітны тон, які трэба было неадкладна ўхапіць. «Дружма мой, ты мог бы стаць мастацкім крытыкам»,— гаварыў Бельтара ў захапленні ад яго здольнасцяў.

Так, я гэта ведаю, але не хачу размянявацца,— мякка адказаў Шалон.

У гэтай майстарні ён пазнаёміўся з мадам дэ Тыянж, з герцагіняй дэ Капры, з Селіяй Доўсан, з місіс Джэўвіс, і яны ахвотна запрашалі яго на абед. Для іх ён быў «літаратар», друг Бельтара, і гэцям яго рэкамендавалі так: «Пан Шалон, вядомы пісьменнік». Ён стаў дамашнім кансультантам па пытаннях мастацкіх навінак. Дамы вадзілі яго ў кнігарні, пыталіся, што чытаць, і прасілі быць іхнім літаратурным настаўнікам. Кожная ён абяцаў прысвяціць адзін са сваіх раманаў, які будзе ўключаны ў «Новую чалавечую камедыю».

Многія з іх яму расказвалі сваю біяграфію. «Мне больш падабаецца, калі вы гаворыце пра сябе,— падахвочваў ён дам,— бо ў майё шматомнай эпапей я закрану ўсе спружыны складанай жаночай душы». Яго лічылі стрыманым і хутка зрабілі сховішчам самых ліквітных парызкіх сакрэтаў. З'явіўшыся ў гаспадарні, ён адразу пападаў пад абстракт некалькіх пер зацікаўленых вачэй. Жанчыны знаходзілі, што ён добры псіхолог, і ахвотна перадавалі ім сваё адрачэнне. Шырока ўжывалася такое азначэнне: «Шалон — уважальнае чупасцё і здатнак».

Аднойчы я сказаў яму:

— Ты павінен пісаць псіхалагічныя раманы. Ніхто лепш за цябе не выявіў бы сучаснага Дамініка * ў жаночым вобразе.

— Ну так, я гэта ведаю,— адказаў ён з выглядам чалавека, які, па горла завалены справай, вымушаны адхіліць тое, што ён рабіў бы з прыемнасцю.— Ну так, назіранняў хапае, але ў мяне ёсць пэўная мэта, і я не магу раскідацца.

У майстарню часта заходзіў Фабер і браў яго з сабой на рэпетыцыі. З таго часу, як з шумным поспехам пачаў ісці «Карнавал», Фабер стаў значнай фігурай у тэатрах Вялікіх Бульвараў. Ён прасіў Шалона падзяліцца свежым уражаннем, бо часам акцёры і рэжысёр да таго стамляліся, што гатовы былі адмовіцца ад п'есы. Шалон бліскуча спраўляўся са сваёй задачай. Ён выяўляў фальшывы інтанацыі і расцягнутыя мясціны. Спачатку абураныя паводзінамі чужака, акцёры нарэшце прызналі яго. У процілегласць аўтару, свайму венаму ворагу, яны палюбілі гэтага чалавека, які нікога сабой не ўяўляў. Хутка ён стаў вядомы ў тэатральных колах, спачатку як «друг пана Фабера», потым пад сапраўдным прозвішчам. Білецёры з паклонам выдзялялі яму крэсла ў абмен на ласкавы ўсмешку. Усё часцей і часцей яго пачалі заносіць у спісы запрошаных на прэм'еры і «генераліі».

— Ты павінен стаць тэатральным крытыкам, у цябе так усё складна выходзіць,— параіў яму Фабер.

— О, напэўна! — адказаў Шалон. — Але ў кожнага свая прафесія.

У той год, калі кожнаму з «пяці» стукнула па трыццаць чатыры, мне прысудзілі Ганкураўскую прэмію за «Блакітнага мядзведзя», а Ламбер-Леклерка выбралі дэпутатам. Фабер і Бельтара яшчэ раней набілі шырокую вядомасць. «Саюз пяці» быў моцным, і без асаблівай натугі мы маглі рэалізоўваць рамантычныя сцэнарыі, прыдуманыя намі ў ліцці. Наш маленькі гурток павольна працягваў у розныя колы грамадства сваё ўчэстыя шчупальцы. У Парыжы мы былі сапраўднай сілай, тым больш эфектыўнай, што дзейнічала яна неафіцыйна.

Безумоўна, ёсць пэўная перавага, калі мастацкі гурток юрыдычна прызнаны. Рэпутацыя, набытая адным з яго членаў, аўтаматычна пераносіцца публікай на астатніх, і назва гуртка, калі яна ўдала выбрана, абуджае агульнае цікавасць. Можна прабачыць культурнаму чалавеку 1835 года, што ён не ведаў Сэнт-Бэва, але ён не меў права абмінуць

«рамантыкаў». Аднак ёсць і значныя невыгоды. Заняпад распаўсюджваецца на ўсіх гэтак жа, як і ўздым. Маніфесты і дактрыны — зручныя мішэні для масавай стральбы. Адзіночныя стрэлы не прыносяць такой шкоды.

Прафесіі ў нас былі розныя, і зайздрасць нас не раз'ядала. Мы склалі цудоўныя лекцыі ўзаемнай падтрымкі. Як толькі хто-небудзь з нас прабіваўся ў новы цікавы салон, ён так энергічна расхваляваў чатырох сваіх сяброў, што яго прасілі прывесці іх туды. Паколькі людзі ў большасці лянуюцца самастойна думаць, яны ахвотна карыстаюцца гатовым і чужым ацэнкі робяць сваімі. Фабер — вялікі драматург, бо так гаварыў я, а я кнайглыбейшы з раманістаў, таму што гэта сцвярджаў Фабер. Калі мы ў майстарні Бельтара наладзілі вечарыну ў стылі венецыянскіх свят васемнацатага стагоддзя, нам было лёгка сабраць тут усіх, хто заслугоўваў увагі ў Парыжы. Відовішча было незвычайнае. Тры красуні выступалі ў невяліччай камедыі Фабера, дэкарацыі да якой аформіў Бельтара. Але ў вачах гасцей гаспадаром і душой дома быў Шалон. Ён меў шмат вольнага часу, быў повен абаяння і, зусім натуральна, стаў шэфам усіх нашых дамашніх мерапрыемстваў. Калі нам гаварылі: «Ваш цудоўны друг...», мы ведалі, што размова пойдзе аб ім.

Як і раней, ён нічога не рабіў. Я ні разу не чуў, каб ён браўся за свой раман, п'есу, філасофскі трактат, каб ён іх зрушыў з месца хаця б на адзін радок. Ён не рабіў нічога ў літаральным сэнсе. Ён не апублікаваў ніводнай кнігі, не напісаў ніводнага артыкула ў часопіс, ніводнай заметкі ў газету, ніколі не выступаў з прамовай. І зусім не таму, што яму цяжка было дабіцца, каб яго друкавалі. Ён быў знаёмы і нават сябраваў з лепшымі выдаўцамі, з адказнымі рэдактарамі часопісаў. І не таму, што ён даражыў сваёй незалежнасцю і свядома хацеў заставацца толькі гледачом. Наадварот, у ім развівалася прыродная прага да славы. Тут было спалучэнне прычын розных, але скіраваных у адно: нядбайства і беспалапачнасці, няўстойлівасці інтарэсаў, слабасць волі. Служыцель муз заўсёды чаго-небудзь пазбаўлены, і гэта «беднасць» прымушае яго адрывацца ад быту, узлятаць над зямлёй і шырока расплюшчанымі вачамі глядзець на жыццё. Шалон вельмі ўтульна ўладкаваўся ў жыцці і быў ім цалкам задаволены. Яго выключная лянота была адлюстраваннем яго шчасця.

Пісьменнікі называлі нашага друга «дарагі калега» і дарылі яму кнігі з аўтографам. Па меры таго, як мы падымаліся па ступенях іерархічнай лесвіцы парызскага свету, дзе ўсё да дробязі разлічана пры ўсім паказным лібералізме, Шалон прасоўваўся гэтак жа і без вагання далучаўся да гонару, які прыпадаў на долю каго-небудзь з нас. Мы заўсёды сталіся ахоўваць яго самалюбства, падобна таму, які свежаспечаны генерал, крыху саромеючыся свайго чыну і не ўпэўнены, што яго далі па заслугах, цягне ўгору свайго таварыша па школе Сэн-Сір.

Калі нас пачалі круціцца маладыя людзі ў пошуках падтрымкі. Шалона, які жыў паміж нас як роўны, які называлі «дарагі мэтр». Разумныя былі хлопцы, аспіранты. Употаі, магчыма, распытвалі: «А што ён такое напісаў? Ці чытаў яго хто?» Часам які-небудзь няспрытны падліза расхваляваў перад ім «Блакітнага мядзведзя» альбо «Караля Калібана». «Прабачце,— са стрыманым абурэннем гаварыў Шалон, ускінуўшы галаву,— гэта сапраўды добрая рэч, але не мая». Аднак з усяго нашага «Саюза пяці» ён адзін ахвотна браў чытаць рукапісы і даваў парады, ад якіх, вядома, не было ніякай карысці, але заўсёды разумныя і бліскучыя.

Гэта дармоўная слава расла так паступова, так натуральна, што мы ні не здзівіліся. Мы крывіліся і лічылі абразай, калі нашага сябра забываліся запраسیць на які-небудзь афіцыйны прыём «прадстаўнікоў літаратуры і мастацтва». Дарэчы, такога здарэння не было ніколі. Часам, калі выпадкова мы даведваліся, што вялікі мастак жыве ў галечы, забыты дзяржавай і народам, у нас на момант узнікала пытанне: як растлумачыць парадэкальны поспех Шалона? «Так, можа гэта і несправядліва,— думалі мы,— але нічога не зробіш. Так было заўсёды. А потым у таго бедняка ёсць талент, а гэта таксама багацце».

Аднаго разу раніцай, прыйшоўшы да яго снедаць, я заўважыў у кутку паццівага юнака, які раскладаў старыя часопісы. Шалон адрэкамендаваў яго: «Мой сакратар». Гэта быў тоненькі зграбны хлопец, выпускнік бібліятэчнага інстытута.

Праз некалькі дзён Шалон прызнаўся нам, што плаціць яму трыста франкаў у месяц, і гэта немалы выдаток. «Але,— дадаў ён з пакорнасцю,— цяжка такім людзям, як мы, абыходзіцца без сакратара».

Вайна 1914 года гвалтам перайначыла жыццё кожнага. Бельтара стаў драгунам, Фабер лётчыкам у Салоніках, Ламбер-Леклерк, паранены на фронце, вярнуўся з гонарам у Палату і заняў пост памочніка міністра. Шалон, лабіруючы салдатам пры інтэнданцтве, быў адліканы аддзелам прапаганды і закончыў вайну ў Парыжы на вуліцы Францыска Першага. Пасля дэмабілізацыі ён зрабіў мне і Фаберу шэраг важных паслуг, бо праз доўгую адсутнасць мы страцілі кантакты з цэнтрам, ён жа, наадварот, заваяваў ласку новых і магутных сяброў.

* Дамінік—герой аднайменнага рамана Эжэна Франамтэна.



Бельтара быў узнагароджаны баявым ордэнам, Фабер таксама, яшчэ раней. Ламбер-Леклерк дабіўся ад свайго калегі з Вядомства мастацтваў, каб мяне ўключылі ў першыя пасля перамір'я цывільныя спіскі ўзнагароджаных. У мой гонар «Саюз пацц» наладзіў цудоўны абед у рэстаране рускіх эмігрантаў — ікра, асятрына, «водка». Музыканты ў шаўковых кафтанах выконвалі цыганскія песні. Нам здалосся (не іначай, як пад уплывам сумных мелодый), што ў той вечар Шалон крыху зажурыўся.

Я вяртаўся назад разам з Фаберам, які жыў непдалёку ад мяне. Была прыгожая зімовая ноч. Праходзячы праз Елісейскія Палі, мы ўспаміналі Шалона.

— Ах, небарака, — заўважыў я, — як гэта цяжка ў яго гады, азірнуўшыся ў мінулае, бачыць там адну пустату!

— Думаеш, ён гэта разумее? — запытаўся Фабер. — Алімпійская бесклапотнасць!

— Не ведаю. Па-мойму, яго жыццё нейк раздвойваецца. Калі ўсё добра, усюды запрашаюць, усюды прымаюць, ён забывае, што нічога для гэтага не зробіў. Але ў глыбіні душы адчувае. Няясная трывога заўсёды пры ім і часам прабіваецца наверх, калі навокал занадта спакойна... Скажам, калі сёння вечарам вы ўсе з радасцю абмяркоўвалі мой твор, а я выступаў з тлумачэннем, ён напэўна заўважыў, што аб ім ніхто ні слова.

— Есць людзі, у якіх няма зазнайства, а значыцца, і зайздросці.

— Безумоўна, але Шалон не з такіх. Для гэтага трэба быць альбо вельмі сціплым і казаць сабе: «Гэтыя рэчы не для мяне», альбо вельмі гордым і думаць: «Мне іх не трэба». Шалон жа хоча мець усё, але ён больш гультай, чым славалюб. Становішча, вартае жалю, павер мне.

На гэтую тэму мы гаварылі доўга. Кожны з нас ставіўся да яго паблагліва. Кантраст паміж яго бясплоднасцю і нашай пладавітасцю рабіў нас чутлівымі, спагадлівымі, і мы шкадавалі Шалона. Назаўтра Фабер і я пайшлі ў міністэрства да Ламбер-Леклерка.

— Есць у нас адна ідэя, — сказаў я яму, — з'явілася ўчора, калі мы з табой развіталіся. Ці не здаецца табе, што Шалону непрыемна бачыць нас усіх чатырох з ордэнамі і медалямі, а самому заставацца абдзеленым? Якое гэта мае значэнне? Ніякага, вядома, як і многае на свеце, — гэта толькі сімвал. А раз яно не мае значэння, то чаму б гэты сімвал не наачпіць на грудзі Шалону?

— Я не пярэчу, — адказаў Ламбер-Леклерк, — але ж патрэбны заслугі.

— Што? — запратэставаў міністр, разваліўшыся ў кутку канапы. — Не мог я сказаць такога глупства.

— Ну, тут ужо выбачай. Магу спаслацца на Фабера... Ты сказаў: «Патрэбны хоць бы нейкі выгляд заслуг».

— Гэта магчыма, — прамовіў Ламбер-Леклерк. — Я не служыў у Вядомстве мастацтваў і пры ўсім жаданні не мог бы яго прасунуць, але я вам сказаў, што, калі б Шалон захацеў прайсці ў мяне па спісу забеспячэнняў, зрабіць гэта вельмі лёгка.

— Ён жа не ідзёт, — ізноў загаварыў расказчык. — Але і тое добра, што ты яго не прымушаў. Па спісах памяці паэта Эжызіпа Маро Шалон усё ж атрымаў ордэн. Прапануючы яму падпісаць заяву, я меў неасцярожнасць заўважыць (бо трохі злаваўся, што ён лічыць гэта натуральным), колькі мы мелі турбот, каб зрушыць справу з месца.

— Няўжо? — спакмурнеў ён. — А я думаў, гэта вельмі проста.

— Вядома, проста, каб у цябе былі заслугі...

Ён здзівіўся з такой шчырасцю, што я адразу змоўк.

Яго сябры і прыхільнікі справілі яму гучны банкет. Ламбер-Леклерк прывёў міністра асветы, праслаўленага прамоўцу. Былі там два акадэмікі, яшчэ адзін з Акадэміі Ганкураў, актрысы, мастакі і некалькіх свецкіх львоў. Ва ўсіх быў цудоўны настрой. Чалавек — істота добрамыслива, калі ён спакойны і не зайздросціць. Шалон, які нікому не замінаў, быў кожнаму сімпатычны, і, раз ужо знайшлася магчымасць паспрыяць яго шчасцю, усе з радасцю ўзяліся гэта рабіць. Тыя, хто быў там, разумелі і адчувалі, што гэрой гэтага свята — фікцыя, ілюзія, створаная іх уяўленнем. Яны былі нават удзячны Шалону за тое, што яго існаванне залежала ад іх ласкі, і смакавалі ў няпэўным зіцэнні яго поспеху сваю ўласную магчымасць, тое, што яны з нічога зляпілі фігуру. Людодів Чатырнаццаты любіў людзей, цалкам яму абавязаных, і гэта каралеўская рыса ўласціва многім абраннікам лёсу.

Калі ўсім прысутным падалі салодкае, хтосьці з паэтаў прачытаў прыгожыя вершы. Міністр сказаў кароткае слова: тэмпераментна, складна і з гумарам. Ён гаварыў аб сціплым і глыбокім уплыве Шалона на сучасную французскую літаратуру, аб яго красамоўстве, аб Рываролі і Маларэ. Госці стоячы віталі героя вечара. Нарэшце з чароўнай неспрэчнасцю хораша выступіў Шалон. Яго слухалі ўважна ў атмасферы агульнай узрушанасці. Банкет удаўся на славу.

Выйшаўшы, я пасадзіў Шалона ў сваю машыну і сказаў яму:

— Добра, вельмі добра.

Ён усміхнуўся шчасліва:

— Ой Надзвычайна! І самае прыемнае, што ўсё рабілася шчыра, ад душы.

І, ведаеце, ён не памыляўся.

З таго часу кар'ера Шалона набыла імпульс. Яго жыццёвы шлях стаў гладкім і шырокім, як узеджаная магістраль. Ніякіх перашкод! Ні разу не ўпаў, не паслізнуўся. Перавага нікчэмнасці ў тым, што яе нельга ўшчаміць. І мы з задавальненнем прадбачылі ўжо стужку Ганаровага Легіёна на шыі нашага друга. Ужо ў некаторых сяброўскіх дамах пачалі гаварыць, што трэба яго прасунуць у Акадэмію. Герцагіня дэ Т... няскела намякнула аб гэтым аднаму акадэміку, вялікаму майстру выбарчых спраў, і той сказаў ёй: «Так, так, мы думаем, але пакуль што яшчэ ранавата». З кожным днём на твар Шалона ўсё выразней лажылася тая пагодлівая яснасць, што паходзіць ад спакойнай мудрасці ці ад сытага гультайства, якія, між іншым, нярэдка збліжаюцца.

У самую пару яго росквіту Шалонам зацікавілася місіс Пэкс. Глэдзіс Нютан Пэкс была багатай прыгожай амерыканкай, якая, як амаль усе амерыканкі багатыя і прыгожыя, праводзіла (і цяпер праводзіць) большую частку года ў Францыі. Яна мае раскошную кватэру на вуліцы Францыска Першага і асабія на поўдні. Яе муж, Уільям Нютан Пэкс, з'яўляючыся старшынёй праўлення Універсальнай каўчукавай кампаніі і некалькіх чыгунак, прыязджае ў Еўропу толькі на адпачынак.

Усе мы даўно ведалі місіс Пэкс, заўзятую прыхільніцу мастацтваў, якая захаплялася літаратурай, жывапісам і нават увагі аддала Бельтара, калі той яшчэ толькі пачынаў: купляла яму палатно, напрасіла намалёваць яе партрэт і заказала партрэт місіс Джэрвіс, праз які ён праславіўся. Два гады яна расхвалывала сваім знаёмым Бельтара, арганізавала выстаўку яго карцін, дала абеды ў яго гонар і, нарэшце, запрасіла Бельтара правесці зіму ў яе асабіяку ў Напулі на берэзе мора, каб ён мог спакойна працаваць.

Потым да Бельтара прыйшоў поспех, а поспех — гэта тая мяжа, за якой канчаецца вялікая дружба місіс Пэкс. Жанчына яна з розумам, але ў сваёй любові да мастацкіх рэчаў трымалася поглядаў некаторых біржавых спекулянтаў, што бяцця стабільных каштоўнасцяў і халаюцца за дробныя акцыі, невядомыя шырокай публіцы, аб якіх яны ўжо маюць па сакрэце пэўныя весткі. Яна любіць пісьменніка, якога не друкуюць, драматурга невыразнага, п'еса якога разы тры праскочыла ў авангардзісцкім тэатры, кампазітара нахштэнт Эрыка Саці, пакуль той не прыдбаў сабе вучня, альбо эрудытаў рэд-

кага профілю, якіх-небудзь санскрытолагаў ці даследчыкаў першабытнага кітайскага жыцця.

Праўда, мушу адзначыць, яна ніколі не апекавала людзей нікчэмных і пасрэдных. У яе быў і спрыт і густ. Але страх перад банальным, агульнадаступным мог яе адштурхнуць нават ад дасканаласці. Я не ўяўляю, каб Глэдзіс Пэкс магла любіць Талстога альбо Бальзака. Адзенне ёй шылося ў найлепшых атэлье, яна не будзе насіць плацця, нават самага прыгожага і якое ёй падабаецца, калі ўбачыць у іншых такога ж фасону. Са сваімі пісьменнікамі і мастакамі яна абыходзіцца гэтак жа: аддае іх слугам, які толькі яе сябры прывікнуць да іх.

Мабыць, я нясу адказнасць за тое, што нацэліў яе інтэрас на Шалона. Няк раз вачарам на абедзе ў Элен дэ Тыяжж мяне пасадзілі з ёю полпеч. І здарылася так, што гутарка зайшла пра яго, і я неасцярожна сказаў: не, ён ніколі не друкаваўся, але задумы ў яго грандыёзныя і нават ёсць пачаткі работы.

— Вы іх бачылі?

— Так, але гэта яшчэ толькі нататкі. Няма пра што гаварыць.

Я сказаў без усякага намеру, аднак іменна тое, што магло больш за ўсё спакуюць місіс Пэкс. Адразу ж пасля абеду яна затрымала Шалона недзе ў кутку і, нягледзячы на ўсе спробы Элен іх разлучыць (гаспадыня не прызнавала манополі ў сваім салоне), не адпускала яна ўвесь вечар. Я назіраў за імі здалёк. «Гэта трэба было прадбачыць,— разважаў я.— Ва ўсіх іх разе, Шалон ідэальны аб'ект для эксперыменту місіс Пэкс. Яна шукae неапублікаванага, невядомага, схаванага ад вачэй. І вось перад ёю прадмет яе мар: пісьменнік без чытачоў, таямнічы аўтар яшчэ не напісаных кніг. Фізік, які паступова разрэджае паветра ў закрытай пасудзіне, імкнецца да абсалютнай пустаці. Глэдзіс Пэкс, аднаго за адным мяняючы сваіх падапечных па прынцыпе найменшай прадукцыйнасці, набліжаецца да нуля. І ў Шалоне яго знаходзіць. Гэта чужоё супадзенне двюх блізкіх тэндэнцый павінна аб'явіць ашчаслівіцё. Выходзіць, я ім памогу».

І сапраўды, з наступнага дня пачаўся перыяд Шалона ў жыцці Глэдзіс Пэкс. Было ўзгоднена, што ён абедзе ў яе тры разы на тыдзень, што яна прыйдзе глянуць на яго чарнавікі, а ўзімку забярэ яго з сабой у Напулі, «каб ён мог спакойна працаваць». Некалкі дзён мяне трывожыла думка, як аднясецца місіс Пэкс да рукапісаў Шалона, якія, нават з яе пункту гледжання, надта ж мізэрныя. Але тут мне здардзіла логіка, бо страх быў зусім дарэмна. Я сустрэў Глэдзіс Пэкс на другі дзень пасля, так сказаць, папярэдняй інвентарызацыі яго творчых дасягненняў. Яна была ў захваленні. «Тут тоіцца больш»,— сказала яна,— больш зместу ў задумах вашага друга, чым у плённых здобитках Генры Джэймса...» І ўсё наладзілася.

Месяцы два смакавалі яны слодыч духоўнага збліжэння. За гэты час Глэдзіс Пэкс абвясціла ўсяму Парыжу, што рыхтуе выданне твораў непрызнанага генія. Гэтым геніем стаў наш Шалон. Яна знайшла яму выдаўца, дамовілася з перакладчыкам на англійскую мову, адракамандавала яго многім выдатным чужаземцам, якія наведвалі Парыж—Джорджу Муру, Ліджы Пірандэла, Гофмансталу, Сінклеру Льюісу. Потым, вычарпаўшы ўсе даступныя ёй спосабы рэкламы, яна напрасіла ў нашага друга які-небудзь тэкст.

Яе задаволіла б любая драбніца—нарыс, артыкул, некалькі гатовых старонак. Шалон, які, зразумела, у гэтыя два месяцы працаваў не больш, чым звычайна, нічога ёй даць не мог, у чым і прызнаўся з уласцівай яму шчырасцю. Але місіс Пэкс была не з тых жанчын, што пакідаюць геніяў, як неўзараную цаліну. За сваё жыццё яна ўжо дзесяць такіх апрацавала: прыгорне да сябе беднага, закінутага, нясмелага чалавечка, на-дзеленага невядома за што дзівосным дарам пісаць, маляваць, ствараць музыку, і праз некалькі месяцаў выпускае ў свет авяянага славаю майстра. Яе цешыў самы працэс та-кога ператварэння. Уплыў яе быў вялікі, і дабівацца свайго яна ўмела. Глэдзіс Пэкс энэргічна занялася выхаваннем Шалона, і, воляй-няволяй, ён павінен быў нешта рабіць.

Не ведаю, з чаго яна пачала,— кампліменты, напэўна, магчыма, абяцанні (не думаю, каб яна з ім какетнічала: Глэдзіс—жанчына халодная, натуре строгай), але аднойчы Шалон прыйшоў да мяне збянтэжаны.

— Хачу з табой параіцца,— кажа...— Місіс Пэкс прапануе мне на зіму свой дом у Напулі, каб я мог спакойна працаваць. Прызнацца, у мяне няма ніякага жадання пакі-даць Парыж... і потым я зараз не ў форме... Хіба толькі, каб зрабіць ёй прыемнасць. Ёй вельмі спадабаўся мой раман, і мяне спакушае думка, што за два-тры месяцы адзі-ноты я, можа, яго закончу.

«Закончыць» раман, які не быў пачаты... Цікавая логіка! Але паколькі гэта было «ка-зана сур'ёзна, я не пярэчу».

— Ну што ж,— кажу,— цудоўна! Місіс Пэкс прапануе слухна. У цябе сапраўды вялікі талент, ты кожны дзень у звычайных гутарках пускаеш на вецер цэлыя раздзелы бліскавай кнігі. Калі просьба жанчыны, атмосфера захвалення і давер'я будучы спры-яць таму, што ты нарэшце запішаў тое, чым так шчодро дзелішся з намі, мы ўсе будзем вельмі рады... Згаджайся, стары, я падтрымліваю... Мы ўсе цябе падтрымліваем.

Ён падзякаваў і праз некалькі дзён наведваў мяне, каб сказаць, што выязджае. За цэлую зіму ён прыслаў нам пару паштовак. У лютым я адправіўся ў Напулі, каб яго пабачыць.

Асабняк містэра і місіс Пэкс вельмі прыгожы. Яны рэстаўрыравалі і прыстасавалі да сваіх патрэб невялічкі правансальскі замак-крэпасць, які ўзвышаўся над залівам. Суворасць будынка і подступаў да яго ў кантрасце з раскошай і адмысловым унутра-нім камфортам здзіўлялі, як чароўная казка. Кветнікі і дрэўцы былі размешчаны на тэрасах, вышуканых з вынаходніцкай хітрасцю, бо, каб іх прывіліць да скалы, спат-рэбіліся дзесяці кубаметраў бетону. За шалёныя грошы гаспадары наведзі з Італі кі-парысаў, і яны, як вартавыя, абрамлялі дзёрзка перайначаную людзьмі прыроду. Калі я з'явіўся, дзёрзкі далажыў, што пан працуе і папрасіў пачакаць. Чакаў я даволі доўга.

— А! Дарагі мой!— сказаў Шалон, прыняўшы мяне нарэшце.— Дастуль я не ўяў-ляю, што такое работа. Пішу многа, спорна, з натхненнем. Думкі атакуюць, аглушаюць, бяруць у палон. Пяро проста не паспявае занатоўваць вобразы і думкі. Яны б'юць фан-танам з крыніцы ўзрушанай памяці. Скажы, ты калі-небудзь адчуваў такое?

Я сарамліва прызнаўся, што падобныя крызісы ад перапоўненасці бывалі са мной рэдка, і выказаў меркаванне, што яго натуре больш, чым мне, адпавядае бурны ўзлёт. Ад доўгага маўчання назапашаныя ім матэрыялы спрашаваліся і цяпер выбухнулі, як порак. Я правёў у яго ўвесь вечар. (Місіс Пэкс знаходзілася яшчэ ў Парыжы). Цікавыя перамены заўважыў я. Раней адной з самых абаяльных яго асаблівасцей была выключ-ная разнастайнасць размоў. Я не меў часу многа чытаць і даражыў тым, што ў асобе Шалона знаходзіў чалавека, які чытаў усё. Ён першы знаёміў мяне з дасягненнямі мала-дых. Куды б ні ішоў ён увечары—у тэатр ці з візітам—ніхто ў Парыжы не ведаў столь-кі гісторый, інтымных драм і пацешных анекдотаў. І самае важнае, што Шалон быў ад-ным з тых рэдкіх сяброў, з якімі заўсёды можна было пагаварыць пра сваё, пра сваю работу, адчуваючы, што ён гэтым сапраўды цікавіцца і, слухаючы вас, не думае пра ся-бе. Пабыць з ім было вельмі прыемна.

Але ў Напулі Шалон стаў зусім іншы. За два месяцы ён не разгарнуў ніводнай кні-гі, ні з кім не сустрэўся. Ён гаварыў толькі аб сваім рамане. Калі я пачаў расказаць пра нашых сяброў, ён трохі паслухаў, потым вынаў з кішэнні бланкот і нешта запісаў.

— Ты што запісваеш?— пытаю.

— Ды такі Прышыйш ў галаву ідэя для маёй кнігі. Не хочацца, каб яна прапала.

Праз хвіліну, калі я працітаваў яму словы адной з кліентаў Бельтара, ён ізноў вы-цягнуў бланкот.

— Ты што? У вар'яты падаўся?

— Дарагі мой, у мяне ёсць цудоўны персанаж, які шмат чым нагадвае Бельтара. Тое, што я пачуў, можна з поспехам выкарыстаць.

У яго з'явілася ўпэўненасць прафесіянала, заўзятасць чалавека, ахрышчанага ў но-вую веру. Пры мне былі некалькі раздзелаў маёй апошняй кнігі. Я збіраўся прачытаць іх Шалону і, як заўсёды, паслухаць яго заўвагі. Але нічога з гэтага не выйшла—ён і вуч-мак не паўёў. Мне стала прыкра, нудна. А скончылася тым, што ён раззлаваў мяне сваімі легкадумна пагардлівымі адносінамі да нашых класікаў.

— Ты лічыш?— скрыўчыў ён.— Рэалізм Стэндала? Так... Знайшоў сабе дзіва! Па сутнасці, і «Пармскі манастыр» і «Чырвоная і чорная» ўсяго толькі раманы-фельетоны. Па-мойму, зрабіць можна куды лепш.

Я развітаўся з ім і хутчэй выехаў.

Вярнуўшыся ў Парыж, я адразу ж адчуў, што Глэдзіс Пэкс не марнавала часу. Яе арганізатарскія здольнасці далі плён. Пра кнігу Шалона гаварылі многа, гаварылі з ува-гай і надзеяй. Ніякіх слядоў грубай, крыклівай рэкламы, якая адпрэчвае людзей далі-катных. Здавалася, што гэта жанчына знайшла спосаб папулярызаваць употай, падсвеч-ваючы ім яе свайго абранніка як бы знутры. Поль Маран сказаў, што яна, як ніхто, «ад-мыкае замкнутае».

Адусоль у мяне пыталіся: «Вы былі на поўдні? Вы бачылі Шалона? Кажуць, ён на-пісаў нешта выдатнае».

Місіс Пэкс правяла ў Напулі ўвесь сакавік і паведаміла нам, што кніга амаль за-кончана, але Шалон не хоча ёй паказваць. Ён сцвярджае, што яго твор адно цэлае і вырываць з яго кавалкі нельга, бо страціцца свежасць, парушыцца стройнасць кам-пазіцыі.

Нарэшце, у пачатку красавіка, яна абвясціла, што Шалон прыехаў, згадзіўся прачы-таць раман і яна запрашае ўсіх нас да сябе ў адну з субот на літаратурны вечар.

Ах, гэты вечар! Мы яго век не забудзем! Салон на вуліцы Францыска Першага быў належным чынам падрыхтаваны. Люстры ўсюды патушаны, за выключэннем адной вялізнай венецыянскай лямпы, малочна-белае святло ад якой мякка клалася на аўтара, рукапіс і эфектна пастаўленую за спіной Шалона галінку квітнеючай слівы ў кітайскай вазе. Тэлефон быў выключаны. Слугі атрымалі строгі наказ нікога з прысутных не трывожыць. Шалон нерваваўся, фанабэрыўся, быў ненатуральна вясёлы. Місіс Пэкс аж

зіхацела ад радасці. Яна яго як след пасадзіла, наліла ў шклянку вады, напівала абажур. Ён надзеў рагавыя акулеры, правярый голас і, пасля кароткай паўзы, пачаў чытаць.

Паслухаўшы з дзесятак фраз, мы з Фаберам глянулі адзін на аднаго. Ёсць мастацтва, якія навізнаю стылю, светаўспрымання могуць уразіць і затлуміць галаву, але пісьменнік раскрываецца хутка. З першых жа слоў мы выявілі самае горшае: Шалон не ўмеў пісаць, зусім не ўмеў. У дзіцяці можа быць наіўнасць, непасрэднасць. А Шалон пісаў банальна, прымітыўна да даікасі. Ад гэтага чалавека, такога чулага, дасведчанага, мы чакалі, мабыць, глыбіні, складанасці хадоў. А тут усё наадварот — роман для слязілівых дзяўчат, дыдактыка, нудота, не мора, а лужына вады. Пераканушыся ў нікчэмнасці формы, мы, паслухаўшы яшчэ крыху, пераканаліся і ў нікчэмнасці зместу. Прыгнечаныя, разгубленыя, мы з адчаем пераглядаліся. Бельтара, пацснуўшы няўзнак плячамі, як бы сказаў: «Бач ты!» Фабер ківаў галавой і, здавалася, шптаў: «Што ж гэта? Што ж гэта?» Я не зводзіў вачэй з Глэдзіс Пэкс. Ці разумее яна, чаго сапраўды варты гэта паднесенае нам лухта? Спачатку яна слухала паблажліва, але вельмі хутка ўстрымалася і час ад часу кідала на мяне дапытлівы позірк. «Якая катастрофа! — думаю я. — І што ёй сказаць?»

Чытанне цягнулася больш за дзве гадзіны. Слухачы маўчалі. Хоць бы гук, хоць бы слова!.. Настолькі гэта быў слабы і бездапаможны твор. Найлепшыя намеры танулі ў яго кнізе, як іскры ў балоце. Наіўная душа аўтара была вывернута напакі. Слухачы Шалона, а рэптам са здзіўленнем адкрыў у ім цэлы свет расчараванняў, журбы, ушчэмнай сентыментальнасці. І я сказаў сабе, што было б цікава напісаць кнігу пра няўдалага раманіста і, уключыўшы туды цалкам яго роман, паказаць псіхіку свайго персанажа ў вельмі арыгінальным аспекце. Шалон чытаў, і яго расчуленасць, пры жахлівай нязграбнасці формы, нагадвала залёты закаханай няўдаліцы, жаласныя і смешныя.

Калі ён скончыў, цішыня была мёртвая. Мы спадзяваліся, што нас выратуе Глэдзіс Пэкс. Ва ўсякім разе, яна ў сябе дома, і вечар наладжаны ёю. Але гаспадыня сядзела, як чужая. Бельтара, ураджэнец гераічнага поўдня, самы вытрыманы сярод нас, вырашыў адпактаваць за ўсіх і выказаўся першы, каратка і тактоўна. Нашу маўклівасць ён апраўдаў хваляваннем, падзякаваў місіс Пэкс, якая стварыла ўмовы для напісання гэтай выдатнай кнігі, і, павярнуўшыся да мяне, зрабіў вывад: «Сіўрак напэўна з вялікай ахвотай перададзць яе свайму выдаўцу».

— О! — абазваўся я... — Свайму альбо другому... Я думаю, што місіс Пэкс...

— А навошта другому? — горача ўмяшаўся Шалон. — Не, твой мне больш падабаецца: аўтарытэты, спрытны. Калі ты возьмеш клопат на сябе, мне будзе вельмі прыемна.

— Абавязкова, мой дарагі... Гэта лягчэй лёгкага.

Маўчанне місіс Пэкс рабілася нясцерпным. Яна пазваніла, загадала падаць ліманад і пачыне. Шалон спытаўся замацаваць сваю радасць канкрэтнымі фактамі.

— А як вы знаходзіце вобраз Алісы?

— Цудоўны, — адказаў Бельтара.

— А сцэна прэмірэння праўдзівага, як, па-вашаму?

— Самая лепшая, — пахваліў Бельтара.

— О не! — усцешыўся Шалон. — Я не лічу яе лепшай. Самая лепшая, па-мойму, — сцэна сустрэчы Жаржыяны і Сільвіа.

— О так, — згадзіўся Бельтара. — Гэта яшчэ лепшая.

Місіс Пэкс адвяла мяне ўбок:

— Я вас прашу, скажыце шчыра, ён напісаў бязглуздыцу?

— Я моўчкі пацвердзіў.

— Як жа гэта здарылася? — прамовіла яна. — Я ніколі не думала!.. Ён мне здаваўся такі разумны.

— Ён сапраўды разумны, дарагая місіс Пэкс, але творчасць і гутарка — з'явы розныя і нават процілеглыя. Можна памыліцца.

— Не, не, — ускіпела яна. — Гэта недаравальна. Ні ў якім разе нельга пускаць гэта ў друк... Пасля ўсіх маіх рэкамендацый... Я скажу яму ў вочы, што яго опус бяздарны, агідны, смеху варты...

— Калі ласка, не трэба. Вы яму зробіце шкоду на ўсё жыццё. Заўтра, без сведак, я паспрабую сам. Не трэба яго крыўдзіць у такі вечар... Не трэба.

На другі дзень, калі я адважыўся трохі яго пакрытыкаваць, Шалон успрыняў мае дробныя і нясмелыя заўвагі з такім гнева, з такой пагардай, я адчуў такую агонюнасць яго эмоцый, што страціў усякую рашучасць. Ранейшы вопыт мне падказваў, што з маіх намаганняў толку не будзе. Ізноў іграць ролю майльераўскага Мізантропа, акт першы, сцэна другая? Навошта? Я ведаў, што пачую: «А я сцвярджаю, што мае вершы вельмі добрыя» і ў мяне не хопіць духу паслаць знішчальную рэпліку. А таму лепш за ўсё адступіць адразу. І пайшоў я, узяўшы яго рукапіс пад пах, да майго выдаўца, паклаў тоўсты шчытак на стол і без усякіх каментарыяў сказаў:

— Гэту кнігу напісаў Шалон.

— Няўжо? — замітусіўся выдавец. — Гэта кніга Шалона? Палічу за шчасце яе мець.



Аб ёй так многа гавораць. Я вам вельмі ўдзячны, дарагі друг, што вы ўспомнілі мяне. Як вы мяркуюце, я магу неадкладна скласці ўмовы тэрмінам на дзесяць год?

Я параіў яму пачакаць крыху, спадзеючыся, што ён прачытае кнігу і адмовіцца. Але ж вы ведаеце, як гэта робіцца. Нашы імёны, маё і Шалона, былі для яго гарантыяй. Ён адправіў рукапіс у набор, нават не глянуўшы. Вестка аб гэтым развее падазрэнні Шалона.

Тры дні місіс Пэкс яго не трывожыла, усклаўшы клопат на мяне. Калі ж дазналася

пра мой візіт да выдаўца, сустрэла мяне з абурэннем і, адчытаўшы як мае быць за падатлівасць, напісала Шалону рэзкае пісьмо, якое ён назаўтра нам паказаў, ледзь не плачучы. Ён доўга вышукваў прычыну гэтай раптоўнай несправядлівасці. І прыйшоў да вываду даікага, абсурднага, але які начыста змываў з яго ганебную пляму. Ён уявіў сабе, што Глэдзіс Пэкс пазнала сама сябе ў вобразе нягэглай англічанкі, паказанай у яго кнізе, пасля чаго адразу павесялеў і перастаў пакутаваць.

Праз тры месяцы кніга выйшла ў свет. Дрэнных водгукаў у друку не было. Шалон карыстаўся агульнай сімпатыяй, і рабіць яму балюча ніхто не хацеў. Крытыкі-сябры выказваліся аб кнізе стрымана, астатнія маўчалі. Затое вусная крытыка разлівалася шумлівым патокам. Не было таго дня, каб у мяне не пыталіся: «Ну, а як Шалон? Вы бачылі яго раман? Гэта нешта жудаснае!..» Праз месяц увесь Парыж, не чытаючы, ведаў, што кнігу не варта чытаць. На вітрынах кнігарня прыгожыя жоўтыя вокладкі зрабіліся бледна-лімоннымі, потым павольна пачалі чарнець. Пад канец года амаль увесь тыраж вярнулі выдаўцу. Затраты не апраўдаліся, і Шалон заявіў, што яго абкралі.

Няўдача адабрала ў яго спакой, абудзіла нянавісць. Цяпер ён дзяліў чалавецтва на дзве катэгорыі: «тыя, хто цэніць маю кнігу» і «тыя, хто не цэніць майя кнігі». Жыццё у грамадстве стала яму цяжка. Калі мы збіраліся наладзіць таварыскі абед, Шалон гаварыў:

— Гэтага не запрашайце, я яго цяпець не магу.

— Чаму? — пытаў Фабер. — Ён разумны і зусім не злы.

— Хто? Ён? Змяя. Нікога не напісаў пра маю кнігу, — адказваў сярдзіта Шалон.

Гэты чалавек, раней такі мілы і сціплы, стаў неверагодна фанабэрысты. Ён заўсёды насіў у кішэні хвалебную заметку, з натугай праціснутую мной у друк, і чытаў яе абы-каму. Калі які-небудзь крытык пералічваў таленавітых раманістаў нашага пакалення, ён дзівіўся, не знаходзячы свайго імя: «Гэты Біду — паскуднік!» — сцярдэжаў ён. Альбо так: «Ад Жалу я такой подласці не чакаў!..» Неўзабаве, падобна вар'ятам, якія, абвінаваціўшы ўсіх суседзяў у злачынных падкопах пад свой дабрабыт, канчаюць тым, што нават на жонку і на дзяцей сваіх глядзяць як на ворагаў, так і Шалон — вырашаў, што ў «Саюзе пяці» яго кнігі не цэняць, і паступова адварнуўся ад нас.

Можна, у новым асяроддзі, менш інфармаваным, ён і знайшоў бы той бескарыслівы, паццёвы давер, які мы так доўга яму аказвалі. Тры разы ўзапар ён не прыйшоў на нашы сходзі. Бельтара напісаў яму і не атрымаў адказу. Тады мне даручылі быць п-слам ад «чатырох» і схадзіць да яго на кватэру.

— Бедны хлопец, ці ж ён вінаваты, што не мае таленту? — гаварылі мы.

Ён быў дома і мяне прыняў, але вельмі холадна.

— Не, не, — сказаў ён, — даўно вядома, што людзі — дрэнны. І вы такія ж, не лепшыя. Пакуль я быў вашым дарадчыкам, з захапленнем слухаў вас, вы сябравалі са мной. Калі ж я захацеў сам нешта стварыць, ты, асабліва ты, адчуў ва мне магчымага саперніка і арганізаваў змову маўчання вакол майя кнігі.

— Я? Каб ты ведаў, колькі разоў я абіваў парогі, прасіў за цябе!

— О, так! Падлізваліся, каб потым загубіць! Ашуканцы! Крывадушнікі!..

— Пабойся бога, Шалон!.. Узводзіш паклёп! Успомні той дзень, калі ты мне сказаў, што збіраешся паехаць у Напуль, хочаш узяцца за работу. Ты вагаўся, быў не ў форме. Я падбадзёрываў цябе, павіншаваў...

— Помню. І ніколі вам гэтага не дарую: табе і Глэдзіс Пэкс.

Ён падняўся, падышоў да дзвярэй і расчыніў іх, каб паказаць, што аўдыенцыя скончана. Выходзячы, я пацнуў:

— Вы загубілі маю кар'еру.

— І самае цікавае, — прамовіў Бельтара, — самае дзіўнае, што ён сказаў праўду.

Пераклад з французскай мовы Юркі ГАУРУКА.

ПУБЛІЦЫСТЫКА



● Валянцін МЫСЛІВЕЦ ● Мікола ЖЫЛІНСКІ ● Васіль ХРАМЦОЎ ● Васіль ХОРСУН

● Алесь АДАМОВІЧ ● Іван ЦІШЧАНКА ● Васіль ВІТКА ● Георгі ШТЫХАЎ

● Антон ЛАБУДА, Сігізмунд ГАЛКО, Георгі НОВІК ● Аляксей СУЭЦІН ● Георгі ЮРЧАНКА



● Валянцін МЫСЛІВЕЦ

Тры дарогі

За апошнія гады мне пашчасціла некалькі разоў пабываць на Магілёўскім камбінаце сінтэтычнага валакна, сустрэцца з людзьмі розных узростаў і прафесій. Асабліва цікавыя і запамінальныя былі гутаркі з маладымі спецыялістамі, якіх розныя, у многім незвычайныя шляхі прывялі пад перакрыццё гіганта на беразе Дняпра.

ДАРОГА, ЯКУЮ ЛАРЫСЕ ЛЯЛЬКОВАЙ ВYZНАЧЫЛА ЖЫЦЦЁ

У тыя дні, калі мне давялося быць на камбінаце і знаёміцца з работай камсамольска-маладзёжных змен, у інструктара вытворчага навучання Ларысы Ляльковай быў асабліва радасны, прыўзняты настрой: напярэдадні яе змене ўручылі пераходны Чырвоны сцяг камітэта камсамола камбіната, у прысутнасці соцень і соцень людзей сказалі многа добрых, шчырых слоў ёй самой і сябрам па працы. Вядома, нямала пахвал было сказана авансам, каб лепш старалася. І Ларыса разумела гэта. Мо таму пра сваю нялёгкую і адказную інструктарскую працу расказвала спакойна, разважліва.

...Летась у іх цэх прыйшлі вучаніцы Лена Бельская, Рая Сербавя, Люба Кайдановіч, Надзя Барысава. Адно і было за плячыма, што інструктаж па тэхніцы бяспекі, прамысловай санітарыі і супрацьпажарным рэжыме. Астатняе — навучыць іх працаваць на складанейшых станках, у механізаваным па апошнім слове тэхнікі цэху — клопат інструктара вытворчага навучання. Сама кемная, увінная ў рабоце, Ларыса Лялькова пачынае знаёміць дзяўчат з камбінатам. Дні тры водзіць іх па цэхах, расказвае аб прызначэнні кожнага механізма і прылады ў складаным комплексе атрымання лаўсану. Лена Бельская напыліць губы, крывіцца: гэта ёй, маўляў, не цікава, яна хоча ведаць сваё рабочае месца. Ларыса нервуецца, злужа, але стрымлівае сябе: сама ж калісьці была такой, пакуль не зразумела, што, каб быць карыснай на сваім месцы, трэба ведаць, якое яно, гэтае тваё месца, у агульным страі.

Знаёмячы будучых работніц з тэхналагічным працэсам камбіната і цэха, Ларыса заадно вывучае і характар іх, вызначае, як жылі дагэтуль, чым цікавіцца, што іх сюды прывяло. Яно нібыта і няцяжка. Калі б мужчына на яе месцы быў, то іншая справа. А так — ахвотна пра ўсё расказваюць: і як вучыліся ў школе, і чаму не засталіся дома, у калгасе, і што іх у горад завабіла, нават пра сваё каханне — пра першае, яшчэ нясмелае і не заўсёды ўсвядомленае, бо малады зусім — таксама не змоўчаць. І яна не тойца, пра сябе ім расказвае...

Нарадзілася Ларыса Лялькова ў вёсцы Роўкавічы, што ў Чачэрскім раёне на Гомельшчыне. Бацькі не памятае. Клапатлівы, уражлівы, чулы да чужога гора і бяды, якіх ставала ў людзей пасляваеннаю парою, настаўнік Аляксандр Лялькоў памёр у 1949 годзе, калі дачушцы не было і двух гадоў, — сэрца спрацавалася. Голасна і наўзрыд плакала ў тыя дні маці — таксама настаўніца Вольга Парфёнаўна. І ці вытрывала б, ці не надламалася б, калі б не яна, маленькая Ларыска.

Вясёлай, бойкай, цікаўнай да ўсяго расла дачушка. Летам амаль штодня цягнула маці ў сасновы бор за вёскай — у ягады, на духмянае ўрэзка ціхай Чачоры. І забывалася маці пра гора, пра долю сваю жаночую.

У школе ўсе дзесяць гадоў Ларыса была выдатнай. Вучоба не замінала ёй у спектаклях школьных выступаць, насценную газету выпускаць — востра і дасціпла высьмейвала двоечнікаў, прагульшчыкаў, хваліла выдатнікаў. Апрача таго, Ларыса любіла спорт, па лыжах другі спартыўны разрад займела.

Скончыла дзяўчына школу са срэбным медалем. У кожны інстытут, здавалася, для Ларысы былі адчынены дзверы. Падаліся ў Ленінградскі тэхналагічны — душа прагла. Ды першы экзамен — па хіміі — здала на «чацвёрку». Мо хвалявалася лішне, а мо і жадаючых вучыцца было зашмат — не прайшла па конкурсе.

Ні з чым прыехала Ларыса ў родныя Роўкавічы. Думала: пажыве да наступнага лета ў вёсцы, папрацуе ў калгасе, падрыхтуецца да другога заходу ў той жа Ленінградскі тэхналагічны. Ды мясцовыя пляткаркі смаліцаю лезлі ў вочы: ёй, маўляў, незаслужана далі срэбны медаль... Балюча тое раніла маладое сэрца. От і пакінула Роўкавічы, паступіла на фабрыку індывідуальнага пашыву адзення. Хутка асвоілася на вытворчасці. Некалькі падзак мела ад заказчыкаў. Але пра мару сваю не забывалася. І праз год паступіла ў Магілёўскі хіміка-тэхналагічны тэхнікум.

У вучобе, грамадскай рабоце, спорце працяглі для Ларысы Ляльковай тэхнікумаўскія гады. А пасля — сюды, на камбінат сінтэтычнага валакна, у вярчальна-выдажны цэх. Пасля дзесяцігодкі і тэхнікума, а столькі тут новага, невядомага і захапляючага!

Ларыса Лялькова стала вярчальніцай. Робатай была задаволеная — сама сабе гаспадыня на сваім месцы. І заробкі добрыя. І канфіктаў ніякіх — ні з суседзямі па працы, ні з начальствам. Чаго ж яшчэ хацець?

Ды падыходзіць аднойчы да Ларысы Іван Іванавіч Прыбутчанка — начальнік цэха, кажа:

— Ты, Ларыса, скончыла тэхнікум. Хочам цябе прызначыць інструктарам вытворчага навучання.

— Мне, Іван Іванавіч, вярчальшчыцай добра, — залілася чырванню дзяўчына. — Асвоілася...

— Асвоішся і там! Трэба, Ларыса! Ды і вучылася ж ты недарэмна, — сказаў, нібы рысу падвёў Прыбутчанка.

Давялося згадзіцца. Яе выбіраюць камсоргам камсамольска-маладзёжнай змены. Шэсцьдзесят пяць гарачых, неспакойных сэрцаў даручаюць дзяўчыне. У Ларысы Ляльковай пачалося новае, клапатліва-вірлівае жыццё.

Памятае: падыходзіць да яе вучаніца Люда Цалік і просіць памагчы ўладкавацца ў інтэрнат. Увесь горад абышла — не знайшла кватэры: то вельмі дарага, то ад камбіната далёка. Ларыса ведала, што з інтэрнатам яшчэ цяжка. Нават выпускнікам гарадскога прафесійна-тэхнічнага вучылішча не ўсім даюць. Але за Люду яна пастаіць — пойдзе да намесніка дырэктара па быце Хведара Мікалаевіча Мацькова. Ларыса пастаяць: Люда ж вунь якая дзяўчына — паслухмяная, старанная, не цураецца ніякай працы. Давялося нямала папахадзіць, але Люда атрымала інтэрнат.

Памагла Ларыса атрымаць жыллё студэнтам-завочнікам Маскоўскага машынабудаўнічага інстытута памочніку майстра Марыне Шчэпетавай і вярчальшчыцы Валянціне Рубцовай, атрымаць месца ў інтэрнаце многім выпускнікам гарадскога прафесійна-тэхнічнага вучылішча. Як быццам яно і ўсё добра ў змене, як быццам усе адною сям'ёю жывуць. Ды так толькі на першы погляд. А ўнікнеш — кожны сам па сабе. Вольны час сумна пра-

водзяць. Хлопцы вечарамі да чаркі прыкладаюцца, часам і бойкі ўсчынаюць, дзяўчаты каля тэлевізара кіснучь: не кожны ж дзень будзеш хадзіць у кіно ці на танцы.

Ларыса арганізавала калектыўны паход у тэатр. Усёю змянаю. Хочь не надта нова па форме, ды што з таго—некалькі дзён тым жылі! А тут камсорг на канцэрт узяла білеты, у Хатынь усёю змянаю пасхалі... Спадабалася ўсім. Неўзабаве правялі свой вечар адпачынку, перад Кастрычніцкімі святкамі з мастацкай самадзейнасцю выступілі, арганізавалі вечар павсячэння ў рабочыя, паслухалі лекцыі аб міжнародным становішчы і пра культуру паводзін, абмеркавалі раман Івана Шамякіна «Сэрца на далоні».

Завіравала жыццё ў змене. За мінулы год дванаццаць разоў выходзілі на суботнікі. Разам выязджалі ў лес у грыбы. Змянаю стагавалі сена, убіралі збожжавыя ў падшэфным калгасе імя Тальмана. І прагулаў, спазненняў без уважлівых прычын не было. На рабоце ў цэху ўсе шэсцьдзiesiąт пяць юнакоў і дзяўчат—таксама, як родныя. Надарыцца, што ў каго пацнуць раптам часта спадаць шпулькі са шпульнікаў ці ніткі рвацца, забытвацца за амартызатары—інструктар заўсёды тут як тут: падыдзе, пакажа і падкажа.

Адпачываць Ларыса Лялькова любіць у родных Роўкавічах. Адна ці з сяброўкамі—на экспрэс, за дзве гадзіны і дома. Маці купіла новы, як зvon, дом—высокі, прасторны, светлы і чысты. Няма гора зазнала Вольга Парфёнаўна, няма гора здароўя, сіл, ведаў аддала вучням. Цяпер можна і адпачыць, парадавацца за дачку. Як прыедзе тая дадому, распывае Вольга Парфёнаўна ў дачкі пра камбінат, пра сябровак і сяброў, што лаўсан выпускаюць, пабядуе, што дачка зблажэла з твару, скупцела.

— Не, мама, то здаецца табе,—адказвае ёй дачка.—Усё ў мяне добра. І сяброўкі мае—харошыя дзяўчаты...

У бацькоўскай вёсцы і ў Магілёве Ларыса Лялькова жыве клопатамі сваёй змены, свайго камбіната, які стаў для яе другім родным домам.

ДАРОГУ ВЫЗНАЧЫЛА ТЭХНІКУМАЎСКАЕ НАКІРАВАННЕ

Такіх маладых спецыялістаў, як Вера Дзяменцьева, на камбінаце сінтэтычнага валакна не адна, паўна, тысяча. Сярэдні ўзрост інжынераў, тэхнікаў, лабарантаў, рабочых усіх спецыяльнасцяў тут крыху перавышае дваццаць два гады. І ўсе яны, з кім даводзілася сустракацца і гаварыць, у адно слова сцвярджалі, што прыехалі па ўласным жаданні, без цяжкасцяў прыжыліся на рабоце і ў горадзе, назаўсёды палюбілі Магілёў з яго зялёнымі ваколіцамі і Дняпром. Гаварылі так нават тыя, хто прыехаў сюды па накіраванні, але неўзабаве, праз колькі часу пасля тае нашай гаворкі, пісаў заявы на звальненне. Вера Дзяменцьева прызналася без утойвання: у тэхнікуме ёй сілком выдалі накіраванне, схала ў Магілёў без ахвоты, спачатку не ўпадавала сваёй работы, рвалася дамоў, у Іванава...

У першыя пасляваенныя гады сям'і Дзяменцьевых жылося нялёгка. Бацька вярнуўся з вайны паранены, прыработак да пенсіі меў невялікі, бо часта хварэў. Маці, хоць і тэхнікум за плячыма, а таксама грошай прыносіла не вельмі. Дзве ж дзяўчынкі—Вера і Надзя—адна пад адной. Карміць трэба, адзяваць, вучыць. Дык кінула маці тэхнічную фабрыку, перавялася паварам у сталючку—і сама пад'ёшы, і сям'і сёе-тое перападала.

Абое, бацька і маці, уважліва сачылі за вучобай дзяцей. Не папракалі кавалкам хлеба ці якой абноўкай на плечы, калі закрадалася ў дзённік тройка.

Кемная і засяроджаная Вера жыла мараў пра медыцынскі інстытут. Не вельмі кідкая на словы, не вельмі багатая на сябровак, яна старанна вучыла хімію і фізіку. Вучыла і чула, як часта варочаецца ў пасцелі, пакутуе ад бессонніцы бацька. Палохалася ягоных стогнаў. Ды то здарылася: франтавыя раненні і кантузія заўчасна звялі яго ў магілу.

У той год Вера скончыла восем класаў. На добры толк, думала маці, можна было б пайсці ёй у тэхнікум тэкстыльнай прамысловасці, дзе ў сваёй

час сама вучылася. Магла б ціха і лёгка працаваць па спецыяльнасці. Намякнула нека пратое даччы. Дзе табе: ёй медыцынскі інстытут у галаве. Што ж, хай канчае дзесяць, хай паступае, куды хоча...

Пасля дзесяцігодкі падала Вера дакументы ў Іванаўскі медыцынскі інстытут. Здала, як думалася самой, няблага, але ж—балаў патрэбных не набрала. Настрой у дзяўчыны і без таго—не пажадай іншаму, а тут яшчэ маці: «Ідзі налета туды, дзе цябе напэўна прымуць».

Так Вера Дзяменцьева трапіла ў Іванаўскі хіміка-тэхналагічны тэхнікум. Ехаць куды з роднага горада не збіралася. Думала, што паспагадаюць, не будуць разлучаць з маці, ажыю—выдалі накіраванне ў Магілёў. Выкладчыкі раілі, супакойвалі: «У Іванаве шмат такіх спецыялістаў, выбіцца з лабарантаў будзе амаль немагчыма, а камбінат на Дняпры толькі будзе, там неабмежаваныя магчымасці для праяўлення здольнасцяў». Упарцілася Вера. Таму развітанне з маці і сястрой, з родным Іванам—цяпер смешна самой успамінаць—было пакутнае, горкае. Нібы не ў абласны цэнтр, а ў пустыню ці ў тундру выпраўляюць дзяўчыну. Дзявоцкая, вядома, наіўнасць і неразумная боязь. На маці нат заставала дачка, што тая таксама дужа ўжо афіцыйна, здавалася, павучала: «Едзь, куды накіравалі, прывыкай да работы, да людзей, да новага горада, працуй». Толькі пасягнула Вера, што не магла маці паводзіць сябе іначай, бо—якая ж яна тады камуністка?

Камбінат не адразу «суцешыў» маладога спецыяліста. У інтэрнаце ледзь пасялілі, там цесна, няўтульна. Строгай, проста жорсткай здалася прапускная сістэма. Камэндант і дзяжурныя пазіраюць злосна. Не ведала яшчэ дзяўчына, што ў жыцці ўсялякае бывае, што той самы «злосны» камэндант клопоціцца найперш аб іх, маладзенькіх і нявостных. Камбіната яшчэ, па сутнасці, не было—працаваў толькі доследны цэх. Астатнія карпусы толькі ўзводзіліся. Зямля перакапана, перамяшана. Пойдзе дождж, дык у гумовіках трэба дабірацца да лабараторыі.

У такім настроі напісала Вера першае пісьмо маці. Зноў думала, што «паспагадае», «разумею» мама, параіць кінуць усё і вяртацца ў Іванава. З нецярплівасцю чакала адказу.

А маці не спяшалася. Сабралася з думкамі, ўзважыла ўсё, напісала дачушцы сухавата, але ад душы. Гутарыла ў пісьме з ёй не так, бадай, як з дачкой, а як з таварышчай: «Не хныкай, Верачка, не ный. Уцякаць куды не думай. Уцягвайся ў грамадска карысную працу. Гэта лаячыла ўсіх, спрыяла духоўнаму росту, нараджала аптымізм, веру ў свае сілы. Хучэй сыходзіся з людзьмі; знаёмся, хто яны, адкуль, дзе вучыліся, хто ў іх бацькі... Пара, Вера, табе ўзяцца за розум. Пабудзь старшай лабаранткай. Галоўнае не пасада, а хто як адносіцца да працы. Я рабіла ўсё для вас. І мне будзе вельмі крыўдна, калі ты не ўтаймуешся, не разумееш, як важна і неабходна табе застацца на камбінаце. Спецыялістаў, пішаш, не хапае, а ты—«збягу». У інтэрнаце цесна, тлупна... Мо і праўда. Але пажыла б ты, дачушка, у палатках... Усё вырашыцца, Вера, толькі вышэй галаву. Дняпро ў вас каля самага інтэрната, лес блізка ад горада. Трымайся, перасіць сябе. Летам прыедзем да цябе з Надзяй, паглядзім...»

Здавалася, крыўдзілася Вера напачатку, а потым, перачытаўшы ліст не адзін раз, нечакана супакоілася. Яно і праўда: чаго раскісла-раскелілася? Не маленькая ж! А ў маці і без яе клопатаў хапае. Надзя вунь замуж выйшла...

У навукова-доследнай лабараторыі якраз распачыналася работа па замене імартных фарбавальнікаў айчыннымі. Работа складаная, клопатлівая, патрабуе ўсёадлівасці, паглыблення ў тэхналогію. Як захопіць цябе ўсю, дык і на думкі твая тлупныя забудзецца. Прыгледзецца, дык і людзі вакол аказаліся цікавыя і харошыя. Паўна, трэба, каб і пра цябе самую не горай думалі.

Ведаў тэхнікумаўскіх яўна нестала дзяўчыне, хоця профіль і блізкі. Вытворчасць хімічных валакнаў здавалася цёмным лесам. У лабараторыі абсталяванне самае новае, якога і ў вочы раней не бачыла. Што рабіла б, каб не таварышы па рабоце? Найчасцей Вера побач з Палінай Каласоўскай. Тая інстытут скончыла, вытворчасць асвоіла. Калі якая заміна ў Веры—

разам разбіраюцца. А не дойдучы самі да разгадкі — начальнік цэнтральнай заводскай лабараторыі Уладзімір Ляўданскі дапаможа. Расталкуе, пакажа, паглядзіць, як справа ідзе. На развітанне жарт які кіне, развесяліць, падбадзёрыць. Залаты чалавек.

Павесялела Вера. А яшчэ праз некаторы час, як пачаліся рэгулярныя выезды за горад у выхадныя дні, спартыўныя спаборніцтвы, паездкі на канцэрты ў Мінск, зусім акрыяла дзяўчына.

Наведаліся ў Магілёў маці з сястрою, дык — не ўспамінайце ёй ні пра медыцынскі інстытут, ні пра слёзы, ні пра тое першае пісьмо. Ёй і ў Магілёве во як хараша! Вы ведаеце, што ў лабараторыі ўжо выпрабаваны і ўкаранены ў вытворчасць чырвоны кадмій для афарбоўкі штапельнага валакна ў карычневы колер, што вядуцца даследаванні новых фарбавальных, адшукваюцца пігменты для колераў марской хвалі і хакі? Правяла на станцыю са шчасліваю ўсмішкай, памахала рукою на развітанне...

Два гады назад Вера Дзяменцьева была вылучана на пасаду інжынера. Яна прызначана старшай у групе афарбоўкі тэкстураваных нітак, займаецца падборам колераў і адпрацоўкай тэхналогіі фарбавання.

Напачатку, вядома, было вельмі цяжка. Сотні і сотні даследаў не прыносілі плёну. Памагалі Веры сяброўкі — Паліна Каласоўская, Тоня Мыльто, Ліна Бакаева, Наташа Рослава, Соня Голуб. Нямала было турбот, пакуль атрымалі першае афарбаванае валакно. А групе зноў заданне — падбіраць і падбіраць новыя колеры: тэкстыльшчыкі просяць валакно самых разнастайных афарбовак.

З тэкстыльшчыкамі, праўда, Вера Дзяменцьева не заўсёды пагаджаецца. Чамусьці яны баяцца яркіх колераў. І тлумачаць гэта вельмі катэгарычна: нашым дзяўчатам падабаюцца больш спакойныя колеры! Чаму? Хутчэй наадварот! Менавіта гарнітуры і джэмперы шэрых колераў не карыстаюцца попытам. Іншая справа, што на вырабы з яркіх тканін пагрозны новыя фасоны, моды, на іх хутчэй заўважыш хібы крою, шыва...

Цяпер у лаўсанаўцаў першачарговая задача — даваць краіне больш сінтэтычных валокнаў, прынятых да вытворчасці афарбовак. І галоўны клопат Веры Дзяменцьевай — вынаходзіць, шукаць новыя фарбавальнікі, якія б падабаліся і тэкстыльшчыкам, і спажывцам, якія б неслі людзям прыгажосць і радасць.

ДАРОГА, ЯКУЮ УЛАДЗІМІРУ ЛЯЎДАНСКАМУ ВЫЗНАЧЫЛА УЛАСНАЕ СТАРАННЕ

На Магілёўскім камбінаце лаўсану, як наогул у сінтэтычнай прамысловасці, шмат турбот прыносіць афарбоўка валокнаў. Гэтага праблема не першы год займае Уладзіміра Ляўданскага, усіх работнікаў цэнтральнай заводскай лабараторыі. Трэба зазначыць, што першапачаткова на прадпрыемстве для атрымання каляровага валакна карысталіся замежнымі фарбавальнікамі і пігментамі. Па якасці не скажаць, каб яны не задавальнялі тэкстыльшчыкаў. Але ж — занадта дарагія. Ды і ўласны гонар: няўжо калектыву з трыццаці інжынераў-даследчыкаў не пад сілу вынайці свае, больш танныя, больш устойлівыя да тэмператур і сонца, рознакаляровыя фарбавальнікі?

Сабраў Уладзімір Антонавіч людзей, расказаў усё, як ёсць, паставіў задачу. Усе пагадзіліся: трэба шукаць, праводзіць даследы! Хоць кожны і ведаў, што за мяжой на падобныя новаўвядзенні траціліся гады і дзесяцігоддзі.

Пачалася актыўная, мэтанакіраваная работа. Доследныя групы побач з заменай імпортных вялі падбор і выпрабаванні новых, істотна іншых за вядомым ўжо, у многім больш прыдатных для тэкстыльшчыкаў фарбавальнікаў. Толькі за мінулы год іх было рэкамендавана для серыйнага выпуску ажно восем: чырвоны, бірузовы, ярка-блакітны — усе для поліэфіраў, капрэзоль карычневы, кадмій жоўты, кадмій пурпуровы, кадмій лімонны. За кожным з новых колераў, зразумела, сотні даследаў, сотні аналізаў, тысячы сумненняў, пераправерак, нямала спрэчак. Цяпер, калі фарбавальнікі

прыняты да вытворчасці, не надта і прыгадаеш, хто менш блукаў на дарогах адкрыццяў, хто, намагаўшы пад нагамі трывалы грунт, карацейшым шляхам крочыў да мэты. Зразумела адно: Уладзімір Ляўданскі ўсяляк падтрымліваў ініцыятыву энтузіястаў, з сотняў і сотняў даследаў умела выбраў аптымальнейшыя варыянты, словамі і справай акрыляў людзей, натхняў іх на нястомную працу і сам працаваў да сёмага поту.

А пошукі новых фарбавальнікаў працягваюцца.

Акрамя гэтага, апошнім часам лабараторыя працуе над укараненнем у вытворчасць распрацаванага ва Усесаюзным інстытуце сінтэтычных валокнаў насыпнага працэсу вырабу поліэфірнага валакна на базе церэфталевай кіслаты.

Уладзімір Ляўданскі, будучы неяк у роднай вёсцы Юрава, што ў Смалявіцкім раёне, паспрабаваў на поўным сур'ёзе растлумачыць сутнасць гэтай навінкі... Бацька, чалавек бывалы, адварнуўся да акна, глядзеў на лес, што абступіў наўкола вёску, злёгку пакашліваў і маўчаў. От калі б сын паचाў вось пра гэта — пра лес, каб спытаўся, як ловіцца рыба ў Усяжы, ці густа дзічыны на азёрах, у якіх хвайняках больш за ўсё было сёлета грыбоў, — тады б ён яму адказаў. А так што яму лезці ў тую хімію? Сыну — сынава, як казаў хтосьці. Але ж — малайчына. Тут і язык зломіш, а ён во як сыпле...

Дарэчы, у сям'і Ляўданскіх даўно стала добрым правілам: як бы хто з чатырох сыноў ні быў далёка, а на адпачынак, пры першай мажлівасці, кожны спяшаецца ў Юрава. Старэйшы, Аляксандр, шахцёр, як выберацца з Данбаса, дык абходзіць і аблазіць усе куточки ў ваколіцы. Цяжка, было, голадна і сцюдзёна ў першыя пасляваенныя гады ў Юраве, дык паехаў Саша ў свет, палюбіў шахцёрскую справу, абвыкся ў Данбасе, на лёс не наракае. У падпалкоўніка Міхаса іншыя клопаты: верна служыць Айчыне, навуцаць воінаў і малодшых камандзіраў баявому майстэрству. Меншы, Валянцін, інжынер-выпрабавальнік на Беларускай аўтазаводзе. З імі трыма гаманіць лягчэй. А то бач ты — нейкая двухступеньчатая эцерыфікацыя церэфталевай кіслаты...

Але так Валодзя гаворыць жартам. Скажа і сам засмяецца. А потым зусім зразумелымі словамі, з захапленнем і радасцю пачынае расказваць, якія высокія, светлыя і прасторныя гмахі выраслі на берагах лаўнаводнага Дняпра, якое складанае і дасканалое абсталяванне на камбінаце, як там яму, начальніку лабараторыі, усё блізка і дорага. Праўда, маці Надзея Дзмітраўна, накрывшы стол, іншы раз перапыніць мужчына, скажа спачувальна:

— Тлумную работу, сыноч, ты сабе выбраў.

Нявестка Валянціна (яна разам з Валодзем канчала ўніверсітэт, а зараз працуе інжынерам на заводзе штучнага валакна) смеецца:

— Ён жа, мама, так хацеў стаць хімікам!

— Ведаеце вы, маладыя, што робіце, — махне рукою Надзея Дзмітраўна.

— Валодзя ж любіць гэтую работу! — даказвае ў запале Валянціна. — Папрацаваў год у Мінску на аўтазаводзе, паехаў у Данбас, парабіў з Сашам у шахтах, а ўсё пра ўніверсітэт думаў, хімікам хацеў стаць. І во, глядзіце — начальнік ЦЗЛ!

«Прафесійнаму» росту Уладзіміра Ляўданскага могуць, мусіць, пазаздросціць шмат якія яго аднакурснікі. Дзесятак гадоў назад, прыехаўшы на Куйбышаўскі завод штучнага валакна, хлопец папрасіўся ў прадзільны цэх. Прызначылі начальнікам змены — «кінулі» маладога спецыяліста ў вір жыцця. Год праходзіць, другі — не скардзіцца Уладзімір на цяжкасці, выдатна спраўляецца з абавязкамі. Толькі ўсё часцей і часцей напірае на начальства: слаба ўкараняюцца ў вытворчасць палімеры, мала паступае дэталей з антыкарызійным пакрыццём для станкоў. Нехта прапанаваў аднойчы перавесці Ляўданскага ў навукова-даследчую лабараторыю. А ён у адказ: «Сам даўно хацеў». Ахвотна ўключыўся ў навуковыя пошукі. Сётое прыдумаў ужо. І тут атрымаў запрашэнне ў Магілёў. Трыццаць першым інжынерам быў на прадпрыемстве. Цяпер яркай столік іх працуе ў цэнтральнай заводскай лабараторыі, дзе Уладзімір Антонавіч начальнікам.

Тады тут, дзе цяпер карпусы камбіната, былі ямы, пясок, шэрыя стужкі фундаментаў. Ніякай, быццам, работы лабарантам. Навошта было збіраць столькі спецыялістаў? Ды тое заціпіша было кароткае. Неўзабаве — загад: падбіраць абсталяванне, рэактывы для даследаванняў. У жыццё Уладзіміра Ляўданскага вакзальнай мітуснёй, гулам самалётаў, чэргаў у гасцініцах многіх гарадоў, непадатнасцю пастаўшчыкоў ўпісаліся бясконцыя камандзіроўкі. Ажно жонка пачала была скардзіцца, што не стыкаецца дома, не бачыць, як Таня, дачушка, расце. А тут і сыноч, Саша, з'явіўся на свет.

Праўда, з цягам часу камандзіровак тых паменела. З групай спецыялістаў з Усесаюзнага навукова-даследчага тэхналагічнага інстытута, якой кіраваў доктар тэхнічных навук Б. У. Петухоў, Уладзімір Ляўданскі практываў лабараторыі. Перакрывалі на новы лад чарцяжы, прыстасоўваючы іх да вытворчых патрэб камбіната. Работа адбірала ўвесь вольны час, не зважаў і на святочныя дні, калі трэба было літаратуру штудзіраваць.

Поле дзейнасці Уладзіміра Антонавіча на камбінаце, можна сказаць, неабмежаванае. Уся праца цэнтральнай заводскай лабараторыі скіравана на поўнае, інтэнсіўнае выкарыстанне тэхнікі, на паляпшэнне якасці выпускаемай прадукцыі. У гэтым, вядома, практычна зацікаўлены ўсе цэхі, участкі, аддзелы і службы. Надарыцца дзень, што Ляўданскаму хоць разарвіся: з Масквы звоніць прафесар Петухоў — распытвае пра той ці іншы эксперымент, дае парады, падказвае, як і што рабіць да яго прыезду; не паспееш, як кажуць, адсалпіся, а ў кабінет заходзіць вучоны з Інстытута фізіка-арганічнай хіміі АН БССР — вядзі яго па цэхах, паказвай і раскажвай, які эканамічны эффект дало новаўвядзенне, на бягу перахопліваюць з паведамленнем — яго чакаюць супрацоўнікі БДУ: ажно тры кафедры ўніверсітэта падтрымліваюць цесную сувязь з камбінатам. А званкі з унутрыкамбінаткіх службаў? Наталля Аляксееўна злучаецца, што не заглядае Уладзімір Антонавіч на ўчастак корду і шоўку: Вольга Карпава паўтарае каторы раз, што хацела б бачыць Ляўданскага ў сваёй лабараторыі; Валянціна Ларчанка «заказвае» начальніка на ўчастак штапельнага валакна...

Цяпер на плечы Ляўданскага ляглі новыя клопаты. Дырэктывамі ХХІV з'езда КПСС па дзевятым пяцігадовым плане прадугледжана ў 1975 годзе дасягнуць выпуск хімічных валокнаў да 1050—1100 тысяч тон. Адсюль і большыя патрабаванні да працы цэнтральнай заводскай лабараторыі.

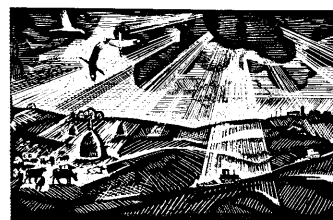
Удумайцеся: магілёўскія хімікі павінны палепшыць структуру вытворчасці і сінтэтычных валокнаў, павялічыць да канца пяцігодкі іх выпуск да 39—40 працэнтаў ад агульнага выпуску валакна, наладзіць у значных памерах вытворчасць тэкстураваных сінтэтычных нітак, штапельнага валакна ў жгуте, хімічных валокнаў, афарбаваных у масе і павярхоўна. Складаныя тэхналагічныя задачы стаяць перад камбінатам, а значыць і перад цэнтральнай заводскай лабараторыяй а, значыць і перад Уладзімірам Ляўданскім...

г. Марілёў.

● Мікола ЖЫЛІНСКІ

ЖЫВЫЯ КРЫНІЦЫ

БЛАКНОТ АДНАГО ЛЕТА



У кожнага чалавека ёсць свой блізкі і дарагі сэрцу куток. Для мяне — гэта Свіслачына, што прыгудзілася да самай Белавежскай пушчы. Тут я нарадзіўся, доўгі час працаваў, тут я мала папахадзіў і папаездзіў, тут сустрэў чужоўных людзей — добрых душой, шчырых сэрцам, моцных духам.

Не бяруся параўноўваць прыгажосць Свіслачыны з іншымі мясцінамі роднай зямлі, бо ў кожнай — свая непаўторнасць, свая прыгажосць. Адно скажу: няма для мяне кутка больш блізкага і больш дарагога сэрцу, чым гэты.

Сюды я спышаюся заўсёды і блакітнай веснавай раніцай, калі зямля ўся поўніцца пахамі медуніцы і бушуюч буйнай кветцы маладыя сады; і жніўскай парнай ноччу, калі, здаецца, уважліва растуць тугія густыя баравікі і салодка спіцца на свежым сене дзе-небудзь у пуні на гарышчы; і залатой восенню, калі барвовым полымем запальваецца бярозавы гай і напаўняюцца калгасныя свіры спелай збожжыной; і сцюдзёнай зімой, калі ўсё наваколле спіць пад касма-тай белай коўдрай.

Родная зямля! Дзе б я ні быў, душа мал заўсёды цягнецца да цябе, і я шчаслівы ад таго, што часта бываю ў тваіх па-мацярынску ласкавых абдымаках, што сустракаюся з землякамі, ба-

чу іх самаадданую працу. Ты ўгадавала і ўзрадзіла мяне, і ты навікі са мною — у снах і ў думках, у працы і ў адпачынку, у радасці і ў засмучэнні. І нельга забыць цябе, як нельга забыць сваёй роднай матулі, роднае бацькаўскае хаты.

Калі мне надараецца быць на Свіслачыне, я заўсёды, хоць на хвілінку, завітваю ў вёску Дабраволі. Я не магу, бадай, сказаць, чым яна вабіць мяне так моцна. Адно ведаю пэўна: пасля кожных адведак Дабраволі, пасля кожнай сустрэчы з дабравольцамі я нібы спаталю даўнюю ўнутраную смагу, на мяне нібы сыходзіць святое душэўнае ачышчэнне, — такоес адчуванне, быццам я дзякуючы да сваіх светлых, незамутнёных вытокаў і гэтае судакрананне надало мне сілы, бадзёрсці.

Аўтобус набіты бітком: сёння субота, і «горад» едзе ў вёску: хто да бацькоў і мацірок, хто да больш далёкай радні, а хто, зрэшты, і па якой справе. У салоне (які там салон, але ж — ўсё-такі) тлумна, гармідарна.

Белавежская пушча падступае як не да самага райцэнтра. Ад'едзеш ад Свіслачы ўсяго некалькі кіламетраў і адразу трапляеш у моцныя адымкі лесу. Магутныя дубы, меднаствольныя сосны і белыя, нібыта нявесты, бярозы падступаюць да самага дарогі.

А траўнік тут шырокая і роўная, і аўтобус імчыць хутка. То тут, то там выплываюць з лесу і адплываюць назад невялічкія прагалы вёсак. Вось прамінулі Каліноўскую, засталіся заду Раманаўцы. За імі дарога крутнулася ўлева, папаятляла паміж драўлянымі мастамі праз нешырокую, ціхую і прыгожую лясную рэчку Калонку, узабралася на грудок і зноў шымынула ў лес.

У Раманаўцах да мяне падсеў жвавы дзянок. Адразу ж пахваліўся, што

таксама едзе ў Дабраволью, да дачкі. Я слухаю гамонку дзеда—пра дачку і зяця, пра ўнукаў, ківаю час ад часу галавою, а сам больш сачу за наваколлем. Заўважаю, што ў самым канцы Раманаўцаў на ўскрайку лесу вырастаюць новы магазін з рамантычнай назвай «Пушча», што нядзіўна хмызнячок-пералесак ужо ўвабраўся ў сілу.

Наўзабаве пасвятліла—лес зноў адступіў ад дарогі, і аўтобус выскочыў на шырокую, роўную паліанку. Поле разанула ў вочы яркім, спячучым святлом спелай збожжы.

— Ведаеце, якое тут балота было?—кажа дзядок.—А цяпер, ву-унь, усё сцяноў стаіць...

Быццам узрадаваўшыся нечаканай прасторы, аўтобус лёгка пабег з пагорка да хат, схаваных у зеляніне дрэў,—наперадзе была Дабраволья.

Прыгожая назва вёскі—Дабраволья. Добрыя, шчырыя тутэйшыя людзі, кожная чалавек прымуць ветла і гасцінна.

Кожная вёска, як і чалавек, мае сваю біяграфію. Жыццядзейнасць Дабраволі бярэ пачатак у далёкай даўніне. Калісьці тут, на месцы сучаснай Дабраволі, і далей, аж да самай Віслічы, быў дрэмучы лес. Мо таму і ўзніклі тут таемныя паселішчы, дзе людзі маглі «вольна», не ведаючы прыкуці і здэкаваць, жыць і працаваць. Уцякаў селянін ад пана-прыгонніка, ставіў сабе хату—от, лічы, і пачалася вёска, бо неўзабаве хат прыбавлялася: ратаваліся сяляне ад прыгнёту, уцякалі ў пушчу адсюль. І, пэўна, таму, што ўцёкі гэтыя звязваліся перш за ўсё з волі, лясныя вёскі атрымлівалі назвы: Дабраволья, Вялікаволья, Ціхаволья...

Дабраволья ўзнікла недзе ў першай палове XVIII стагоддзя. У той час на Гродзеншчыне, якая ўваходзіла ў склад Рэчы Паспалітай, адбываліся шматлікія сялянскія выступленні за сацыяльныя і нацыянальныя вызваленне. Ратуючыся ад панарання, сяляне ўцякалі ў пушчу. Прыкладна тады і з'явілася ў лесе пяць-шэсць хат першых дабравольцаў. Усе яны нібыта мелі адно прозвішча—Барэль, бо і зараз у вёсцы больш чым палова сем'яў з гэтым прозвішчам. Селянчы на вольнай зямлі, кожны выбіраў сабе месца і суседа па душы.

Паступова вёска разрасталася, рассяваючы сабою лес. Вясковыя вуліцы-канцы набывалі назвы: Бабылі, Едкі, Самара, Мясцічка, Дворная. Бабылімі, напрыклад, называлі таму, што там жылі найбяднейшыя сяляне, якія доўга альбо зусім не жаніліся. Самару засялялі перасяленцы аднекуль з-пад Волгі, у Мясцічку сяліліся, нібыта, збяднелыя месцічкі, рамеснікі...

Шмат пабачыла на сваім вяку Дабраволья—і добрага, і благаго. Няма-ла ўспамінаў і былых захоўвае памяць яе жыхароў.

Старыя дабравольцы памятаюць, калі ў вёску з'явіліся людзі на кірмаш, збіраліся на невялічкім царкаўні на фэст. Здавалася, уся акрута сноўдаецца ў такі дзень між вазоў: прычэнаваюцца, абмацаваюцца, абстукаюцца, прыглядаюцца. Іншы ўвесь кірмаш абдыдзе, ля кожнай падводзі ці крамы спыніцца, але так і не купіць нічога. Ды што зробіш: на тое ён і кірмаш, каб чалавек, калі не мае за што купіць, хоць душу адвёў—прыцаніўся або памацаў тавар рукою. А гаспадару і то гонар: як-нікак, а прычэнаваюцца. Значыць, трымай вуха востра—хутка і сапраўдныя купцы прыб'юцца.

Надвечоркам, калі кірмаш пусцеў, нярэдка чый-небудзь конь з вазком, прывязаны да дрэва, адзінока стаіў, чакаючы гаспадарка, або, наадварот, той цэлыя суткі шукаў свайго каня: купля-продаж заканчваліся ў карчме.

Памятаюць дабравольцы і гулі-скокі, якія ладзіліся ў вёсцы, асабліва на спаса ці сёмуху. У такія дні ў Дабраволью сыходзілася моладзь з Нязбодзіч, з Грынак, з Ціхаволі, з Раманаўцаў... Як уржучуць, бывала, музыкі польку-трасуху—аж дух займае! От жа ўмелі яны за душу ўзяць! Найлепш—Андрэй Барэль. І зараз яшчэ часам дастае з куфры старонкі гармонік, каб душу адвесці...

Людзі сярэдняга ўзросту помняць трывожны і трагічны час вайны і нялёгка пасляваенныя гады, калі толькі пачынала ладзіцца калектывная гаспадарка. Хапанулі людзі гора ў вайну! Бадай, няма ў вёсцы сям'і, якую б не зачэпіла яна. Восемдзесят два аднавяскоўцы склалі галовы на франтах, у партызанах, закатаваны і расстраляны фашыстамі...

...У той вечар Паша вярнулася дамоў пазней, чым звычайна. Хацелася сляваць ад радасці. Тое, аб чым яна даўно марыла, сёння збылося.

— Што сёння з табой, дачушка?—спытала маці.

— Цяпер я камсамолка, мама,—абіяла дачка матулю.

— Навошта гэта табе?

— Трэба, мама.

— І што вы, камсамольцы, будзеце рабіць?

— Будаваць новае жыццё. Ты ж сама расказвала, які цяжка жылося пры панах. А трэба, каб усім жылося ішчліва, заможна, весела. Вось за гэта мы, камсамольцы, і будзем змагацца.—І дадала:—А яшчэ, мамачка, я пайду вучыцца. На трактарыстку.

— Пабойся бога, дачушка, хіба жаны гэты занятак! Хіба ў вёсцы хлопцаў мала?

— А пры савецкай уладзе, мама, усе роўныя.

Вясной, калі адтала і падсохла зямля, Паша прыехала ў Дабраволью на эмітэсаўскім трактары. І сам трактар, і тое, што кіравала ім дзівучына, ды не чыя-небудзь, а свая, дабравольская, дачка Цімоха Васіленкі, было ў вёсцы неспадзяванкай. Першым трактар абляпілі хлопчункі, затым падбілі мужчыны.

— Глядзі, Паша, мо гэты «конь» наравісты,—наспрабаваў падчапіць хтосьці.

— Нічога, я яго закілізаю,—таксама жартам адказала дзівучына.

Трактар паволь ішоў полем. Ёліскаччя лемяхі плугоў лёгка пераварочвалі пласты зямлі. Шызаваць дымок весела скакаў над радзятарам. Трактар рабіў круг за кругам, баразна лажылася за баразнаю, роўненька, як пад шнурчак.

Усю тую вясну вёска была радасна-ўзбуджаная. На вачах у людзей нараджалася новае, дагэтуль не вядомае ім жыццё. І стваралі яго Паша і яе сябры.

...Фашысты прыйшлі ў Дабраволью не ў першы дзень вайны, а пазней, калі ўжо былі захоплены Гродна, Мінск, Бабруйск... А спачатку—па адным або невялікімі групамі—змучаныя, параненыя нашы воіны: спрабавалі вырвацца з акружэння.

Прыйшлі яны і на хутар Цімоха Васіленкі. Паша неяк выбегла з хаты, прынесці вады.

Сястрычка, памажы,—раптам пачула яна і ўбачыла за кутом арэшніку параненага чырвонаармейца.

Дзівучына куляй уляцела ў хату:

— Татачка, хутчэй! Там паранены... Наш...

Цімох Іванавіч з дачкою перабінтавалі, як змоглі, салдата, накармілі і напайлі яго. Потым прыйшоў другі, трэці... Так у хатэ Васіленкі сабралася цэлая група параненых чырвонаармейцаў. Амаль месяц іх кармілі і хавалі тут, пад самым носам у фашыстаў. А калі салдаты падлячыліся, Паша завяла іх ва ўрочышча Нярствак, дзе бацька загадаў паставіў будан.

Вярнулася дачка з лесу, а бацька нешта закопвае.

— Што, тата?

— Ды вось трактар твой рашыў захапаць, каб фашыстам не дастаўся...

А ў вёсцы ўжо гаспадарылі немцы. Вакол Белаўскай пушчы ствараліся варожыя гарнізоны. Тым часам па заданні падпольшчыкаў Паша ўладжвалася працаваць у нямецкую сталовую. Праз сувязных яна рэгулярна перадавала ў партызанскі атрад весткі

пра ворага, перапраўляла ў лес прадукты, зброю, медыкаменты.

Адночы ў вёсцы з'явіліся два чалавекі ў форме савецкіх салдат. Смеласць прышэльцаў насцарожыла жыхароў Дабраволі, але на хату Васіленкі ўсё-такі паказалі: маўляў, там вам дапамогуць звязацца з партызанамі.

Фашысты сханілі ўсю сям'ю. Пасля жорсткіх катаванняў у камендатуры Васіленкаў прывезлі назад у вёску. На плошчу, да царквы, былі сагнаны ўсе жыхары. Яны ўбачылі ля шыбеніцы Цімоха, Пашу і яе малодшых братоў—Івана і Алёну, якому не было нават дзесяці гадоў. На грудзях у кожнага з іх вісела шыльда з надпісам: «Яны дапамагалі партызанам».

— Асінае гняздо!—крычаў фашысцкі камендант.—Так будзе з усімі, хто будзе дапамагаць лясным бандытам.

— Гэта вы бандыты,—крыкнула Паша.—Людзі адпомсцяць за нас!

...Птушкі яшчэ толькі пачыналі свой ранішні канцэрт, а Мікалай быў ужо ў пушчы. Знаёмай толькі яму сцяжынай дакрочыў да вялікага куста ядлоўцу, адхінуў яго, потым падняў падсохлую дзярніну і пусціў у зямліну. Крыху схакаўшы і прыслухаўшыся, падшоў да радыёпрыёмніка і ўключыў Маскву.

«...Сёння наша доблесная Чырвоная Армія пачала свой паход за вызваленне Заходняй Беларусі ад беларускіх акупантаў...»

Назад, у вёску, ён не проста бег, а здавалася, на крылах ляцеў.

— Значыць, не дарэмна мы, таварышы, пісалі і распаўсюджвалі лістоўкі, вывешвалі чырвоныя сцягі,—радаваўся Мікалай, дзеячыся з сябрамі гэтай доўгачаканай весткай.

Тут жа падпольшчыкі стварылі атрад грамадзянскай міліцыі і яшчэ за некалькі дзён да прыходу Чырвонай Арміі ачысцілі Дабраволью ад паліцыянтаў, разграмілі пастураўнак.

У 1940 годзе Мікалай Русак ідзе працаваць у раённую аддзел міліцыі. На гэтай рабоце і застала яго вайна.

З першых дзён фашысцкай навалы Мікалай Русак узяўся за арганізацыю партыйна-камсамольскага падполля.



У хуткім часе ў пунчы быў створаны партызанскі атрад—адзін з першых на Гродзеншчыне. Мікалай Русак быў няўлоўным разведчыкам, «вухамі» і «вачыма» атрада. І добра, відаць, дапількі партызаны фашыстам, што за галаву Русака тыя абячалі дзесяць тысяч марак узагароды.

Аднойчы група партызан зайшла ў вёску запасіцца прадуктамі. Нечакана вёску акружылі карнікі. Давалося партызанам уступіць у няроўны бой.

Адзін за адным гінулі сябры. Быў паранены і Мікалай, але, не звважаючы на боль, страчыў з аўтамата да апошняга патрона. А немцы былі ўжо зусім блізка. І тады, перасільваючы боль, Мікалай падняўся на ўвесь рост і шпурнуў у ворагаў гранату. Сам, падкошаны куляй, упаў на зямлю...

Вайна... Здаецца, столькі ўжо часу мінула з той пары, адбелелі, зарубчаліся яе раны. Але на-ранейшаму з выплуканых вачэй мацярок коціцца слёзы і крывёю абліваюцца іх сэрцы. Яшчэ і цяпер яны жывуць вераю ў цуд: а можа вернецца...

— Двое іх было ў мяне. Каб вы толькі ведалі, як цяжка было мне іх гадаваць. І так бедненька мы жылі, а тут яшчэ і мой чалавек раненка нас пакінуў. Знаеце, ён на сэрца ўсё хварэў. І от каля пакроў, помню, якраз бульбу я капала, і памёр. І пакінуў мяне адныёнку з двума хлопчыкамі. Мішу тады сем гадоў было, а меншанькаму, Колю, толькі на другі пайшло. А нам яшчэ за зямлю трэ было разлічвацца. Дык што мне, адной бабе, аставалася рабіць? Як ні балела сэрца, а аддала Мішу да пана аж у Страшава, што за Ялоўкай. Цяпер у Польшчы тая вёска. Там ён кароў пасвіў. Прысылае неяк пісьмачко мне: мамачка, піша, дзядзька мяне касіць навучыў... Радаваўся, што і ён ужо не толькі пугай махаць умее. Дзе яму было разумець тады, дзеля чаго вучыў яго той пан. Гэта ўжо пазней ён паразумнеў і казаў усё мне, як яму трудненька там жылося.. Як прачыталі мне тое пісьмо, дык мне так захачалася ўгледзець яго, што тут жа і пабегла ў тое Страшава. А пан не пускае яго, кажа, яшчэ год не прайшло, як дамаўляліся. Я тады да Пятруся Трахіміка, быў тут у нас чалавек такі вучоны, і давай у яго прасіць помачы. Дык ён і напісаў таму пану пісьмо, каб аддаў мне сыночка, іначай буду на яго вышэй скардзіцца. Тады ўжо ён мусіў пусціць...

Я слухаю Вольгу Аляксееўну Урбановіч, бачу яе спрацаваныя рукі, лаўлю час ад часу самотны пагляд светлых і ласкавых вачэй і не ведаю, чым яе суцешыць, заспакоіць.

— От, бачыце, адна-адзіносенная

асталася. Дваіх хлопцоў, як дубоў, выдавала, а... Аднаму дваццаць, а другому шаснаццаць было, а гэтая немчура прыйшла і абодвух забрала...

Яна хвіліну маўчыць, потым, як бы нешта ўспомінуўшы, зноў гаворыць:

— Яшчэ перад вайною, але пры Саветах ужо, да Мішкі майго ўсё Іванушка Панотчык заходзіў. Ён крыху старэйшы за майго быў, а рабіў старшынёй сельсавета. Зойдзе ў пакой да Мішы, яны зачыніцца там і ўсё гавораць аб нечым. А потым ужо я даведлася—угаворваў, каб Міша ў сельсавете і ў клубе працаваў. Не хацела я пусцаць яго ад зямлі, вельмі ўжо здатны быў ён ад гаспадаркі, араць пойдзе, дык вырабіць што палосачкі, як ручнічкі вытча, але што тут зробіш... Пачаў Міша ў сельсавете рабіць. Той Іванушка як пашле яго, бывала, на ровары, дык той за дзень і Рудню, і Грыцкі, і Ціхаволу абездзіць. От ужо непаседа быў. І з людзьмі ўмеў абыходзіцца. А ў маладых ён за сакратара камсамольскага быў. От да яго і гарнуліся ўсе...

А тутакж вайна. На трэці дзень, ці што, кажа мне Міша: «Ідзямо мы, мама, за лінію фронту». Паплакала я. А потым сабрала яму сё-тое ў валіску, кашулю белую наклала. І пайшоў мой Мішачка...

А можа праз тыдзень назад з хлопцамі варочаецца. Казаў, да Баранавіч дайшлі. Радавалася я: як бы тое, думала, ні будзе, а ўсё ж дома, а не на свеце недзе. Пачаў ён на гаспадарцы рабіць...

Нек пад вечар прыйшоў ён з лугу, дзе сена касіў, толькі сеў вячэраць, а тут зайшоў немец і забраў яго з сабою. Нават павячэраць не даў. Ну, я думала, што хуценька прыйдзе. А яго ўсё няма і няма. Хацела было ўжо да бургамістра ісці, дык меншы мяне не пускае. Кажа, яшчэ і цябе заб'юць. Ці ён што ведаў пра іх, ці так проста сэрца яго чула штосьці ліхое? Ён у мяне змалку такі ўражлівы быў. А ранічкаю Мішу майго і ўсіх таварышоў каў яго, што на ўсход уцякалі, вывелі за могілкі і расстралілі... Спачатку туды нікога з людзей не пускілі. А на другі дзень пабеглі мы з Колякам. А яны, бедненькія, адзін каля аднаго, як снапчкі, ляжаць. Усе такія маладыя, прыгожыя. Падыяла я Мішаву галовачку, а куля, бачу, якраз у вока трапіла...

Ну, пахавалі мы яго і, пакуль не прагналі немцы, сталі ўсё ля магілкі. Проста не верылася, што яго ўжо няма. Дык і меншанькі, як наглядзеўся, захварэў. З год галавой памэнчыўся і памёр...

Пасля гэтага Вольга Аляксееўна маўчыць доўга і ўсё выцірае канчыкам фартуха вочы. А потым кажа:

— Дык от цяпер удвух з дваюраднымі братам Петрусьём у хаце. Яго жонка памерла, дык ён і паклікаў мяне—есці варыць, у хаце прыбіраць... Дзякаваць, улада памагае, пенсія павялічылі. І сенакосу калгас дае...

...Ёсць пасярод Дабраволі месца, дзе кожны, куды б ён ні спяшаўся, заповольчы свой крок. Тут раней, чым дзе-небудзь, зацвітаюць кветкі. Тут клянучца ў вернасці ленинскім ідэям, справе бацькоў юныя піянеры і камсамольцы. Тут—помнік загінуўшым вяскоўцам.

Неяк крочым са старшынёй калгаса Канстанцінам Піліпавічам Варанко на ферму. Мінуўшы будынак сельсавета, старшыня раітам спыніўся.

Гляджу—паперадзе нас ідзе бабулька. Прыгледзеўся—Вольга Аляксееўна, маці Мішы Урбановіча. У руках у яе—кветкі. Вялікі букет ружаў. Яна нетаропка падыхла да помніка, пастаяла колькі часу, потым беражліва паклала букет да падножка і ціха сказала:

— Добрай раніцы, сыноч...

Некаторы час мы таксама стаялі ў заціятых маўкліваці, потым Канстанцін Піліпавіч амаль шэптам сказаў:

— Пойдзем, няхай паразмаўляе з сынамі...

Зараз ад старога аблічча Дабраволі засталася хіба толькі сама назва вёскі ды агульны план забудовы. Былыя «канцы» сталі вуліцамі і атрымалі новыя назвы. Самая вялікая—вуліца Першамайская. Самая бойкая носіць імя Пашы Васіленкі. Яна «асядлала» шырокую гравійную дарогу, на якой адна за адной спяшаюцца аўтамашыны, бягуць райсавыя аўтобусы на Свіслач, Ваўкавыск, Гродна. Далей ідуць вуліцы Заслонава, Міру, Кастрычніцкая, Белаежская, Партызанская, Даватара, вуліцы Мікалая Русака і Мішы Урбановіча.

— Усё, як у сапраўдным горадзе, толькі шматтаварных дамоў пакуль што няма,—жартуюць дабравольцы.

— А чым не горад?—усміхаецца Канстанцін. Піліпавіч—Бальніца, школа, сталовня, некалькі магазінаў, камбінат бытавога аслугоўвання, лавія—усё ёсць. А раней жа нічогасення гэтага не было.

І, прыгадаўшы мінулае, раскавае:

— Гэта ж памрэ, бывала, чалавек, дык яго толькі тады і памянюць, ды і то ў начоўках... А школа якая, бачылі? Дарэчы, мо заскочым? У мяне акурат справа да дырэктара.

Я міжволі ўсміхнуўся, прыгадаўшы, як колькі гадоў назад старшыня стараўся, каб на вочы начальству з раёна ці вобласці не трапілася іхняя ста-

рэнняя—вось-вось паваліцца—школка.

— Праўда, няма пакуль што ў нас водаправода, не хапае газавых плітак і яшчэ с'яго-таго, але дабравольцы ведаюць, што хутка ўсё гэта і ў іх будзе, бо ў цэнтры калгаса—Ціхаволі—ужо ёсць...

Мы крочым вуліцаю, і я пазнаю і не пазнаю Дабраволі. І старэе, і адначасова маладзее яна. Адны хаць становяцца нібыта ніжэйшымі, усё глыбей урастаюць у зямлю, затое побач, як грыбы пасля дажджу, вырастаюць новыя і, нібы тыя дзяўчаты, прыбіраюцца, прыхарошваюцца.

Кожны чалавек цікавы па-свойму. Хоць, як кажуць, і пад адным сонцам жывём, а што ні чалавек—то характар, аблічча, лёс.

Так і вёскі. Якія б падобныя яны ні былі, а ў кожнай ёсць нешта сваё, адметнае, адной ёй дадзенае. Але як знайсці, угледзець яе, гэтую адметнасць?..

Колькі часу назад працаваў я ў Свіслацкім райкоме партыі. Некі праводзіў у калгасе «Пагранічнік» (куды ўваходзіць і Дабраволі) семінар сакратароў пярвочных партыйных і камсамольскіх арганізацый калгасаў і саўгасаў па пытаннях выхавання моладзі на рэвалюцыйных, баявых і працоўных традыцыях нашага народа. Былі мы там на вечары пасвячэння моладзі ў калгаснікі. Трэба сказаць, што ў «Пагранічніку» такія вечары праводзіліся даўно і вопыт у іх ужо быў. Але такія ўрачысты, як пазней расказвалі калгаснікі, правялі ўпершыню.

З густам, па-святочнаму ўпрыгожаны клуб. Музыка, песні, усмешкі і кветкі. А на чырвоным абрусе, пасяродзіне стала—румяны каравай хлеба. Самыя пачэсныя месцы занялі тыя, хто век свой практыў на зямлі, чые рукі і розум стварылі гэты вялікі цуд—хлеб.

Гучаць п'янерскія горны: «Слухайце ўсе! Слухайце ўсе!» На сцэну выходзяць хлопцы і дзяўчаты—тыя, каму спойнілася васемнаццаць і хто вырашыў пасля школы застацца працаваць у калгасе.

Цеплыя свяціліся вочы колішняга першага старшыні калгаса, а цяпер заслужанага калгасніка Івана Пятровіча Кічкайлы.

— Памятайце,—сказаў ён будучым хлебарабам,—што мы перадаём вам самае вялікае наша багацце—зямлю. Дык будзьце годнымі сваіх бацькоў, трымайце ў чысціні высокае званне хлебараба...

А калі ўручыў кожнаму па зялёнай кніжачцы, не стрымаўся малады жывёлавод Вася Свейка, выступіў ад імя сваіх сяброў:

— Ваша давер'е апраўдаем сваёй працай...

На зялёнай вокладцы кніжачкі Вася прачытаў: «Атэстат маладога гаспадарца зямлі». А ў сярэдзіне было надрукавана: «Дарагі сябар! Сёння ты ўступіў у новую вялікую сям'ю—сям'ю хлебаробаў. Няма больш пачэснай прафесіі на зямлі, чым прафесія чалавека, які стварае матэрыяльныя каштоўнасці. Будзь дастойным прыняццё слаўную эстафету з рук старэйшага пакалення. Памятай, што ты напачадак усяго, што заваявана ў баі і працы. Памятай: гэта твая зямля. Сваёй працай і энергіяй зрабі яе яшчэ багацейшай і прыгажэйшай. Няхай рамантыка і мара стануць дэвізам твайго жыцця. Даражы гонарам хлебароба! Будзь дастойным высокага звання—маладога будаўніка камунізму!»

Доўга не разыходзіліся ў той вечар людзі. Асабліва шматлюдна было ля перасоўнага музея, што быў створаны тут жа, у клубе. Частку экспанатаў пазычылі ў гістарычным музеі Свіслацкай школы-інтэрната, сёе-тое сабралі ў мясцовых хатараў. Усё тут было: ад лапцў, сявёнкаў, драўлянай бараны да макетаў і фотаздымаў сучаснай магутнай тэхнікі. Ішлі і ішлі ў той музей людзі, каб дакрануцца да сівай мінуўшчыны, больш яскрава ацаніць здабыткі цяперашняга.

Помніцца, падышлі чародкай хлапчучкі-падлеткі.

— А чаму такая маленькая класная дошка?

— Зусім яна не класная,—глумачыў дзецім настаўнік мясцовай школы Іван Сямёнавіч Талкачоў,—бо і класаў тых, бадай, не было. Зімку адзаймаўся—значыць, клас скончыў, другую—другі...

— А дошчачка гэтая служыла тады нам шпыхтам,—падышоў бліжэй Іван Пятровіч Кічкайла.—Рамыў, скажам, задачку, сцёр анучкай—і зноў можна пісаць...

Драўляная барана, сявёнка, цэп, ступа... Словам, што ні экспанат—то гісторыя.

Жывая гісторыя... Часам мы не разумеем, што гэтае валькае паніцце складаецца з малага, на першы погляд мо нават непрыкметнага.

Гісторыя... Яна складаецца з кожнага дня, тыдня, месяца, года, яе пішучы кожны чалавек і ўсе людзі, разам узятыя.

Час няўмольны. Ён бяжыць з такой незвычайнай хуткасцю, што мы не заўсёды паспяваем усё сабраць, абагуліць. А, між тым, людзі старэюць, паміраюць, назвы змяняюцца, перай-

начваюцца, рэчы гніюць і гінучы, многае не падаецца ўзнаўленню. І таму застаецца толькі пашкадаваць, што ў нас да гэтага часу не напісаны гісторыі нашых вёсак. Нават у Беларускай Савецкай Энцыклапедыі яны пададзены вельмі і вельмі сціпла.

Кожны павінен лічыць за абавязак унесці пасільны ўклад у стварэнне гісторыі роднага краю. Хай бы ў кожным калгасе і саўтасе, у кожным вёсцы быў свой (няхай сабе невялічкі) музей, дзе абавязкова захоўвалася б іх гісторыя. Ёсць жа ў нас тэмікі і інструкцыі па зборы фальклору і г. д. А чаму б не мець іх і па напісанні гісторыі вёсак, калгасаў і саўтасаў, па стварэнні музеяў?

Пройдзецца тады, і аднойчы мы спохопімся, ды будзе позна: няма ні рэчаў, ні тых, чыймі рукамі і на чых вачах яны ствараліся. Што так можа быць, красамоўна сведчыць лёс таго калгаснага музея ў «Пагранічніку».

Прыяджаю праз колькі тыдняў у калгас, пытаюся:

— Ну, як ваш музей? Мо разросся ўжо ў сапраўды?

— Дзе вы бачылі,—кажуць.—І забыліся нават, што ён быў.

Іду да старшынкі калгаса.

— Закруціўся тут на гаспадарцы—не да музея было,—пчыра прызнаўся Канстанцін Піліпавіч.—А сапраўды—дзе ён падеўся?

У школе таўскама рукамі развялі:

— Не, мы нічога не чапалі...

Нарэшце, знайшлі віноўніку—цётку Ніну, прыбыральчыцу клуба.

— Чаму ж не помню!—кажа яна.—Сама не раз дзівілася. Прыйду, бывала, прыбіраць і перш-наперш туды, дзе музей быў. Сяду сабе на краселка і гляджу ды ўспамінаю. Уся мая жытка, як у кіне, перад вачыма. А тады ўжо і за работу бярэся... А як рамантаваць клуб сталі, я ўсё ў хляпчух вынесла. Дык гідлі гэтыя, дзеці, выдаць, улезлі і парасцягалі ўсё. Мо папалілі...

А як радаваліся тады, калі стваралі музей, і старшыня калгаса, і сакратар партарганізацыі, і настаўнікі мясцовай школы, і клубныя работнікі! Здавалася, пачатак зроблены, цяпер справа пойдзе...

Вось вам і вялікая гісторыя!

Вуліца пустая, калі не лічыць дзяцей, што поркаюцца ў пяску, ды некалькіх бабулек, якія, бы вквухі, пасуць дзіцячы вывадак. Лета—пара гарачая, і таму ўсё, хто можа працаваць, у полі.

У сельсавеце, куды я зазірнуў па дарозе, адзін толькі сакратар—Пятро Варэз. Я яго ведаю даўно: ён скончыў тут школу, служыў у арміі, пасля службы вярнуўся ў родную вёску.

Пятро збірае паперы, хавае іх у шуфляду:

— Трэба бегчы на зерняток. На падмогу старому Кічкайлу—ён там адзін ля зернедушы...

Не паспелі выйці, як зайшоў старшыня сельсавета Іосіф Васільевіч Кандратовіч.

Толькі з поля,—кажа ён.—Змалку ведаю гэты куток, сам тут выраб, больш дзесяці гадоў аграмомам працаваў. Усялякае, канечне, было, а такога «гневу» стыхі ніколі не бачыў. Вось і нам, сельсавецчынам, даводзіцца памагаць калгасу хлеб ратаваць.

Пятро пабег, а мы з Іосіфам Васільевічам сядзім, гутарым.

— Людзі цяпер імкнуцца жыць не аб-як. Каб усё ў хаце і сама хата выглядала культурна, на гарадскі лад. Ды хто зробіць, скажам, тую ж печу-кахлёўку, калі на ўсю вёску мо адзін толькі Міхась Панотчык толкам можа яе змураваць? А розныя цясларскія работы? Іх робяць майстры-самавучкі недзе пад павеццю, у цесным куточку. Гэта—адно. А другое возьмем—лес. Трэба чалавеку, напрыклад, некалькі дошак. Значыць, выпісвай яму нейкага паўкубаметра драўніны. А колькі чалавек пасля папалоўдзіць, каб спілаваць тую хвойку ды на дошкі разгнаць? Каму патрэбна такая кустаршчына? Маём намер абмеркаваць гэтае пытанне на сесіі Савета. Думаю, што людзі нас падтрымаюць.

Пытанне, сапраўды, важнае і надзённае. Шула, жардзіна, дошка-шалёўка—без лесу на вёсцы не пражывеш. Але парадку з гэтым самым лесам яшчэ малавата.

Вось, скажам, заклікаем мы лес берагчы, а як беражом? Помню, давалася мне быць аднойчы пад Старобінам. Бачу, чалавек на падводзе вязе вязанку сухіх галінак. Каня пусціў папярэ, завязаўшы лейцы за драбнікі, а сам заду ідзе. Упадзе сучок ці галінка, дык ён тут жа падыме яе і—на воз. Вось, аказваецца, як людзі лес дэняць. А ў нас, дзе ласы кругом, нярэдка бярэяно зваліцца, і яго ніхто не падніме...

Альбо возьмем тую ж самую дошку ці жардзінку, якая спатрэбілася калгасніку. Чаму б, скажам, не завесці такі парадак. Трэба табе падлогу новую пакласці ці хату абшалаваць—давай залюку ў праўленне і чакай стальмахоў. Дроў трэба—зноў туды ідзе.

«Але хто гэтым у калгасе займацца будзе?»—адразу чую пытанне. Калгасны камунгас. Так, так, у многіх гаспадарках рэспублікі ўжо створаны спецыяльныя камунгасы, як самастойныя вытворчыя адзінкі. Дык, можа, у гэтым выйсець?

Між іншым, стварэнне камунгаса ўдала вырашыла б і такія пытанні, як

правільнае выкарыстанне не толькі тоўстай часткі дрэў, але і сучча, а таксама своечасовага догляду лесу. Цяпер, ідучы пушчы, бачыш шматлікія вогнішчы. Гэта лесарубы спяляюць галлі. Спінныя часам і падумаеш: а яно ж не горш гарэла б і ў вясковай грубы.

Тым больш, што лясніцтвы не ўпраўляюцца своечасова праводзіць сагартную высечку лесу. А той жа камунгас па дамоўленасці з лясніцтвамі мог бы весці гэтыя работы значна лепш, бо ў яго больш людзей, тэхнікі. Зімою ў калгасе менш работы, і людзі загружаны ёю не ўсе і не кожны дзень. Урэшце, калгас мог бы весці і нарыхтоўку хвойна-вітаміннай мукі для жывёлы...

Гаворку нашу абарваў старшыня калгаса—зайшоў, як і дамаўляліся, па мяне, каб разам паехаць на поле.

Зарумнілася, быццам вясельны каравай, ніва, пачырванелі мятлікі аўса, выпягнуў да сонца свае калочныя рыжыя вусы ячмень. Амаль адначасова паспелі ўсе збожжавыя. Прыйшоў гарачы час жытва.

Ціха, спакойна ў полі. Кроцьм з Канстанцінам Піліпавічам па вузкой палёвай сцяжыніцы. Па абодвух баках яе, наколькі можна ахапіць вокам,—збожжына, збожжына, збожжына. Але ўся ўскудлачана, збэрсаная, злімцаваная.

— Зямлі нашы не з лепшых. Яны, можна сказаць, пасрэднія нават на раённым фоне,—разважае Канстанцін Піліпавіч.—Але што толку скардзіцца на гэта? Зямлю не выбіраюць. Ды ў нашых сілах павысіць культуру земляробства, зрабіць больш шчодрой калгасную ніву.

Сарваў колас, расцёр на далоні, панохаў, загаварыў зноў.

— Але колькі бед на кожным кроку падпілюювае хлебароба. Вось і сёлета. Багаты ўраджай вырас. Здавалася, не менш як 25 цэнтнераў з гектара возьмем. І якраз у час наліву так няясцерна запякло сонца, што аж лісце ў трубі скручвалася. Усе з дня на дзень чаналі дажджу, а ён як дражніўся ўсё роўна. Выплывуць з-за лесу хмары—вось-вось, здаецца, ліне. Ажно ўпадзе ў гарачы пясок некалькі кропель—і зноў сухмень. Таму зерне атрымалася шчуплаватым, а колас—малаважыма. А потым як правалася неба тое—так ліло. Ды з ветрам, з градам. Збожжыну пакрыццала, прыбіла да зямлі. Людзі ледзве не плакалі ад крыўды. Гэта ж столькі сіл укладзена, а яно вось што робіцца...

Насустрэч плыве камбайн. За штурвалам пазнаю Аляксандра Курылу.

— Вось і адзін з герояў жытня, заўважае старшыня.—Залатыя рукі ў

чалавека і галава светлая. Гэта ж ён нас так здарова выручыў! Сабралі мы перад жнівом механізатару, пачалі раіцца. Устае тут Мацвеевіч і прапануе пад нажы рэжучага апарата падкласці пракладку. Прыкніўлі—сапраўды выйсе: зубы паднімаюцца ўгору, а нажы апускаюцца аж да самай зямлі. Пераабсталівалі так усе камбайны.

Курыла, угледзеўшы нас, прыглынуў матор, саскочыў на зямлю, падароўкаўся. Ён невысокі, каржакаваты, увесь ад галавы да ног прыцяршаны мякнай.

Пытаемся ў яго пра намалот, пра тое, як працуюць ўвогуле. Мацвеевіч адназвае коратка, стрымана. Ажывіўся, калі загаварыў пра навінку:

— А вось з сувяззю вельмі добра зрабілі. Бывала, зломіцца што, дык цалюці дзень прастаіш. А цяпер звязуся сабе па радыётэлефоне з інжынерам ці з майстэрняй—і «лятучка» табе тут...

Курыла не затрымліваецца, сядзе за штурвал.

Мы стаім на сухім, хрумсткім іржаўніку, глядзім услед камбайну і любемся роўным, дагледжаным палеткам: нідзе няма ні агрэху, ні равоў, ні купін.

— Усё вырашыла звеннявая арганізацыя працы,—тлумачыць Варанко.—Раней як было: адзін трактарыст сумленна рабіў, а другі—абы з рук. А прыйдзе пара, дык лайдка часам яшчэ больш палучыцца. Бо ён жа гектараў больш выгнаў. Вось і стварылі механізаваныя звенні канчатковай прадукцыі. І аплату ўстанавілі не ад колькасці гектараў, а ад атрыманага ўрадкава. Дык цяпер усе стараюцца.



Старшыня ўздыхнуў, памаўчаў:

— Але хіба лёгка тое далосе? Прыеде, бывала, адзін начальнік, кажэ, каб ніякіх звенняў не выдумлялі, а другі, наадварот, насядае. Каго слушаць? Сабраў калгаснікаў, давай раіцца, што рабіць будзем. Сам бачу, што справа гэтая перспектыўная. Ну, а людзі за столькі гадоў так прывычаліся

да брыгады, што нічога і ведаць не хочучь. Доўга спрачаліся. Вырашылі ўсё ж перайсці на звеннявую арганізацыю працы ў раслінаводства. А цяпер усе бачаць, што апраўдала яна сябе. За тры-чатыры гады ўраджаі ўсіх культур амаль удвая выраслі. Вось і сёлетэ, які ні інудалы год, а збавіны не менш чым на 20 цэнтнераў будзе. Бульба, буракі таксама ўрадзілі...

На ферму трапілі акурат, калі можна было пагаварыць з людзьмі—толькі што даенне скончылася.

— Цяперака няма на што наракаць,—пачала старэйшая даярка Алена Лоська.—А было ж—усё ўручную даводзілася рабіць.

— Як націснеш кнопку, аж спіна ўзмакрэе,—пажартаваў хтосьці з мужчынаў.

Па чыста журналісцкай звязцы цікаўлюся, як часта даяркі вываюць у кіно, што чытаюць. Здаецца, яны толькі і чакалі гэтага, бо адразу загаварылі ўсе разам.

— Канечне, пайшлі б. А хто за нас кароў даць будзе?

— Добра, калі ў сям'і ёсць каму падмяніць!

— Не пра тое вы, бабы! Гэта вольны старшыня вінаваты. Чаму гэта ў Нязбодзічах даяркі працуюць, як на заводзе якім, у дзве змены, а мы... У кіно... Што ў кіно? Хіба мы ў вёсцы і жывём толькі тым, што аб кіне думаем? У кожнага ж гаспадарка ёсць, сям'я,—узняла голас бойкая Ліда Верабей.

— Сапраўды, з гэтай фермы нікуды не вырвецца,—дадала Вера Камінская.—Сама ўжо не прыпомню, калі ў той Свіслачы была.

— Канечне, мы стары,—казала Алена Лоська,—з усім гэтым быда звякліся, а маладзёшыя таму і не ідуць на ферму.

— Якая тут можа быць звычай?!—зноў перабіла яе Ліда Верабей.—Добрая звычайка—як на прывязі!

Старшыня не стрываў, падняў руку: — Правільныя вашы прэтэнзіі, жанчынкі. Ды ўсяго адразу не зробіш. А двухменку вывучаем. І ў тых жа Нязбодзічах былі, і ў другіх гаспадарках глядзелі. Пагаворым на праўленні.

Палагаднелі адразу жанчыны:

— Даўно пара, старшынё...

— Па-мойму, цяпер многае, калі не ўсё, залежыць ад умелай, правільнай арганізацыі працы,—шчыра прызнаўся старшыня, калі мы ад'ехаліся ад фермы.—Здаецца, і механізацыя, і ўсё іншае ёсць, а дзяўчатам няма налі ні кіно паглядзець, ні на танцы збегачь, жанчынам сям'ю ці гаспадарку дагледзець.

Я маўчаў, не перабіваў—разгаварыўся чалавек, то хай, іншая такая хвіліна ці надарыцца.

— Задумалі мы перайсці на цэхавую звеннявую арганізацыю працы і кіравання гаспадаркай. Сабраліся і паехалі ў адзін калгас вывучаць яе. Спадабалася нам там усё. Склікалі праўленне, давай абмяркоўваць. Халіліся за адно—няма, за другое—таксама. Так і разышліся, нічога не рашыўшы.

Старшыня ўсімхнуўся:

— Паехалі зноў у той калгас. Давай распытваць у старшыню, дзе лян тую дыспетчарскую сувязь здабылі, хто дапамог сеткавыя графікі скласці, распрацаваць усялякія там інструкцыі... Аказваецца, усё гэта ў раёне ці нават у вобласці зрабілі і ім гатовыяе далі. А цяпер вольны і возіць туды дэлегацыі розныя... Праўда, дыспетчарская сувязь цяпер і ў нас ёсць. Але зноў—дыспетчара няма. Пасадзілі дзяўчынку, а што карысці?

— А дзе ж іх браць, гатовыя кадры?—глянуў я на старшыню.

— Дзе браць?—перапытвае Варанко.—Па-мойму, лян ёсць. Трэба толькі даць ім магчымасць разгарнуцца на поўную сілу... Выхоўваць трэба на зацікаўленасці да сваёй справы. Вазьміце агранома. Калі яму дадзена права самастойна вырашаць, што, як і калі рабіць на полі, ён больш будзе думаць пра справу, пра парадка на зямлі, бо ведае: за ўсё—ён у адказе. З'явілася пустазелле на полі—дакор аграному, дрэнны ўраджай—таксама яму чырванец... Раней жа аграном гадамі чакаў распараджэнняў зверху, баяўся сам за справу ўзяцца...

Канстанцін Піліпавіч прыгадаў выпадак, які адбыўся, калі ён яшчэ працаваў у іншай гаспадарцы.

У калгас прыслалі новага агранома. Ішла якаясьці веснавая сяўба. Месца агранома—на полі, а ён у канторы гібее. Сядзіць адзін дзень, другі... Старшыня маўчаў. А на трэці і кажа яму: «Давай, аграном, з'ездзім на поле, глянем, як там сёўба». Селі і паехалі. Спыніліся на ўскрайку поля. Старшыня вылез з машыны і папраставаў сабе ў кірзовіках да трактара. А аграном выскачыў, як суслік, у тупельках і затаптаўся ля машыны—не рашаецца на ворыва ступіць. І калі зноў селі ў машыну, старшыня сказаў: «Між іншым, аграном павінен кожную сялку не адзін раз у дзень сваімі рукамі перамацаць: настроіць, правесці... А калі ботаў няма, вазьмі ў касе грошай. Я скажу, каб выдалі...» Аграном жа той агрынуўся: «А дзеля чаго я пяць гадоў вучуся? Каб гэтую зямлю мясціць? У мяне ж адны пяцёркі былі». «Гу, і чорт з імі, з тваімі пя-

цёркамі,—ледзьве стрымаўся старшыня.—Зямлю перш-наперш трэба любіць, а не мясціць!»

— Дык той аграном,—закончыў свой расказ Канстанцін Піліпавіч,—на наступны дзень уцёк з калгаса... А заатэхніка ці агранома таго трэба шукаць не толькі ў інстытуце, а яшчэ ў школе. Горнецца хлопчык да тэхнікі—ага, можа гэта будучы калгасны інжынер падрастае. А што? Прышоў час, калі нельга адзеньваць спецыяліста толькі на дыплом. Лепшую атэстацыю даць яму калгаснае поле ці ферма. Нельга, каб на зямлі працаваў спецыяліст-рамеснік. Ён патрэбны гаспадар, сапраўдны знаўца яе, а не «кніжнік»...

Канстанцін Піліпавіч сцішыў голас і, як бы дзелічыся са мною чымсьці запаветным, загаварыў:

— Есць тут у нас адзін хлопец—Вася Свейка. Колькі памятаю, дык і бацька, і маці яго на ферме працуюць. І хлопца, відаць, прывучылі да жывёлы. Дык ён пасля васьмігодкі некалькі гадоў цяляў гадаваў. Цяпер у арміі служыць, а на ферму пасля дзесцігодкі прыйшла яго сястра Аня. Дык вольны. Каму звычайна салдацкія пісьмы пішуць? Вядома—бацькам, дзяўчатам. А Вася—мне. Піша, што пасля арміі зноў да нас, у калгас свой, вернецца. Сорамна, кажэ, будзе, калі зямлі сваёй здрадзіць...

Машына набліжалася да лесу. На сустрэч нам ішлі дарослыя і дзеці з кошыкамі, поўнымі грыбоў і ягад.

— А колькі гэтага багацця тут гіне?—ківае галавою старшыня.—Ужо колькі гадоў б'ёмся, каб адкрыць у калгасе падсобны цэх па пярвічнай перапрацоўцы ягад, грыбоў, садавіны, гародніны, ды нічога не выходзіць. Спецыяльнае абсталяванне патрэбна. А дзе яго ўзяць? Вунь, нам ужо тры гады запар плянуюць агрэгат на нарыхтоўцы хвойна-вітаміннай мукі, ды так і невядома, калі атрымаем...

Дзённая духата спала, у паветры адразу пасвяжэла, павяла прахалодай. З далін поўз сівы туман, нёс пах прывялай травы і спелай збожжы. Гусцела сутоння. Дзесці ў жыцце падала голас перапёлка: «Спаць пара, спаць пара». Некі раптоўна з-за лесу насунуліся хмары, і неўзабаве ў пухляны пясак зашлёпалі цёплыя кроплі жывёнскага дажджу...

Як заўсёды, я спыніўся ў Дабраволі ў свайго даўняга знаёмага, настаўніка гісторыі мясцовай школы Яўгена Іванавіча Горбача—веселы і заядага рыбака, амацара прыроды і знаўца гэтага краю. Вырас ён тут жа, непадалёк, у вёсцы Грыцкі, вольны больш як паўтара дзсятка гадоў жыў у Дабраволі і ведае яе самую і яе насельніку ад малага да старога.

— Жыве тут у нас адна кабета,— расказвае Яўген Іванавіч.— Замуж сюды выйшла аднекуль з-пад Кобрына. Дык яе так і клічуць усе—Кобрынкай. А яшчэ прывезла яна адтуль бульбы. Хто яго ведае, што там за гатунак быў, але таксама «кобрынкай» завуць... Альбо—Звончыкамі тут адных клічуць. Аказваецца, ужо некалькі пакаленняў гэтых людзей працуюць кавалямі. Вось і пайшло—Звончык ды Звончын.

— А жанчыну адну, вострую на язык, Брытвай ахрысцілі,— кажа жонка настаўніка Ніна Цітаўна—выкладчыца беларускай мовы і літаратуры.—Самае распаўсюджанае прозвішча ў нас—Барэль. Ёсць нават, што не толькі імя, але і імя па бацьку аднолькавае маюць. Як тут іх адрозніць? Дык адных клічуць, напрыклад, Самошкавымі, другіх—Мацейкавымі...

Я ўважліва слухаю гэтыя даволі цікавыя гісторыі минушак, і разам з Яўгенам Іванавічам і Нінай Цітаўнай дзіўнімся народнай дасціпнасці, трапнасці народнага слова.

Неўзабаве Ніна Цітаўна запрашае за стол—пара вячэраць. Толькі селі, як у хату зайшоў сусед, таксама настаўнік, выкладчык працы Анатоль Сцяпанавіч Гедзіч.

— Вечар добры!

— Ну і нос жа ў цябе, дружа,— замест прывітання адказаў Яўген Іванавіч.—З такім нідзе не прападзеш. —А навошта яго тады насіць, калі ніхт страціў?—знайшоўся Гедзіч.

Ніна Цітаўна паставіла на стол ладерку смажаныя, вялікую місу бульбы, падала маласольныя агурочкаў:

— Чым багаты—тым і рады.

Звяртаючыся да мяне, дадае:

— Гэта ў вас, у горадзе, добра: схадзіў у магазін ці на базар і купіў. А ў нас у краме—хлеб, цукар ды кансервы. Праўда, сала яшчэ ёсць. А васьм кілбаса—вельмі рэдка бывае.

— А з малаком, скажам?—запытальна глядзіць на мяне Яўген Іванавіч.—Ціпер, летам, яшчэ можна ў калгасніку купіць, а зімой ці ўсяной—праблема...

— Ды і прадаюць не вельмі ахвотна,—азначае Ніна Цітаўна.—Грошы ў людзей вядуцца, і не кожны за капейкай гоніцца. Ды і выгады няма. Дзяржава калгаснік той літр малака прадаць, дык яшчэ камбікорм атрымае...

— Таму сельскі інтэлігент і трымае кароўку, парсочка, птаства. А хіба ім няма чым іншым заняцца?—падтрымаў гаворку Гедзіч.

— А каб з калгасам дамовіцца?—кажу я.—Ён жа павінен пайсці вам насустрэч.

— Павінен то павінен,—уздыхнуў

Яўген Іванавіч.—Але што можа зрабіць той жа старшыня, калі калгас плана не выконвае? Ды і якая выгада калгасу прадаваць нам, настаўнікам, малако, калі яно ў план продажу дзяржава не залічваецца? А выконваць яго калгас павінен? Вось і атрымліваецца тое зачараванае кола...

— Аг, што мы ўсё пра адно ўвесь вечар? Давайце лепш кіно глядзеш,—прапанавала Ніна Цітаўна і ўключыла тэлевізар.

Успыхнуў экран—пачынаўся кінафільм.

Летні дзень дагараў у празрыстай сінечы. За вёскай, над блізім хвойнікам, кучаравіліся белыя, у залатых водблісках вячэрняга сонца, хмаркі.

Надвечоркам выбраліся мы з Яўгенам Іванавічам Горбачам да старажытнага Дабраволі Івана Пятровіча Кічкайлы. Хата яго стаіць, лічы, пасярэдзіне вёскі. Нягледзячы на свой узрост, яна, як і сам гаспадар, выглядае зухвата. Ставіў яе Кічкайла яшчэ ў гады беларускай акупацыі. Тады, вядома, не было вельмі за што рукі зачэпіць (Іван Пятровіч меў усяго тры гектары зямлі ды сякую-такую жыццёліну), але памаленьку, не без дапамогі радні, сяк-так агораў сваю хатіну. Некалі стаіла яна як не ў канцы вёскі, ды з гадамі, асабліва пасля вайны, калі будаваліся многія дабравольцы, хата апынулася ледзь не ў самым цэнтры. Апошнім часам Іван Пятровіч перакрыў яе, новыя падрубны даў, сталарку памыяў,—глядзі, хата і пахарахэла.

За хатай расце невялічкі садок: некалькі яблынь, груш, кусты парэчак, малады вішнік. Надворак не шырокі, але дагледжаны. Усям, што тут ёсць, прыгатавана сваё, толькі яму прызначанае месца.

Гаспадара заспелі на дрывоцні—перацінаў сякераю тонкае, акурат на вентік, бярозавае галлё. Нягледзячы на свае восемдзесят чатыры, Іван Пятровіч выглядае бадзёра. Апануты пасялянску проста, але ахайна. Вочы глыбокія, але жывыя, позірк задумлівы, быццам чалавек размаўляе сам з сабою.

Прысёлі тут жа, у двары, і Кічкайла, нібы працягваючы кімсьці перапынутую гаворку, пачаў расказваць:

— Ціпер людзі жывуць—лепей не трэба. Іншы раз як падумаеш, дык аж не верыцца, што некалі...

От я, вазьміце, вырас неадзельна тут, у Альхоўцы, што ў Польшчы цяпер. Адно памятаю з маленства—маленечкае, заткнутае анучамі акенца ды вялізную, ледзь ці не паўхаты, печ, на якой мы, дзятва, можна казачаць, і выгадаваліся. А як падкачаліся трошкі, дык адразу ж у памочнікі да маці і бацькі.

Пэўна, з гадоў васьмі бацька мяне з сабою ў поле браў. Змалку прывучаў да сваёй сялянскай справы. Помню, не раз казаў: «Тут, у полі, сыноч, наша жыццё. Яно цябе і хлебам накорміць, і порткі новыя дасць, і асалоду сэрцу прынесе. Беражы яго, сыноч, і дбайна даглядай. Памятай, чым больш працы прыкладзеш, тым багацейшым будзе поле». На ўсё жыццё запамніў тыя бацькавыя словы. Яшчэ моцна не стаўшы на ногі, цягаўся за плугам, разам з насамі сустракаў вячэрнія зоркі, адбіваў чачотку цэпам на таку... Рабіў, як вол, аж пакулі у царскую армію не забралі. А ў наснаццатым папаў я аж у Францыю. У горадзе Вердэне сталі. Там я ўпершыню і пачуў пра тое, што ў Расіі няма больш цара. От тады пачалося! Збярэмся, бывала, і спрачаемся: ваяваць ці не? Ад Расіі далёка, ніхто толкам не ведае, што там робіцца. Праўда, былі ў нас маладыя афіцэры Ягораў, Новікаў і Заўялаў. Вельмі паважалі іх салдаты. Не ведаю, мо заадно з бальшавікамі былі яны, бо вельмі правільна гаварылі. «Хлопцы,—кажуць,—навошта нам тут, на чужой зямлі, ды за інтарэсы капіталістаў гінуць? У нас жа ёсць сваё зямля. Там зараз наша месца». Расправіжылі мяне тыя словы. Месца сабе не знаходжу. Дзе ні іду, што ні раблю, а перад вачыма ўсё зямля родная стаіць. А аднойчы нават саснуў яе. Здаецца, бацька ў белай кашулі поле ары, а я стаю сабе збону, на ўзмежку. «Чаго прыкпеў?—кажа.—Памог бы бацьку, а то рукі зусім аслабелі, як дэравяныя сталі». Я нібыта рвуся да яго, а ступіць не магу. А ён глядзіць на мяне і толькі галавою ківае: «Эх, сыноч, сыноч...» Во тады і рашыўся. Адзінаццаць нас уцякло, дадому пешшу дабіраліся... Але і тут не дужа смачна жылося. Хоць і свая была зямелька, ды радасці мала: нібы той крот, ад зары да зары, рыўся на ёй з драўлянай сошкай...

Трыццаць два гады было мне, як жаніўся. Пасваталі тут, у Дабраволі, Фёклачку маю. Кажуць, лепшай жонкі за яе нідзе не знойдзеш. А жылі яны таксама бедна. Праўда, зямлі крыху было, а абрабляць яе некаму, бо бацька зусім стары быў, хварэў увесь час. А сыноў, каб падмяніць яго, не было. Вось я і прыстаў у прымы. Тут і абжытвацца пачаў: хату пабудоваў, каня купіў. Але жыццё не паленшала: хлеба толькі да калід хапала. Даводзілася падзарабляць у пущы: бярвенні траляваў, метры складаў—усё ж нейкая капейка прыбывалася... А тут Саветы прыйшлі. Як цяпер помню той вераснёўскі дзень, ці такі і трошкі журботны. На вуліцу выйшла як не ўся вёска. Абступілі

людзі машыны, з салдатамі абнімаюцца, жанчыны малачком іх частуюць, дзяўчаты кветкі прама з горадаў кідаюць. А пасярод сяла, дзе помнік ціпер, мітынг быў. Бачым, вылазіць з адной машыны чалавек у скураной куртку, залазіць наверх, як на трыбуну, і кажа нам: «Назаўсёды прагналі мы адгэтуль наменчыкаў-крывасмокаў. Ціпер вы самі гаспадары гэтай зямлі!»... Тут жа і камісю сваю стварылі, зямлю панскую дзяліць пачалі. Каб вы ведалі, якое гэта было свята для людзей! Мяне тады страхавым агентам выбралі. Ой, нялёгка гэта пасада! Усе дні і ночы сядоў людзей...



А тут зноў—вайна. Мне ішоў якраз пяцьдзесят чацвёрты. Але яшчэ крэпкі быў. Замураваў тыя страхавыя дакументы ў печ, а сам хацеў было ў партызаны падацца. Ды яны самі і адгаварылі мяне. «Заставайся,—кажуць,—тут нам таксама надзейныя людзі патрэбны». Вось я і перасяліў ім хлеб, сала, іншы харч. Не раз, праўда, чапіліся да мяне фашысты. Ды дулю яны бачылі!

Спачатку—страхавы агент, потым—намеснік старшыні сельскага Савета, нарэшце—першы старшыня калгаса. Пра гэта Кічкайла таксама расказвае спакойна, па-старэчы паважна:

— Глыбокай восенню сорок дзесятага сабраўліся ў маёй хаце чалавек з дваццаць мужыкоў. З раёна чалавек прыхаў. Сядзім, курым, пра жыццё сваё сялянскае бяседу вядзем. Да самай раніцы гаманілі. Але калгас усё ж арганізавалі. Васемнаццаць чалавек запісалася. А мяне старшыней выбралі. Лёгка сказаць—выбралі, а што рабіць? Помню, прыйшла сяўба, а ў калгасе—ні зярнятка. Давай тады па хатах, хто колькі можа, збіраць. Вось так і засялі сорок шэсць гектараў. А колькі радасці было, калі малацілі! Нешта больш як па сто пудоў на круг выйшла! Такого ўрадкажо ніколі тут у нас не знімалі...

Кічкайла зноў закурываў.



— О, чаго толькі ні было! Усяго і не перакажаш. Помню, сорак шэсць тысяч рублёў пазыкі далі. Прывёз тры грошы з раёна, а куды іх прыткнуць — не ведаю: дзірак многа было. Адну залатаеш, а другая яшчэ большай стане. Усю дарогу думаў, з чаго пачаць, ды так і не дадумаўся. А людзі паралі: найперш кароў купіць, бо якая гэта гаспадарка, кажучы, без каровы? Купілі кароў, а даглядаць каму? Усю вёску абышоў, ды толькі Любу Лоскат і ўгаварыў. А дзе яна адна васемнаццаць штук дагледзіць? Дык мая старэйшая — Вера — пайшла. З таго часу і робіць на ферме.

Але не ўсё ў калгасе ішло гладка. Не адзін раз палохалі Івана Пятровіча: то шыбы ў вокнах навіяваюць, то цёмнай ноччу на дарозе пераступіць.

— Вяртаўся нейк позна вечарам дадому. Іду сабе пацяху, а тут чымсьці цяжкім па галаве гах — аж у ваках пацімнела, але на нагах устояў. Дарнаў паганца, кінуў яго вобзём. А калі пазнаў Аляксандра Курылу, то больш здзівіўся, чым раззлаваўся. «За што гэта ты мне, Алесь? — пытаюся. — Та-кі ж самы бядняк, як я, а забіць ра-шчывуся?». «Даруй, Іван, — пачаў пра-сціца ён. — Дальбог, падбілі мяне. Чарку далі». Ліха з ім, думаю, галава пабаліць і перастане, а чалавеку мо-жна ўсё жыццё запаліць. Дараваў яму. І во — першы работнік у калгасе...

Ішлі гады. Калі Івану Пятровічу пераваліла за шэсцьдзесят, ён сам па-прасіўся вывазіць з пасады старшы-ні. Але яшчэ шмат гадоў узначаль-ваў паліводчую і будаўнічую брыга-ду. Ды і зараз не сядзіць у хаце склаўшы рукі.

— Эх, жыццё, жыццё! — уздыхае Іван Пятровіч. — Чым цябе вымераць? І ці такое ты доўгае, як часам здаец-ца? Калі быў малады, думаў, дацяг-нуць бы да пажості, далей не загля-даў. Цяпер ужо дзевяты дзесятак пайшоў, а зроблена не так шмат, як хацелася. Ваўчыма, здаецца, яшчэ го-ры звярнуў бы, ды сіла не тая ўжо.

Цяпер во людзі матацкы купля-юць, пінны, мёбло, многія на лег-кавыя машыны запісваюцца. А, ці даўно тое было, упіраліся — у калгас не хацелі ісці. А цяпер што кожны з нас без яго варты? Калгас на ўсяля-кія ўступкі ідзе. Вунь, Грыка, ка-тара кароў калгасных пасе, удавою за-сталася, кадыма адной бабе, дык ёй калгас новы дом будзе. Ці ўзяць з кармамі для жывёлы? Выпасы сла-быя, цялушку прывязваць і то няма-дзе. А дзе, скажам, сена ўзяць? Добра, калі ў каке мужчына ёсць — наб'е-сям-там капіца, а ёсць жа і такія

сем'і, дзе няма каму тую насу тры-маць. Выходзіць, без дапамогі калгаса і кароўку не пратрымаеш.

— Праўда, ёсць тут адна закавы-ка, — па-змоўніцку ўсміхаецца Кічкай-ла. — Стварылі, скажам, культурныя пашы. Дык жа толькі для калгаснага статка. А чаму б не мець іх і для кал-гасніцкіх кароў? І людзям была б вы-гада і калгасу, бо дзяржава больш ма-лака прадавалі б. Канечне, цяпер пе-райначыліся і адносіны калгаснікаў да жывёлы. Раней нястача прымуша-ла ёю займацца. А зараз грошы ёсць, ва ўсіх. Таму не кожны хоча абцяжа-ваць сабе клопатамі. Маўляў, наво-ні-та мне таптацца да свінога карыта, калі ў магазіне куплю? А адкуль жа ў тым магазіне быць? Па праўдзе ка-жучы, пананелі некаторыя, больш на-готовенькае паглядаюць. Стараюцца не для калгаса каб больш, а каб ад яго ўварваць лепшыя кавалак. А кал-гас — гэта ж мы...

Цікавы ўсё ж чалавек гэты — Кічкайла. Здаецца, колькі перагаварылі-мы з ім за многія гады знаёмства, а кожная новая сустрэча адкрывае яго з другога боку, паварочвае новы гран-ню. Вось і зноў аздачвае мяне сваімі думкамі-разважаннямі.

— Птушцы для палёту патрэбны крылы, а нам, хлебаробам, няма жыцця без зямлі. І шкада, што не ўсе мы, сяляне, вучым дзяцей сваіх любіць хлебаробскую справу. Мае дочки і сын — усе ў роднай вёсцы працуюць. А ў іншых падрос сыноч ці дачушкі — хутчэй стараюцца ў горад уладкаваць. Лічаць, няхай ён там сабе і менш заробіць, а ўсё ж... Канечне, гораду так-сама людзі патрэбны. Але трэба, каб і зямлю было каму апрацоўваць... Ды хіба там, у горадзе, смачнейшы хлеб, што тут, у роднай вёсцы, расце? Ці любасці да роднага кутка няма? А дзе ж яна падзелася, тая любасць? І наогул, ці была яна, ці выхоўваем мы, старыя, гэтую любасць у нашай моладзі? Хіба заўсёды мы, бацькі, се-ем у нашых дзецях зярняты любові да сваёй хлебаробскай справы? Дык чаго тады мы стараемся будзіць ужо ў сталасці тое, чаго ў іх і не было, ча-му самі іх не навучылі...

Сапраўды, колькі існуе чалавецтва, людзі заўсёды з павагай і ўдзячнасцю адносіліся да нялёгкай сялянскай пра-цы. Руплівыя, гаспадарлівыя, дужыя сялянскія рукі, якімі ствараецца га-лоўнае багацце людское — хлеб, заў-сёды ўхваляліся ў песнях, у палятні-шчах мастакоў і творцах літаратуры.

Хлебароб... Якое пільчотнае і гор-дае слова. І як жа нам не шанавалі тых, хто праславіў сябе працай на зямлі, хто назаўсёды звязаў свой лёс з роднай нівай, хто любіць і разумее яе, хто натруджанымі рукамі сваімі спрад-

веку адорвае чалавецтва найвялік-шым багаццем — хлебам! І чаму не заўсёды мы цнім гэтае багацце?

Вось што кажа стары хлебароб: — Часам даводзіцца чытаць у га-зетах, што дзесяці ў капальнях знай-шлі самародак золата. А ці чулі, каб хто знайшоў самародак хлеба? Не, такога, братка, нідзе не прачытаеш. Бо няма ў прыродзе хлеба-самародка, яго трэба па зярнятку сабраць... По-ле — не станок. Стаў да станка ўмелы токар — і ўраз цэлая гара дэталей вы-расце. А ў нашай хлебаробскай спра-ве — не так. Найперш зямля абцяжа-ваецца да сябе не любіць. Толькі калі прылашчыш яе, рупліваць і ўпар-тасць сваю пакажаш — адкрые яна та-бе сваю кладку. Але памятай: узлёт з кладкі, дык і ў яе палажы. Бо з пустога меху другі раз ужо не воз-меш...

Думкі-клопаты... Колькі іх у хлеба-роба, які ўсё сваё жыццё аддаў род-най зямлі!

Я ведаю, што заўтра Іван Пятровіч пойдзе ў поле, у Зарэчча. Ён падыдзе да дуба, што велічча ўзвышаецца на ўзлеску, прысядзе пад ім, прыхінуў-шыся спінаю да шурпатага камля, і будзе сядзець доўга-доўга — слухаць гукі і ўдыхаць пахі роднай зямлі.

Я расплюшчыў вочы. І адразу мною апанавала такое адчуванне, быццам трапіў я ў нейкае дзіўснае царства. У лёгкім тумане паступова рассява-ецца тоненькі сярпко месяца. На паза-лочаным краі неба, нібы кропля кры-нічнай вады, гарыць і ўсё ніяк не мо-жа патухнуць апошняе ранішняе зор-ка. А наваколле ўсё святлее, святлее, і раптам з-за грабянца лесу выкаціла-ся зыркае, аж стала балоча вачам, сонца.

Павярнуў галаву — Яўген Іванавіч ужо сіліўся спіхнуць у раку лодку.

— З такім рыбаком можна ўсё на свеце праспаць, — падкалоў ён мяне. — А ранічка такая цудоўная! Такою па-рою рыба сама на бераг лезе.

— Затое кручок абмінае, — пом-шчу я.

— Не гаруй, браце, не заўсёды гэта ёй удаецца, — і паказвае мне лад-ную вязку лянцоў і шчупакоў.

Яўген Іванавіч адпыхнуў ад бера-га вялікім лямовым шастом, а я застаў-ся чакаць. Зноў узабраўся на стажок і прыцішыўся.

Раптам дзесяці побач нешта трэс-нула. Я павярнуў галаву ў бок лесу. За дрэвамі стаў алень. Варта было мне паварушыцца, як аленя — быццам і не было...

Паставіўшы вуду з жыццом на шчупака, Яўген Іванавіч хутка вяр-нуўся.

— А цяпер пойдзем на Княгіню, —

сказаў ён, збіраючы рэчы ў мяшок. — Субота ўжо, напэўна, там...

Калі б наўпразткі, дык да ўрочы-шча Княгіня — рукой падаць: якіх-не-будзь хвілін дзесяць хады. А мы ішлі з паўгадзіны.

Нарэшце дабраліся да запаветнай мясціны. Невялічкім паўвостравам гэтае ўрочышча ўкляіняцца ў балота і падступае да самага Нарава.

— Вось гэта і ёсць наша рыбацкая «база», — кажа мне Яўген Іванавіч. — Маё любімае месцайца. Шчупакі тут вядуцца пудовыя!

Мікалай Пятровіч Субота, сябра Яўгена Іванавіча і заўзятый дабраволь-скі рыбак, сапраўды быў ужо на мес-цы і чакаў нас. Яшчэ ўчора вечарам дамовіліся, што мы з Яўгенам Івана-вічам пойдзем на рэчку нанач, а Субо-та прыйдзе раніцай, калі ўладзіць сваю хатнюю гаспадарку, бо жонка паехала ў Гродна да дачкі.

Падсілкаваўшыся, мы селі ў лодку і палпылі рыбачыць. Я сеў з Мікала-ем Пятровічам...

Лодка ўткнулася носам у чарот. Мы сядзім адзін насупраць другога. Збо-ку ляжаць напы вуды. Мікалай Пят-ровіч апошні раз зацягнуўся дыма, нібы баючыся ў гэтай ранішняй цішы-ні спалохаць нешта таямнічае, кажа:

— Ну, што, цэзка, пачнём?

Праз колькі хвілін Мікалай Пятро-віч выцігнуў ладнага язя, потым не-калькі лінёў. Мне ж чамусьці трап-ляліся толькі плоткі.

— Вуда ў нашых мясцінах — самая надзейная снась, — ужо крыху гуч-ней кажа Мікалай Пятровіч. — Я, на-прыклад, заўсёды бяру вуды, а Гор-бач усё са сваім спінігам не раз-вітаецца. Ведаеш, як намахашся ім за дзень? А якая гэта рыба, калі ты толькі натомишся, а не адчапнеш? Не буду хваліцца, але на вуду заўсё-ды і ўлоў лепшы...

Сам Мікалай Пятровіч родам з су-седняй Ціхаволі. Там жыў яго баць-кі. Але ў пачатку вайны фашысты спалілі вёску, а людзей вывезлі ў Германію. Трапіў туды і Субота з братамі. Мікалай Пятровіч некалькі разоў спрабаваў уцячы з нямецкай

няволі, але кожны раз яго лавілі і, збіўшы на горкі яблык, вярталі да баўэра. І ўсё ж яму ўдалося выравацца. Вайну закончыў у Савецкай Арміі, мае ўзнагароды. Працуе ў родным калгасе. Вывучыў двух сыноў і дзюх дачок, але яны пакінулі бацькоўскае гняздо.

— Хто яго ведае, чаго ім, малым, цяпер трэба,—прцягвае нашу размову Мікалай Пятровіч.—Здаецца, і ў калгасе людзі зарабляюць някешка, і клуб, і бібліятэка ёсць, а ўсё ж у горад цягне. Зрэшты, іх таксама зразумець можна.

Ён выцягвае ладнага ліня, потым зноў кажа:

— Давайце будзем разважаць так. Цяпер у вёсцы няма пасады—проста калгаснік, а кожны мае нейкую спецыяльнасць. Я не кажу, канечне, пра тых, як сам, ці яшчэ старэйшых. Мы падсобныя работы выконваем. Перавучаць нас, вядзь, позна. А вось маладыя—ўсе спецыялісты. Ну, а пыходзіць, скажам, выпускнік школы. Што яму прапаноўваюць? Тое ж, што і яго дзеду—вілы. Бо адукацыю ён атрымаў, а вось спецыяльнасць не набыў. А без яе і ў калгасе ён не дужа цяпер патрэбны. Асабліва ў нас, калі і без таго людзей заняцця няма чым.

Сапраўды, вельмі проста цяпер чалавеку сеці аднойчы ў аўтобус і паехаць у горад, у невялікі, як Свіслач, ці ў Гродна, Мінск, Маскву. Куды хочаш. І едуць. Хто яго ведае, ці ўсе знаходзяць тое лепшае, што шукаюць, але едуць...

Я гляджу на Мікалая Пятровіча і думаю: не ўсё ж едуць. Дзесяткі, сотні, тысячы юнакоў і дзяўчат жывуць і працуюць у вёсцы. І ехаць нікуды не збіраюцца. Што ж трывае іх? Хата? Прывычка? Родная зямля, блізкія і дарагія сэрцу мясціны? Мусібыць, апошняе—зямля, любоў да яе і да працы на ёй.

Ну, а калі яна пачынаецца, калі яна абуджае ў сэрцы чалавека, гэтая любоў? Несумненна, яшчэ ў дзяцінстве, за школьнай партай.

І прыгадалася мне нядаўняя гутарка з дырэктарам Дабравольскай сярэдняй школы Пятром Іванавічам Гаўрылікам. Сам ён вырас у вёсцы, добра ведае селянскае жыццё. Працуе тут дырэктарам дзесяці гадоў. Многія з яго выпускнікоў ужо закончылі вышэйшыя навуцальныя ўстановы, сталі настаўнікамі, урачамі, спецыялістамі сельскай гаспадаркі.

— Вось і сёлета быў чарговы выпуск. А ці шмат выпускнікоў засталася ў калгасе, пытаецца? Шчыра скажу, не густа: дзесяць чалавек з пяцідзесяці аднаго. А летась яшчэ менш—ўсяго сем. Я, канечне, не кажу пра

тых, хто пайшоў вучыцца... Між іншым, і сёння пануе думка, быццам адгрукі Дом культуры, басейн, стадыён—і моладзь застаецца ў калгасе. А ці так яно на самой справе? Не будзем гаварыць пра наш калгас. Паглядзіце, са славуэта калгаса імя Варанецкага Берастовіцкага ці з «Прагрэсу» Гродзенскага раёнаў моладзь таксама іхнецца ў горад. Тут, браце, у іншым прычына. Моладзь перш на перш патрэбна прафесія і добрая арганізацыя працы. У горадзе ён хутка атрымае якую-небудзь спецыяльнасць, а ў вёсцы? Дык вось, калі мы хочам, каб моладзь выскова заставалася на зямлі, трэба той, у вёсцы, старыц належаць ўмовы і для атрымання прафесіі, і для нармальнай работы.

А што ж на справе атрымліваецца? Стварылі мы, скажам, вучнёўскую вытворчую брыгаду. Менавіта там вучым дзяцей дабыным адносінам да зямлі, даём ім магчымасць адчуць радасць самастойнай працы. Але радасць гэтая нярэдка азмрочваецца цяжкай працай. Вучні бацаць, што на калгасным полі працуюць розныя машыны, а ім усё даводзіцца рабіць уручную. Чамусьці так павялося, што ў школу аддаюць толькі спісаныя трактары і сельскагаспадарчыя машыны. Канечне, няправільна, калі ў школе трактар той папрацую дзень-другі і потым стаіць будзе. Значыць, трэба з калгаса яго браць, але працаваць на ім павінны самі вучні—пад наглядом вопытнага механізатара.

Альбо ўзяць, напрыклад, такое. Звычайна пасля экзаменаў збіраюцца выпускнікі школы. Гаворка ідзе аб тым, хто куды пойдзе вучыцца ці працаваць. Праводзяць такія гутаркі самі настаўнікі, часцей за ўсё дзеля таго толькі, каб потым даць пэўныя звесткі ў райана аб уладкаванні выпускнікоў. Калі многія з іх паступілі ў ВУНУ—школу пахваліць. А што ніхто не застаўся працаваць у родным калгасе—гэта нікога не хвалюе. Часам і самі кіраўнікі гаспадаркі аб гэтым не турбуюцца, бо лічаць, што ў калгасе можа і невук працаваць, абы здароўе добрае меў. А між тым сённяшнія калгасы—гэта буныя сельскагаспадарчыя прадпрыемствы з мноствам разнастайнай сучаснай тэхнікі, валодаць якой павінны адукаваныя і кваліфікаваны спецыялісты...

— Ведаеце,—раптам ажывіўся Мікалай Пятровіч.—У суседняй вёсцы ёсць адна жанчына. Дык яна, кажуць, сваю дачку лупчавала, каб тая ў медінстытут паступала. «Доктарам,—кажа,—ты павінна стаць.—Хіба я цябе дарэмна вучыла дзесяці гадоў?» «Мама, лепш я ў сельскагаспадарчы пайду,—супраціўлялася дачка.—Аграномам буду».

сваё: «Не, даражэнькая, толькі доктарам. Гэта і чыста, і гонар-павага табе і бацькам тваім. А аграномам станеш, дык, як і я, усё жыццё ў зямлі будзеш калунацца».

— І што вы думаеце,—перабіў яго Горбач, які нячутна падільў на сваёй лодцы,—паступіла ў медыцынскі, бо вучылася дзяўчына добра. Здаецца, заканчвае ўжо.

— Доктар, кажаш, будзе? А не аграном... А хто вінаваты?

— Усе пакрысе,—адказаў Горбач.

— Згодзен, Яўген Іванавіч,—сказаў Субота.—Усе мы вінаваты: і бацькі, і дзеці, і школа. Давайце возьмем школу. Там вучаць, што ўсе прафесіі ганаровыя і пачэсныя. А каго на самай справе героямі выстаўляюць? Толькі спартсменаў ды яшчэ артыстаў... А намаском, газеты і часопісы? Словам, адным прафесіяў уся ўвага і павага, а іншым—ніякай. І атрымліваецца, што адных бацькоў ва ўсім вынаваціць нельга. Несправядліва гэта...

— І ўсё ж выток трэба шукаць у сям'і,—кажу я.—Перш за ўсё самі бацькі павінны навучыць сына ці дачку з дзяцінства павяжаць працу хлеба-роба і любіць зямлю, што ўгадавала іх, што адкрыла перад імі дарогу ў жыццё.

Бачу, як адразу зблтанжыўся Мікалай Пятровіч, як задрыжала ў яго моцных руках вудзіліна.

— Яно, ведама, мы старыя, не вечна будзем жыць,—згадзіўся ён.—А пасля нас нехта ж таксама павінен вырошчваць на гэтай зямлі хлеб.—І сам адказаў:—Канечне, нашы дзеці.

Мікалай Пятровіч сцішыўся, як аб нечым задумаўся. А я сіліся адгадаць яго думкі. Чаму атрымалася так, што і ён не ўтрымаў сваіх дзяцей на зямлі? Хіба не прывучаў іх да работы з маленства, хіба не накідаваў шанаваць кавалак хлеба? Не, ён не ўкрыўдзе на іх, яны ў яго не зломкі: працуюць, вучацца. А вось у хаце астаўся бацька адзін, са старою сваёй. І хто вінаваты? Сам жа, вядома. Хіба ж не сам ён, Субота, накідаваў дзеці-школьнікам, каб вучыліся добра, калі не хочучь віламі гной варочаць? Ці ж не разам з жоўнаю падохалі іх, што будуць хадзіць з пугаю? Выходзіць, перамагла любоў да дзяцей, бацькоўскае жаданне ім лепшай долі, якой, маўляў, ніколі не будуць яны мець на зямлі.

— Развирэдзілі вы маю душу,—раптам кажа Мікалай Пятровіч.—

Шчыра скажу: бачу сваю прамашку. Але ці ж я адзін такі?

І, падумаўшы, расшуча дадаў:—Напішу Косцю—апошняму свайму, у арміі служыць. Няхай хоць ён дамоў вяртаецца...

Сонечным жнівеньскім ранкам ад'язджаў я з Дабраволі—Канстанцін Піліпавіч ехаў на якойсьці патрэбе ў райцэнтр, і я наспраціўся ў спадарожнікі.

Мінуўшы вёску і вывёўшы газік на гравійку, шафёр быў прыбавіў хуткасці, але Канстанцін Піліпавіч нечакан дакрануўся да яго пляча:

— Той, павярні, браток, назад. Гэта ж я зусім забыўся паказаць табе яшчэ адну нашу пупчанскую навіну,—павярнуўся ўжо да мяне.

Едзем за Ціхаваю, заварочваем на Тушамлю. Неўзабаве дарога прывяла нас у неглыбокі роў на ўзлесці.

Тут, побач з калматай елкай, я ўбачыў тоенныя срабрыстыя струменьчыкі вады, што пульсавалі з глыбіні зямлі. Гэта і быў той прыгажун-фантан, аб якім я ўжо не аднойчы чуў у Дабраволі.

А «стварылі» гэты цуд геалагі. Нейкі яны прабілі тут шчыліну, і адтуль забіў вадзяны струмень. Шчыліну геалагі не замуравалі, і вось цяпер фантан стаў упрыгожаннем гэтай мясціны.

— Гэтая крынічка і зімою не замярзае. І вада ў ёй, бачыш, чыстая, як ранішняя кропля расы,—гаворыць старшыня.—Ужо тутэйшыя людзі і легенду прыдумалі. Кажуць, хто нап'ецца гэтай вады, той назаўсёды палюбіць наш край. Паспрабуй, якая смачная.



Я з ахвотаю падставіў прыгаршыч пад пругкі вадзяны струмень.

Свіслач—Гродна.



● **В. ХРАМЦОЎ,**
першы сакратар Шумілінскага
райкома партыі
Віцебскай вобласці

ЭСТАФЕТА ПАКАЛЕННЯЎ

Любязь шумілінцы свой лясны, рачны і азёрны край. Не любіць яго — немагчыма! Есць у нас нямала маляўнічых, сапраўды чароўных мясцін, якія назаўжды палоняць сэрца таго, каму хоць раз давялося пабываць тут. Стромае ўзбярэжжа Заходняй Дзвіны, ціхіх затоці Абаланкі, стогадовы надвозерны бор ля вёскі Леснавічы — хіба толькі самы чэрствы чалавек застанецца абіякавы да іх дзівоснай, хоць і не надта кідкай красы. А прыдзвінскія плёсы ля Камачына з крышталёва чыстым, драбнотка-залацістым пяском! У спякотныя дні тут можна напаткаць адпачываючых з Полацка, Віцебска, Мінска і нават з Масквы і Ленінграда. А маляўнічыя ваколіцы вёсак Полцева, Чэрчыцаў, Шэдзькаў! Не, што ні кажыце, а прыгажосцю наш куточак роднай зямлі прырода не адбляжала...

Ды ўсё ж найбольшае наша багацце — людзі. Менавіта яны, змагары і працаўнікі, стварылі і ствараюць славу нашаму краю.

...У пачатку мая 1944 года, у час жорсткіх баёў народных месціцаў з фашысцкімі карнікамі, загінуў у суседняй Ушачыне лепшы сябар майго юнацтва, хлопец з нашай наддзвінскай вёскі Чэрчыцы Сяня Жолудзеў. Тонкая, на дзіва музычная душа была ў хлопца, ды час не спрыяў таму, каб хлапечы дар развіваўся збярў і натуральна, — пара была яшчэ дакалгасная. Дапамог выпадак. Аднойчы табрыў у вёску вандроўны музыка. Дачуўся Сенька, што той музыка не супраць таго, каб прадаць сваю «хромку», і памчаўся напразці, праз купісты луг і балацявіну, да далёкай імшары, дзе бацька ўзораў на нядошлым Гнедым папар. Прыбег, а бацька і слухаць не захацеў — яшчэ пугаю хлопца выццў. «Бач, гармоніка захацеў, калі столькі гадоў на каня людскага не ўзаб'юцца!» Упай Сенька на цёплую раллю і заліўся горкімі слязмі. І памякчэла раптам сэрца старога Івана Жолудзева. Спрабавай араць, ды штосьці не аралася. Урэшце, выпраг Гнядога, ушчаміў яго ў аглоблі і пагнаў у вёску — хаця б заспець таго вандроўнага музыку. Так неспадзявана займеў Сенька Жолудзеў гармонік, у чатырнаццаці-пятнаццаці гадоў дабыў славу вядомага на ўсю ваколіцу музыкі. Дарослыя хлопцы і мужчыны здароўкаліся з ім паважна, за руку. Без Сенькі не абыходзілася ніводнае ясельце альбо вясковае ігрышча. Ад платы музыка адмаўляўся: лічыў за грэх браць грошы за тое, што прыносіў людзям веселасць.

З адкрытай, светлай душой і чыстым, доверлівым паглядам ішоў па жыцці Сенька Жолудзеў. Такім ён прыйшоў і ў наш партызанскі атрад, дзе неўзабаве стаў незаменным разведчыкам. Туды, дзе было цяжэй, заўжды пасылалі яго. І не было выпадку, каб Жолудзеў вярнуўся, не выканаўшы задання. Аднойчы ён не вярнуўся.

Здарылася тое ў лесе каля вёскі Роўбы на Ушачыне. Не чакаў Жолудзеў, што насустрач яму сунецца ланцуг карнікаў. А калі ўгледзеў, дык адступіць было позна. Адзіны паратун — схавання ў зялёным гущычы лапак. Сяня так і зрабіў: хуценька ўскараскаўся на елку. За першым ланцугом карнікаў ішоў другі. Гэтая паводзілі сябе смалей — гучна размаўлялі, рагаталі. Ды раптам здрыгануўся разведчык: ворагі вілі пад канвоем групу жанчын і дзячых, схопленых, відаць, тут, у лесе. Непадалёк ад Сенькавай схованкі канваіры спыніліся, выстраілі сваіх ахвир у шэраг, пад кулямёты. Аднак выпусціць чаргі з тых кулямётаў фашысты не паспелі: проста пад ногі ім упала партызанская граната. Сяня паспеў яшчэ сескануць па карніках са свайго аўтамата...

Не менш дарагая для мяне, як і для многіх маіх землякоў, памяць і аб Любе Бараўковай — таксама разведчыцы з нашага трэцяга партызанскага атрада брыгады імя Леніна. Перад самай вайной Люба скончыла ў Маскве медтэхнікум, прыехала да бацькоў пагасцяваць, але гасцяванне тое аказалася кароткае. У атрадзе дзяўчына была медсястрой. Любілі яе ўсе вельмі. І не толькі за тое, што ўмела ласкава суцішыць боль, дапамагчы параненым, але і за мужнасць, бясстрашша. У дні баёў з акупантамі Люба брала ў рукі аўтамат, і кулі яе былі на дзіва трапныя. Найбольшае ж захапленне сваіх баявых сяброў-таварышаў выклікала Люба-разведчыца. Дзе хірасцю, а дзе веданнем нямецкай мовы яна ўводзіла ў зман ворагаў, трапляла ў фашысцкія гарнізоны і прыносіла адтуль каштоўныя звесткі.

Загінула Люба Бараўкова вясною 1944 года непдалёк ад чыгуначнай станцыі Пагост, у час крывавых блакадных баёў...

Імёны камсамольцаў Любы Бараўковай і Сяні Жолудзева вядомыя, бадай, толькі на Шуміліншчыне. Што ж, такіх герояў у гады Вялікай Айчыннай нашай беларуская зямля нарадзіла нямала. Многія з іх і да гэтага часу застаюцца безыменнымі, і абавязак нас, жывых, — зрабіць усё для таго, каб імёны іх сталі вядомыя. Ды наш край мае і такіх герояў, слава пра якіх пайшла далёка па свеце. Хто не ведае сёння Обальскага музея камсамольскай славы? Апусьлю — з гарадоў і вёсак Беларусі, з Масквы, Ленінграда, Пскова, Невеля, з Эстоніі, Латвіі, Літвы, з Узбекістана і Грузіі, з Поўначы і Сібіры, з Польшчы, ГДР, Чэхаславакіі, Балгарыі і іншых краін — прызджаюць сюды, на бераг Абаланкі, тысячы экскурсантаў і турыстаў, каб бліжэй пазнаёміцца з гераічнай барацьбой абальскіх маладагвардзейцаў, членаў падпольнай камсамольскай арганізацыі «Юныя месціцы», былых вучняў і выпускнікоў Обальскай сярэдняй школы, якая зараз носіць імя Героя Савецкага Саюза Зіны Партновай. Кіруе музеем Нэла Азоліна — сястра юнай камсамольні-падпольшчыцы Ніны Азолінай. Наведвалінікаў экскурсаводы знаёмяць перш за ўсё з картай баявых дзеянняў юных месціцаў. Вось вёска Зул, куды незадоўга да пачатку вайны прыехала на летнія канікулы да бабці ленынградская школьніца Зіна Партнова. Тут былі першыя явячнія кватэры юных падпольшчыкаў. Асобным значком пазначана на карце тое месца на беразе Абаланкі, дзе калісьці стаяла вадакачка. Ніна Азоліна, рызыкуючы жыццём, паднінула ў вуваць міну. Вадакачка ўзяццела ў паветра. Зіна Лузігіна з дапамогай сябровак спаліла электрастанцыю. Быў знішчаны таксама лызавод, узарвана машынае аддзяленне цагельні. Уладкаваўшыся пуцявым рабочым, камсамольца-падпольшчык Коля Аляксееў неаднойчы наладжваў на чыгунцы дыверсіі. Валодзя Езавітаў знішчыў буйнага фашысцкага военачальніка, падклаўшы міну ў яго легкавік.

Тут, у музеі, сённяшняй школьнікі, юныя і дарослыя наведвальнікі сустракаюцца з членамі падпольнай арганізацыі «Юныя месціцы», што засталіся жывыя, — з Героем Савецкага Саюза Ефрасінем Зінчыковым, Аркадзем Баршомовым, з былым камісарам партызанскага атрада імя Варашылава Барысам Маркіянавым, з бацькамі і сваякамі юных патрыётаў.

Не толькі ў Обалі — у кожнай вёсцы раёна ёсць рэліквіі баявых спраў нашых слаўных землякоў. Мемарыяльныя дошкі на будынку сярэдняй школы ў Шуміліне сведчаць, што тут вучыліся ў свой час Героі Савецкага Саюза Дзмітрый Міхайлавіч Мінчугоў і Пётр Антонавіч Акуціёнак. У Кнігу славы раёна занесены імёны многіх іншых землякоў — Герояў Савецкага Саюза, а таксама імёны гераічных сыноў іншых народаў, якія загінулі за вызваленне нашай зямлі ад нямецка-фашысцкіх акупантаў...

Хай даруе чытач, што я занадта захапіўся ўспамінамі. Не прыгадаць імёнаў Любы Бараўковай і Сяні Жолудзева, імёнаў юных месціцаў з Обалі я проста не могу. Па-першае, таму, што, згадваючы іх, я згадваю і сваё ўласнае юнацтва, сваю ўласную партызанскую маладосць, згадваю цяжкі і гераічны час, які пакінуў след у нашых душах на ўсё жыццё. А, па-другое, таму, што калі я гляджу на ціперашніх камсамольцаў, на сённяшнюю нашу моладзь, дык лаўлю сябе на думцы, што гляджу на яе не толькі сваімі ўласнымі вачыма, але і вачыма жывых і загінуўшых сяброў свайго юнацтва, вачыма тых жа Сяні Жолудзева і Любы Бараўковай.

На долю майго пакалення выпалі суровыя выпрабаванні. Многім майм аднагодкам адразу ж са школьнай парты давялося сутыкнуцца з наймавернымі цяжкасцямі, бачыць кроў, слёзы і пакуты нашых людзей. І памяць загінуўшых сяброў змушае мяне, калі можна так сказаць, больш цярпова глядзець на сучасную моладзь, ставіцца да яе з большай патрабавальнасцю. На гэта ў нас, ветэранаў, ёсць, відаць, права.

Я люблю сустракацца з моладдзю. Заўсёды, калі еду ў калгас ці саўгас, на якое-небудзь прадпрыемства раёна, прыглядаюся да юнакоў і дзяўчат, стараюся вызначыць іх запатрабаванні і пажаданні, выслухаць іх заўвагі, пазнаёміцца з іхнімі працоўнымі і грамадскімі поспехамі, даведацца пра тое, што часам перашкаджае ім які след працаваць, вучыцца, адпачываць. Моладзь нашую — кажу гэта без нахвальбы — я ведаю. І не падзяляю думкі некаторых скептыкаў, якія бурчаць, што нібы

та сённяшнія юнакі і дзяўчаты «нейкія не такія». Што ж, яны сапраўды не такія, якімі, напрыклад, былі мы, юнакі і дзяўчаты пакалення трыццатых гадоў. Яны больш адукаваныя, яны лепш і прыгажэй за нас апранутыя, яны маюць больш магчымасцяў для вучобы і адпачынку, для праяўлення сваіх здольнасцяў. Дык хіба за тое іх папракаць? Усяму гэтаму можна толькі радавацца. Праўда, скептыкі пагаворваюць, што сённяшняя моладзь нібыта нейкая інертная, абыйкавая, занадта рацыяналістычная і г. д. Што можна сказаць на гэта? У сям'і, як кажуць, не без выракда. Сапраўды, асобныя маладыя людзі даюць падставы для такіх разваг ці меркаванняў. Але пры чым тут уся моладзь?

Вось некалькі штыроў да жыццёвых і працоўных біяграфій некаторых камсамольскіх ваявоў нашага раёна. Але спачатку, дарагі чытач, дазволь зноў зрабіць невялікае адступленне.

У 1944 годзе ад нашых даваенных МТС, калгасаў і саўгасаў, прамысловых прадпрыемстваў, устаноў культуры засталіся хіба толькі адны назвы. А сёння? Сёння машынна-трактарнаму парку кожнага нашага калгаса ці саўгаса пазайздросціла б любая колішняя МТС. Новыя школы, бальніцы, клубы і думы культуры, капітальныя гаспадарчыя будынкі, тыпавыя жылёлагадоўчыя комплексы, добраўпарадкаваныя вёскі і пасёлкі—вось што вызначае цяпер аблічча раёна. І сённяшнія нашы школышкі, камсамольцы, усе юнакі і дзяўчаты з'яўляюцца нашчадкамі не толькі гераічнай баявой славы, але і вялікіх працоўных здзяйсненняў сваіх бацькоў, старэйшых братоў і сястрыц. Сёння самыя аўтарытэтычныя людзі ў раёне—цяляціца калгаса імя Леніна Герой Сацыялістычнай Працы Соф'я Тарасаўна Пальвінская, рэкардсмен раёна па надоях малака ў 1972 годзе даяр калгаса імя Леніна Мікалай Якаўлевіч Чаплеў, свінарка з гэтага ж калгаса Бэдакія Пятроўна Кавалева, Герой Сацыялістычнай Працы машыніст торфабрыкетнага заводу «Дабееўскі Мох» Міхал Барысавіч Кандрэцкі, свінар калгаса «Праўда» Рыгор Фёдаравіч Асіпкоў, трактарыст саўгаса «Лаўжанскі» Ягор Сцяпанавіч Алінаў, ззеняваў па вырошчванні льну з калгаса «Дзвіна» Леаніда Аляксандраўна Сішко, даярка саўгаса «Мішневічы» Ніна Сідараўна Канстанцінава, машыніст-экскаватаршчык ПМК-2 Іван Ягоравіч Апоркін, шафёр райаб'яднання «Сельгастэхнік» Хведар Цімафеевіч Калядзёнак і многія-многія іншыя істотныя працаўнікі.

Менавіта ў атмасферы ўсеагульнай павагі да ветэранаў вайны і працы, на прыкладах іх гераічнага жыцця мы імкнёмся выходзіць моладзь, прывізаць юнакам і дзяўчатам пачуццё адказнасці за даручаную справу.

Загадчыца сельскай бібліятэкі ў вёсцы Дабяеў Люба Варанцова адначасова з'яўляецца і сакратаром камсамольскай арганізацыі калгаса «Іскра». Няўрымслівасці, ініцыятывы ёй не пазычаць. Яна душой хварэе за грамадскую справу. Да меркаванняў і заўваг камсамольскага сакратара прыслухоўваюцца і члены партбюро, і члены праўлення калгаса. Па яе ініцыятыве, напрыклад, везар у гонар 55-й гадавіны Савецкай Арміі і Ваенна-Марскага Флоту пачаўся ў калгасе з ускладненнявяноў на брацкую магілу савецкіх воінаў і партызанаў. Разам са сваімі сябрамі-камсамольцамі Люба Варанцова рыхтуе сустрэчы з шэфамі калгаса—навучэцамі і выкладчыкамі Віцебскага ГПТВ будаўнікоў, афармляе «бавыя лісткі» і «маланкі» ў гонар перадавікоў вытворчасці, забяспечвае чырвоны кукот на малочна-таварнай ферме свежымі газетамі, часопісамі, мастацкай літаратурай, рыхтуе і праводзіць з жылёлаводамі гутаркі і вечары адпачынку. Дзяўчына ўжо шмат гадоў актыўны карэспандэнт раённай газеты.

Нядаўна Люба Варанцова зайшла ў кабінет старшыні выканкома сельскага савета У. Півульскага і прапанавала ўстанавіць перад будынкам спецыяльнае абсталяванне, каб можна было падымаць сцяг у гонар пераможцаў спаборніцтва трэцяга, рапаючага года піягодкі.

— Што з таго, што сцягі падымаюцца на цэнтральных сядзібах гаспадарак?—гаварыла дзяўчына.— Гэта ж столькі народу бывае ў сельсавеце штодня! Няхай людзі глядзіць, няхай ведаюць, каго і за што сёння славіць у нас!

Прапанову камсамольскага сакратара, вядома ж, ухвалілі.

Такіх, як Люба Варанцова—маладых і няўрымслівых, праніх да ведаў і грамадскай работы,—у нас дзесяткі і сотні. У кожнага з іх—свой характар, свае інтарэсы, свае думы і мары. Але ўсіх іх аб'ядноўвае адна рыса: мэтанакіраванае, сур'ёзнае і ўдмуцнае стаўленне да выканання сваіх працоўных і грамадскіх абавязкаў, цяга да работы з людзьмі.

Вось Аляксей Карпенка—сакратар камсамольскай арганізацыі міжкалгасбуда, кандыдат у члены КПСС. Яму—дваццаць тры гады, і сваю аўтабіяграфію Аляксей умлячае ў дзесяткаў-другі слоў. А між тым хлопец паспеў зрабіць шмат. Ён паспяхова скончыў індустрыяльны тэхнікум, працаваў на заводзе, служыў у Савецкай Арміі, дзе быў выдатнікам баявой і палітычнай падрыхтоўкі. Пасля дэмабілізацыі вярнуўся ў родныя мясціны, уладкаваўся электрамонтажнікам у Шумілінскай міжкалгасную будаўнічую арганізацыю. Добры спецыяліст сваёй справы, старанны працаўнік, пудоўны таварыш—такім ён зарэкамендаваў сябе ў калектыва.

ве будаўнікоў. У чэрвені 1971 года Аляксея Карпенку перавялі на пасаду тэхніка-энергетыка міжкалгасбуда, праз год камуністы пераўтварылі партарганізацыі прынялі яго кандыдатам у члены КПСС, з восені мінулага года Аляксей—сакратар камсамольскай арганізацыі. Тэхнік-энергетик Карпенка разам са сваімі электрыкамі забяспечвае бесперапынную работу дзесяткаў электраматораў, машын і механізмаў з электрычным прывадам. Малады спецыяліст карыстаецца павагай сярод старэйшых рабочых. Нездарма рэкамендацыю для паступлення ў партыю першым даў яму старэйшы камуніст МБА прааб Г. Сідараў.

Камсамольскі камітэт—бавыя памочнік партыйнай арганізацыі міжкалгасбуда. У пачатку гэтага года камсамольцы выступілі ініцыятарамі сацыялістычнага спаборніцтва за павышэнне прадукцыйнасці працы, за беражлівасць, за эканомію будаўнічых і гаруча-змазачных матэрыялаў. Амаль усе члены ВЛКСМ займаюцца ў гуртку камсамольскай палітасветы, многія вучацца ў школе рабочай моладзі, павышаюць сваю кваліфікацыю.

У Аляксея Карпенкі—шмат сяброў і памочнікаў: малады муляры Валеры Бесарабскі і Васіль Масько, галоўны механік міжкалгасбуда Анатоль Лялюга. Біяграфія Анатоля вельмі нагадвае біяграфію Аляксея. Зусім яшчэ нядаўна Лялюга працаваў у МБА шафёрам. Завочна вучыўся ў аўтадарожным тэхнікуме. Пасля заканчэння тэхнікума Анатолю прапанавалі пасаду тэхніка-механіка. З работай хлопец спраўляўся выдатна, і яго вылучылі на пасаду галоўнага механіка. Ён адначасова з Карпенкам стаў кандыдатам у члены КПСС. Разам яны кіруюць і камсамольскімі справамі ў калектыве будаўнікоў: Анатоль—намеснік сакратара камсамольскай арганізацыі. Сябры разам рыхтуюцца да паступлення ў інстытут.

Малады камуніст Ала Нямцова працуе галоўным аграномом у саўгасе «Каз'яны». Поле для яе і жывая лабараторыя, і месца для практычнага прымянення ведаў, для здзяйснення творчых планаў і задум. Саўгас створаны толькі два гады назад—на базе некалькіх эканамічна слабых калгасаў. Нямаюць цяжкасці, нявырашаныя праблем стаіць яшчэ перад гаспадаркай. І малады аграном самааддана і натхнёна працуе з брыгадзірамі, механізатарамі, налівадамі, умела накіроўваюць іх намаганні на атрыманне высокіх урадкаў. Шчырай радасцю, захапленнем свеціцца вочы агранома, калі яна аглядае дзюжныя ўсходы бульбы, калі праходзіць уздоўж шырокага жытняга палатку.

Ала Нямцова—член парткома саўгаса, яна адказная за стан публічнасці, дзейнасці сацыялістычнага спаборніцтва ў калектыве, вядзе актыўную агітмасавую работу сярод камсамольцаў і моладзі вёскі.

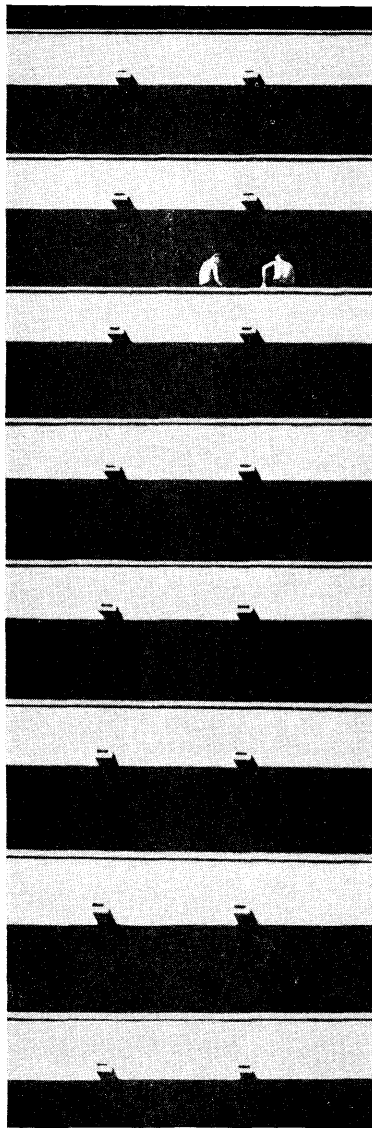
Дарэчы, камітэт камсамола ў саўгасе «Каз'яны» ўзначальвае таксама малады камуніст, дваццатішцігадовы Віктар Шкінаў. Скончыўшы некалькі гадоў назад Вігосаўскі зовветэхнікум, юнак не спыніўся на дасягнутым: Віктар завочна вучыцца на трэцім курсе Віцебскага ветэрынарнага інстытута.

Аўтарытэтнымі людзьмі ў саўгасе паспелі стаць камсамольцы трактарыст Пятро Ануфрыеў, даярка Наташа Якаўлева, цяляціца Каця Мацюшкова, шафёры Віктар Дарафееў і Мікола Гаўрылаў і многія іншыя хлопцы і дзяўчаты. Аўтарытэт гэты здабыты, вядома ж, іх сумленнай, стараннай працай.

Сённяшняя моладзь нарадзілася, вырасла, выходзіць на шырокія прасторы жыцця пад мірным небам Радзімы. Сваю героіну яна бачыць у напружанай вучобе, у мірнай стваральнай працы, у змаганні за светлыя камуністычныя ідэалы. І гэтыя свае нататкі мне хочацца закончыць радкамі з пісьма маладога салдата, былога вучня Шумілінскай сярэдняй школы імя Пятра Акунцёўска Міколы Коюшава, якое ён прыслаў заслужанай настаўніцы БССР Соф'і Рыгораўне Ерашовай: «Дарагая Соф'я Рыгораўна! Мне вельмі панашанавала. У адной часці са мной служыць Коля, Віця, Саша і яшчэ некалькі хлопцаў з нашага «А» класа. Усе хлопцы—выдатнікі баявой і палітычнай падрыхтоўкі. У мінулым месяцы мне таксама прысвоена званне выдатніка Савецкай Арміі. А зусім нядаўна я на «выдатна» здаў экзамен па спецыяльнай падрыхтоўцы і стаў класным спецыялістам. У вольныя ад службы хвіліны мы, былыя вайны вучні, абіраемся разам і ўспамінаем нашу першую настаўніцу. Цяпер, калі зроблены першыя крокі ў самастойнае жыццё, мы зразумелі, які шмат мы абавязаны сваім настаўнікам, пільнерскай арганізацыі, школьнаму камсамолу. Яны навучылі нас любіць сваю Радзіму, свой народ, быць настойлівымі ў вучобе і працы, любіць і берагчы ўсё цудоўнае на Зямлі. Прышоў час, калі Радзіма паклікала нас у салдацкі строй. Яна ўручыла нам магутную зброю, складанейшую тэхніку, першакласныя машыны. Ідучы ў салдацкім страі, кожны з нас успамінае сваю першую настаўніцу... Абіцаем, што мы будзем і надалей прыкладнымі «хлопчыкамі». Вам ніколі не будзе сорамна за нас. Заўсёды і ўсюды мы будзем паводзіць сябе так, як вучылі нас у школе...»

Так што нашым малодшым таварышам можна давяраць, можна на іх спадзявацца.

■ ■ ■



Самуіл ЛЕВІХ. Архітэктурны матыў.

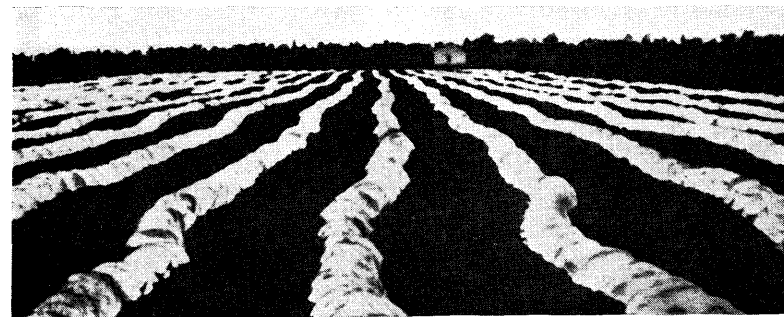


Уладзімір ТАМАШЭВІЧ. Атранцыён.

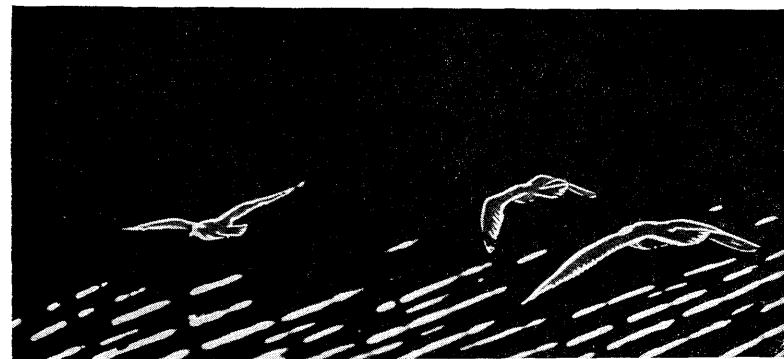
ФАТАГРАФІЧНЫЯ ГРАВЮРЫ МІНЧАН

Кожны чацвер у фотаклубе «Мінск» сустрэкаюцца людзі розных прафесій і ўзростаў, каб абмеркаваць праблемы аматарскай фатаграфіі, праглядаць здымкі сваіх калег, перамяняць вопыт майстроў-прафесіяналаў. Апошнім часам усе члены клуба заняты падрыхтоўкай да Усесаюзнай міжклубнай выстаўкі «Фотаграфіка-73».

Здымкі мінскіх аматараў, якія наша рэдакцыя адабрала на адным з мінулых чацвяргроў і якія надрукаваны на гэтых старонках,— анонс да выстаўкі, якая мае адбыцца ў Мінску ў кастрычніку гэтага года.



Уладзімір НЯХАЙЧЫК. Парніковае поле.



Самуіл ЛЕВІХ. Перад наваляніцай.



Георгі МЕНШЫКАУ. Рыбачыі ранак.

ня яго жыццёвага ўзроўню. Рэвалюцыя нацыяналізавала замежныя банкі, кампаніі, адміністрацыі і сімвалічна павяла назаўсёды племянныя тытулы, прывілеі, бюспраўнае становішча жанчын і моладзі. Яна паслала ў Краіну Саветаў такіх, як Абдзі, авалодаўцаў навукай, каб будаваць новае жыццё.

— Нас там вельмі чакаюць, — у роздуме гаворыць Абдзі. — Маёй краіне патрэбна многа спецыялістаў, людзей пісьменных, каб будаваць жыццё на новы лад. У Самалі вы сваімі вачыма ўбачыце працоўны энтузіязм нашага народа, які ўсім сэрцам успрыняў рэвалюцыю.

Я развітаўся з Абдзі, і мне раптам здалася, што далёкая Самалі стала для мяне бліжэй.

МАГАДЫША, ВУЛІЦА ЛЕНІНА

Магадыша — сталіца Самалійскай Дэмакратычнай Рэспублікі. Восем тысяч кіламетраў пераадолені мы амаль за суткі паляту. Былі кароткія прыпынкі і кароткі адпачынак у Каіры, Адэне і Хадэйдзе, дзе мы знаходзілі такія-сякія ратунак ад нясцернага афрыканскага сонца пад крылом нашага самалёта. Але з усяго гэтага стракатага, нявыкалага для нас калейдаскопа асабліва запалі ў памяць дзіўны па сваім чыста афрыканскім каларыце трапічныя досвітак.

Наш «ІЛ-18» маленькай кропкай плыве ў начным афрыканскім небе. Мы толькі што падняліся з каірскага аэрапорта, і руплівая сцюардэса, якая, пэўна, не першы раз суправаджае пасажыраў да Магадышы, раптоўна выключыла ў салоне святло і прапанавала падзівіцца на афрыканскіх святанак. Відовішча сапраўды незвычайна прыгожае і захапляючае. Над дымчатай каронай зямлі нечакана ўспыхнула безліччу дзівосных фарбаў вясёлка, і ўвесь паўднёвы гарызонт распыліўся ў светла-ружовай палатоце. Рознакаляровыя жывыя зайчыкі замілігачцелі на крылах самалёта, на лікументарых і на тварох пасажыраў. Ружовы гарызонт, які палоніць нас хвіліну-другую, гэтак жа нечакана распылаецца ў светлым небасхіле — над Афрыкай узнімалася вялікае чырвоное сонца: у тропіках святанне, як і вечар, нараджаецца хутка, уважавікі, саступаючы месца духоткай і спякотнай раніцы.

...Магадыша вынырнула з-пад крыла самалёта раптоўна. Спачатку праплылі срэбранымі палоскамі хвалі Індыйскага акіяна, прамільгнулі акаймаваныя зелінняй берагі ракі Вебі-Шэбелі — і вось ужо закружыліся над намі вавраверхія шпілі мячэцаў, невысокі прыземныя домікі, круглыя, нібыта стажкі сена, глінабітныя хаціны,

што густа абліяпілі самалійскую сталіцу, сучасны будынак аэрапорта.

Раскінуўшы ўздоўж узбярэжжа Індыйскага акіяна свае двухпавярховыя і аднапавярховыя будыні, Магадыша з першых гадоў свайго ўзнікнення (гораду ўжо звыш дзесяці стагоддзяў) стаў адным з буйнейшых гандлёвых гарадоў у Паўночна-Усходняй Афрыцы. Пра мінулае і сучаснае свайго сталіцы нам ахвотна раскажа дырэктар нядаўна адкрытага Нацыянальнага музея Саід, дарочны, выпускнік Ленінградскага ўніверсітэта.

Арабы-самалійцы ажыўлена гандлявалі з грэкамі і егіпцянамі, персамі і Індусамі, прадавалі ім усё, чым былі багаты — жывёлу, шкуры, ладан. Сюды нават заходзіў у свой час вядомы рускі купец і падарожнік Афанасій Нікіцін. А вось самалійцы-гандляры рэдка пакідалі свой акіяніскі бераг, які працягнуўся ўздоўж краіны амаль на тры тысячы кіламетраў, — не мелі свайго флоту. Дарэчы, і сёння краіна яшчэ не мае сучаснага гандлёвага флоту, нават кабатажнага, гэтак жа, як не мае і свайго чыгункі. Мы разумеем Саіда: усё гэта — спадчына каланіялізму і расізму.

У знешнім вобліку Магадыша мала чаго змянялася за многія-многія гады. У яго забудове — адбітак самых розных архітэктурных стыляў. Побач з каталіцкім саборам, увездзеным некалі Італьянцам, мірна ўжываецца вавраверхія мячэца, з якой і днём і ноччу плыве ў наваколле голас мусульманскага мулы: «Алай-лай-лай». У цэнтры горада — бары, кафе, нацыяналізаваныя рэвалюцыйныя замежныя банкі. А на ўскраінах — запаленыя падслепаватыя хаціны з гліны, дошак, пальмавых лісцяў. І ў цэнтры горада, і на яго ўскраінах снуюць «Волгі» і «кадзілакі», «фіяты» і «масквічы», а між імі — наўчоныя і запрэжаныя ў двухколкіх вослікі, крыклівыя гандляры-саматужнікі, што назойліва прапануюць розныя фігуркі, маскі, выразаныя з дрэва, страўсавыя яйкі — сімвал сямейнай вернасці, іншую драбязу. Неяк наш гід і пастаянны спадарожнік па самалійскай зямлі, неўтаймоўны субяседнік і жартаўнік Ібрагім заўважыў:

— Толькі не падумайце адразу купляць што-небудзь... Самалійцы любяць патаргавацца, паспрачацца. Гэта для іх і прыемна, і, можна сказаць, традыцыйна: спыраша заламаць цану ў пяць разоў большую, а потым распачаць гандаль. Разоў дзесяць пастукаць цябе па плячы, увесь час не хаваючы белазубы ўсмешкі, каб пасля аддаць тое ж страўсавое яйка за названую табой цану.

Але гэта, як кажуць, Магадыша з першага позірку. Калі ж глыбей унік-

неш у сучаснае жыццё Самалі, пагугарыш з людзьмі, нельга не адчуць свежага ветру, які ўладарна дзьме над гэтай афрыканскай краінай.

Сябры з Магадыша прапанавалі савецкай дэлегацыі шматлікія сустрэчы з моладдзю горада, кіраўнікамі цэнтра прафесійнай арыентацыі, журналістамі, раліі наведальніцы ўніверсітэта, школы, пабываць у правінцыі... Мы не адмаўляліся ад гэтых прапаноў. Было многа цікавых паездак, сустрэч, адкрытых, шчырых гутарак, часам спрэчак — пра ўсё нават цяжка раскажаць. Нам было прыемна ўсведамляць, што самалійцы цікавіцца жыццём моладзі ў савецкай краіне, задачамі, якія вырашае камсамол. Мы былі, прызнаюся, нават здзіўлены, што яны ўжо многае ведаюць з таго, пра што мы ім гаварылі...

Іздём на сустрэчу з кіраўнікамі бюро па сувязях з грамадскасцю пры Вярхоўным рэвалюцыйным саўеце Самалійскай Дэмакратычнай Рэспублікі. Іздём па вуліцы Леніна. Гэта адна з цэнтральных вуліц сталіцы, якой было прысвоена імя правадыра ў тыя ўрачыстыя дні, калі ўсё прагрэсіўныя людзі планеты святкавалі стогадовы юбілей з дня нараджэння Ільіча.

У невялікім заштораным пакоі пры мяжым святле сустрэліся з прадстаўнікамі бюро, якое ўзначальвае Махамед Амар — адзін з членаў Вярхоўнага рэвалюцыйнага савета краіны. Мы — гэта Анатоль Злотнікаў, першы сакратар Усць-Каменагорскага абкома камсамола, адзін з кіраўнікоў дэлегацыі, два супрацоўнікі савецкага пасольства ў Самалі і перакладчыца Ніна Кузняцова з Куйбышава.

Махамед Амар з першых хвілін сустрэчы зрабіў на нас надзвычай добрае ўражанне. Ва ўсёй яго манеры трымацца проста і натуральна, гаварыць прамі і шчыра ўгадваўся чалавек удумлівы, разважлівы, які ведае сваю краіну, яе гісторыю, свой народ. Амар перш-наперш прыгадаў візіт прэзідэнта Махамеда Сіад Барэ ў нашу краіну і напамінуў яго словы, што сталі сёння ў Самалі крылатымі: «Самалійскі народ выбараў шлях будаўніцтва сацыялізму, таму што менавіта ён з'яўляецца сістэмай, якая заснавана на сапраўднай справядлівасці і роўнасці».

Амар спакваля, нібы абдумваючы кожнае слова, раскажаў пра тое, што зроблена ўжо для сацыяльнага прагрэсу краіны і народа, не забываючыся, вядома, напамініць і пра цяжкасці, што стаяць сёння перад самалійскай рэспублікай. А цяжкасці і сапраўды вялікія. У спадчыну маладой рэспубліцы засталася амаль 90 працэнтаў непісьменных, адсутнасць свайго пісь-



Юныя самалійкі.

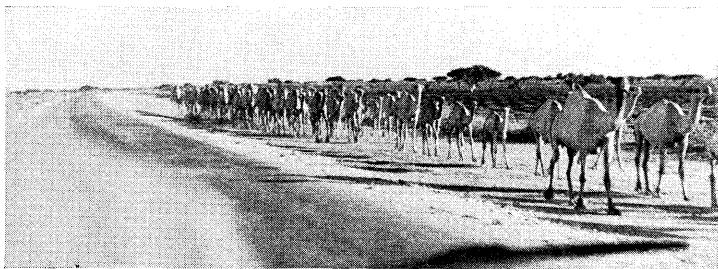
мовай мовы, вялікая колькасць — трэць насельніцтва — вандрунікаў-жывёлаводаў.

Ажыццёўленне планаў будаўніцтва новага жыцця адбываецца ў складаных абставінах. Кантррэвалюцыянеры, рэакцыйная групоўка мусульманскага духавенства, вядома, не без дапамогі сваіх замежных прыхільнікаў, спрабуюць сяць усялякага роду сумненні, ідуць на прамы шантаж, правакацыі, дыверсіі. Напярэдадні святкавання гадавіны рэспублікі яны падпалі ў Магадыша дзве цэнтральныя гасцініцы — «Джубу» і «Шэбелі».

Пасля рэвалюцыі ў Самалі сапраўды зроблена ўжо многае: паспяхова выконваецца трохгадовы план гаспадарчага развіцця, пабудавана каля пяцідзесяці школ і медыцынскіх устаноў, у глухой паўпустыні пракладзена звыш пяцісот кіламетраў аўтастрада, у глухой паўпустыні пракладзены раёнамі, створаны многія дзяржаўныя і кааператыўныя гаспадаркі. Ва ўсім гэтым ёсць значная доля братняй дапамогі і падтрымкі Савецкага Саюза, у якім, як сказаў прэзідэнт Махамед Сіад Барэ, «самалійцы заўжды знаходзілі... блізкага саюзніка і шчырага сябра».

Нам даводзілася часта сустракацца з нашымі інжынерамі, спецыялістамі, урачамі, настаўнікамі, якія поплеч з самалійскімі сябрамі шчыра і бескарысліва працуюць кожны на сваім участку. Менавіта з іх дапамогаю, з дапамогаю нашай тэхнікі і абсталявання за кароткі час былі пабудаваны малочны завод у Магадыша, порт Бербера, масаканбінат у Кісамі, рыбаканерсавы завод у Лас-Хора, радыёстанцыя, дзве бальніцы і іншыя прамысловыя, сельскагаспадарчыя прадпрыемствы і ўстановы.

Справеднай праблемай для Сама-



На дарогах Самалі.

● Васіль ХОРСУН

ЗА ДВА КРОКІ ДА ЭКВАТАРА

АФРЫКА У МІНСКУ

Мы ляцім у Афрыку. Мы—гэта група савецкіх юнакоў і дзяўчат, якіх пасылае на афрыканскі кантынент—у Самалі і Эфіопію—Бюро міжнароднага маладзёжнага турызму «Спадарожнік» ЦК ВЛКСМ. Мэта гэтай першай паездкі нашай маладзёжнай дэлегацыі ў краіны Паўночна-Усходняй Афрыкі—пазнаёміцца з жыццём, працай і побытам маладых самалійцаў і эфіопаў, расказаць ім пра тое, што робяць і аб чым марыць савецкія юнакі і дзяўчаты, пра ролі і задачы Ленінскага камсамолу ў выхаванні падрастаючай змены...

Як звычайна, перад далёкай невядомай дарогай—мітусня і спешка. Трэба было падумаць і пра дарожныя рэчы, і пра іншыя дробязі. Дарожных пажаданняў і папярэджанняў—толькі паслявай запамінаць: абавязкова захапіце што-небудзь лёгкае і светлае, не забудзьцеся пра лякарствы, пра муху цэцэ, будзьце ўважлівыя да ежы—гэта ж тропікі...

Забягаючы наперад, скажу, што і ежа была нам да спадобы, і не зайзды была саракапяціградусная спякота, каб насіць на галаве белыя каптур, і тыгра мы нідзе не сустрэкалі, бо гэты драпежнік наогул не водзіцца ў Афрыцы. Не бачылі мы і мухі цэцэ. Праўда, афрыканскія сябры неаднойчы расказвалі нам пра яе, пра

велізарную шкоду, якую прыносіла яна жывёлагадоўлі, і пра тое, што цяпер цэцэ ў шэрагу афрыканскіх краін амаль знішчана.

Маймі першымі гідамі па афрыканскіх краінах былі даведнікі, кнігі, нататкі падарожнікаў. Але ў Афрыцы адбываюцца такія велізарныя змены, што многія даведнікі, нават артыкулы ў перыядычных выданнях, хутка старэюць.

Мне ўспамінаецца цікавы па сваёй архітэктуры Дом Афрыкі, збудаваны з бетону, шкла і металу, як калым з пагоркаў сталіцы Эфіопіі Адыс-Абебы, а на фасадзе яго—глыбока сімвалічны трыпціх таленавітага эфіопскага мастака Афаверка Тэклэ. Гэты яркі, змястоўны твор адразу прыкоўвае ўвагу кожнага, хто ўыходзіць на лесвіцу Дома Афрыкі. Кінеш позірк—і цябе палоняць яскрава ўвасоблены ў малюнку лёс, барацьба, спадзяванні і перамога Чорнага кантыненту: Афрыкі ў ланцугах рабства і Афрыкі, якая скінула з сябе ярмо каланіялізму і расізму.

Так, на гэтым другім па велічыні мацерыку зямнога шара ўжо вельмі мала засталася тых цёмных плям, якія справеку атакаваліся з такімі страшнымі словамі, як каланіялізм і расізм, галеча, голад і смерць. Над Домам Афрыкі ў баздоннай сінечы неба развіваецца звыш сарака сцягоў краін Чорнага кантыненту,

якія дабіліся свабоды і незалежнасці. І між іх—сцяг Самалійскай Дэмакратычнай Рэспублікі, светла-блакітны, як неба Афрыкі, з белай плікутнай зоркай, сцяг невялікай па сваім памеру краіны на «афрыканскім розе», краіны з трохмільённым насельніцтвам і цяжкай спадчынай мінулага.

Перад паездкай у Самалі ў мяне ўзнікла думка: а мо ў якой з ВНУ беларускай сталіцы вучыцца хто-небудзь з юнакоў і дзяўчат гэтай афрыканскай краіны? Хіба ж не цікава перад сустрэчай з Самалі глянуць на яе спярша вачыма самалійца? Званок у БДУ імя У. І. Леніна абнадзеіў: ёсць, вядома,— Абдзі Фарахам. Крыху больш за паўгода назад Абдзі з групай маладых самалійцаў прыехаў у нашу краіну, каб стаць высокакваліфікаваным спецыялістам. Некаторыя з яго сяброў засталіся вучыцца ў Маскве, паехалі ў ВНУ іншых гарадоў, а Фарахам выбраў сталіцу Беларусі.

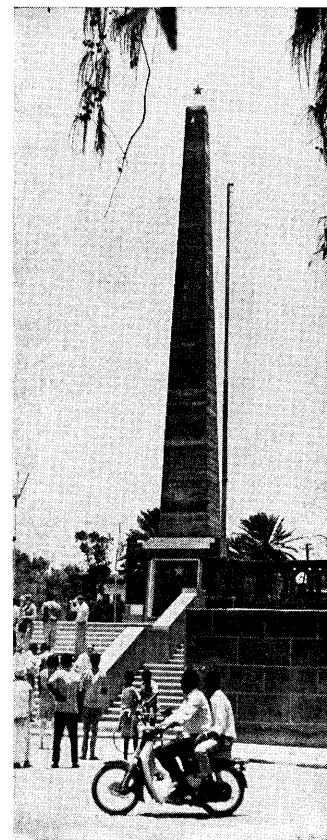
На самалійскай зямлі мне давялося сустрэцца з многімі аднагодкамі Абдзі, якіх аднолькава радзіла сціпласць і прага да ведаў, непакой за лёс сваёй краіны і яе людзей. Усе яны з дзяцінства спазналі, усім сэрцам адчулі, што такое каланіялізм, расавае несправядлівасць і іх адвечны спадарожнік—галеча, малярыя, туберкулёз... Рабавалі краіну імперыялісты розных масцей. Прыйшлі рабаўнікі з Апенінскага паўвострава, адхапілі ладны абшар зямлі, устанавілі свой пратэктарат і назвалі родны край Абдзі Самалі Італьянскім. Англічане гэтак жа не ўпусцілі магчымасці адхапіць для сябе лівую долю на «самалійскім розе» і прыклеілі новай калоніі свой ярлык. Французы адхапілі сабе паўночны захад краіны і назвалі яе Французскім Берагам Самалі. На тры часткі падзялілі каланізатары краіну, разарвалі народы, нават плямёны. Яны рабавалі і вывозілі ўсё, што можна было прадаць на еўрапейскім рынку ў дваццаць, а то і ў паўсотні разоў даражэй: бананы, гэтае «зялёнае золата» Самалі, жывёлу, шкуры... Усё, што давала каланізатару прыбытак, памнажала яго капітал...

Я слухаю нетаропкую гамонку Абдзі—у яго жывыя цікавыя вочы, лёгкі загар твару шакаладнага колеру, чорныя кучаравыя валасы—і міжволі захапілася ім.

Абдзі памятае той чэрвень шасцідзiesiąтага года, калі пад рэвалюцыйным наступам народа былі вымушаны пакінуць «свае калоніі» італьянскія і англійскія каланізатары і над яго радзімай, шматпакутнай і змардаванай, узяўся сцяг незалежнай Самалійскай Рэспублікі. Аднак і наступныя дзесяць гадоў мала прынеслі народу палёгкі і шчасця. У краіне, як і раней,

працвіталі карупцыя, хабарніцтва, галеча...

А кастрычнік 1969 года Абдзі Фарахам, як многія яго суайчыннікі, пэўна, не забудзе ніколі. Рэвалюцыйна настроеныя афіцэры здзейснілі ваенны пераварот і абвясцілі Самалі дэмакратычнай рэспублікай. Гэты пераварот быў актыўна падтрыманы народамі і названы рэвалюцыйны. Усю ўладу ў краіне ўзяў у свае рукі Вярхоўны рэвалюцыйны савет, які распрацаваў канкрэтную праграму эканамічнага развіцця Самалі, знішчэння ўсіх форм эксплуатацыі народа, павышэн-



Магадыша. Помнік змагарам за свабоду і незалежнасць.

з далёкіх і блізкіх дарог

лі была і пакуль што застаецца праблема вады, арашэння зямель і абводнення пашы. І ў гэтым немалую дапамогу аказвае маладой рэспубліцы наша краіна. На ніжнім цячэнні ракі Джуба будзе пабудавана пляціна з гідрэлектрастанцый і ірагацыйнай сістэмай каналаў, якая дасць магчымасць вярнуць да жыцця дзесяць тысяч гектараў зямлі. А гэта—аседласць вандроўніка-жывёлавода, новыя плантацыі бананаў, цукровага трывягу, кукурузы, садавіны, гародніны. ...Мы развіталіся з супрацоўнікамі бюро па сувязях з грамадскацю познім вечарам, падараваўшы ім бронзавы бюст У. І. Леніна.

ДЖАХОР МЯНЕ АБЛІЧЧА

Джахор—невялікі, адзін з нямногіх прамысловых гарадоў Самалі, які прытуліўся на абодвух берагах Вебі-Шабелі кіламетраў за сто на поўнач ад Магадыша. Яго перасякае нешырокая шаша, што бяжыць з поўначы на поўдзень краіны аж за экватар, да порта Кісмаі. Уздоўж дарогі часта сустракаюцца невялічкія і не вельмі людныя бензаклоўкі з новымі эмблемамі.

Новая эмблема—насарог на жоўтым фоне з блакітнай ромбавай акаймоўкай. Новыя шыльды і назвы атрымалі пасля іх нацыяналізацыі англійскай кампанія па продажы нафтапрадуктаў «Шэл», амерыканскія «Мобіл тэс» і «Калтэкс» і шэраг іншых, у тым ліку італа-самалійскае аграрна-прамысловае таварства «СНАІ» (вытворчасць цукру і трывягу). У гэце таварства мы і ехалі з Магадыша.

...На тысячах гектараў паўстаў зялёнай сцяной высокі трывяг з вострай лістою, між плантацый пралеглі роўныя і прамыя, як страля, арашальныя каналы, прастуе аж да самага цукровага завода вузкакалейка—адзіная ў Самалі чыгунка. Як толькі крышку пажоўкне лісце, пачнецца ўборка ўраджаю. Праўда, спачатку трывяг падпаліць: успыхне дымным полымем зеленаватая лістова, і з трывяговага зарасніку пададуца ў бліжэйшыя саванны змеі, а таксама дзікі і іншыя звыры, што заняшлі тут сабе часовы прытулак. Потым ужо мацее спляжаць трывяг, і ўвешныя самалійцы чыста збіраць яго.

На цукровы завод мы трапілі не адразу. Якую гадзіну каласілі па заводскім парку з яго дзіўнымі какасовымі пальмамі, бананавымі алеямі, галіністым лімоннікам і стракатымі, не вядомымі для еўрапейца дрэвамі. Учора мы парыліся ў духоткай саванне, а сёння перад намі адкрылася сапраўднае багацце—цуд прыроды.

Праўду кажуць пра Афрыку: дзе вада—там жыццё.

Ля варот завода нас сустраў дырэктар таварства Хасан Хашы—стройны, ужо ў гадах, але з юнацкай рухавасцю чалавек. Цёпла падароўкаўся. Нам ужо расказвалі, што Хасан Хашы—чалавек надзвычай эрудзіраваны, у новым рэвалюцыйным урадзе ён прымаў удзел у распрацоўцы ідэалагічнай праграмы развіцця Самалійскай Дэмакратычнай Рэспублікі на сацыялістычных асновах.

Хасан Хашы з прыкметным хваляваннем і гонарам расказаў нам пра даручаную яму гаспадарку, пра яе працавітых людзей. Гаспадарка таварства—гэта цэлы комплекс плантацый, на якіх збіраюць штогод і перапрацоўваюць звыш пачці мільёнаў цэнтнераў трывягу. Цяпер завод поўнаасцю забяспечвае патрэбы краіны ў цукры, значная частка яго ідзе таксама на экспарт. Нас спачатку некалькі здзівіла, што пры гэтым прадпрыемстве ёсць... фабрыка па вырабе гумовага абутку. Але Хасан Хашы, заўважыўшы наша здзіўленне, растлумачыў:

— Раней даходы, якія даваў цукровы завод, ішлі ў кішэню яго італьянскіх гаспадароў. Мы ж вырашылі частку гэтых даходаў выкарыстаць на будаўніцтва аэрапортнай фабрыкі. Аэртака патрэбны многім.

Гаспадары таварства наладзілі нам невялікі сюрпрыз. Мы апынуліся сапраўды, як жартавалі хлопцы, у «райскім куточку». Навокал—разнастайнасць трапічных дрэў з надзвычай рэдкімі для нас пладамі, мноства гародніны. Высока ўгары, пад шапкай пальмавай лістоў, вабяць вока какасовыя арахі, блішчаць на сонцы пазалотай буйныя лімонны... Бэрткія хлапчкі-верхалазы адным махам, нібы тыя вавёркі, узабраліся на самыя вяршыні высачэзныя пальмаў, і на зямлю паляцелі велічынёй амаль з наш гарбуз зялёныя какасовыя арахі. Какасовы сок, крыху саладкаваты, са знаёмым пахам звычайнага арахі, надаў бадзёрасці, сілы і свежасці. Як глыток халоднай вады стомленаму падарожніку ў пустыні.

КАЛЕИДАСКОП САВАННЫ

Наш «падношаны» аўтобус імчыць на поўдзень ад Магадыша. Вясковым ланцужком лена цягнуцца ўздоўж дарогі вярблюдцы. Следам за імі, павесіўшы па звычцы рукі на палку, перакінутую цераз плячо, спавяла тупае босымі нагамі па гарачым ліску бедун. Спыніцца на момант, кіне кароткі позірк на аўтобус стройнай маладзенькай самалійцы з традыцыйным себарам за плячы-

ма—ёмістым посудам для вады. З гэтым себарам самалійкі ходзяць па ваду за многія кіламетры. Водаль мільгаюць між чэзных дрэўцаў невялічкія вяска з іх звычайнымі тукуллімі—вонусанадобнымі хацінкамі, якія самалійцы ладзяць здаўна са сцяблос кукурузы, хмызняку, абмазваючы глінаю. Купка чарнамазы, цікаўных і, відаць, свавольных хлапчукоў не без рызыкі кідаецца ледзь не пад аўтобус, прапануючы жоўтыя гронкі бананаў.

Хто-кольвечы з нас меркаваў раней, што Афрыка скрозь багата на казачную, накішт той, якую мы некалі бачылі ў кінафільме «Тарзан», экзотыку, і, вядома, памыліўся. Узяць хача б краіну, па якой мы падарожнічалі. Звыш дзеявоста працэнтаў яе тэрыторыі—пустэльні і паўпустэльні краі. Рэдка дзе стрэнеш дружную сямейку пальмаў або магутны, з раскідзістай кронай, баабаб. Па няшчадна выпаленых сонцам землях спрадвек блукаюць жывёлаводы. У час вандровак яны іншы раз трапляюць за межы краіны, у суседнія Эфіопію, Кенію. Толькі ўздоўж Джубы і Вебі-Шабелі, дзе паблізу вады вечна зялінеюць лясны, жыве асцелае насельніцтва, якое ў асноўным займаецца земляробствам.

Нам надарылася праехаць і прайсці не адзін кіламетр уздоўж лясістых берагоў Вебі-Шабелі. У каламутных водах ракі спачываюць тудыя чарнаскія гіпатаматы. Час ад часу яны ўзнікаюць над вадою квадратныя галовы, шырока раскрываюць чырвоныя пашчы, і тады над ракою, над усім наваколле насяцца глухое, надрыўнае рыканне. Гэта, як сказаў Ібрагім, гіпатаматы смяюцца. Дзіўна, што ў адной рацэ, амаль побач з гіпатаматамі, снуюць, нібы тыя яшчаркі, кракадзілы, якіх тут неймаверна колькасць. У надрачных зарасніках можна часта сустраць насарогаў, дзікоў, цэлыя сямействы малпаў і многіх іншых прадстаўнікоў жывёльнага царства.

Цяпер мы трымаем кірунак у саванну. Праз адчыненыя насіж вокны аўтобуса струменіць цёплае, бяццам ад дагарэлага вогнішча, паветра, і ўсё ж дыхаць трохачкі лягчэй.

На абедзвюх руках Асмана, нашага шафёра, на смуглай, прыпудранай лёгкім пуншом пачаць—шрамы. Такія шрамы можна часта ўбачыць на цэле самалійцаў—і стальных, і зусім юных. Неяк я спытаўся пра гэта ў Ібрагіма. Ён раптоўна снахмурнеў і адказаў не адразу:

— Сляды каланіялізму. Да таго, як Самалі стала незалежнай, на аднаго ўрача ў краіне прыпадала сорак тысяч чалавек. А гэта ж Афрыка, дзе

мноства ўсялякіх змей, тых жа мух цэцэ, пра якіх я ўжо гаварыў, шмат іншай погані. І адзіным лекавым сродкам здаўна было прыпыльванне ран гарачым жалезам...

Адразу прыйшоў на ўспамін двухпавярховы, па-сучаснаму спланаваны і ўзведзены будынак у горадзе Шэйху—шпіталь, падарунак нашай краіны. І рускі доктар—Леанід Уладзіміравіч Крыштафовіч, пра якога ў Самалі ходзіць сапраўдныя легенды.

Не прыкмецілі, як Асман павярнуў направа, і машыну нечакана пачаў кідаць з боку на бок. Заду пацягнуўся доўгі цяжкі шлейф густога і аднаго пылу. Пачалася звычайная афрыканская саванна—сухая, няшчадна выпаленая гарачым сонцам паўпустэля. Толькі калі пачнецца сезон «гу», які звычайна прыпадае на веснавыя месяцы—красавік і май, хлынуць бяскончыя ліўні, саванна ажыве, калючы кустарнік і чэзлыя дрэўцы зазеленеюць, сям-там з'явіцца на кароткі час кветкі.

А пакуль сакавік, і саванна, стрымліваючы палены націск паўночных пасатаў, якія няўмольна плывуць з азіяцкага кантыненту і нясуць з сабою гібель многім раслінам, застыла ў паўмёртвай сухой шэраці. Едзе па гэтай знявечанай сонцам зямлі, нібы па брускатцы. Едзе не па дарозе, разбітай і пыльнай, а па цаліку. Сямтам прабяжыць дзікая козачка, гэтка ж шэрая, як і сама саванна, спыніцца ля парыважага кустка і, стаўшы на заднія ножкі, сіліцца дастаць сярод абгрызеных ужо галінак што-небудзь на сняданак. Спаквал, не звяртаючы ўвагі на няпрорыхавых гасцей, панура прасунеца шакал.

Душна да млынасці. Сонца нібы не заўважаеш: яно паўсюдна рассыпала свае калючыя промні, якія працянаюць наскрозь густую, скручаную драцінку прылізанага пасатамі кустоў. Цісне ў патыліцы, коле ў скронях, здаецца, што плавіцца мазгі. А Асман і Ібрагім—хоць бы што, нават не накінулі на галовы модных цяпер у Самалі панамак або саламяных капелюшоў. Калісці самалійцы насілі коркавыя шлемы. Але ж іх, як правіла, насілі і каланізатары. І гэты ўбор стаў сімвалам каланіялізму, сімвалам ганьбы. З часу незалежнасці наўрад ці сустранеш самалійца ў коркавым шлемі.

Саванна—нібы тая жароўня. У час гэтай спякоты нават дзікія звыры не выходзяць са сваіх сховаў між хмызнякамі. Нездзе адсыпаецца пасля начнай вылазкі пар саванны—леў, млее ў сваім логаве зямляны воўк, эрэдку прашмыгне між калючак змяя, высуе не нямела з пажухлых кустоў галаву грызунка ды прапывуць міма до-

мікі тэрмітаў. Мы часта сустракалі гэтае мудрагелістае і цікава збудаванае жытло мурашак. Яны будуюць яго звычайна з пяску, густа змочваючы сваёю слінаю. Часам такія мурашнікі дасягаюць пяці-сямі метраў у вышыню, ім не могуць прынесці ніякай шкоды ні ліўневыя дажджы, ні вятры.

А дзе ж леапарды?—падае нехта з дзяўчат мільвы галасочка.

Ібрагім жартуе:

— Леапарда загубіла прага жанчын мець яго шкуру.

Маўчаў толькі Асман. Пасля Ібрагім расказаў нам пра трагедыю, што здарылася са старэйшым братам шафэра. У Самалі на леапарда прыехалі паляваць белыя людзі ці то з Амерыкі, ці то з Італіі. Яны шукалі мясцовага правадніка. Хтосьці з вясцоўцаў параў ім брата Асмана. Белыя праванавалі правадніку столаравую паперку, і той пагадзіўся. Яшчэ 6—сто долараў! Хаця і Асману брат, і той белы чалавек у бэльым шыракаполым капелюшы ведалі сапраўдную цану леапарда. Шкура яго каштуе ў Самалі шэсцьсот долараў, а ў суседняй Кеніі—у чатыры разы даражэй. Гэта ў Афрыцы. А ў Еўропе ці той жа Амерыцы шкура гэтага звера мае надзвычай высокую цану.

Праз колькі дзён вярнуліся паляўнічыя. З багатым здобыткам. А ў машыне ляжаў бледны, змрцвелы брат Асмана: ён не разлічыў скачка звера. Неўзабаве яму аднялі руку па самы локцаў. Столаравую паперку давлялося заплаціць хірургу...

Ібрагім, вядома, не жартваў, калі гаварыў, што леапарда ў саваннах зводзіць жаночае мода на футры і каўнерыкі з яго шкуры. У часы свайго панавання каланізатары беспакара на знішчалі ў Афрыцы ўсё—львоў, страусаў, антылоп, леапардаў...

ПЕСНЯ САЛІДАРНАСЦІ І ТАНЕЦ РЭВАЛЮЦЫІ

Дзесяткі юнакоў і дзяўчат, апранутыя, відаць, па-святочнаму, утварылі цесны паўкруг, узлізлі за рукі і зашпывалі спачатку ціха, спакваля, потым усё смялей і гучней.

Песня салідарнасці. У яе рытме, у голасе спевакоў, у іх расшчых позірках нават без перакладу ўгадвалася, што гэта песня братэрства і свабоды, песня адзіства моладзі сьвету ў барацьбе за свабоду, цяпер і мір.

Мы спачатку слухалі гэтую песню, якой сустрэлі нас маладыя гаспадары нядаўна створанага сельскагаспадарчага кааператыва Шэламбат, моўчкі, а потым, угадаўшы мелодыю, далучылі і свае галасы. І званчэй, і вышэй і шырэй загучэла песня.

— Дарагія нашы браты!

Гэта гучны, шчыры голас Алі Абдзі Хамата—мажнога, не пасамалійска каржакаватага маёра. Удзельнік рэвалюцыйных падзей у краіне, ён адразу ж, калі была распрацавана паскораная праграма развіцця сельскай гаспадаркі, прыехаў у Шэламбат і ўзначаліў кааператыў. Пра гэту новую, па сутнасці рэвалюцыйную праграму ў вёсцы нам многа і падрабязна расказаў Ібрагім. Яна разлічана на шмат гадоў. Перш-наперш трэба асвоіць плантацыі пад бананы, трынег, кукурузу, проса, падрыхтаваць кадры, а потым ужо ўзяць курс на інтэнсіфікацыю гаспадаркі. Праграма сапраўды надзвычай важная і натхнёная.

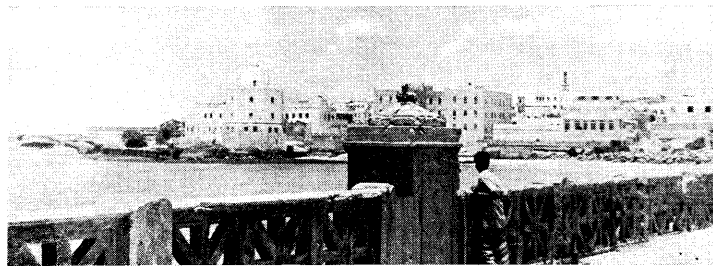
Некалі ў гэтых мясцінах шмат зямлі пуставала. Але прыйшлі сюды людзі, працавітыя і нястомныя, і неўзабаве амаль на дзюх тысячак гектараў раскінуліся плантацыі, пралеглі арашальныя каналы, з'явіліся фермы і хаціны. Абудзіўся, па-новому зазкіў гэты прыэкватарны край.

Дырэктар Абдзі Хамат з захапленнем расказвае пра людзей, пра юнакоў і дзяўчат, якія яшчэ зусім нядаўна прыйшлі сюды з розных куткоў правінцыі Бенадзір, нават з Верхняй Джубы, нясмелымі, нявольнымі, без прафесіі, а сёння сталі сапраўднымі майстрамі-земляробамі, жывёлаводамі, жывуць адной сям'ёй. Ён бачыў у кожным з іх таго новага маладога чалавека, якога нарадзіла рэвалюцыя і які ўсім сэрцам успрыняў яе ідэі.

Мне ўспомнілася сустрэча з Абдзі Фарахам, самалійскім студэнтам у Мінску, які гаварыў, што я сваімі вачыма ўбачу на яго радзіме новага чалавека і яго справы. Ты меў рацыю, Абдзі. Мы былі рады сустрэчы з людзьмі твайго краіны і асабліва тут, у Шэламбаце. Раскажу пра Ашу, звычайную вясковую дзяўчыну з-пад Бардэры.

Сям'я старога Хайдама жыла ў вечнай нястачы. Харчаваўся карэннем дзікіх раслін ці ўпалываным на прыманку зверам. Па ваду хадзілі за добры дзесяткі кіламетраў. Бывала, возьме Аша себрав, закіне за плечы, паправіць на лёбе попачку пасудзіны і тупае басанож па гарачай, бы патэльня, саванне. Туды дзесяць кіламетраў і назад столькі. Нылі і спіна і ногі. Усё цела адольвала стома. А трэба было яшчэ назбіраць якое-небудзь ламачка на паліва. Аша была старэйшай ў сям'і. Маці памерла рана. З чатырох дзяцей у Хайдама засталася толькі двое—дзявятая Аша і хвараўці сярэдні сын. Але і ён нежак па вясне памёр.

Той жа вяснова бацька Ашы наняўся пастухом да багатага вандруніка-жывёлавода і, пакінуўшы дачцы не-



На ўсходзе Магадыша.

вядлікі аванс-заробак, са статкам найпоў бдукаць па саванне. Не было яго год, не вярнуўся ён і на другі. Потым некай завітаў незнаёмы бедуйн, перадаў крыху шылінгаў і вестку: бацьку пахавалі каля сухога баабаба недзе пад самай Кеніяй.

Ашы споўнілася трынаццаць гадоў—у такім узросце дзяўчат тут звычайна выдаюць замуж. Нават і жаніх знайшоўся—сын небагатага жывёлавода з суседняга паселішча. Але ж вельмі жывучыя былі старыя звычкі, згодна якім нявестка павінна была прынесці ў хату жаніха багаты пасаж—статок вярблюдаў, авечак, зброю і паліўнічую зброю. А бацька Ашы пакінуў дачцы ў спадчыну старэннюю тукулю, нямоглага ішака і надзею на лепшую долю...

Ах, як прыгожа, вабна танцве Аша! Яна танцве танец рэвалюцыі. Плаўныя, гнуткія рухі рук, ног, галавы раптоўна змяняюцца імклівымі, рэзкімі. Потым зноўку на якую хвіліну «прырастаюць» ногі да зямлі, і ўжо «танцве» ўся істота, толькі вочы—цёмныя, вялікія—ззяюць зыркмі іскрынкамі ды дрыжыць, тоіцца ў прыпухлых вуснах безабудная ўсмешка...

А прыйшла Аша, як казала яна сама, у камуну ціхай, базалівай вяскавай дзяўчынкай. Нават хадзіла нежак бокам па гэтых шырокіх, не асвоеных яшчэ гонях. І як многія яе равеснікі—не ўмела ні чытаць, ні пісаць. Але сэрца адчувала, што тут і дыхаць нежак лягчэй, і хадзіць не так ужо бозна, як гэта думалася раней. А гадоўнае—працуй, вучыся, жыві, як чалавек. А калі ўбачыла, як зухавата едзе на трактары яе равеснік, дык і ў яе нарадзілася неадольнае жаданне сесці на сталёвую машыну.

Калі ўлічыць паскораную праграму развіцця сельскай гаспадаркі Самалі, можна не здзіўляцца, што за які месяц Аша асвоіла як мае быць трактар «Беларусь» і неўзабаве кінула такі знаёмы ў нашай краіне заклік: «Дзяўчаты, на трактар!»

Крыху пазней, у час саброрскага абеду, маёр Абдзі Хамат дзяліўся сваімі ўражаннямі наконт закліку Ашы. У яго невялікі дырэктарскі пакойчык штодня прыходзілі дзесяткі дзяўчат з такой жа просьбай: «На трактар!» Дзяўчат многа, жаданне і здольнасці ёсць, а васьм трактараў... І раптам прыемная вестка: гаспадарка атрымлівае каля двух дзесяткаў трактараў «Беларусь». Што такое гэтага машына ў мясцовых кліматычных умовах, добра ведаў і Абдзі Хамат, і тыя, каму давалася ўжо сядзець за яе рычагамі.

А ў маёй памяці ўсплыла адна з камсамольскіх канферэнцый Мінскага трактарнага завода, на якой юнакі і дзяўчаты раіліся, як лепш наладзіць работу, каб выпусціць за кошт сабра-нага металалому і сканомленых сродкаў новую калону машын для В'етнама, для патрэб краін, якія атрымалі сваю незалежнасць. І мне вельмі прыемна наведваць трактаразаводцаў, што зробленыя імі машыны працуюць на самалійскай зямлі бездакорна, што ў іх водзяць нашчадкі нашай Пашы Ангелінай...

У вачах Ашы—слёзы. А можа, звычайная радасць ад сустрэчы з добрымі, шчырымі сябрамі? Мы таксама ледзь стрымліваем хваляванне. Наш Асман падае сігнал за сігналам—параехаць. Заўтра ціхім трацінным ранкам мы развітаемся з добрай, гасцінай Самалі, з яе цудоўнымі людзьмі...

Фота аўтара.





1973

ЧЭРВЕНЬ

1—4

55 гадоў назад (1918) у Смаленску адбылася IV Паўночна-Заходняя абласная канферэнцыя РКП(б).

1

40 гадоў з часу арганізацыі (1933) Беларускага інстытута народнай гаспадаркі імя В. У. Куйбышава.

9

105 гадоў з дня нараджэння Уладзіслава Вярэйгі (1868—1916), польскага філосафа і этнографа, збіральніка беларускага фальклору.

10—18

35 гадоў назад (1938) адбыўся XVII з'езд КП(б)Б.

15

50 гадоў з дня нараджэння (1923) Л. І. Галушкінай, народнай артысткі БССР.

16

50 гадоў з дня нараджэння (1923) Л. А. Майзельс, беларускай мастачкі-жывапісца.

18

60 гадоў з дня нараджэння (1913) Ф. І. Куляшова, беларускага крытыка і літаратуразнаўцы.

22

60 гадоў з дня нараджэння (1913) А. А. Авечкіна, пісьменніка.

25

45 гадоў з дня адкрыцця (1928) і з'езда Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі (КПЗБ).

26

35 гадоў назад (1938) адбыліся выбары ў Вярхоўны Савет БССР.

27

60 гадоў з дня нараджэння Ю. Г. Рудзько (1913—1948), пісьменніка.

27

50 гадоў з дня нараджэння (1923) В. І. Вярсоцкага, беларускага мастака-жывапісца, заслужанага настаўніка БССР.

30

125 гадоў назад (1848) Горы-Горацкая земляробчая школа ператворана ў інстытут. (Цяпер Беларуская дзяржаўная сельскагаспадарчая акадэмія ў г. Горках Магілёўскай вобласці).



Л. І. Галушкіна.



Ф. І. Куляшоў.



Ю. Г. Рудзько.

В. І. Вярсоцкі.



ВЯРТАННЕ НАПЕРАД

Дзіўнае сталася з беларускай прозай у канцы п'ятдзясятых і ў шасцідзясятых гады. Самая што ні ёсць традыцыйнасць загучэла раптам панаатарску. Сталі паяўляцца раманы і апавесці вельмі традыцыйныя па матэрыяле і стылістыцы («Нявестка» і іншыя апавесці А. Кулакоўскага, «Засценак Малінаўка» А. Чарнышэвіча, «На парозе будучыні» і «Гарадок Усцьорнь» М. Лобана, «Людзі на балоце» і «Подых наваліны» І. Мележа, якія, будучы вяртаннем да Коласа і Чорнага, да Гарэцкага і Гартнага, былі ў той жа час і разам з тым рухам наперад, абнаўленнем. Так яны ўспрымаліся—побач з другімі формамі абнаўлення, якое праявілася ў лірычнай і «філасафічнай» прозе Я. Брыля, М. Стральцова, І. Чыгрынава, рамантычна-афарбаванай—І. Шамякіна і І. Навуменкі, маральна-напружанай—В. Быкава.

Што ж адбылося з традыцыйнасцю ў нашай прозе, чаму яна так панаатарску прагучэла ў названых сацыяльна-бытавых і гісторыка-бытавых раманнах І. Мележа, А. Кулакоўскага, М. Лобана, А. Чарнышэвіча, у аповядаваннях В. Адамчыка, нарысах В. Палтаран і іншых?

Чаму вяртанне было і сталася адначасова рухам наперад?

Ды таму, што гэта было вяртанне—шырокімі фронтамі—да самай сут-

насці літаратуры як мастацтва, а менавіта—да яе рэалістычнай сутнасці.

Здавалася б, беларускую літаратуру не здзівілі ні «паглыбленнем у быт», у штодзённасць, ні глухманню і палескімі глыбінямі, ні «спалохам» на сялянскіх заганах і межах у гады падрыхтоўкі і правядзення калектывізацыі. Усё гэта быццам бы ўжо было, і ўсур'ез, глыбока, праўдзіва.

Не новы для беларускай літаратуры і маштабна-гістарычны погляд на беларуса, мастацкі ўключанага ў жыццё «цэлага свету», чалавецтва і адкрытага гэтаму свету ва ўсёй натуральнасці, гушчынні, паўнаце бытавых, псіхалагічных, народных і нацыянальных фарбаў. І гэта было! І не толькі ў прозе, але і ў паэтычным беларускім эпасе—Я. Купалы, Я. Коласа, М. Багдановіча.

Але справа ў тым, што рэчывіца літаратурнай ракі ў пэўны час пачало было губляць дасягнутую шырыню і глыбіню, усё больш пачалі выяўляцца (асабліва ў пасляваенны час) «мелі» і «заносы» ілюстрацыйнасці і бясколернай апісальнасці. У такіх творах нібыта было ўсё: «простыя людзі», вёска, горад, чалавечая праца і нават цяжкасці, клопаты, нават любоў і смерць. Але ўсё—на іншым, на зусім іншым эстэтычным і ідэйным узроўні.

Але звернемся да «хронікі» Івана Мележа.



жыццё—гарэне—творчасць

«Людзі на балоце»... Чалавек, пісьменнік усё сваё творчае жыццё ішоў да гэтага. Ішоў, здавалася б, да самага простага. Але як не проста было прыйсці да раўняння: расказаць прасмае блізкае, пра тое, што моцна зра-дзася з душой з самых маладых гадоў. І ў «Гарачым жніўні» — ранний «вяс-ковай» апавесць Івана Мележа, — і ў некаторых апавяданнях, і на тых старонках «Мінскага напрамку», дзе па-ўяляюцца людзі сялянскага лёсу, на-мацвалася галоўная мележаўская тэ-ма, самая «асабістая». Ужо на гэтых ранніх старонках І. Мележ таленаві-та прасты, сакавіты ў фарбах і мове, і галоўнае, у самім пачуцці таленавіты і глыбокі — у пачуцці сыноўняй любові і павягі да сваіх герояў. Чаго ў яго яшчэ не было, дык гэта ўпэўненасці, што і людзі гэтыя, і лёс іх — бязмерна значныя самі па сабе, а не як дадатак да нечага яшчэ. Бо нават Шабуніха ў «Мінскім напрамку» — вельмі цікавы вобраз беларускай сялянкі, якая кар-міла і ратавала партызанаў, пакутава-ла разам з імі ў блакаду, акружаная цэлай купай дзяцей, — нават гэты воб-раз у агульнай сістэме рамана гучаў некалькі ілюстрацыйна. Ён — не сам па сабе, а як бы для пацвярджэння агульнай аўтарскай думкі аб мудрай і прастай стойкасці людзей з народа. І г. д. Тут пярвічы не чалавек, не жыц-цё, а агульная панарама, агульная думка, а чалавек толькі ўключаны ў яе, пацвярджае яе.

І вось жа — нават «Людзі на бало-це» спачатку мысліліся, задумваліся аўтарам у гэтым небяспечна звыклым ключы: «спачатку была задума напі-саць невялікую апавесць пра меліра-тараў, пра людзей, якія даюць Палес-ско новае жыццё» («Известия», 5 ве-расня 1972 г.).

Але ў працэсе абдумвання, работы, пад уплывам самага часу (другая па-лова 50-х гадоў) з-пад гэтай першапач-аткова вузкай ілюстрацыйнай задумкі выступіла, вырвалася, надпарадкаваў-шы сабе і аўтара, другое — само жыц-цё і пачуццё вялікага перад ім абавяз-ку, доўга свайго сыноўняга «бацькоў-скаму краю» (як напісана ў эпіграфе).

«Я нарадзіўся і вырас на Палессі. Гэты сапраўды цудоўны край і яшчэ болей цудоўныя яго людзі, палешукі, увайшлі ў маю свядомасць з таго часу, як я стаў помніць сябе... Я суткамі мерз у аянопах, а перад маімі вачамі стаяла маё гарачае Палессе. Я месца-мі ваяваўся ў шпітальных, — у мяне ў га-лавах стаялі палешукі. Я пісаў раман пра вайну — яны стаялі за маімі пляча-мі, хвалючы маё ўяўленне. І вось настаў дзень, калі я выразна адчуў: усё, больш не магу, трэба пісаць».

Першапачатковая задума, знешне вельмі «сучасная» («пра мелірата-

раў») месцілася ў рэчышчы ўсё тым жа: агульная думка плюс жыццёвы матэрыял (на гэты раз, праўда, болей асабісты, блізкі, «з памяці»). Адступ-ленне ў мінулае (у 20-я гады, да сіту-ацый яшчэ даволі «камернай»: Ган-на — Васіль — Яўхім), якое за гэтым паследавала, было, як аказалася, вель-мі плённым, таму што гэта было адна-часова набліжэннем да самага сябе, да памяці, вопыту свайго жыцця, і само жыццё становілася цяпер глыбай і вытокам задумы, ідэй, думак.

Адступленне пісьменніка ў мінулае, як гэта часта бывала ў гісторыі літа-ратуры, стала формай узмацнення свайго, асабістага, аўтарскага лірыч-нага пачатку. У Мележа гэта суправа-джалася ўсё большым упяўненнем у рэчышча творчай фантазіі матэрыялу гістарычнага жыцця народа, цэлага краю.

Здавалася, што можа быць праспей: пішы пра сваё Палессе, пра сваё Глі-нішчы, пра людзей свайго краю як пра нешта табе асабліва блізкае, важ-нае. А праз гэта скажы свету, людзям і пра іх саміх — як здолееш. Хіба не так, не з гэтага нарадзілася «Новая зямля» Я. Коласа? Альбо проза К. Чорнага, амаль усе героі якога — «случакі», з «мясцін, дзе ў гаворцы чучаць гарадзі Случі і Нясвіж».

Але, па прызнанні І. Мележа, яму прыйшлося пераадолець своеасаблівы парог няўпэўненасці: ён жа аддалаў-ся, адыходзіў ад сучаснасці ў нейкія самім бокам забытыя Курані, у далё-кія 20-я гады. А ці праца гэта каму-небудзь?

І таму пісаў спачатку як штосьці не асноўнае, «для сябе», «для душы», шчаслівы такім вольным і «бескарыс-лівым» жыццём побач са сваімі героя-мі, якія самі за сябе думалі, адчувалі, самі за сябе жылі — не трэба было за іх старацца. Пісаў, радуючыся паглыб-ленню ў рэальнасць свету, ужо такога далёкага па часе, але такога блізкага па пачуцці.

Вось з гэтага ўзнікла, нарадзілася і ўсё астатняе, у тым ліку і сучас-насць, таму што нарадзілася сапраўд-нае мастацтва, а яно заўсёды сучас-нае.

Раманы Мележа, што ўваскраша-юць перад намі падзеі амаль паўвека-вай даўнасці, адразу былі ўспрыняты як тое, што трэба цяпер, чаго ўсё ча-калі. Успрыняты з нейкай радасцю ўсеагульнага чытацкага «сааўтарст-ва». Нібыта і задуманы былі разам.

Так, лёс гэтых кніг Мележа скла-даўся шчасліва. Не заўсёды час суст-ракае сваё «дзіця» ласкава, радасна. А тут сустраў, прызнаў. Бо чакаў.

Цікава гэта бывае ў літаратуры: рух уперад праз вяртанне да ранейшага. Гэта нагадвае моцную накатную хва-

Сярод землякоў.

лю ля марскога берага: у ёй два адна-часовыя рухі — той, які нясе ўперад, і той, які адцягвае назад, у мора...

Але такі рух — уперад з адначасо-вым вяртаннем назад, у «мора» вялі-кай літаратурнай традыцыі чалавецт-ва, — ёсць, магчыма, сама форма існа-вання мастацтва, якое, каб не паўта-рацца, не абмярцаваць, павінна ўвесь час шукаць, выходзіць уперад самага сябе, але і вяртацца з такой жа немі-нучасцю — да той пагранічнай рысы, дзе мастацтва не то пачынаецца, не то канчаецца. А «за рысу» выносіцца смецце ілжывых спроб, хоудаў, заблу-джэнняў — усё, што так і не стала ма-стацтвам.

Вось з такім пачуццём навізны і ад-начасова «вяртання» чыталі мы і «Людзей на балоце».

Але ў рамане гэтым было, ёсць і ў літаральным сэнсе вяртанне да ўжо знаёмага нам па беларускай літара-туры 20-х — 30-х гадоў. Раман Мележа не належыць да тых кніг, якія рэзка кідаюць літаратуру ў невядомае, няз-ведае. Мы з таго і пачалі нашу гавор-ку, што раман традыцыйны (і на-ват падкрэслена), але што сама трады-цыйнасць раптам стала для літарату-ры навізны: адкрыццём, развіццём, рухам наперад.

Значыць, нешта ў гэтай традыцыі надоўга было забыта, не выкарыстоў-валася, не развівалася.

Без вялікай цяжкасці ў раманах І. Мележа (перш за ўсё ў «Людзях на балоце») можна знайсці «сляды пры-сутнасці» і Коласа, і Чорнага, і Гарт-нага. У некаторых месцах (пачатак рамана) — гэта «настройка», пошук на-лежнага тону, інтанацыі, і камертонам служыць то Колас, то Чорны.

Перачытаем першыя старонкі і ад-чуваем, што «настройка» праведзена і ўжо знойдзена свая інтанацыя, але і Колас, і Чорны, а недзе і Гартны не адыходзяць зусім. Толькі Мележ ужо не вучаны, які з іх дапамогі шукае патрэбную інтанацыю, тон, а мастак-сапернік, які не баіцца будаваць «сваё грэблё», хоць пра гэта было ўжо ў Коласа, не баіцца нават прамых пераклічак вобразаў. І робіцца гэта не ад адной толькі ўпэўненасці ў сіле свайго таленту і ў сваім, асаблівым ве-данні асаблівага, хоць і блізкага да іх-няга, жыццёвага матэрыялу. Гэта дык-туецца яшчэ і пэўным пачуццём, што ідзе ад самага часу. Што гэта за па-чуццё, расцямачым лепш, супаставіў-шы адну з ліній раманаў І. Мележа і К. Чорнага.

Так, час у нечым абмяжоўваў нават вялікі талент Кузьмы Чорнага, дыктуючы яму гатовы, адназначны



рашэнні. Узяць хаця б тую сітуацыю ў «Трэцім пакаленні», дзе Міхал Тва-рыцкі прывёў знойдзены ім банкаў-скія грошы і тым самым аб'ектыўна дапамог бандытам. К. Чорны ўсім сва-ім творам кажа, што ўчынак яго — не выпадкова, а вынік усяго жыц-ця, горкага жыццёвага вопыту былога батрака-пастушка, які ўвабраў у сабе на скуратовічавым хутары «філасо-фію» таго свету, дзе чалавек чалавеку быў воўкам. Гэта — яго бяда. Але і ві-на, бо Зосья, яго жонка, прайшла так-сама праз гэта, але думае і робіць зу-сім па-інакшаму!

І вось — суд. Не толькі юрыдычны, але і філасофскі, не толькі над Тва-рыцкім, але і над тым уласніцтвам, якое хаваецца і ў душы селяніна-пра-цаўніка. Як кажа пракурор Кандрат Назарэўскі: «Пад ёю (забітасцю — А. А.) хаваецца хітрае складзістае мужычка так, як ён сам хаваецца пад сваю смярдзуючую вопратку». Многае, і перш за ўсё сваю гуманістычную на-візнасць да ўласніцтва, якое калечыць чалавека, аддаў Назарэўскаму-пра-моўцу і абвінаваўцу аўтар...

Так, Тварыцкі вінаваты, але не за ўсё ж тысячагадовы грахі ўласніцт-ва, а менавіта так, па-філасофску аб-агульняючы, фармулюе ўрэшце яго злачынства Кандрат Назарэўскі.

У наш час пісьменнік шырокага чорнаўскага гуманістычнага складу ўбачыў бы ўжо тут Назарэўскага ві-ну — перад Тварыцкім.

Так яно і выходзіць, але не ў ра-мане Чорнага, а ў рамане Мележа.

...3 ночы, з цэмы выйшлі банды-ты і падышлі да Васіля і Ганны, якія не гадалі і не думалі пра такое, поўня-чыся сваім маладым шчасцем кахан-

ня, якое толькі адкрылася ім. Падышлі—сама смерць, скорая, усёўладная, падступілася да Васіля: «Вядзі, паказвай, а не, дык...»

Не, Васіль не спалохаўся, ён—не баязлівец, вунь як ён кінуўся бараніць ад гвалтаўнікоў сваю Ганну: «не помнячы нічога, як бяспрашныя коршак, грозна рынуўся на яго Васіль».

— Не лезь!..

Ён штурхнуў «чорта», тузануў за каўнер. Той адразу адпусціў Ганну, ствалом абрэза сунуў Васілю ў жы-
вот».

А паказваць дом актывіста Грыбка павёў. Усё-такі павёў.

Ганна і баіцца за яго смяртэльна, але і спадзеца:

«Калі ён пакажа, ён усё роўна як стане заадно з імі. Памагаты іх! Ці за-судзяць яго, ці не засудзяць—яна пра гэта не думала,—ён пасобіць, можа загубіць чалавека! Злачынец будзе».

Не-не! Ён не зробіць гэтага! Не павінен зрабіць! Не стане іх хаўруснікам, найх і не з ахвоты. Ён смелы, вунь як заступаўся за яе... Але ж тады яны могуць учыніць над ім бог ведае што!»

Васіль не вывернуўся і не памёр героем—не, ён паказаў «маслакам» дом Грыбка.

Рэакцыя Ганны на гэта—амаль як рэакцыя Зосі Тварыцкай, калі тая да-ведалася, што блізіні ёй чалавек памог бандытам (знайшоў і схавав бан-
скай грошы).

А потым... Потым Васіль, сам віна-ваты, сутыкаецца з несправядлівым падарэннем: нібыта ён быў у змове з бандытамі, чакаў іх спецыяльна за тым гумном. І з Ганнай адбываецца тое, чаго не адбылося з Зосія Тварыц-
кай. Зося да канца глядзіць на свайго Міхала вачамі пракурора Назарэўска-
га: як-жа, Назарэўскі—вышэйшая справядлівасць!

Ганна ж, зразумеўшы несправядлі-
вы намек міліцыянера Шабеты, ад-
разу забываецца пра сваю непрыяз-
насць да Васіля, якая ўспыхнула была на імгненне. Яна «ў парыве пляшчоты, спачування, што ў момант залілі ўсю яе, аддаўшыся гэтаму пачуццю, не помнячы нічога, ні аб чым не думаю-
чы, нібы падхопленая хваляй, кінула-
ся да Васіля».

Вось як бурна рэагуе на несправяд-
лівасць да Васіля, на віну другіх пе-
рад ім Ганна. І каб усё было праісна-
на ў аўтарскай пазіцыі, далей ідзе та-
ная сцена—ужо ў Юравічах, куды тра-
пляе арыштаваны Васіль.

Старшыня выканкома Апейка гу-
тарыць з начальнікам міліцыі Харча-
вым:

«— Трымаем чалавека без дастатко-
вых падстаў. Можна сказаць, невіноў-
нага...»

— А-а... Усе яны невіноўныя,—

прамовіў Харчаў цвёрда і пераканана.

— Што значыць—«усё»?

— Усё... Катэрыя трапляюцца!»

І далей:

«—Я лічу—калі хочам кончыць Маслака, нима чаго міндальнічаць. Памог маслакам? Памог. Значыць, таксама ўдзельнік! Ну і пасядзі, па-
парся! Аднаго пасадзіш—другі баяцца будзе!»

— Баяцца будучь, — згадзіўся Апейка.

Ён, зблізку глядзячы ў вочы Харча-
ву, уздыхнуў:

— Але што мы за такая савецкая ўлада, калі нас свае баяцца павінны?»

У. І. Ленін гаварыў, што новае гра-
мадства мы павінны і будзем буда-
ваць не з нейкімі ідэальнымі людзьмі, а з тымі, якія ёсць, якіх рэвалюцыя, савецкая ўлада атрымалі ў спадчыну ад стагоддзяў і стагоддзяў бесчалавеч-
най «вайны ўсіх супраць усіх». І што само грамадства нейкі час будзе несці на сабе радзімыя плямы мінулага—
у выглядзе бюракратызму, чэрстваці і г. д.

Не з аднымі Міхаламі і Васілямі, але і з Шабетамі і Харчавым грамад-
ству трэба яшчэ працаваць і праца-
ваць. Але што такое недалёкі, аднак сумленны Шабета ў параўнанні з бяз-
літасным і заўзятым кар'ерыстам Башлыковым?... Літаратура апошніх дзесяцігоддзяў не пакідае без увагі ўсе паверхі грамадскага жыцця. І ў гэ-
тых умовах І. Мележ нават знаёмыя па літаратуры сітуацыі бярэ глыбей, больш грунтоўна, чым гэта рабілі ў 30-я гады, тым самым развіваючы Чорнага. І тое, што сітуацыі (як вось гэтая, з бандытамі) нібыта не новыя, толькі дапамагае лепей адчуць на-
візну ідэяна-мастацкіх рашэнняў, не-
традыцыйнасць сюжэтных ходаў і пу-
бліцыстычных вывадаў—вось ужо са-
праўды: вяртанне, але наперад, да-
лей!

Так, заслуга самога часу—такая якасць літаратуры. Але ж магчымасць трэба яшчэ ператварыць у рэальнасць, рэалізаваць ідэяна і эстэтычна.

Вядома, і вялікая літаратура бывае часам вельмі нецярпмай і нецярплі-
вай—жадаючы хутэйшага пачасця ча-
лавеку, ажыццяўлення свайго ідэалу. Але колькі ў такой літаратуры (у Гор-
кага, напрыклад) сапраўднага болю за чалавека, за ўсе свінцовыя мярзотнас-
ці, якія чалавек, як кайданы, цягне праз вякі! І якое разуменне і віны я, і бяды чалавечай. І ніколі няма ў такой літаратуры гэткага чыноўніцкага по-
зірку паверх чалавека.

У раманах І. Мележа—не толькі глыбокае, сыноўняе разуменне таго, якія яны ёсць, яго зямля, сялянне, што ёсць у іх добрае і што благое. Ме-
леж не толькі разумее, што за ўсім

А ў думках там—за рабочым сталом.

добрым і бліжнім—гісторыя пакален-
няў, краю, народа,—у Мележа вельмі
выразнае, справядлівае маральнае па-
чуццё: чым можна, а чым нельга па-
пракаць чалавека, людзей. І чаго мож-
на, а чаго нельга ад чалавека патраба-
ваць, якіх пачуццяў трэба чакаць і на
якія, урэшце, ён мае права, нават ка-
лі потым гісторыя яго паправіць, да-
кажа, што ён памыляўся. Многае, за
што Башлыкоў (ды і Міканор) гатовы
караць і ненавідзець Васіля, альбо Іг-
ната, альбо Сароку—усіх, хто не пас-
пяваў за «тэмпамі»,—гэтае многае ў
мележаўскім паказе, ацэнцы—проста
натуральная рэакцыя селяніна (іншай
яна і не маглі быць) на тое, што адбы-
валася ў Куранях і навокал. І часта
рэакцыя гэтая не нізка ўласніцкая,
а—нечакана паэтычная. Так, паэтыч-
ная! Васіль ідзе да свайго поля—як
на сустрэчу з каханай, і вось што з ім
адбываецца, вось што ён адчувае:

«Было клопатна і хораша, калі ў-
бачыў сваю паласу: яна ўся зеляне-
ла; кволяны сцяблінкі, калі стаў перад
паласою, заварушыліся,—нібы віталі
яго, радаваліся яму. Ён, пастаючы
лапцімі па чэзлай траве, пайшоў мя-
жожу ўдавож паласы з цікавасцю, тры-
вогай і радасцю ўзвараючыся ў руны.
Не, зямля гэта і цяпер не падманула:
рунь была ўсюды дружная, моцная; ні
аднаго зерняці, пэўна, не прапала.
«Его—расце!—свіцілася ў ім. Звык-
ла, з асцярожлівасцю, каб не ўрак-
нуць, стрымаўся:—Бог дасць снегу,
ды морозу і яснаю добрую, дак уро-
дзіць нешто. Будзе жыто! Толькі б
бог даў снегу ды ясна, ды лето доб-
рае! Што б не вымерзла, не вымакло,
не высахло, не дай божа!—як бы па-
маліўся ён».

Любоў Васіля да зямлі, яго апан-
тасць зямлэй, прага атрымаць яе і
працаваць на ёй—тут прарываецца і
нешта ўласніцкае, але не адно яно, і
не гэта для Мележа—на першым пла-
не ў яго земляках-сялянах. Не гэта, а
адвечная іх біжмежная любоў да зям-
лі-карміцелькі—любоў амаль заўсёды
без узаемнасці, таму што вунь якая
ўдача павінна быць у селяніна, вунь
як яму павінна пашанцаваць, каб зям-
ля заплаціла за яго пот і працу,—на-
ват калі яна ёсць у яго, тая зямля:
каб і не вымерзла, і не вымакла, і не
высахла! А тут яшчэ і няма яе, альбо
мала, альбо неўрадліва яна, пустая.
Тым больш—у палешуна, якога з ве-
ку ў век ціснулі лясны ды балоты. Гэ-
тае асаблівае, **палешуцкае** пачуццё
Васіля Дзятлава ў яго адноснах да
зямлі трэба ўлічваць гэтак жа, як
ўлічвае крытыка «казакую псіхоло-
гію» селяніна Грыгорыя Мележава.



І тады яшчэ больш зразумелай стане
і паэтычна больш апраўданай яго
апантанасць зямлэй, яго страць і
прагнасць да зямлі. Бо калі ўвесь
свет, здаецца, плавае ў балоце, а тут
пад нагамі ў чалавека лапкі хоць і
паспаваны, але ўстойлівыя, жыццедай-
най, яшчэ бацькоўскай зямлі—тут яе
цаніць наўчышыся па-палешуцку. Як
Васіль. І не дзіўна, што для яго ад-
даць сваю палоску-карміцельку ў «чу-
жыя рукі» (а так яму спачатку ўяў-
ляецца калгас),—гэта тое ж самае,
што аддаць чужому чалавеку свайго
каня ці карову—жывых істот, што
прывыклі да яго рук, да яго ласкі.

Можна сказаць: усё гэта псіхалогія,
а адбывалася вунь якая ломка ўсяго
жыцця. І ў якіх маштабах! Ці тут ужо
да Майданнікавых, што ўздыхаюць па-
баску каля цёплай конскай морды?
Ці да Васіліных сацыялістаў каля за-
рунелай палоскі?..

А вось Апейку, сапраўднаму лены-
цу, які сам—кошч ад косці народа,
усё гэта не здаецца малазначным. Гэта
лёс мільёнаў і мільёнаў людзей.
Ды і вунь калі ўсё гэта «малазнач-
нае» адазваляе—аж у наш час. Ці
маля мы гаворым цяпер і пішам пра
вельмі патрэбныя, аказваецца, эканамі-
чна важны «земляробчыя таленты»,
пра любоў да зямлі?..

І вось што цікава, асабліва цікава ў
раманах Мележа—гэта бадай самая ня-
звычайная для нашай літаратуры думка:
не папрок селяніну за яго недаверлі-
васць і ўпартасць (хоць пісьменнік



Л. ШЧЭМЕЛЕЎ. Скрыпачка.



І. БЕЛАНОВІЧ. Памяць.



М. КАЗАРЕВІЧ. Свята песні.



Д. АЛЕЙНИК. Цвітуть сады.

бачыць і паказвае гэтыя рысы ў тым жа Васілю), а здзіўленне, што так проста і наогул даверліва рашыла сялянская маса паспрабаваць жыць супольна, у агульным калектыве. Расставацца ж трэба было не з тым, што лішняе, а з самым неабходным, ад чаго залежала жыццё самога селяніна і яго сям'і.

І вось расстаўся са сваім скарбам селянін, паверыў. Нягледзячы на тое, што зусім не праз ідэальных людзей ішоў і даходзіў да яго заклік да калектывага жыцця, работы (а часцей праз Башлыковых, Галенчыкаў альбо, у лепшым выпадку, Міканораў). Ды і сам ён, селянін, таксама істота зусім не «ідэальная», як думалі народнікі (у сацыяльным, псіхалагічным плане) для пабудовы калектывага земляробства. Вунь ён які, Васіль, якія яны ўсе, палешушкі: і ўпартыя, і за сваё трымаючыя!

А пайшла! Дык ці можна, ці справядліва іх зноў і зноў папракаць за косны ідыятызм уласніцтва і г. д. А можа проста трэба ўдзячна здзіўляцца—прастае, даверлівае, з якою народ творыць вялікае ці то ў вайне, ці ў міры, як уменлі і не саромеліся ўдзячна здзіўляцца Тургеневы, Талстыя, Дастаеўскія?

Гэтая здзіўная даверлівасць амаль заўсёды жыла ў селяніна побач з сялянскай адгароджанасцю ад усяго свету, насцяржонаным недаверам да «чужога» чалавека. Гэта добра бачыў, адчуваў і паказваў Леў Талстой. А гэты граф ведаў селяніна, як ніхто.

Існавала, праўда, і народніцкая традыцыя паказу селяніна як «святога ў сацыялізме». Літаратура руская ня мала зарабала, каб развінчаць такі ідылічны, саладжавы «лик» селяніна, мучыка.

Прастата, даверлівасць селяніна, але не адно гэта, а перш за ўсё рэвалюцыя, ленінская рэвалюцыя, давер да яе—вось што, па Мележу, вызначыла паводзіны сялянскай масы ў цэлым. Нягледзячы на многае і многае коснае, што было ў селяніну, у тым жа Васілю, напрыклад, альбо на тое, што рабілі бездаказныя загаворкі. Але справа не толькі ў тым, каб «маса пашла ў каласкі». Гэта не завяршэнне працэсу, гэта толькі пачатак—і пачатак вельмі многага.

Ва ўсім гэтым і стараецца разабрацца аўтар «палескай хронікі»—палешушцы непаспешліва, грунтоўна, упарта і мудра.

Спачатку Мележ нібыта паддаўся традыцыі—паказаць Палессе крыху экзатычна, этнаграфічна. Ды і цяжка было адрозніваць абшчыні калініну, якую

пракладвалі і Купрын, і Колас. Але вельмі хутка другая інтанацыя становіцца ў Мележа пануючай. Так, гэта край своеасаблівы, незвычайны, я, аўтар «Людзей на балочце», нават рабію акцэнт на нявыкласці ўсяго, нават парадасальнасці (людзі ніколі не бачылі мора, а жыўчы мж тым... на «астравах»!), але цяпер, калі я цябе, чытач, павёў за сабою, давай глядзець уважліва і сур'ёзна. Край як край і людзі як людзі. Адным словам, як сказана ў Мележа нечакана проста: «Людзям тут трэба было жыць, і яны жылі».

Жыццё гэтае—звычайнае, чалавечае. З усімі страсцамі чалавечымі, як і ўсюды, з высокай духоўнасцю ў пошуках лепшай дарогі ў жыццё, з любоўю і нявынісцю, з радасцямі і драмамі людскімі.

Сам родам з Палесся, Мележ мог і павінен быў выкарыстаць гэтую сваю перавагу перад Купрыным і Коласам—паказаць звычайнасць незвычайнага, штодзённасць і звыкласць, сапраўдную глыбіню, чалавечую, псіхалагічную, таго, на што чытач і літаратура традыцыйна маглі глядзець як на этнаграфічную экзотыку альбо рамантыку.

І разам з тым Мележ не ўпускае і другой магчымасці—паказаць Палессе з усімі яго фарбамі і асаблівасцямі так, як гэта можна толькі жыць гэтага краю і ўбачыць і паказаць: з усяй праўдай побыту, мовы, звычаяў. Не этнаграфічная статына і дэкаратывнасць, а жывое, рухоме жыццё, якое цячэ, пераліваецца.

У мове рамана ўсё гэта выявілася асабліва цудоўна і па-наватарску (перш за ўсё ў дыялогах і масавых сцэнах). Вельмі ён у кантэксце ўсяго мележаўскага твора—гэты палешушкі дыялект у галасах герояў: нібыта дзіцячы голас гудзе-вымаўляе на пробу ўсе гэтыя «мамо», «було», «цётка», «кеб», «ето». Але ўвесь кантэкс адразу настроівае чытача на ўспрыняццё і мовы палешушцы «усур'ёз», як натуральнага праяўлення рэальнага жыцця рэальных людзей. Ніякай гульні палешушкім словам, нават наміку на гэта, а гэта ж так, здавалася б, спакусліва! Не, для аўтара гэта жывая мова яго памяці, дзіцяцтва, мова бацькі і маці, і яму грэх было б забавіліца ёю. Але вось што дзіўна: чытач таксама, нейк адрозна, проста і натуральна ўспрымае дыялект мележаўскіх герояў. Мабыць, таму, што адразу адчуў і паверыў у паўнату і значнасць духоўнага жыцця гэтых людзей, і таму мова гэтая, дыялект (а дакладней, элементы яго, выкарыстаныя смела, але з добрым адчуваннем меры) не здаецца чытачу нечым такім, на што трэба ўвесь час звяртаць увагу. Як не

звярнуў бы ён увагу на зрэбную палешушкую вопратку Ганны, калі б убачыў і ацаніў яе прыгажосць у рэальнай палескай вёсцы... І яе «буў», «дзяздыко» гучала б (і гучыць у рамане) па-асабліваму натуральна, явуча, кранаюча наўна і ўжо звыкла для нас. Без гэтай фарбы многае ў рамане страціла б у сваёй паўнаце, першаходнасці. Знікілі яна—і з гэтым упэўненым (як усё жывое, у «праве жыць») дыялектам знікла б з рамана нейкае святло, нейкая вельмі чалавечная падсветка ўсяго таго, што адбываецца ў творы. Што міжволі адчуваеш у перакладах, нават у самых удалых, беражлівых, дзе ўсё-такі аслабляецца не сам дыялект (яго стараюцца захаваць), а «счапленне», «сумяшчальнасць», стыльовае ўзаемадзеянне яго з асцяжным моўным фонам—гэтага дабіцца цяжэй.

Хоць у рамане І. Мележа спачатку даволі выразна вызначаецца галоўны і нібыта вузак-раманны «троххутнік» (Ганна—Васіль—Яўхім), па поглядзе на свет і людзей, па жанры рэч гэтая належыць да эпапей «талестоўскага тыпу», дзе фактычныя граніцы паміж «галоўнымі» і «не галоўнымі» персанажамі вельмі ўмоўныя, няўстойлівыя, чыста колькасныя, а не якасна-эстэтычныя.

Што мы маем на ўвазе? А тое, што ў падобных творах кожны «не галоўны» можа стаць «галоўным», як толькі гэтага запатрабуе сам рух падзей альбо аўтарскай думкі. Плынь можа раптам пайсці па новым рэчышчы—па «рэчышчы», так сказаць, другародных персанажаў, якія апынуліся ў пуніце «найбольшага напору».

А што, хіба не ва ўсякім рамане так? Да Талстога, да яго «Вайны і міру», такой эстэтычнай «раўнацэннасці» персанажаў не існавала ў рамане. Галоўныя дык галоўныя, ім весці ўсё, ім і завяршыць.

Для Талстога ж і Кутузаў, які даў вымушаны загад пакінуць Маскву, і ананімы Ціт, які разам з усімі пакідае сталіцу ў агні і якога жартаўнікі ўсё пасылаюць «малаццэ»,—абодва раўнацэнны ўдзельнікі падзей, хоць яны і не аднолькава накіроўваюць яе, абодва яны ў патоку, які іх нясе. А ўжо які-небудзь рахманы батарэйны Тушын альбо Цімохін з чырвоным носам куды болей гістарычныя асобы, чым цар Аляксандр альбо Напалеон. Пры такім поглядзе паняцце галоўнага ці не галоўнага і ў самім сюжэце зрушваецца настолькі, што падзеі мог «павесці за сабой» менавіта Тушын альбо партызан Шчарбаты, калі б Талстой не быў звязаны гістарычнай канвой.

Ну а Мележ меней звязаны, героі

ж яго жыццёва раўнацэнныя, тут ужо чайкай усякіх нечаканасцяў. І Мележ ужо здзіўіў чытачоў (а, магчыма, і сам здзіўіўся), калі «напор» матэрыялу, думкі, пачуцця зрушыў усё ў рамане «ў бок Апейкі». Гэта—у другой кнізе. Што будзе ў трэцяй, хто анакажа «галоўным» ці, лепш сказаць, «на галоўным напрамку» жыццёвага патоку, напору? Гэта ведае, мусіць, адлі аўтар. Але наўрад ці ведаў і ён з самага пачатку. А, магчыма, і сам здзіўніцца, калі сюжэт «пацягне на сябе» зусім не той герой, які «павінен быў» па першапачатковай задуме.

Гэта не «сюжэтная анархія», гэта—заканамернасць, асаблівасць развіцця задумы ў прозе такога тыпу. У прозе, дзе галоўны герой—само жыццё, гісторыя ва ўсёй яе складанасці і дзе мастак не «дае» адказы, а сам шукае іх. І не адразу знаходзіць. Напрыклад, адказ на пытанне, чый час настae адразу пасля «сесіі»: Апейкі ці Башлыкова. Апейка быццам яшчэ нешта вызначае ў жыцці, але верх, адчуваецца, бярэ «стыль» Башлыкова. Вунь і на сесі дакладчык так проста і гаворыць: маўляў, «адстаючых ад тэмпаў калектывізацыі кіраўнікоў» час адкіне і «заменіць». Каго і кім? Пра ўсё гэта задумваецца Апейка. Дык хто ж будзе ў цэнтры падзей у трэцяй кнізе? Васіль?.. Ганна?.. Апейка?.. Ці, можа, Башлыкоў? Альбо зусім нейкая новая асоба?

Але пра гэта—пасля. Цяпер уважліва прыгледзімся да мастацкіх вобразаў Мележа, улічваючы тое самае эстэтычнае «раўнапраўе» персанажаў, пра якое гаварылася вышэй.

Для Мележа кожны чалавек у Куранях і ў акрузе—гэта асобны чалавечы лёс, і амаль за кожным—агульны ў нечым народны лёс. І Хоня, і дзед Дзяніс, і Сарока, і бацька Ганны Чарнушкі... Пра кожнага сказана ў меры і так, што мы адчуваем, якія сапраўдныя, нявыдуманія іх жыццёвыя клопаты і якія глыбока ў аўтара зацкаўленасць і гэтым іх клопатамі, і іх лёсам. І лёгка верыцца, што варта толькі аўтарскай увазе спыніцца, затрымацца на кім-небудзь з іх, як сюжэт пачынае ўжо ў гэтым напрамку, прытым гэтак жа натуральна, з усімі падрабязнасцямі рэальнага чалавечага лёсу, думак, пачуццяў. Дарэчы, не толькі апраўдавалі неабходнасць такіх наваротаў (у «Подыху навалініцы»—у бок Апейкі), але і пэўнага роду спаскуса можа паліўліцца перад аўтарам ва ўмовах такой «роўнасці», такой блізкасці душы мастака амаль усіх яго герояў. Яму яўна прыходзіць да глыбінні стрымліваць, абмяжоўваць, але калі падзеі вельмі напіраюць у якім-небудзь напрамку, ён часам захапляецца і тядо раптам адхіляецца, і пачы-

нае развівацца даволі самастойная лінія—трагічны лёс Хадоські, якую так спустошыла, так «выхаладзіла» яе любоў да Яўхіма. Вельмі адхіляецца гэтая лінія, праз меру самастойная? Не, пра гэта бадай гаварыць яшчэ рана: хто ведае, якое прадаўжэнне, магчыма, атрымае гэты вобраз, гэтая лінія ў наступных кнігах.

Вось так магла б раптам выступіць на першы план і маці Васіля, і брат Валодзька, і Сарока, і бацька Ганьны—многія. Бо яны ўвесь час тут і жылі. А не выступаць на першы план, застануцца ў «масах»—ад гэтага і рэальнае жыццёвае значэнне не страціцца, таму што «маса» гэтая—народная, самая блізкая і аўтарскай душы і аўтарскай душы.

Каб, скажам, не стрымлівала Мележа адчуванне мэтазгоднасці, «кампазіцыйны меркаванні», колькі б ён мог раскажаць нам пра балблатлівую і нібыта бескалатную куранёўскую Сароку, якая як быццам задалася мэтай весела зарыфмаваць сваё невясёлае ўдовіна жыццё і ўсё гэтае куранёўскае жыццё «на балочце». Так і сшыпле, так і сшыпле!

«—Пажыве—розуму найбел.. На жыве, быць не можа, калі на што гожа!»

«— Не выбраць бы халеру—гарачы не ў меру!»

«— А ён і не вінаваціць нікога—ні чорта, ні бога!»

Сарока ўсюды выскачыць, усюды ўторкне свае «тры грошы», але за яе нібыта балблатлівасцю, несур'ёзнасцю адчуваецца асабліва няўпэўненасць, трывожнасць удовінага жыцця. І калі Мележ раптам робіць адступленне і раскажае нам пра забітага «за цара і айчыну» яе мужа, яе «Волеся», які з «недамерка», «смарчка», дробненькага мужчыны вырас у засмучонай жаночай душы, у памяці яе амаль у асілка, мы адчуваем, якая магчымасць для мастацкага развіцця закладзена ў вобразе Сарока. Магчымасць, у дастатковай меры рэалізаваная, але не вычарпаная. Як і ў кожным вобразе Мележа.

Вельмі жыццёвы ў рамане і вобраз Андрэя Рудого—ясковага «кніжніка», які кнігу тую, магчыма, і ў вочы не бачыў, а ўвабраў у сябе «з ветру». Таму што натура ў яго такая—ён павернуты да ўсяго, што ідзе да мужыка звонку, збоку, ён—і сум мужыкі на «нетуэйшым», і пародыя на ўсё, што, «не даходзячы, праходзіла міма» мужыка. Сарока, дык тая сама стварае свет у слове, «рыфмуе» гэты далёкі свет з рэчамі блізкімі, зразумелымі ёй. Андрэй Руды нават сваё, зразумелае робіць цёмным і незразумелым—«па навуцы».

«— Чалавек—супшчаство. Так скажаць, ён і мошка, і ён—валадар, цар прыроды. Ето шчэ вучуць паэт Накрасаў, а такжа Талстой, Леў Мікалаевіч!»

Андрэй Руды з гэтай сваёй «вучонай» гаворкай, дзе да месца, а дзе і не да месца, таксама мнагамерны як асоба, як мастацкі вобраз. І ў яго, як і Сарока,—словы, словы, і раптам за імі адкрываецца лёс чалавечы, глыбіня, і гэтае яго нібыта механічнае гаварэнне набывае другое значэнне—псіхалагічнае, а недзе і абагульняючае, сацыяльнае. Гэта—калі Міканор, страціўшы цярпенне са сваімі аднавяскоўцамі, якіх няк не пераконвае яго агітацыя за калгас, раптам абвінавачвае Андрэя Рудого ў тым, што той дзейнічае «супраць». Як шчыра здзіўлюся і пакрыўдзіўся Андрэй Руды: ён жа толькі хацеў, каб «па навуцы» было, а не цяп-ляп... І гэта—здзіўленне і крыўда простага і недурнога чалавека, які мае і здаровае чутцё, і здаровы сэнс землепраца. Але той жа Андрэй Руды неўзабаве ўжыве на будзе патрабаваць сабе «пасады» ў калгасе: ён жа «пісьменны», з навукай запанібраў!

І чаго толькі няма ў ім, у селяніне! І працаўнік ён, паэт у сваёй любові да зямлі. Як Васіль. Уласнік, які таго і глядзі вырасце ў другога Глушака—«Карча». Як той жа самы Васіль—другі бок яго сялянскай натуры! І на гультайства ён здатны, селянін—той жа Андрэй Руды, напрыклад, калі атрымае партфель і будзе насіць у ім «навуку» ў выглядзе розных паперак, прадпісанняў. Але Андрэй Руды—яшчэ толькі выселяя пародыя на Башлыковых, а ў нечым, магчыма, і на Міканора таксама, які хоць і вельмі актыўны, але таксама, глядзі, як стаў хадзіць па зямлі, як гаварыць пачаў з аднавяскоўцамі і нават з блізкімі аднадумцамі! З Хонем, напрыклад, калі той вырашыў ажаніцца з Хадоськай—не зусім, з пункту гледжання Міканора, «свядомай»...

У Мележа, пісьменніка, які вольна так глыбока і шматслойна адчувае свой «матэрыял», які з жывога жыцця прадзе нітку і тчэ сваё палатно, ёсць вялікая перавага «пашырацца», куды павядзе яго само жыццё, чалавечы характары. Але гэтая перавага, паўтараем, тоіць у сабе і немалыя цяжкасці—мастацкія.

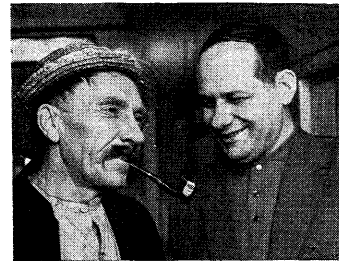
Ва ўмовах раўнаважнасці «галоўных» і «не галоўных» персанажаў для раманіста існуе і другая небяспека: ён можа празмерна затрымацца на «галоўных», і тады «раман-жыццё», «раман-народ» звужацца да «рамана-сюжэта», што было б вялікай стратай у дадзеным выпадку. Якія ні дарогі і ні цікавыя для нас Васіль і Ганна (ды

і ўвесь трохкутнік з Яўхімам разам), мне ўяўляецца, што адыход Мележа ў другой кнізе ад іх да Апейкі не толькі апраўданы ідэяна-мастацкімі меркаваннямі, але і проста вельмі своечасовы. Некаторыя крытыкі і чытачы, якім гэта не спадабалася і якія спяшаюцца гаварыць пра «спад» у другой кнізе, глядзі каб не першыя паскардзіліся на цягнутасць і сум, калі б аўтар не вывеў нас з Куранёў туды, дзе накопліваецца электрычнасць, якая павінна потым разрадзіцца на вальніцай—асвяжалнай, ураджайнай, а часам і разбуральнай. І тут Мележам кірвала само жыццё, а не самавольства раманіста,—жыццё і дакладнае чутцё мастака, якое, будзем спадзявацца, не раз яшчэ апраўдаецца на наступных старонках рамана—у трэцяй кнізе.

Пасля выхаду ў свет «Людзей на балочце» І. Мележу давялося выслушаць папрокі за адыход ад сучаснасці ў мінулае. Пісьменніку, між іншым, давалася і такая парода: ужо калі і пісаць пра той далёкі час, дык у цэнтры трыба паставіць перадавога Міканора, а не Васіля Дзятла, які цягнуў тэмпы калектывізацыі назад.

Міканор—фігура складаная. І па сацыяльна-псіхалагічным змесце, звалоўцы гэтага вобраза, і па аўтарскай ацэнцы яго дзеянняў, якая мяняецца па меры таго, як мяняецца гэты чалавек, яго характар, сэнс і матывы яго ўчынкаў.

Хто ён спачатку, калі з Чырвонай Арміі вяртаецца ў родныя Курані? Не вельмі пісьменны, ён з тым большай павагай, як і Андрэй Руды, ставіцца да «навукі папіраматы», якую прынёс у Курані са шчырым жаданнем добра сваім землякам. Па-салдацку рашуча і з душой ён узяўся адукоўваць куранёўцаў на конт «опіума народа»—усякіх п'яных святая і звычай, якія прыносяць толькі шкоду. Нешта ён робіць вельмі прасталінейна, і гэта вельмі прыкметна на яго ўзаемаадносінах з маці, але ў цэлым—гэта чалавек энергічны, які ўмее пачаць і павесці справу, арганізаваць людзей, што асабліва праявілася на будаўніцтве грэблі. Тут усё па-чалавечы проста і значна: і як сам Міканор засумаваў па цяжкай сялянскай рабоце, і які ён кіруе, а бацька, які таксама ў яго ў добраахвотным падпарадкаванні, з гонарам за сына, але і з трывогай сочыць, а ці так сын робіць, як трэба, і як да яго людзі, і што ў яго выходзіць. І ў асноўным у яго выходзіць, таму што з думкай пра людзей, для людзей стараецца Міканор, і аўтарытэт у яго болей, чым правоў, а ўсе правы яго нараджаюцца, узнікаюць з ініцыятывы ды з га-тоўнасці самае цяжкае ўзяць на сябе.



Іван Мележ з народным артыстам СССР У. Дзязюшчам—выканавцам ролі Чарнушкі ў тэлеспектаклі «Людзі на балочце».

Нялёгка яму з людзьмі, якія не прывыклі рабіць агульную справу. Але галоўнае—паказаць людзям, што яны лепшыя, чым самі пра сябе думалі,—Міканору ўдаецца.

«І нашы куранёўцы не горай за другіх,—плылі паволі думкі ў Міканора.—І з нашымі можна рабіць... Абы толькі падняць ды павесіць... А там яны пойдуць... Людзі як людзі... Нічога, мы шчэ пакажам з гэтымі людзьмі!».

Ён весела адагнаў млюснасць, устаў першы.

— Дак можа—перадыхнулі ўжэ?» Гэта адзін Міканор, спачатку.

А вось Міканор у далейшым, з якім мы і расставілі ў «Подоху навалніцы».

З Васілём:

«Думаў помсліва, люта: «Я пакажу табе—«кажны» я—ці не «кажны». Араб які ці—уладай пастаўлены за сяло адказваць! Няма ў мяне закону ці е закону!.. Дзержыцця лічце які!.. Горай Глушака старога! Той хоць прамаўчыць!»

Са сваімі аднавяскоўцамі: «— Народу сабралася!..—Усе зразумелі і ўсёшкі, і гэтае надобрае «сабралася», у якім чуўся помслівы папрок, які не збываў лагоднасці. Адны няёмка, вінавата засмяяліся, другія задзімілі. Усе зачалі далейшага. Надобрая ўсёшкі ўсё не сыходзіла з плоскага, пакляванага Міканоравага твару.—Дружна—не сакрэт—сабраліся!—прамовіў ён зноў помсліва».

Што ж сталася з Міканорам? За што і каму ён «помсціць»?..

Нешта такое паявілася ў паветры, нешта нясціца невядомае, нейкія злавесныя разрады, і пра гэта напружана думае, мучыцца гэтым Апейка—ўся другая кніга Мележа пранізана пытаннямі, пытаннямі... На адны з іх недзе спрабуе адказаць адкрыта, публі-

цыстычна Апейка альбо сам аўтар (праз думкі Апейкі), на другія адказвае дылогія ў цэлым, а іншыя толькі паўстаюць і ва ўсім значэнні паўстануць, відавочна, толькі на старонках, якія яшчэ пішуча.

І Міканора з яго нечаканай злосцю, помслівасцю, безагледным камандзірствам і самалюбствам, якое раптам узгарэлася ў яго, трэба разглядаць, не выключачы з агульнай абстаноўкі.

Але пры гэтым нельга не ўлічваць і логіку развіцця самога характару ў той, вельмі пэўнай, абстаноўцы—гэта якраз асабліва важна: у мастацкіх рапшэнях змест бывае багацейшы, чым у адказах публіцыстычных.

А было ж у гэтым чалавеку, было і другое! Не толькі ў пачатку, на грэблі, але і потым. Калі ён сваю волю, энергію бескарэсліва накіроўваў на самае важнае, патрэбнае, неабходнае людзям, і было ў ім, жыло адчуванне, што ён—з ім, са сваімі людзьмі, а не супраць іх. Уперадзе, вядзе іх, у нечым апыраджае, але—з ім. Гэта—калі дабіваўся перамеру зямлі, справядлівата размеркаванні адрэзаных лішкаў спрод многасямейных і бедных.

Правывалася і тады ў ім гэта—недзярлівасць, нежаданне доўга думаць (бо адкуль жа яно ўзялося б потым), але гэта быў толькі цень на светлым, а было і святло—у душы, у думках і пацуюцах, у адносінах да людзей.

Так, гэта была віршыня яго дзейнасці і чалавечая яго віршыня—пачатак арцелі, першыя дні работы супольна, па чарзе на полі, на сенакосе ў кожнага, але спачатку ў самых бедных, слабасільных, многасямейных.

«Так яно весела і проста пачалося на мокрын, нібы дымным балоце, у ранак, на ўсім, здавалася, падобны на ўсе іншыя. Балота жыло звычайным сваім клопатам, і ў клопате гэтым мала хто разумеў, што з гэтага пачынаецца новае, не знае яшчэ ў Куранях».

А потым і Міканора захліснула хваля «тэмпаў», «гонкі», а на самай справе наўраў ў трываласць і жыўчасць гэтых першых парасткаў новага—арцелю, калгасаў. Чаго чакаць, колькі чакаць, трэба ўсіх адразу, каб назад ходу не было. Колькасць праойдзе ў якасці..

Пра гэта потым столькі будзе сказа-на, перадумана ў «Подыху навалніцы». Але пакуль прыгледзімся, як і што знешняя хваля абудзіла ў Міканора, якую сустрэчную хвалю паклікала.

Як і трэба было чакаць, зусім не на «свядомасць», не на самыя «перада-выя» думкі і пацуюці гэтай знешняй хваля падзейнічала. Наадварот, яна ажывіла, абудзіла самую што ні на ёсць буржуазныя, «старажытныя»,

уласніцкія імкненні—у адных і кар'ерызм, бяздушыя і абыхавасць да лёсу людзей, краіны, сацыялізму—у другіх. У Міканора яна абудзіла тую самую помслівую жорсткасць.

Як гэта адбываецца, куды развіваюцца падзеі, праз якія суб'ектыўныя памылкі і аб'ектыўныя цяжкасці здзяйснення гістарычна немінуць і неабходны «вялікі пералом»—усё гэта бачыцца, ацэньваецца, аналізуецца ў раманае вачамі Апейкі.

Апейка—са свайго часу. Але як быццам і з нашага таксама. Ён вельмі востра ўсё бачыць, усё прыкмячае.

«Ён заступіўся за чалавека; а чаму ён не мог заступіцца, калі не ўпэўнены ў тым, што той вінаваты? Хіба б лепш было, каб ён не ўпэўнены, што чалавек—вінаваты, наперакор свайму сумленню, прамаўчаў бы?.. Чаму—праўда,—думаў Апейка, згадаўшы тое, што казаў Алясё, абараняць цяжэй, чым абвінавачваць? Чаму—праўда—той, хто абвінавачвае, загадзі стаіць нібы вышэй? Адкуль гэта ўзялося, як яго пранікла ў наша паветра: што прычыновасць—гэта толькі, ці найперш,—выкрываць, абвінавачваць?»

Што гэта—мадэрнізацыя? Ці гістарычная праўда? Сапраўдныя ленынцы,—якая б хваля ні падымалася, як бы яна ні цягнула за сабой, ні захоплівала многіх,—усё правяралі, усё выпрабавалі ленынскімі крытэрыямі палітыкі, маралі.

Магчыма, і з Апейкам абудзена трагедыя—да гэтага вядзе справу Галенчык, абвінавачваючы яго ў «судзі-з» з братам-кулаком, у падзёрным заступніцтве за «класава варожых элементаў» і г. д. Усе сутычкі і спрэчкі Апейкі з тым жа Харчавым, нязгода з яго метадамі—гэта, урэшце, пытанне культурнага і палітычнага росту адданных ідэй, справе людзей, якія здольны разумець і свае слабасці, недахопы.

Іншая справа Башлыкёў. Гэта не Харчаў, амаль неспіемны, а чалавек вельмі нават «пісьменны»—на свой асаблівы лад. Башлыкёў перакананы, што палітыка—гэта ўменне маніпуляваць асобнымі людзьмі—у сферы кіраўніцтва (такім, як малады Кудравец), і рухаць «масамі»—унізе. А хто не ўмее альбо не хоча рухацца на яго знаку, няхай наракае на сябе. Самай вялікай лаянкой для яго гучыць слова «псіхалогія». Лічыцца з «псіхалогіяй», асобным чалавекам—гэта ўстарэлыя, з яго пункту погляду, метады такіх людзей, як Апейка.

Адчуваючы, як важна самую гісторыю ўзіць сабе ў саюзнікі пры такім адказным і прынцыповым павароце раманага сюжэту, І. Мележ не прыдумляе выступлення на «сесіі», а бярэ

іх проста са стэнаграм таго часу, роячы такую заўвагу: «...усё, што я тут пішу,—праўда, ні слова я не прыдумляю тым, хто выступае» (І адсылае да адпаведных дакументаў).

Увадзены дакумента ў мастацкую тканіну—прыём не новы і для беларускай літаратуры. І ў прозе 20—30-х гадоў былі такія спробы. Будава-ліся нават цэлыя апавесці на «прыёме дакумента» (М. Зарэцкі).

Але каб не стылёвая ў пераважнасці, як бывала, а сур'ёзная ідэйна-мастацкая задача ставілася і гэтак смела вырашалася, прытым з выдатным мастацкім вынікам,—такога ў нас бадай яшчэ не было.

Ад рэдакцыі да рэдакцыі, ад варыянту да варыянту пісьменнік эстэтычна асвойваў дакумент, стэнаграму «сесіі», псіхалагізуючы ле, прапускаючы падзеі праз успрыняцце Апейкі. Але самая галоўная эстэтычная задача і мэта дасягаецца іншым—аб'ектыўным гучаннем дакумента ў ідэйным кантэксце ўсяго рамана, тым, што дакумент не толькі «ўнісаны ў псіхалогію» героя, але і ўсё ў рамана ён прымушае гучаць асабліва строга, усур'ёз, без сідкаў на «раманістыку». Вось ужо сапраўды: напісана таму, што не магло быць не напісана!

«...Апейку нямка было слухаць спрэчкі пра тое, дзе будаваць агракам-бінацы, аграгінты ў той самы час, як прамоўца з Палачыны, старшыня калгаса, гаворыць пра тое, што «На сотню коней ёсць дваццаць хамутоў,—бо іх нельга купіць, бо сыравіны няма. Добра, што ў нас лаза ёсць, дык мы з лазы зрабілі. А ў некаторых калектывах можа і лазы няма...»

А старшыня Клімавіцкага райвыканкома Тарасенка гораць гаворыць наркомму Рачыцкаму: «Трэба замацаваць калектывы! А іх можна замацаваць не толькі гутаркамі і рэзалюцыямі! А—канкрэтнай дапамогай!»

І вось паднялася на трыбуну разумная, перадавая сляніна Анісія, якая прыхвала на «сесію» разам з Апейкам і Башлыкёвым. І сказала (нібыта сказала) тое, што хоча і не застагнарафа-вана проста ў тых дакументах «сесіі», але што ўсё-такі адчуваецца і ў пра-мове хітрага старшыні калгаса з Палачыны, і ў некаторых іншых вы-ступленнях «людзей з месца» (і пра што думае, пра што мог бы сказаць, калі б ён выступіў, і камуніст Апейка). Анісія сказала самае простае: «Але справа не толькі ў колькасці, але і ў якасці калектываў. Не трэба спяняць, штоб нарабіць іх вялікую колькасць... Трэба штоб яны былі добрыя... І тады калектывы будуць арга-нізоўвацца амаль што самі».

І адразу ўсё як бы апусцілася на

рэальную глебу, у Курані, у тысячы Куранёў, дзе жывуць рэальныя людзі і дзе ўсё правяралася і адлюстроўва-ецца на лёсе жывых людзей—правільнае і няправільнае, добрае і дрэннае. Куды вяртаецца і Апейка—з усімі сваімі думкамі і нявырашанымі пы-таннімі. З сумненнямі ў самым сабе.

Вось тут мы і вернемся, ужо спецы-яльна, да лёсу, кампазіцыйнай ролі вобраза Васіля Дзятла ў раманае. Як і шлохаўскі Грыгорый Мелехаў, герой І. Мележа жыве, існуе ў пэў-ным слянянім асяроддзі, і сацыяль-нае яго становішча вельмі пэўнае. Але ж і Мелехаў—сераднік, аднак «Ціхі Дон»—гэта не толькі пра лёс серадняка альбо «серадніка-казака» ў рэвалюцыі, як пісалі ў свой час. Гэта—і пра лёс сляняства, і прадоўжна народна, і наогул чалавека на гарачай ад бітваў і страпсін планеце.

Не, не ўсе Курані, куды вяртаемся мы з Апейкам пасля «сесіі», не ўсю вёску, сляняства тых гадоў убачыш праз Васіля Дзятла. Яно вельмі роз-нае, сляняства, у яго многа абліччаў: і Міканор, і Хоня, і Зайчык, а з друго-га боку—кулак Хвашчы, гэта таксама сляняства.

Але многае, вельмі многае сабра-на і ў Васілю—у гэтым асабліва ёмістым вобразе рамана. І таму, «апускаючы» думкі і сумненні Апейкі на куранёў-скую рэальнасць, мы ўслед за аўтарам навіны асабліва ўважліва ўгледзіцца ў наводзіны, псіхалогію менавіта Ва-сіля Дзятла.

Аднак не будзем лішне паддавацца спакусе аналізаваць вобраз Васіля як пацвярджэнне праўды Апейкі. Так яго можна ператварыць і ў голую ілюстра-цыю (чаго, дзякуй богу, няма ў Ме-лежа).

Васіль не ілюстрацыя, а жывы, э-стэтычна самацэнны характар, надзвы-чай багаты, складаны, ёмісты—столь-кі «сілавых ліній» самога жыцця, на-электрызаванага, як паветра перад на-вальніцай, пранізвае гэты вобраз.

Васіль жыве перш за ўсё пацую-цём, хоць можа і здацца вунь якім своекарэслівым рацыяналістам—той жа Ганне, ды і чытачу. Ён увесць у разліках, у падліках: якой бы ляму зя-мелькі прыдобаць, ды што ваяней—Ганніна каханне, яе гатоўнасць усё кінуць і пайсці-паехаць з ім хоць на край свету ці гаспадарка, зямля «за цагельняй», якую ён здабыў, ажаніў-шыся з нялюбай Маняй Пракопавай дачкой.

«Не кіне ён ніколі поле гэтае, якім не нацешыўся, хату, у якой не жыў ніхто; не кіне—наб і хацеў! Не можа кінуць; як не можа сам сябе загубіць!»

Але і ў сваіх разліках-падліках Ва-

137

І неспадзявана адбылося незвычайнае: ціхая, нявідная, у жнівёньскім росквіце рабіна заружавела, зазырчала яркім, кідкім харавостом, гарачым полымем агністых гронак».

У жыцці, відаць, гэта было заўсёды, а ў літаратуры пачалося з коласаўскай Ядвісі і з Алесі Купрына—ох, і калючыя лны, гэтыя «ружы Палесся!» Вось і Ганна: бедныя тыя хлопцы куранёўскія (Васіль і Яўхім), якіх яна «прысушыла». Васіль яна любіць і таму—«чубіць», дапякае калючым слоўцам за тое, што ён такі сталы, сур'ёзны, «гаспадар» (хоць такога яно яна і любіць). Ну а Яўхіма за тое, што ён не такі, як Васіль і не як усе ў Куранях, што лічыць сябе «першым хлопцам» і ходзіць п'еўнем. Ды і калі вась такая Ганна пачуе сябе вольнай, вясёлай, ні ад кога, нават ад таго, каго кахае яна і хто яе кахае, не залежнай, як не ў свае дзявочыя гады?..

Любіць сваю Ганну Іван Мележ, як любіць сваё Палесся! І вась такую—у цвеч, як рабіна. І яшчэ болей, мусіць, тую, што стала сур'ёзнай, глыбейшай і яшчэ больш прыгожай, калі прыйшла да яе жаночая доля—цяжкая і нялітасіва, прыйшло ўжо жаночае яе каханне да Васіля—такое някучае і трагічнае.

Калі гаварыць пра форму прыгожага ў рамане І. Мележа, пра тую «абалонку», у якой яно існуе, праяўляецца, то ў Васілю яно (прыгожа-чалавечае, народнае) усё-такі знявечана Васілёвай адасобленасцю ад людзей, ад усёго свету, замкнёнасцю ў той самай «страці да зямлі».

Ён жа і агідным бывае, гэты самы Васіль, калі, напрыклад, пашкадаваў Грыбку мёду—хвораму дзіцяці.

«Ласы на чужыя кілбасы! Мёду захацеў! Але ж, ідзі!.. Надаешся вам усім!»

Ганна заўсёды застаецца па-чалавечы прыгожай—нават тады, калі робіць памылковыя, фатальныя для сябе ўчынкі, згаджаецца на жаночую долю, такую не адпаведную яе натуре—становіцца жонкай Яўхіма, «Карчыхай», як абывае яе Васіль.

Перш за ўсё няма ў гэтым яе ўчынку халоднага разліку: маўляў, багаты ён, Яўхім, за ім «як у Хрыста за пазухай» жыць будзе! Было пачуццё. Не, не каханне, яна не кахала Яўхіма, але хто і калі ў Куранях сур'ёзна ставіўся да гэтага самага кахання? Хіба што ў песнях. А так, у жыцці, глядзячы, як на маладую забаву, і толькі. Яна, Ганна, па-іншаму хацела, але нават Васіль не памог ёй, а наадварот. Ён і пакрыўдзіў яе, абразіў яе пачуццё больш чым хто, калі так хутка і ахвотна паверыў у брудную плётку пра яе.

Выбару Васіль ёй не пакідае. Дык што ж, таму яна і рашае «прыляпі-

ца» да Яўхіма? Таксама не. Праўда, яна думае і пра халодную, бедную старасць бацькі, якога так любіць. (Мачаха тут хітра падагрэла і яе жаласлівасць, і яе дабрату), але рашаецца пайсці за Яўхіма па сваім меркаванні, кожнае з якіх—зусім чалавечае.

Так, і інерцыя высювай маралі («А як жа ў другіх: сцерпіцца-злюбіцца!»), але і дзівочы ўсё-такі гонар, што Яўхім—вунь які фарсісты і нават нахабны, нават гвалтоўнік, цяпер такі нясмелы і паслухмяны перад ёю, перад сваім да яе пачуццём (з гэтага ён і сам нямала дзівіцца). Ну і, вядома, тая самая жаласлівасць, дабрата яе да бацькі, да сваёй беднай сям'і!..

Але раман, але вобразы Мележа не мелі б той шырыні і паўнаты, калі б псіхалогія герояў была замкнёна толькі куранёўскімі маштабамі, толькі высювым вопытам.

У тым і асаблівасць, у тым і вялікая гуманістычная праўда такіх сапраўдных твораў, як мележаўская «хроніка», што няма ўсё-такі непраходнай сцяны паміж пачуццямі куранёўскай Ганны і, напрыклад, пецяўбургскай Анны Карэнінай. Калі гэта сапраўднае каханне. Усё па-іншаму ў той і другой—зненне, але ўсё так па-чалавечы падобна—калі глядзец у самую глыбіню.

Колькі разоў гэта было, што жанчына карае крыўдзіцеля свайго, распінаючы, топчучы сябе! Разуменнем, што няма «яму» большай кары, чым гэтая, такая!

Ёсць тут і гэта. Пэўна ёсць. Але і другое, таксама ўсё-чалавечае, ёсць, паколькі Ганна і Васіль у адрозненне ад Анны і Вронскага—гэта ўсё-такі юнацтва, юнае ўпачатку каханне. А яно, юнацтва, і кахае, і памыляецца, і карае і сябе, і другога па-асаблівому.

І Васіль, і Ганна робяць памылку, якую юнацтва робіць (і будзе рабіць), калі пра «сваю» зямлю, пра багацце і ўспаміну няма. Толькі таму, што яно—юнацтва. Ён і Ганна, несправядлівае яно бывае (да сябе і да другога)—часта па нявольнасці, ад жадання пакараць другога за сваю, матчыма, няўпэўненасць, салодкую пакуту смутку, залежнасці душэўнай—і ўсё гэта з неразумнай надзеі, што нішто канчаткова не зменіцца, затое ён (ці яна) «будзе ведаць!», «эразумею!» Нешта такое, што засталася ад дзіцства: «Вось памру, і ўсе будзеце шкадаваць, што не ўзялі мяне ў кіно!»

«Злая була я тады на цябе! Не паверыў! Другім паверыў, а мне дык—не!»

Але жыццё карае за гэта часам вельмі сурова, не толькі не даючы чалавеку «двойчы ўвайсці» ў той жа патак, вярнуць усё, але часам наогул

выкідае са свайго «патоку». І чалавек так каля жыцця і дажывае свой век, хоць здаецца, што ён—як усе.

Такое магло быць і з Ганнай. У яе ж не было хоць бы таго, што ёсць у Васіля—другой страці. І матчыма, таму яна так хваравіта ўваходзіць уся ў свой мацярыйскі клопат пра дачушкі—цяпер сваю адзіную любоў. Пра ўсё астатняе стараецца не помніць.

Але смерць, асабліва страшная тым, што яе можна было абысці, забірае дзяўчынку. Таму толькі, што старому Глушану шкада было траціць «рабочыя рукі»—везці дзяўчынку да доктара ў самую касцю, а там, маўляў, і Ганна застанеца пры малой. Дасць бог, без лішніх затрат напавіцца!..

Не даў бог, памерла Ганна дачушкі—адзінае, што прымірала яе з тым жыццём, якое яна неасцярожна, не папятаўшыся сур'ёзна ў самой сябе, выбрала. Гэтыя сны, старонкі—бадай найбольш драматычныя ва ўсёй дылогіі. Тут—вяршыня трагедыі Ганны, трагедыі нязбытнага яе прымірэння з жыццём, якім жылі і маткі, і бабулі, а Ганна не змагла. І не захачела пасля таго, што адбылося і што адразу паставіла высокую і ўсё ўзрастаючую сцяну паміж ёй і Глушанамі, сцяну, якая вась-вось рухне і некага (як у вершы Багдановіча) «пад сабой пахавае».

«Калі выгнала кароў, сярод вуліцы, хістаючыся, пацягнулася да могілак. На свежай горцы пясчаністай зямлі пад зараснікам маладзенькіх акацый быў яшчэ халаднаваты цень—села калі ўзгорачка, гарбачылася нерухомая, як раней, перад калыскай, калі малая спала».

Але і ў Васіля жыццё адбірае тое, чым ён гатовы быў «запоўніць» упушчаную сваю і Ганніну любоў, лёс. І ён таксама застаецца, вась-вось застанеца ні з чым.

Лёс Ганны і Васіля, жыццё іх абайх выстройваецца па «сілавых лініях» складанага супярэчлівага часу—паміж двума полюсамі. Гэтыя напружаныя «лініі» трымаюць іх (Васіля—каля зямлі, гаспадарні, дома) ці, наадварот, кічучы некуды, адводзяць ад ранейшага (Ганну). І, матчыма, жыццё раз'ядзе іх яшчэ далей адно ад аднаго: вунь ужо з Куранёў ад Яўхіма ўцякае Ганна. У вялікі свет. Насустрач

невядомаму, неспазнанаму. Але гэта раман 60-х—70-х гадоў, і такі лёс не можа заканчвацца, як у літаратуры 20-х ці 30-х гадоў—проста ўцёкамі ў «новае жыццё», дзе ўсё занава і лёгка вырашаецца. Там, куды ідзе Ганна, няма яе пракляцця—Глушакоў з іх домам і бязлітаснай кулацкай гаспадаркай, з нялюбым каханнем і цяжкімі кулакамі раўнуцца-Яўхіма... Але там свае праблемы, канфлікты, сітуацыі, таксама няпростыя, нялёгкія.

Чалавечая прыгажосць, якую нясе ў сабе Ганна,—гэта «чысцейшай вады» паэзія, якая б'е з самых глыбін народнага жыцця. Народ заўсёды праносіў і выносіў з мінулага ў сучаснае духоўныя і маральныя каштоўнасці, якія, здавалася, ніяк не адпавядалі ўмовам жыцця простага чалавека. Вялікае гэта шчасце чалавецтва і чалавека, што самае, здавалася б, непатрэбнае для практычнага жыцця, «малакарыснае», «лішняе» народ не кідае ў самых што ні ёсць жорсткіх выпрабаваннях, а нясе, праносіць далей. Вунь якія высокія прыклады чалавечай даброты, самаахвярнасці, любові, прыгажосці чалавечай захавала народная творчасць—гэта «вынеслі» да нас песні, легенды, казкі з самых змрочных часоў! Вось ужо сапраўды, як сказана ў Дастаўскага,—каб не прапала, не пагасла «сама ідэя».

Ёсць і людзі, якія са свайго часу выносіць і нясуць далей самае добрае, што заўсёды было, ёсць або толькі зараджаецца ў глыбінях народнага жыцця. Такая Ганна ў дылогі І. Мележа.

Імкліва ідзе час, ужо наш час—другая палова XX стагоддзя. А з мінулага, даганяючы, абганяючы яго і ўжо ідучы насустрач яму, разразаючы яго бурныя хвалі, высокія валы, ідзе літаратура. Вялікая літаратура. У якой сама «традыцыйнасць», як мы стараліся паказаць на прыкладзе мележаўскай «хронікі», гучыць па-сучаснаму і нават па-наватарскаму. Таму што погляд на свет, на грамадства і чалавека ў такіх «традыцыйных» па стылі творах—гэта погляд нашага часу. Ён і вызначае наватарскія рысы такой прозы.

Алесь АДАМОВІЧ.

Фота У. Крука.





В. КАВАЛЕНКА, М. МУШЫНСКІ, А. ЯСКЕВІЧ.
«ШЛЯХІ РАЗВІЦЦА БЕЛАРУСКАЙ
САВЕЦКАЙ ПРОЗЫ».
Мінск, 1972.

ДАСЛЕДЧЫК — ТАКСАМА ІНДЫВІДУАЛЬНАСЦЬ



М. А. ЯНКОўСКИ.
«ПАЭТЫКА БЕЛАРУСКІХ ПРЫКАЗАК».
Выдавецтва «Вышэйшая школа». Мінск, 1971.

Тры вядомыя нашы даследчыкі В. Каваленка, М. Мушыньскі і А. Яскевіч напісалі манаграфію «Шляхі развіцця беларускай савецкай прозы», прысвечаную нацыянальнай прозе ў яе агульных ідэйна-мастацкіх тэндэнцыях, пачынаючы з 20-х гадоў і канчаючы нашымі днямі. Калі чытаеш гэтую ґрунтоўную кнігу, адразу заўважаш, што даследчыкі «трыпціх» пісаўся трыма рознымі мастакамі, хця і была ў іх адна ясна акрэсленая задума. Трыо ў сэнсе «музычнай гармоніі» — нівеліроўкі асаблівасцяў кожнага даследчыка — не атрымалася. І не таму, што нечы голас вырываецца з агульнага хору: аўтары ў сваёй лектэўнай працы свядома імкнуліся не падладвацца адзін пад аднаго. І гэта добра. Бо для кожнага з іх важнейшым было правільна вырашыць праблемы свайго перыяду, аб'яднаўшы потым іх у адзіны берапаўняны літаратурна-гістарычны працэс...

Ісці ў навуцы там, дзе былі пракладзены ўжо дарогі, — справа нялёгкая. «Мы вучымся, не толькі спадцаючы новае, — піша выдатны савецкі вучоны Б. Бурсаў у сваім рамане-даследаванні «Асоба Дастаеўскага», — але і набываючы ўменне па-новаму зірнуць на вядомае нам... Ісці пратапанымі дарогамі, пры гэтым адкрываць невядомыя галіны, бадай яшчэ цяжэй... За ўсім тым, што відаць, бачыць тое, чаго ніхто не бачыць, — вось прынцып

вялікага мастацтва». І далей: «Чого нам, літаратуразнаўцам, больш за ўсё нешта, дык гэта пацуючы першаадкрывальнікаў. Адкрываць новае ў даўно вядомым — гэта так цяжка. Але і абсалютна неабходна».

З гэтага пункту гледжання ўсе тры аўтары паказалі сябе сапраўднымі першаадкрывальнікамі. Маючы за плячыма немалы даследчы вопыт, не адну выдзеленую кнігу, В. Каваленка, М. Мушыньскі і А. Яскевіч на многіх закранутых праблемах сказалі сваё, новае слова. І нам здаецца, што калі б нават гэтыя раздзелы (зразумела, дапоўненыя) былі выдзелены асобнымі кнігамі, яны маглі б стаць прыметнаю з'яваю ў сучасным беларускім літаратуразнаўстве. Пастаўленыя побач, якія яны неадобныя, аўтары гэтага даследавання!

Імкненне да паўнаты фактаў, удумлівая спакойная разважлівасць без навіязвання свайго думкі вылучае М. Мушыньскага; глыбокі аналітызм і грамадзянскі пафас, свой погляд на літаратурныя з'явы характарызуе В. Каваленку; спраасанаць думкі і эмацыянальнасць вызначае А. Яскевіча. А. Яскевіч тонка адчувае мастацкі твор і дакладна вылучае істочныя рысы творчага метаду таго ці іншага пісьменніка. Сцісла і трапа акрэслена ім ідэйна-мастацкая сутнасць «Вайны пад стрэхамі» А. Адамовіча: «Раман больш чым фабульна знітаваны,

эмацыянальна прасветлены лірычным поглядам на падзеі аднаго з галоўных, шмат у чым біяграфічнага героя Толі Корзуна — і ад таго падзеі такія «асабістыя», дзеянне ахутана «паветрам» настрою, вельмі дакладна перададзены рытм жыцця. Апрача вобраза Толі, у рамане ёсць яшчэ другі, магчыма, нават галоўны цэнтр. Гэта вобраз маці, адзін з самых яркіх і глыбокіх жаночых характараў у нашай літаратуры. Невымерная мера пакут, любові і мужнасці святога матчынага сэрца ў суровай «вайне пад стрэхамі», «у найцяжэйшых умовах партызанскага падполля, калі штодзённа і штомінутна за кожны твой крок былі заложнікамі дзеці...»

Даследчыкі слупна наракаюць на нівеліроўку індывідуальнасці многіх пісьменнікаў, на іх безаблічнасць, але ж не ў меншай ступені базаблічнасць пануе часам і ў навукова-даследчай літаратуры. Тут нярэдка шырока бытуюць моўна-стыльёвыя трафарэты — як у будаўніцтве жалезабетонных стандарты.

Ці не таму філагалічнымі працамі шырокі чытач цікавіцца мала. Ён ахвотна возьме ў рукі новы раман, апошні, томік вершаў, зборнік песень, з цікавасцю будзе знаёміцца з тлумачальнымі, этымалагічнымі, фразеалагічнымі ці сінамінічнымі слоўнікамі, і не часта падцягнецца яго руна да кнігі пра гэтыя раманы, апошні, вершы, песні і слоўнікі.

Непапулярнасць навукова-даследчых прац прызначае як зусім заканамерная з'ява, якой дадзена, лічыцца, слухнае тлумачэнне: маўляў, гэта спецыяльная літаратура, таму, натуральна, не можа разлічваць на шматлікую чытацкую аўдыторыю. Аднак адкрыйце сёння любы філагалічны трактат — і ў анатацыі абавязкова працягнецца, што ён адрасуецца і шырокаму чытачу.

Чаму ж тады гэты шырокі чытач не сярбурэ з кнігамі нашых вучоных, даследчыкаў і крытыкаў? Нам здаецца, таму, што нашай навукова-даследчай літаратуры бракуе яшчэ самага важнага — умення пра складаныя рэчы гаварыць агульнадаступнай, агульназразумелай мовай, інакш кажучы, пісаць папулярна ў добрым сэнсе гэтага слова.

Пануе даўня думка, што пісаць папулярна — значыць спрашчаць складаныя рэчы. Аднак выдатныя вучоныя І. Мечнікаў, А. Тарле, К. Ціміразеў не баяліся гаварыць пра навуку папулярнай мовай і пакінулі нам пераўздыжаныя ўзоры спалучэння глыбокага навуковага зместу і бліскавай папулярнай формы. Дарэчы, той жа К. Ціміразеў адной з прычын таго, чаму навука не займала месца, якое ёй

належаць, лічыў тое, «што людзі, якія прысвяцілі сябе навуцы, за малым выключэннем, да таго загразлі ў сваім жаргоне, што страцілі здольнасць выказвацца ясна, проста і зразумела для грамады».

Гісторыя навукі бадай, мала ведае прыкладаў такой даўгавечнасці, якую лёс даравалі Ціміразеўскаму «Жыццю раслін». Вось ужо амаль сто гадоў гэтая кніга вядзецца і перавыдаецца і не страціла сваёй актуальнасці. І гэта ў той час, калі любая галіна навукі старэе з кожным днём, з кожным новым адкрыццём.

Ёсць асобныя, хоць і нешматлікія прыклады шчаслівых удач і ў літаратуразнаўстве, мовазнаўстве. На жаль, наша беларуская філагалія вельмі мала мае такіх даследаванняў, якія можна было б паставіць у адзін шэраг з лепшымі здабыткамі айчынных навукова-папулярнай спадчыны. Вядома, і кнігу В. Каваленкі, М. Мушыньскага, А. Яскевіча «Шляхі развіцця беларускай прозы» можна разглядаць толькі як адну з першых спроб такога падыходу да гэтай праблемы.

Тое ж самае можна сказаць і пра кнігу М. А. Янкоўскага «Паэтыка беларускіх прыказак». Ёсць у ёй нешта такое, што выгадна вылучае яе сярод сённяшняй філагалічнай прадукцыі, — гэта страшная ўсхваляванасць, захваленне, пераканаўчая, экспрэсіўна-эмацыянальная арыгінальная падача матэрыялу моваю жывою, вобразнаю, якую мы расцэньваем як удалую спробу адсыць ад акадэмічнага зачаснялага шаблону. Ужо з першых радкоў вас захопіць пранікнёнае і ўзрушаючае слова аўтара: «Прыказкавая паэзія... Яна прыходзіць да нас разам з дзедавай казкай і ласкавым павучаннем маці. Яна раскрывае таямніцы жыцця, яго мудрасць і хараство ў дні маленства, калі мы няўмела перагортваем буквар і слухаем сваю першую настаўніцу. Прыказка вучыць думаць і разважаць, даказваць і паказваць, стрымліваць ў хваляваннях, радавацца першай вясновай зеляніне, любіць і шанаваць росніны сляжыныкі дзяцінства, бацькаўшчыну. У прыказцы жыве і дыхае, скардзіцца і смяецца, упікае і пратэстуе жывая душа і натура чалавека».

Гэта не знешняе эфектна-прэтэнцыйнае апісанне прадмета, а своеасаблівы ўнутраны маналог, што раптам выліўся вонкі і выявіў аўтарскае ўспрыняцце з'явы. І гэтае ўспрыняцце авалодвае вамі, і вы гатовы разам з аўтарам адправіцца ў захвалюючае падарожжа — у пудоўны свет прыказкі. Вы будзеце разам з ім адкрываць хараство прыказкавай паэзіі, як і ён, захпляцца, здзіўляцца, задумвацца і шукаць адказ на пакутлівае адвечнае

пытання: хто і калі ўзадаваў гэты чароўны паэтычны сад, імя якому — народная прыказка?

Мікола Янкоўскі разглядае прыказку як адну з форм праяўлення мастацкага вобразага мыслення чалавека і спрабуе ўнікнуць у спецыфіку гэтага вобразага мыслення. У працах вялікага фізіёлага І. П. Паўлава ён знаходзіць ключ для правільнага разумення мастацкай прыроды чалавека.

Найвялікшым дарам кожнай асобы з'яўляецца здольнасць вобраза асэнсоўваць рэчаіснасць. Па-мастацку вобразага мысленне праяўляецца пастаянна ў людзей у працы, у іх штодзённым побыце, у мове. У пошуках разгледжана таямніцы творчага акту даследчык сам неаднойчы быў сведкам таго, як звычайны чалавек пазнарок, бес-свядома, між іншым у размове кідаў часам такія трапныя слоўцы, перасыпаў сваю мову такімі крылатымі выразамаі, якія мог стварыць хіба толькі прафесійны словатворца. Усё гэта магчыма таму, што «звычайны чалавек тэя ці іншыя факты жыцця «прапускае» праз уласную мастацкую лабараторыю. Няхай яна часам прымітыўная, не такая абыяка і ўтульная, як у кампазітара, жыццяніца ці пісьменніка, але яна ёсць. Яна працуе і здабывае плён».

Пры даследаванні прыказкавай пазіі аўтар перш за ўсё выяўляе спецыфічныя мастацкія прыёмы жанру, дзякуючы якім прыказка «прыводзіць у рух усё наша духоўнае жыццё, увесць запас нашых ведаў і сіл». Сапраўды, чым нас вабяць прыказкі тыпу: «На роднай зямлі, як на камлі», «На работу — цяляты, на яду — коні», «Прыбярэ свінню хоць і ў золата, а яна ўсё роўна ў хлест пойдзе»? Вядома, тым, што тут прадметы і з'явы пастаўлены ў такія сувязі, у якіх яны яшчэ не былі ў нашым уяўленні. Такім чынам, парушана нашае стэрэатыпнае мысленне. Нечаканасць супастаўлення надае прыказцы мастацкую сілу ўздзеяння.

Прыказка — найкарацейшы з фальклорных жанраў. Таму сродкі мастацкага выяўлення ў ёй павінны быць надзвычай сісцымі, эканомнымі. Даследчык падрабозна спыняецца на «здольнасці» прыказкі ў некалькіх словах паказаць цэлую з'яву. «Бачыш, дружа, як гарую: з аднае карчмы ў другую», «Помніць сявяху свае маладыя гады і нявесты не верыць». Чалавеку, не пазбаўленаму фантазіі, гэтыя прыказкі даюць магчымасць намалюваць цэлую карціну, напоўніць яе зместам з усімі прычыннымі абставінамі.

Іван ЦІШЧАНКА.

М. Янкоўскі пазбягае аналізу фактаў выдавочных і пранікае ў глыбіню твора, раскрываючы яго падэкст. І дзіву даецца: добра вядомую прыказку, тысячу разоў чутую і перачутую, ён прачытвае як бы нанова, вылучваючы патэнцыяльнае ядро зместу, схаванае ў прыказковым падэкце.

Аднак як бы дэталёва ні даследаваў аўтар структуру прыказкавага вобраза ва ўсіх яго аспектах, як бы ні раскладваў па палічках усе кампаненты яго, мы ніколі б не адчулі ўсёй чароўнасці прыказкі, калі б ён не паказаў найістотнейшы момант — бытаванне яе ў мове. Ужыванне прыказкі ў гутарковай мове М. Янкоўскі называе моцным і актыўным сродкам зносінамі паміж людзьмаі. Адна і тая ж прыказка (напрыклад, «Дурно і сем верст не крывулькі», «Вялікі дуб, ды дупляныты», «Раздзілася цялятка з лясніку і з ляснікай памро», «Вялікаму каню — вялікі хамут») у залежнасці ад кантэксту выяўляе індывідуальныя адзнакі і якасці свайго вобраза, яго непаўторна-характэрныя ўласцівасці. І ці не ў гэтым тоіцца заўсёдная свежасць і маладосць прыказкі: ужытая ў новым кантэксце, яна гучыць па-нову, адкрываючы новыя эмоцыі і новую эстэтычную напоўненасць. Кантэкст даследчык называе першаснай умовай для прыказкі як з'явы мастацтва.

Грунтоўна прааналізаваны ў манатграфіі і такія складаныя пытанні паэтыкі прыказкі, як суадносіны слова і вобраза, інтанацыя, рытм, рыфма і гукапіс, якім прысвечаны цэлыя раздзелы.

Нельга не адзначыць выключна каштоўны ілюстрацыйны матэрыял манатграфіі — прыказкі ўзятыя не з друкаваных крыніц ці архіваў, а сабраныя даследчыкам. Амаль кожная прыказка тут — сапраўдны дыямент вуснай паэзіі.

На прыкладзе разгледжаных даследаванняў відаць, што і пра сур'ёзны, здавалася б, не зусім займальныя рэчы можна пісаць цікава — так, каб гэта было зразумела шырокаму чытачу. Вядома, кнігі, пра якія ішла гаворка ў артыкуле, не вырашаюць усёй гэтай складанай праблемы, але іх з'яўленне, як і самую спробу аўтараў спалучыць папулярнасць выкладання матэрыялу са складанасцю тэмы, не страціўшы сваёй індывідуальнасці, варта толькі вітаць.

● Папытай у кнігарні ● Папытай у кнігарні ●

«ВЕРНЫ ДА КАНЦА». Гэта другое выданне кнігі мемуараў Героя Савецкага Саюза Васіля Іванавіча Казлова — выдатнага партыйнага і савецкага дзеяча, аднаго з арганізатараў і кіраўнікоў партызанскага руху на Беларусі ў гады Вялікай Айчыннай вайны.

Першая частка мемуараў, «Пачатак шляху», — успаміны Васіля Іванавіча пра гады маленства, што прайшло на роднай Рагачоўшчыне, пра пачатак працоўнага шляху, пазначанага памятнай падзеяй — сустрэчай з М. І. Калініным. Выступленне «ўсесаюзнага староства» ў чыгуначным дэпо станцыі Жлобы (пад час прыезду ў Беларусь у 1930 годзе) малады беларускі рабочы, будучы Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР, запамінуў на ўсё жыццё...

Шчыра і проста расказвае аўтар пра гады напружанай працы, вучобы, пра сваю работу на адказных участках сацыялістычнага будаўніцтва, куды яго накіроўвала партыя.

Як другая, самастойная частка, у мемуары ўключаны «Людзі асобага складу» — шырока вядомы твор В. І. Казлова аб тым, як пад кіраўніцтвам Камуністычнай партыі нараджалася і разгаралася партызанская барацьба на Міншчыне. Са старонак яго паўстаюць мужныя вобразы народных мсціўцаў — партызанаў, камандзіраў, партыйных і камсамольскіх работнікаў. Змешчана шмат фатадымкаў ваеннага часу.

Выдавецтва палітычнай літаратуры, Мінск, 1973 г. На рускай мове.

«ІШЛА ВАЙНА НАРОДНАЯ». Гераічныя старонкі партызанскай барацьбы ў акупаваных раёнах Беларускага Палесся ўзнаўляе ў сваёй кнізе былы сакратар Мазырскага падпольнага райкома партыі М. І. Ільінін. Выкарыстаўшы ўласныя запісы, зробленыя ў той суровы час, успаміны сяброў па зброі, аўтар ярка і праўдзіва расказвае пра баявыя справы палескіх партызанаў, пра дзейнасць мазырскага падполля. У кнізе ўзнаўляюцца эпізоды з баявой дзейнасці Яна Налепкі, легендарнага сына славацкага народа, якому пасляротна было прысвоена званне Героя Савецкага Саюза. Перайшоўшы ў пачатку 1943 года на бок партызанаў, батальён славакаў пад камандаваннем капітана Яна Налепкі ваяваў менавіта ў складзе Мазырскай партызанскай брыгады, камісарам якой быў М. І. Ільінін.

Выдавецтва «Беларусь», Мінск, 1973 г. На рускай мове.

«ТВОРЧАСЦЬ І ПОШУК МАЛАДЫХ». Аўтар кнігі сакратар ЦК ЛКСМ Беларусі Аляксандр Сакалоўскі на шматлікіх фактах і прыкладах раскрывае вялікую ролю, якую адыгрывае камсамол і моладзь рэспублікі на ўсіх участках камуністычнага будаўніцтва. У сацыялістычным спаборніцтве за дэтэрміновае выкананне пяцігодкі прымаюць удзел тысячы камсамольска-маладзёжных калектываў. Звыш 160 тысяч камсамольцаў ужо заваявалі ганаровае званне ўдарнікаў камуністычнай працы, звыш 410 тысяч змагаюцца за гэтае званне.

Кніга мае багаты фактычны матэрыял. У ёй шырока адлюстраваны вопіт арганізацыйнай і палітычнай работы камітэтаў камсамола рэспублікі з рабочай, сельскай, навуковай і студэнцкай моладдзю. Падаюцца цікавыя лічбы аб росце адукацыі моладзі, павышэнні яе прафесійнага майстэрства.

Кніга адрасавана камсамольскім работнікам і актывістам, работнікам сістэмы партыйнай і камсамольскай асветы, а таксама масаваму чытачу.

Выдавецтва «Беларусь», Мінск, 1973 г. На рускай мове.

«ДЗЕНЬ ЗА ДНЁМ». Роздумам аб дні сённяшнім, аб высокай грамадзянскай адказнасці маладога чалавека перад Радзімай прасякнуты старонкі гэтага дзёніка. Напісаны ён камсамольскім работнікам Уладзімірам Ліпскім як вынік ягоных сустрэч з цікавымі людзьмаі. Лепшыя старонкі кніжкі вызначаюцца шчырасцю і непасрэднасцю. Выйшла яна ў серыі «Юнацтва ў вялікім паходзе», і разлічана на камсамольскіх актывістаў, а таксама на самае шырокае кола чытачоў.

Выдавецтва «Беларусь», Мінск, 1973 г.

«ПАРОГІ». У новую кнігу прозы Алеся Асіпенкі ўвайшоў дзесяць апавяданняў. Сярод іх «Пастка», «Маці», «Сцежка да хаты», «Дзед Кузьма, Антон Пакоша і Любка Вадзянец» і іншы. Героі гэтых апавяданняў — звычайныя людзі, на парозе малых або вялікіх жыццёвых выпрабаванняў. У адных творах пісьменнік звяртаецца да блізкай ягонаму сэрцу партызанскай тэмы, другія — пра сённяшні дзень, пра вялікую маральную адказнасць чалавека на парозе сталасці.

Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1973 г.

● Папытай у кнігарні ● Папытай у кнігарні ●

Папытай у кнігарні ● Папытай у кнігарні ● Папытай у кнігарні ● Папытай у кнігарні ● Папытай у кнігарні ●

ВЯСЁЛЫ ТАЛЕНТ НАСТАЎНІКА

ДА 90-ГОДДЗЯ
ЯНКІ МАЎРА



Два няпоўныя гады не дажыў ён да гэтай значнай падзеі: сёлета 11 мая яму споўнілася 6 дзесяцігоддзя.

Усе, хто ведаў яго—пісьменніка, педагога, грамадзяніна,—добра памятаюць, як і на схіле жыцця ён заставаўся чуйным да сваіх юных сяброў, быў шчаслівым, што жыве ў свеце вясёлай казкі, у свеце маленства і юнацтва.

Калі вы сустракаліся з ім, слухалі, як ён гаварыў са сваімі чытачамі, нельга было не здзівіцца яго душэўнай даступнасці, неспасрэднасці, нават нейкай сарамлівасці, якая заўсёды ўласціва шчырым і добрым людзям.

Без людскога асяроддзя, без сяброў ён не мог абйсціся. У ім жыла няўрымслівая, нястомная душа дзіцяці, здольная заўсёды захапляцца, здзіўляцца ўсяму новаму, невядомаму.

Праз суровыя цяжкасці і пакуты прабіваўся ён да святла. Але нават маленькі хлопчык Янка з аўтабіяграфічнай апавесці «Шлях з цемры» ў галоднай сірочай хаце са шчырай да-

верлівасцю, поўны шчаслівага ўзрушэння, адкрывае для сябе свет сваіх першых радасцяў.

Пісьменнік іранізуе над сваімі дзіцёнымі душэўнымі адкрыццямі, ён не хавае добрай усмешкі. І ў гэтай шчырасці бачыш праўду жыцця, бачыш той аптымізм, які не пакідаў яго нават у самыя цяжкія хвіліны жыцця.

Ужо на восьмым дзесятку гадоў Янку Маўра спасцігла вялікая бяда. Ён пачаў слепнуць. Усе мы з болей у душы бачылі, як з кожным днём слабее яго зрок. Без правакатага ён ужо не мог перайсці вуліцы, а сваіх знаёмых пазнаваў толькі па голасе. Мы са страхам думалі аб яго няшчасці, і толькі сам ён кожнаму спакойна тлумачыў, што поўная слепата ўраце яму вочы. Упэўненасць, з якой гэта гаварылася, не дапускала ніякіх сумненняў. Будучы зусім сляпы, ён ні на хвіліну не паддаваўся адзіноце. Як і раней, мы бачылі яго і на сходах, і на творчых сустрэчах. У лютым 1955 года ён з дапамогай правакатага здэду ў Маскву на дэкаду беларускага мастацтва і літаратуры.

Ёсць здымак: сустрэча беларускіх пісьменнікаў з Маршанком. Побач з Самуілам Якаўлевічам стаіць Іван Міхайлавіч—у чорных акуларах, абпіраючыся на кій, і... усміхаецца.

Ён шчыра радаваўся сваім сябрам. Маўрава вытрымка і ўпэўненасць перамаглі і на гэты раз. Пасля складаных і тонкіх хірургічных аперацый пісьменнік, як ён сам сцвярджаў, «зноў нарадзіўся на свет». І як наава народжаны, зноў цешыўся жыццём.

Васьмідзесятую вясну яго нараджэння мы адзначалі разам з ім. Іван Міхайлавіч, як заўсёды, быў дасціпны і нечаканы ў сваіх жартах. Мне выпаў гонар адкрыць і вясці ў Тэатры юнага гледача гэтую ўрачыстасць. Даклад аб творчасці юбіляра рабіў яго даўні друг, папчечнік і рэдактар Алесь Іванавіч Якімовіч. Вясёлае і незабыўнае было гэтае свята. Большасць з нас, сяброў юбіляра, ужо дзяды, дзяткіліся, як малыя. І мабыць, таму, што такі тон і настрой задаў юбіляр. На свяце свайго любімага пісьменніка дзеці адчувалі сябе большымі імяніннікамі, чым ён сам. Гэта было ў яго натуры. Вясёлая містыфікацыя, розыгрыш, жарт—яго найдзельнейшыя спосабы абыходжання з сёбрамі. Гэта адчулі ўсе, хто віншаваў яго ў той вечар. Забываючыся на паважнасць лаўнамоцтваў, усе стараліся не выбываць з агульнага настрою.

Памятаю, большасць прывітанняў былі не ў выглядзе адрасоў у аksamітных папках, а якія-небудзь смешныя сувеніры з неспадзяванкаю. Нават дэлегаты ад пісьменнікаў—салідныя дзядзькі і цёткі—прыкінуліся выхаванцамі дзіцячых садоў, называючы сябе Сашамі, Васямі, Эдзікамі, Леначкамі, і гаварылі свае прамовы калектыўна, як мага звонкімі, а то і псклявымі галасамі. «Прапішчаў» і я сваё павіншаванне:

Івану Фёдараву многа год.
А Янку Маўру—трыццаць васьмь.
Мы, падначалены народ,
Удзячнасць Вам сваю прыносім.

З маленства адкрывалі свет
Па вашых кнігах капітаны,
Што сёння пракадаюць след
Праз космас і праз акіяны

Да непазнаных таямніц,
Што вабілі людзей спрадвечу.
Вы—адкрывальнікі тых крыніц,
Што так патрэбны чалавеку.

Наш слаўны, мудры Дзед-Ўсявед,
Патрабавальны, строі, колкі,
Паклон, папана і прывет
Вам ад усіх сяброў «Вясёлкі».

Сам—завадатар гэтай гульні—юбіляр быў давольны. І ў рэстаране, куды запрасіў усіх нас на пачостку, ён не пакінуў свайго дзітваства: памяняўся са швейцарам на шапкі, пасадзіў яго, як аказалася, свайго аднагодка, побач і не адпусаў увесь вечар: «Сядзі, браце. Можна якая тут тваё месца, а мае там»,—паказваў ён на гадзёроб. І калі хто з гэсцей не ўпраўляўся сам адзецца, быў нагатовы памагчы.

У другі раз быў я сведкам вясёлага блазенства дзядзькі Янкі пасля ўжо яго васьмідзесяцігоддзя, калі яму часцей пачало нездаровіцца і дактары загадвалі ляжаць. Але яго гарэзлівая натура не магла ўтаймавацца. Хацелася быць у гурне, у жывым асяроддзі. Ён уцякаў з дому і тайна наляўляўся ў Саюзе пісьменнікаў, базале—недалёка, перайсці толькі вуліцу. І вось ужо паміж сваіх субяседнікаў у адным з пакояў Саюза ўцякач раптам пачуў з калідора знаёмы голас нашага доктара Якава Уладзіміравіча.

—Ціха!—даў знак дзядзька Янка і на вачах здзіўленай кампаніі, як яму ні цяжка было, сагнуўся і ўціснуўся між тумбаў канцелярскага стала. Мы засланілі стол. Доктар адчыніў дзверы:

—Ці мне здалася, ці сапраўды я чуў голас Маўра?

—Здалося, здалося!—дружна падцвердзілі мы.

Доктар пайшоў. Іван Міхайлавіч, крэкчучы, вылез з-пад стала. Ён радаваўся, што яго «не застукалі»...

Пра Маўрава прыгоды можна было б напісаць прыгодніцкую кнігу. Але каб яна была такая ж, як Маўравы кнігі, патрэбен пісьменнік яго таленту, яго вясёлай, гарэзлівай натуры.

Па майму апісанню ў тых, хто не бачыў і не ведаў Янкі Маўра, можа скласціся ўражанне, што гэта быў няўрымслівы непаседа, трапяткі і мітуслівы вяселун. На дзіва, яго ўнутраны тэмперамент, яго душэўная экспансіўнасць не супадзілі з паважнасцю і строгасцю аблічча, з усёй мажондай паставы, звычайна маўклівага, павольнага, нават маруднага ў сваіх рухах і жэстах чалавеча. Але да глыбокай старасці ў ім заставаліся невычэрпныя запасы дзіцячай нястомнасці. І на схіле гадоў ён захапляўся свавольствамі. Яго рабочы кабінет быў поўны неспадзяванак. Хто прыходзіў сюды ўпершыню, вельмі лёгка трапляў на кручон чарговага маўравай забаўкі. У кожным кутку падсцерагала небесніка: то на вас паўзла змяя, і ад нечаканасці вы не маглі пазнаць, што яна несапраўдная, то, сядучы ў шырокае, мяккае крэсла, вы раптам

ігрыхі да партрэта

падскоквалі траха не да самай столі... А паванжы гаспадар, задаволены ўдалым фокусам, паціху ўсміхаўся, робачы выгляд, што нічога не заўважае. Яшчэ часей і, можа, болей з'едліва любіў пакартаваць ён з самаго сябе. Пад уласным партрэтам напісаў самаапісанне на трох мовах:

То не Эзоп, філосаф грэцкі,
І не француз — бунтарь Вольтер,
То беларускі аўтар дзіцкай,
Который поки ще не вмер.

Дарэчы, самае любімае яго захапленне, якое зрабіла яму, як пісьменніку, добрую службу, была мова эсперанта. Ён валодаў ёю дасканала, веў перапіску з многімі сваімі сябрамі і карэспандэнтамі з тых далёкіх энкатычных краін, пра якія пісаў свае кнігі.

Янка Маўр — пісьменнік і настаўнік — вучыў весела, лёгка, займаўся. Ніколі змрочны, злія таленты, нават геніі, якія дамагаліся права вучыць людзей, не рабіліся любімымі настаўнікамі — ні пад прымусам, ні пад страхам, ні тым больш з дапамогай сродкаў інквізіцыі.

Імкнуўся стаць дарослым, дзеці гуляюць у дарослых. Вучыць дзяцей можа толькі той, хто сам здольны вучыцца ў іх.

Маўрава маленства і юнацтва, як і ўсё яго жыццё, навучылі пісьменніка ўсяму самаму лепшаму, што ён аддаў людзям у сваіх кнігах.

Цікаўны і дапытлівы, нястомны даследчык і шукальнік, ён не змарнаваў ніводнага дня, каб не спазнаць нешта новае, не ўзабагаціць сваіх душэўных запасаў. Усім, хто чытае яго кнігі, ён шчодро раздае багацці, здабытыя нялёгкім жыццём.

Чалавек моцнай загартуўкі, непрымірымых да несправядлівасці, няшчырасці, фальшу, ён прайшоў праз самыя пакутлівыя выпрабаванні, але ніколі і нідзе не адступіў ад сваіх перакананняў.

Юнака, якому яшчэ не было дваццаці гадоў, выключваюць з настаўніцкай семінарыі і заносіць у спісы палітычна ненадзейных. Гэта было найцяжэйшым ударам не толькі для яго самога, але і для гаротнай удавы-маці, што столькі надзей усклала на сына, які неўзабаве павінен быў стаць настаўнікам.

Колькі клопату і турбот каштавала і ёй, і яму, каб паступіць сраце вучыцца на казённым кошт! І вось яго выганяюць з апошняга курса. Паліцыя бярэ з яго падпіску, што ён не будзе сустракацца са сваімі былымі сябрамі-студэнтамі. Праўда, семінарыя і паліцэйскія чыны прабавалі і іншымі спосабамі абрахманіць небя-

печнага для іх юнака: угаворвалі адуманца, узяцця за розум. Але яго гордае сумленне, вядома ж, не магло пацесні на такую ганебную капітуляцыю.

Студэнт Фёдарэў пакідае семінарыю, хоць і не скончыўшы яе, але ён ужо добра ведае, што выходзіць з яе сцен зусім іншым чалавекам, які цвёрда ўпэўнены ў сваёй правасці. Тут ён пазнаёміўся з рэвалюцыйнай настроенай моладдзю, стаў чытачом ленинскай «Іскры».

Як жыць далей, чым уцешыць самага блізкага яму чалавека — маці, якая выбівалася з апошніх сіл, каб вывучыць сына — сваю адзіную надзею?

Юнак ужо меў спецыяльнасць, што магла б пракарміць яго і маці. Яшчэ да паступлення ў семінарыю, ён скончыў рамеснае вучылішча, стаў падмайстрам слясарнай справы, але работы знайсці не ўдалося. Цяпер жа, калі за плячыма быў ужо вопыт семінарскага навучання і радасць спазнання тых высокіх ідэй, якімі жыла перадавая моладзь, уражлівы і прэны да новых ведаў, новых адкрыццяў, ён, церпячы голад і нястачы, не адступаецца ад мэты вучыцца далей. Не парывае са сваімі сябрамі. У яго цесным пакойчыку, як і раней, тайна збіраюцца студэнты, размаюць, спрачаюцца, мараша пра будучыню. Цяпер, каб пракарміць сябе і маці, ён дае прыватныя ўрокі, вучыць «недарасляў» — дзяцей купцоў, гандляроў, мяшчан, для якіх навука — не самы важны клопат.

У свае дваццаць гадоў Іван Фёдарэў экстрэмна здае экзамены і атрымлівае права быць настаўнікам пачатковай школы. Спачатку вучыць дзяцей у вёсцы пад Панявежам, потым у Бытчы непдалёк ад Барысава.

Не спалохаўшыся паліцэйскіх наглядчыкаў, малады настаўнік становіцца яшчэ больш актыўным удзельнікам рэвалюцыйнага падполля.

На першы пагляд, гэта як бы ўсім вядомыя звесткі з біяграфіі пісьменніка, якія цяпер можна прачытаць у школьных падручніках. Прэ жыцці самога Янкі Маўра мы, яго сучаснікі, рэдка калі і задумваліся над гэтымі выдатнымі вехамі жыццёвай дарогі нашага старэйшага сябра, таго, хто сваімі кнігамі пачынаў савецкую літаратуру для юнакоў і дзяцей, тую літаратуру, у якой пісьменнік вучыць чытача не толькі сваімі творамі, а і прыкладам уласнага жыцця.

З горадсцю і пашанай гаворым мы пра нашага Янку Маўра як пра пісьменніка грамадзянскай мужнасці, той мужнасці, што вымяраецца высокай самаахварнасцю ў імя будучыні.

Сустраўшыся ў 1906 годзе на падпольным з'ездзе беларускіх настаўні-

каў з Якубам Коласам, ён стаў яго выпрабаваным другам на ўсё жыццё.

Гэта зусім не выпадкова, што пачынальнікамі дзіцячай літаратуры ў Беларусі з'явіліся народныя настаўнікі — Якуб Колас і Янка Маўр. Асноўнай гэтай літаратуры, закладзены імі, моцна трымаюцца на вопыце мудрай народнай творчасці, хоць, здавалася б, Янка Маўр — гісторык, географ, нястомны вандрунік — знешне нідзе і не карыстаўся сродкамі ні дарослага, ні дзіцячага фальклору, аднак асноўная яго асаблівасць як мастака ішла, вядома ж, перш за ўсё ад казкі, ад фантазіі, ад загадкавасці, ад той адвечнай здольнасці здзіўляцца, захапляцца, імкнуцца да яшчэ не адкрытага і не спазнанага, што заўсёды было і будзе ўласцівасцю дзіцячым і юнацкім гадом, развіццю і ўдасканаленню чалавека як асобы.

«Чалавек ідзе» — так называўся першы твор, напісаны Янкам Маўрам для дзяцей. Гэтая задумшная, доверлівая гутарка пісьменніка са сваім чытачом, якая адкрывала яму таямнічыя старонкі далёкай гісторыі, і зраз будзіць фантазію, мацуе ўпэўненасць у сілу і розум чалавека.

Чалавек ідзе. Усё даўжэйшым становіцца яго шлях. Колькі мільёнаў гадоў ён ужо ідзе? Як ён з'явіўся на зямлі, як жыў і як стаў тым магутным волатам, што дастае да іншых планет?

Новым чытачам кнігі цікава будзе ведаць, што апавесць «Чалавек ідзе» была надрукавана ў 1926 годзе на старонках часопіса «Беларускі піянер». Так Янка Маўр стаў адным з першых піянераў савецкай літаратуры для юнацтва.

Часопіс, у якім упершыню выступіў пісьменнік, быў невялікі і адразу цалкам не мог змясціць усю апавесць. Яна друкавалася ў некалькіх нумарах. Прачытаўшы апублікаваны раздзел, чытачы не маглі дачакацца наступнага. Патрабавалі, каб рэдакцыя хутчэй друквала працяг, звярталіся да самога аўтара, каб ён хоць у пісьме паведаміў, пра што будзе расказваць далей.

Пісьменнік-педагог добра разумеў сваю задачу выхавальца-інтэрнацыяналіста. Пасля сваёй першай апавес-

ці — гістарычнай — ён бярэцца за творы на зусім новую ў беларускую літаратуру тэму — аб жыцці дзяцей у каланіяльных краінах. Ідэя міжнароднага брацтва прыгнечаных народаў праходзіць праз яго многія творы. Цяпер, сабраныя разам, яны ўжо складаюць цэлую бібліятэку: «Слэзы Тубі», «Лашароні», «Незвычайная прынада», «Звяры на караблі», «У краіне райскай птушкі», «Сын вады», «Амок».

Аповесць «Палескія рабінзоны» паказала новыя творчыя магчымасці пісьменніка. Любімы юным чытачамі прыгодніцкі сюжэт будзеца Маўрам ужо не на падзехах у далёкіх заморскіх краінах. У гэтым творы ва ўсім харавасце раскрылася свая, яшчэ не спазнаная рамантика. Незвычайнае падарожжа юных герояў па родным Палессі поўнае нечуваных прыгод і нечаканых адкрыццяў.

Выдатным дасягненнем Янкі Маўра — майстра не толькі ў літаратуры, а, напэўна, і ў слясарнай, тэхнічнай справе (нездарма ж ён канчаў рамеснае вучылішча!) — была апавесць «ТБТ» (Таварыства ваўнічных тэхнікаў). На Усебеларускім конкурсе на лепшую дзіцячую кнігу ў 1934 годзе яна атрымала першую прэмію. Апавесцю зацікавіўся А. М. Горкі. Ён прасіў аўтара перакласці яе на рускую мову і прыслаць яму. Гэта было якраз напярэдадні Першага з'езда пісьменнікаў СССР. Горкі прачытаў кнігу і, аддаючы С. Я. Маршак, сказаў: «Здаецца, нешта цікавае». У сваім дакладзе аб дзіцячай літаратуры Маршак адзначыў не як цікавую школьную апавесць. Маўраўская «ТБТ» была слаўнай напярэдняй вядомай гайдараўскай кнігі «Цімур і яго каманда».

Ужо некалькі пакаленняў людзей, успамінаючы сваё маленства і юнацтва, не абмяноўчы добрым словам пісьменніка, які адкрыў ім сваімі кнігамі цэлы свет — новы, таямнічы і захапляючы.

Першым чытачамі Янкі Маўра былі нашы бацькі. Потым з цікавасцю чыталі яго кнігі мы, пасля — нашы дзеці. Цяпер яго чытаюць нашы ўнукі.

Гэта — верны і добры друг!

Васіль ВІТКА.



АСВЕТНІЦА 3 ПОЛАЦКА

Вялікую ролю ў распаўсюджванні пісьменнасці ў Полацкім княстве і ў суседніх з ім краях адыграла князеўна Прудыслава (Прудслава), вядомая ў гісторыі пад імем Ефрасінні Полацкай.

Была яна ўнучкаю князя Усяслава Чарадзея, дачкою Святаслава-Георгія—малодшага з шасці князёвых сыноў. Нарадзілася Прудслава каля 1120 года. З маленства мела незвычайныя здольнасці і схільнасць да навукі. Прыгажуня-князеўна вельмі любіла чытаць. Гэтая нечаканая цыта дачкі здзіўляла яе бацькоў, якія лічылі, што чытанне—занятак не для жанчын. Дзяўчынка ж ужо тады марыла сама перапісваць кнігі.

Але зусім іншае жаданне было ў бацькоў. Яны надумалі заручыць дачку з самым прыгожым ды багатым суседнім князьчам. Каці Прудслава дачулася пра гэта, яна ўцікла з дому, у жаночы манастыр, дзе жыла яе цётка. Князеўна зрабілася манашкаю, прыняўшы імя Ефрасінні.

Праз некаторы час Ефрасіння ўпраціла ліпіскапа Іллі дазволіць ёй пасяліцца ў келлі пры Полацкім Сафійскім саборы. Тут яе мары, яе жаданні паступова пачалі набываць акрэсленасць, здзяйсненіца. Яна была ў пустэльніцтве, часцей за ўсё толькі самасам з кнігамі. Іх можна было чытаць колькі захочаш, а потым перапісваць сваімі рукамі на чыстыя аркушы, каб іх чыталі іншыя.

Колькі кніг за сваё жыццё перапісала Ефрасіння, мы не ведаем. Але нам добра вядома, якой вялікаю і надзвычай карпатліва працай была перапіска старажытнага творца. У тыя далёкія часы не існавала іншага спосабу «выдаць» кнігу, акрамя таго, як перапісць літару за літарай, радок за радком, старонку за старонкаю...

Кнігі былі вялікія і цяжкія. Яны дарога каштавалі, і таму іх вельмі бералі. Часцей за ўсё кнігі перапісваліся па заказе багатых людзей.

Перапіска кніг—справа складаная і цяжкая. Яна патрабавала ад перапісчыка не толькі пісьменнасці і адукаванасці, але і не абыхіжых мастацкіх здольнасцяў—перапісчык быў адна-

часова і мастаком і мастацкім рэдактарам кнігі.

Рукапісы пісаліся чарнілам, якое рабілі з адвару дубовай і альховай кары. Найбольш якаснае чарніла падрыхтоўвалі з нарасцяў на месцах паражэння дубовага лісця шкоднымі насякомымі. Рабілі чарніла таксама з сажы...

Пісалі пераважна гусінымі пёрамі, зрэдку выкарыстоўвалі лебядзіныя і нават паўлінавыя. Каб птушынае перо было прыгодным для пісьма, яно папярэдне праходзіла досыць складаную апрацоўку.

Кожная літара пісалася паасобку, паміж літарамі захоўвалася аднолькавая адлегласць, як і паміж радкамі. Захоўвалася пэўная геаметрычная форма літар. Іх пісалі ў XI—XIII стагоддзях прамым, без нахілу. Літары як бы ўстаўляліся ў радок. Адсюль назва пісьма—устаў.

Тэкст пісьма на словы не падзяляўся. Ён быў суцэльным. Кожны абзац пачынаўся заглаўчанай літарай (інцыялам), якая была ў некалькі разоў большай за радковыя літары. Заглаўчаныя літары часта размалявалі мудрагелістымі ўзорамі. Для іх упрыгожвання, акрамя чарніла, ужываліся розныя фарбы, асабліва кінавар з ярка-чырвоным вогненным адценнем. Адсюль і назва «чырвоны радок»—ён пачынаўся з літары, якая размаляўвалася чырвоным кінаварам.

Фарбамі размаляўваліся ў старажытных кнігах арнаменты, заглаўкі, застаўкі, мініяцюры, канцоўкі і ўсё іншае дэкаратыўна-мастацкае афармленне рукапісаў. Для аздаблення асабліва каштоўных рукапісных кніг выкарыстоўвалася золата...

Перапіска аднаго толькі рукапісу патрабавала вялікіх фізічных і духоўных сіл, займала шмат месяцаў працы. Дзень заканчэння перапіскі кнігі надоўга помніўся перапісчыку, быў вельмі шчаслівым у яго жыцці.

«Як радуецца жаніх, пабачыўшы сваю нявесту, так радуецца пісец, убачыўшы апошнюю старонку». «Як вызваліцца вол ад ярма, так пісец, кнігу закончыўшы»,—так характары-

● Папытай у кнігарні

«ЗЯМНЫ АКІЯН». Імя французскага паэта пачатку XX стагоддзя Гіёма Аполінара добра знаёмае аматарам паэзіі. Наватар па сваёй сутнасці, тонкі лірык, ён напісаў нямала вядомых у свеце твораў. Цікавая радаслоўная паэта. Прадкі яго па лініі маці—Кастравіцкія—паходзілі з Беларусі. Жылі яны ў маёнтку Дарашковічы, пад Навагрудкам і сябравалі з сям'ёй вялікага польскага паэта Адама Міцкевіча.

«Зямны акіян»—першае асобнае выданне твораў Гіёма Аполінара на беларускай мове. У кнізе сабрана ўсё лепшае, што напісаў паэт за ўсёснаццаць гадоў творчасці. Тут вершы і з першага ягонага зборніка «Бестэрыя, або картэж Арфея», і са зборнікаў «Алкаголі», «Каліграфы», а таксама паэмы «Зона», урыўкі з «Вандэра» і інш.

Усе пераклады для кнігі «Зямны акіян» зрабіла Эдзі Агняцет.

Многія з твораў Аполінара перакладзены ў нашай краіне ўпершыню.

Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1973 г.

«ЛАЎРЭНЦІЙ ЗІЗАНІЙ». Педагог, асветнік, філосаф, грамадскі дзеяч—такім паўстае перад намі з кнігі Марата Баўцінінкі вобраз выдатнага беларускага вучонага другой паловы XVI—пачатку XVII стагоддзяў Лаўрэнція Зізання Тустаноўскага. «Азбука» і «Граматыка» Л. Зізання, выданыя ім у Вільні ў 1596 годзе, былі першыя і доўгі час адзіныя дапаможнікі, па якіх вялося навучанне ў праваслаўных школах на Беларусі, Украіне, Літве. «Азбука» ўключала «Лексіс», першы тлумачальны слоўнік, а ў «Граматыцы» былі змешчаны кароткія правільны вершаскладанні. Прадаўжальнік асветніцкай справы Скарыны, Зізаний перакладаў з грэчаскай мовы, выдаў «Катэхізіс».

Гэтыя каштоўнейшыя помнікі беларускай пісьменнасці—вялікая бібліяграфічная рэдкасць. Вельмі мала, на жаль, захавалася і матэрыялаў пра жыццё і дзейнасць выдатнага беларускага асветніка. Таму, нам здаецца, многіх чытачоў зацікавіць кніга М. Баўцінінкі, у якой даследуецца дзейнасць Лаўрэнція Зізання, эпоха і асяроддзе, у якіх ён жыў і творыў.

Выдавецтва «Навука і тэхніка». Мінск, 1973 г. На рускай мове.

● Папытай у кнігарні

завалі сваю нялёгкую працу самі перапісчыкі.

Перапіска кніг лічылася справай высокароднаю, карыснаю людзям. Яна садзейнічала развіццю пісьменнасці, літаратуры і тагачасных ведаў. Разам з іншымі кнігамі ў манастырах перапісваліся летапісы. Пры цэрквах і манастырах арганізавалася «вучонне кніжнае». Гэтай справе і прысвяціла сваё жыццё полацкая асветніца Ефрасіння.

Яна перасялялася з келлі Сафійскага сабора ў загараднае сяло ліпіскапаў каля Полацка. Тут заснавала свой жаночы манастыр, пры якім адкрыла невялікую школу. У гэтай школе Ефрасіння вучыла грамаце сваіх сяспёр, пляменніц і іншых дзяўчатак.

У манастыры была пабудавана царква Спаса—выдатны помнік старажытнай архітэктуры. Будаваў яе па заказе Ефрасінні мясцовы дойлід Іаан. Гэтай царкве яна падавала каштоўны крыж. Затым Ефрасіння заснавала яшчэ і мужчынскі манастыр.

Асветніца карысталася вялікай павагай сярод сучаснікаў. Да яе звярталіся за парадамі па многіх пытаннях. Яна прымала неспасрэдны ўдзел у грамадскім жыцці Полацка. Нават у Ноўгарадзе знайшлі пачатку, што Ефрасіння прывешвала да дакумента, які яна туды паслала.

Ефрасіння заклікала да спынення бясконых княскіх міжусобіц, яна «не хацела бачыць у стане вайны князі з князем, ні баірына з баірынам».

Пад канец свайго жыцця яна адправілася ў далёкае і небяспечнае падарожжа ў Палесціну. Яе суправоджалі сястра Еўпраксія, дзяўзка Давыд, слуга Міхаіл. У Іерусаліме яна захварэла і памерла 23 мая 1173 года, маючы ад роду каля 53 гадоў. Цела яе было перавезена ў Кіеў і пахавана ў Кіева-Пячэрскай лаўры.

У канцы XII ці пачатку XIII стагоддзя невядомы аўтар апісаў жыццё асветніцы ў творы «Жыццё Ефрасінні Полацкай», які дайшоў да нас. Гэта была незвычайная для свайго часу жанчына, энергічная і валавая. Яшчэ ў юнацкія гады Прудслава разыхліліся чуткі «па ўсіх гарадах аб мудрасці яе».

Ефрасіння вучыла людзей, клапацілася пра распаўсюджванне кніг і пісьменнасці. Вышэй «за ўсюкую маймасць» цаніла яна кнігі, «імі ж уцашаецца... душа і сэрца веселіцца». Яна, адукаваная жанчына, асветніца з Полацка, была «небаварным арлом», як сказала ў старажытным творы, горадцо свайго зямлі.

Георгій ШТЫХАЎ,
старшы навуковы супрацоўнік
Інстытута гісторыі
АН БССР.

НАШ ПРАКТЫКУМ

ФІЗІКА

Форма ўступнага экзамена па фізіцы для абітурыентаў, якія паступаюць на фізічны факультэт Беларускага ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна, застаецца нязменнай на працягу шэрагу гадоў, нягледзячы на тое, што самі правілы прыёму змяняюцца даволі часта.

Абітурыентам прапануецца адказаць на тры пытанні білета, які складзены ў строгай адпаведнасці з праграмай, і рашыць задачу, якая арганічна дапаўняе білет. Пытанні білета і задача ахопліваюць чатыры розныя раздзелы курса фізікі. Калі, напрыклад, першае пытанне білета ўзята з раздзела механікі, другое — з малекулярнай фізікі і цеплыні, а трэцяе — з оптыкі і будовы атама, то задача адносіцца да раздзела электрычнасці. Калі пытанні, якія ўнесены ў білеты, для абітурыентаў не з'яўляюцца новымі, паколькі яны даслоўна ўзяты з праграмы, то задачы заўсёды маюць пэўны элемент нечаканасці, бо іх умовы абітурыентам загодзя не вядомыя. Вось чаму ўменне рашаць задачы з'яўляецца зарукай паспяховай здачы ўступнага экзамена па фізіцы. Для медалістаў, якія здаюць толькі адзін уступны экзамен па фізіцы, ўменне рашаць задачы з'яўляецца рашаючым фактарам пры паступленні ў ўніверсітэт.

За апошнія гады з'явілася мноства розных дапаможнікаў па фізіцы для паступаючых у ВНУ. Кожны з іх адлюстроўвае той узровень патрабаванняў, які прад'яўляецца да абітурыентаў, што паступаюць у адпаведную ВНУ.

Натуральна таму, што «Дапаможнік па фізіцы для паступаючых у ВНУ» пад рэдакцыяй Г. С. Кямброўскага, С. І. Галко і Л. І. Ткачова, выданы ўніверсітэтам, дае ўяўленне аб тых патрабаваннях, якія прад'яўляюцца да абітурыентаў, што паступаюць на фізічны факультэт універсітэта.

Можна таксама рэкамендаваць кнігу В. К. Кабушкіна «Методыка рашэння задач па фізіцы» (выдавецтва Ленінградскага ўніверсітэта), якая выйшла ў 1972 годзе і «прысвечана непасрэднаму падыходу да самога рашэння задач з магчыма большай строгаасцю». У кнізе прыводзіцца прыкладная схема рашэння задач, метадыка абгрунтавання абранага спосабу рашэння, а таксама аналіз рашэння даволі вялікай колькасці задач.

Варта адзначыць, што на ўступных экзаменах па фізіцы ў БДУ імя У. І. Леніна не падбіраюцца «звышзвычайныя» задачы. Галоўная ўвага надаецца таму, як абітурыент разумее фізічную сутнасць з'яў і ўмее выкарыстаць тэарэтычныя веды на практыцы, у прыватнасці, пры рашэнні задач. Каб пацвердзіць сказанае, прыводзім некалькі тыповых задач з тых, якія прапановаліся абітурыентам, што паступалі на фізічны факультэт універсітэта ў 1972 годзе.

Задача № 1

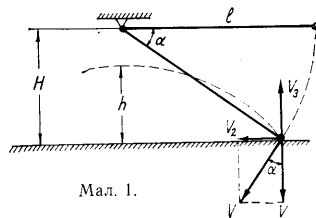
Матэматычны маятнік, г. зн. невялікі шарык на тонкай бязважкай нітцы, перападаткова знаходзіцца ў гарызантальным становішчы (мал. 1). Даўжыня ніткі маятніка роўна l . На адлегласці $H = \frac{l}{2}$ пад кропкай падвеса маятніка размешчана гарызантальная плітка.

На якую вышыню h ўзняўся шарык пасля ўдару аб плітку, калі ўдар лічыць выключна пругкім?

Дадзена: l ;

$$H = \frac{l}{2};$$

$$h = ?$$



Мал. 1.

Рашэнне. Зыходзячы з закона захавання энергіі, хуткасць шарыка ў момант удару роўна

$$v = \sqrt{2gH} = \sqrt{gl}$$

З геаметрычных меркаванняў вугал $\alpha = 30^\circ$. Тады $v_1 = v \cos \alpha$. Паколькі ўдар выключна пругкі, то складаючая хуткасці v_2 не змяняецца, а $|v_2| = |v_1|$ і максімальная вышыня ўздыму шарыка роўна:

$$h = \frac{v_2^2}{2g} = \frac{l \cdot \cos^2 \alpha}{2} = \frac{3}{8} l;$$

Варта звярнуць увагу на тое, што шарык маятніка ва ўмовах дадзенай задачы, нягледзячы на выключна пругкі ўдар, не ўзняўся на ранейшую вышыню $\frac{l}{2}$.

Задача № 2

Да канцоў каромысла, масу якога можна не прымаць пад увагу, прымацаваны два аднолькавыя аднародныя шары (мал. 2). Маса кожнага шара — m , а адлегласць паміж іх цэнтрамі — l . Пад адным з шароў змешчана аднароднае шарападобнае цела масай M , адлегласць паміж іх цэнтрамі h .

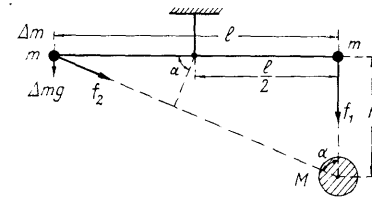
Які перагрузак неабходна змясціць на другі шар, каб раўнавага каромысла не парушалася?

Дадзена: m

$$M$$

$$h$$

$$\Delta m = ?$$



Мал. 2.

Рашэнне. Выкарыстоўваючы правіла момантаў для выпадку раўнавагі, можам запісаць:

$$\gamma \frac{mM}{h^2} \cdot \frac{l}{2} = \Delta mg \cdot \frac{l}{2} + \gamma \frac{(m + \Delta m) M}{h^2 + l^2} \cdot \frac{l}{2} \cos \alpha$$

$$\text{дзе: } \cos \alpha = \frac{h}{\sqrt{h^2 + l^2}}$$

Такім чынам, момант сіл прыцягнення f_1 паміж масамі m і M правага пляча ўраўнаважваецца момантамі сілы цяжару перагрузка Δm і сілы прыцягнення f_2 паміж масамі M і $(m + \Delta m)$ левага пляча.

Паколькі моманты сіл цяжару шароў з масамі m ураўнаважваюць адзін аднаго, то на чарцяжы і ва ўраўненні яны не адлюстраваны.

Далейшае знаходжанне велічыні Δm асаблівых цяжкасцяў не выклікае:

$$\Delta m \left[g + \gamma \frac{Mh}{(h^2 + l^2)^{3/2}} \right] = \gamma mM \left[\frac{1}{h^2} - \frac{h}{(h^2 + l^2)^{3/2}} \right]$$

Улічваючы, што $g \gg \frac{\gamma Mh}{(h^2 + l^2)^{3/2}}$

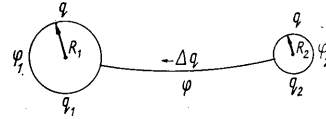
$$\Delta m = \frac{\gamma mM}{g} \left[\frac{1}{h^2} - \frac{h}{(h^2 + l^2)^{3/2}} \right]$$

Задача № 3

Два дастаткова аддаленыя адзін ад другога шары (мал. 3), радыусы якіх роўныя R_1 і R_2 ($R_1 > R_2$), маюць аднолькавыя дадатныя зарады q .

Шары злучаюцца дротам, ёмкасць якога можна не прымаць пад увагу. У якім напрамку будуць перамяшчацца зарады? Якая колькасць электрычнасці перамясціцца з аднаго шара на другі? Якімі будуць агульны патэнцыял ϕ і зарады шароў q_1 і q_2 пасля злучэння?

Дадзена: R_1
 $R_2 (R_1 > R_2)$
 q
 Δq —?; q —?
 q_1 —?; q_2 —?



Мал. 3.

Рашэнне. Да злучэння патэнцыялы шароў былі:

$$\varphi_1 = \frac{q}{4\pi\epsilon_0 R_1} \text{ і } \varphi_2 = \frac{q}{4\pi\epsilon_0 R_2}.$$

Відавочна, што $\varphi_2 > \varphi_1$.

Пасля злучэння шароў электрычныя зарады будуць перамяшчацца з меншага шара на большы да ўстанавлення аднолькавага для абодвух шароў патэнцыяла φ . Так як агульны зарад захоўваецца, то для зарадаў q_1 і q_2 можна запісаць:

$$2q = q_1 + q_2 = 4\pi\epsilon_0 R_1 \varphi + 4\pi\epsilon_0 R_2 \varphi = 4\pi\epsilon_0 \varphi (R_1 + R_2);$$

$$\text{Адкуль патэнцыял } \varphi = \frac{2q}{4\pi\epsilon_0 (R_1 + R_2)};$$

$$\text{Тады } q_1 = C_1 \varphi = \frac{2q R_1}{R_1 + R_2}$$

$$q_2 = C_2 \varphi = \frac{2q R_2}{R_1 + R_2}.$$

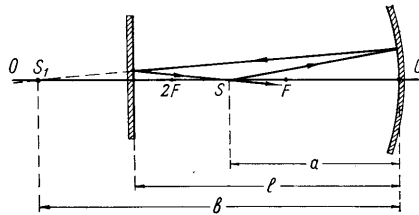
Змяненне зарада на кожным шары

$$\Delta q = q_1 - q = q - q_2 = q \frac{R_1 - R_2}{R_1 + R_2}.$$

Задача № 4

На адлегласці 60 см ад увагнутага люстра на яго аптычнай восі змешчана кропкавая крыніца святла S (мал. 4). На якой адлегласці ад увагнутага люстра трэба змясціць плоскае люстра, каб проміні пасля адлюстравання ад увагнутага, а затым плоскага люстра сабраліся ў кропцы S? Ці зменіцца становішча кропкі сустрэчы промяняў, калі яны спачатку будуць адлюстроўвацца ад плоскага люстра? Радыйс увагнутага люстра 80 см.

Дадзена: $a = 60$ см
 $R = 80$ см
 l —?



Мал. 4.

Рашэнне. Так як крыніца S знаходзіцца паміж фокусам і цэнтрам сферчнага люстра, то яго адлюстраванне S_1 павінна атрымацца за цэнтрам сферчнага люстра на адлегласці

$$b = \frac{aR}{2a - R},$$

што вынікае з формулы увагнутага люстра.

Плоскае люстра павінна падзяліць адлегласць SS_1 папалам, г. зн.

$$l = \frac{a+b}{2} = \frac{a^2}{2a-R} = 90 \text{ см.}$$

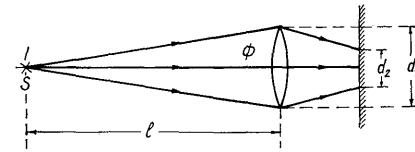
У выніку абарачальнасці аптычных промяняў становішча кропкі сустрэчы не змяніцца.

Задача № 5

На галоўнай аптычнай восі тонкай лінзы дыяметрам $d_1 = 10$ см на адлегласці ад яе $l = 1$ м змешчана крыніца святла сілай $J = 10$ свечаў. Па другі бок лінзы перпендыкулярна аптычнай восі размешчаны экран на такой адлегласці, што на ім утвараецца светлавая кружоч дыяметрам $d_2 = 4$ см.

Чаму роўна асветленасць у цэнтры экрана?

Дадзена: $d_1 = 10$ см;
 $d_2 = 4$ см;
 $l = 1$ м;
 $J = 10$ св.;
 E —?



Мал. 5.

Рашэнне. Асветленасць лінзы

$$E_1 = \frac{4\Phi}{\pi d_1^2},$$

дзе Φ — светлавая патока, які падае на лінзу.

З другога боку, улічваючы, што $l \gg \frac{d_1}{2}$

$$E_1 \approx \frac{l}{l^2}$$

Асветленасць экрана

$$E = \frac{4\Phi}{\pi d_2^2}$$

Тады

$$E = \frac{l}{l^2} \left(\frac{d_1}{d_2} \right)^2 = 62,5 \text{ лк.}$$

А. ЛАБУДА,
 нам. дэкана фізічнага факультэта
 БДУ імя У. І. Леніна,
 дацэнт;
 С. ГАЛКО,
 старшы выкладчык кафедры агульнай
 фізікі;
 Г. НОВІК,
 старшы інжынер навукова-даследчага
 інстытута прыкладных фізічных
 праблем.



ЦІКАВА ВЕДАЦЬ, ШТО...

АЙСБЕРГ — У ПУСТЫНЮ

Наша планета адчувае ўсё большую смагу: запасы пітной вады на ёй змяншаюцца з году ў год. У розных краінах ідуць пошукі рашэння гэтай важнай для чалавецтва праблемы. Многія вучоныя выношаюць ідэю буксіравання айсбергаў да ўзбярэжжаў засушлівых раёнаў. Гэта не ўтопія. Можна, напрыклад, буксіраваць айсбергі Антарктыды ў краіны паўднёвага і, мусіць, паўночнага паўшар'яў. Падлічана, што буксіроўка айсберга да паўночна-заходняга ўзбярэжжа Аўстраліі зусім рэнтабельная. Пры выкарыстанні аднаго буксірнага судна, якое дазваляе перасоўваць айсберг з хуткасцю крыху меншай за адзін кіламетр у гадзіну, усё падарожжа зойме каля 250 дзён. Гэты разлік зроблены для айсберга, які змяшчае 207 мільярдаў галонаў вады. Многа гэта ці мала? Галон — 3875 літраў, а насельніцтва Аўстраліі (не лічачы астравоў) 10 мільёнаў чалавек. Калі весці вылічэнне па маскоўскіх нормах ужывання вады, айсберг дае (нават пры страце ў дарозе з Антарктыды 25 працэнтаў яе) 0,75 мільярда тон вады, г. зн. 75 тон на аднаго жыхара Аўстраліі, а гэта паўгадавая норма. Два такіх айсбергі ў год забяспечаць вадою ўсю Аўстралію! Каштаваць жа гэтая вада будзе ў 8—10 разоў танней, чым атрэсеная з мора.

ПАСКАРАЛЬНІК РОСТУ РАСЛІН

Даследаванні амерыканскіх і канадскіх вучоных паказвалі, што апрацаванае промнем рубінавага лазера насенне бобу, радыскі, гарбуза і люцэрны прарастае хутчэй. У адным з даследаў абпрамэнены высокай дозай боб (50 Дж/см²) даў парасткі праз сем дзён пася пасадкі, а кантрольныя высевы без абпраменьвання ўзйшлі на дзесяты дзень; для поўнага развіцця абпрамэненаму бобу трэба было 16 дзён, кантрольным раслінам — 26 дзён.

ГАЗЕТЫ — КАРОВАМ

Што рабіць са старымі газетамі? Вучоныя з Пенсільванскага ўніверсітэта (ЗША) сцвярджаюць, што самае лепшае — карміць газетнымі лістамі жывёлу. Газеты здрабняюцца і змешваюцца з патакай. Эксперымент, які працягваўся 56 дзён, паказаў, што цяляты, «адкармлены» газетамі, больш прыбаўлялі ў ва-зе і менш хварэлі, чым цяляты на звычайным рацыёне.

КАЛІ ПАЧАЎСЯ ДРЭЙФ КАНТЫНЕНТАЎ

Паводле думкі многіх спецыялістаў, Афрыка і Паўднёвая Амерыка ў вельмі далёкую геалагічную эпоху былі адным кантынентам, які потым раско-лоўся. Закончыўшы аналіз палеамагнітных узораў парод, якія належалі юрскіму перыяду і сабраны ў розных раёнах Паўднёвай Амерыкі, аргенцінскія вучоныя прыйшлі да вываду, што працэс расколу вялікага кантынента пачаўся ў ніжнеюрскую эпоху, г. зн. 175—195 мільёнаў гадоў таму назад.

ЖЭНЬШЭНЬ У КОЛБЕ

У Інстытуце фізіялогіі раслін АН СССР праведзены даследы па вырошчванні культуры тканак жэньшэню. Прырост культуры тканкі жэньшэню складае

...калі цюлень плыве па паверхні, яго сэрца б'ецца з частатой 100 удараў у мінуту, але як толькі ён нырне, рытм сардэчных скарачэнняў змяняецца ў дзесяць разоў, а патрэбнасць у кіслародзе павялічваецца ў пяць разоў;

...у некаторых рыб, якія жывуць у арктычных морах, з набліжэннем зімы рэзка змяняецца кроў — павялічваецца ўтрыманне соляў, якое набліжаецца да канцэнтрацыі іх у марской ва-дзе. «Зімовая» кроў за-мярзае толькі пры 1,8°, а летняя — пры 0,8°;

...у спальным мяшку з гагачага пуху можна спаць нават пры 50-градусным морозе. Пуху з аднае гагары хоціць на невялікую коўдру;

...у Цэнтральным інстытуце гематалогіі і пералівання крыві нядаўна створаны штучны гемаглібін — галоўны пераносчык кіслароду ў нашым арганізме. Гэты прэпарат уяўляе сабой спалучэнне малекул па-лімераў з лекавымі сродкамі;

5—6 грамаў за месяц, што значна перавышае хуткасць прыросту гэтай расліны ў лесе ці на плантацыі. Правёрка прэпаратаў, атрыманых з культур тканак жэньшэню, паказала, што яны не горшыя за прэпараты, атрыманыя з караня самой расліны. Больш таго, пры вырошчванні ў цэпры культура тканак пераўзыходзіла расліну па фармакалагічнай актыўнасці. Цяпер праблема пастаўкі жэньшэню амаль цалкам звязаная да чыста тэхнічных праблем: стварэння ўстаноўкі для бесперапыннага вырошчвання вялікіх колькасцяў клеткавай масы.

ЛАК ЗАМЕСТ БАТАРЭЙ

Адна англійская фірма пачала вырабляць лак на сілікатнай аснове, які замяняе батарэі цэнтральнага ацяплення. Да пафарбаванай лакам сцяны падключаюць алюмініевыя пласціны, злучаныя з электрасеткаю праз трансфарматар, які змяняе напружанне да 40 вольт. Прапускаючы электрычнасць, лак выдзяляе цеплыню. Да лаку можна дакранацца, не бячыся ўдару токам. Ён неадчувальны да змен тэмпературы, можа быць любога колеру, прыемнага для вока.

0,0001 СЕКУНДЫ!

З такой дакладнасцю вымярае роакцыю нервовай сістэмы на ўздзеянне розных раздражняльнікаў прыбор, сканструяваны венгерскімі інжынерамі. Ім можна карыстацца пры вызначэнні прафесійнай годнасці шафёраў, лётчыкаў і людзей іншых прафесій, дзе патрэбна вельмі хуткая роакцыя.

БАЧУ... ЖЫВАТОМ

Калі чалавек зусім сляпы, ён павінен прывучыцца бачыць скураю — так лічыць прафесар Вітальд Старкевіч, загадчык клінікі Шчэцінскага медыцынскага інстытута (ПНР). Ён стварыў новы электрафалм — апарат для штучнага зроку. Сляпы адзявае на галаву аптычную сістэму са «штучнаю сятчаткаю», якая складаецца з мноства фотасупраціўленняў. Светлавая сігнал, што трапіў на фотасупраціўленне, прымушае спецыяльныя прыстасаванні націскаць на лоб у адпаведным месцы і такім чынам «малюе» на лбе прыблізны малюнак акаляючага. Пасля трэніроўкі пацыент навучаецца расшыфровваць малюнак і ўжо без старонняй дапамогі адрознівае простыя рэчы. Напрыклад, ён «бачыць» дзверы на фоне сцяны, вокны і г. д. Цяпер Старкевіч расшыфроввае аптычнае прыстасаванне ўманіраваць у акуляр, а сістэму перадачы сігналаў на скуру схаваць на жываце ці на грудзях пацыента.

МОВА ПЧОЛ

Назіраючы за жыццём і паводзінамі пчол, энтомолагі прыйшлі да думкі, што для перадачы інфармацыі адна адной пчолы маюць дзве «мовы». Адна з іх называецца «танцам пчол». Пчала «танцуе», г. зн. круціцца на месцы, і па характары гэтага «танца» яе родзічы вызначаюць, у якім напрамку трэба ляцець па ўзятак. Другім сродкам з'яўляюцца гукі, якія ўтвараюцца і ўлоўваюцца «антанамі», што на галаве пчалы. Нядаўна была знойдзена іх трэцяя «мова»: мова пахаў. Пахі з'яўляюцца як быццам бы другараднай інфармацыяй і апавядаюць пра якасць знойдзенай ежы, у той час як першыя дзве «мовы» служаць толькі для вызначэння месцазнаходжання пчалы.

...урачы рэкамендуюць даваць дзецям невялікую колькасць рэдкага элемента селену — на-дзейнага сродку для ўмацавання зубоў. Раней меркавалі, што толькі не-дахоп фтору ў вадзе прыводзіць да разбурэння зубоў. Цяпер дака-зана, што нават пры не-дахопе фтору селен па-пярэджвае зубы ад ка-рыёзу;

...на Камчатцы — вышш 400 леднікоў, хаця лёдам пакрыта ўсяго толькі паўпрацэнта яе тэрыто-рыі. Даўжыня многіх з гэтых леднікоў дасягае некалькіх кіламетраў;

...толькі за апошнія гады ў Прыбалтыцы ад-крыты тры месцанара-джэнні нафты. Геалагі ацэньваюць плошчу наф-таносных зямель у пры-балтыйскіх рэспубліках у 90 тысяч квадратных кіламетраў;

...хвалі і цяжэнні што-год адрываюць ад узбя-рэжжа мораў і акіянаў да 1,5 кубічных кіламет-раў сушы. Рэкі ж штогод выносяць у мора не менш як 12 кубічных кі-ламетраў цвёрдых час-цінак.

А ТРАДЫЦЫ ЁСЦЬ!

З даўніх часоў захапляліся ў Беларусі шахматамі. Але сапраўды народны характар гэта старажытнейшая гульня набыла пасля Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі. Масавасць парадзіла і майстэрства. Яшчэ ў пачатку 30-х гадоў на ўвесь голас прымусіў гаварыць пра сябе тады зусім юны шахматyst Г. Верасаў, адзін з ветэранаў беларускай шахматнай кагорты, які ў 1972 годзе адзначыў сваё шасцідзесяцігоддзе. Дэбютуючы на IX чэмпіянаце СССР у 1934 годзе, Верасаў паказаў сябе як выключна стойкі і бескампрамісны баец: з 21 партыі, згулянай ім, не было ніводнай з нічыёным вынікам! І хаця выйграў ён «усяго» дзевяць партый, а ў дванаццаці аказаўся пераможаным, дэбют быў бліскучы, і яму, 22-гадоваму першакатэгорніку (звання кандыдата ў майстры тады яшчэ не было, а для атрымання звання майстра трэба было мець у фінале 50 працэнтаў выйгрышных партый), дазволілі ўдзельнічаць у адным з першых міжнародных па значэнні турніраў, які прайшоў у Тбілісі ў тым жа 1934 годзе. У турніры прымалі ўдзел мацнейшыя маладая савецкія майстры, вядомы аўстрыйскі міжнародны майстар Ганс Кмох і іншыя. І зноў Верасаў гуляў з вялікім творчым напалам.

Вось адна з яго цікавых партый.

Раўзер — Верасаў, абарона Каро-Кан (Тбілісі, 1934 г.): 1. e4 c6, 2. d4 d5, 3. Kc3 de, 4. K: c4 Kbd7, 5. Kf3 Kf6, 6. K: f6+ K: f6, 7. Ke5 Cf5, 8. Sc4 e6, 9. g4?!

Партнёрам Верасава быў адзін з самых папулярных тэартыстаў, чыё імя зрабілася сінонімам шэрагу сістэм, актуальных да гэтага часу. Раўзер сцвярджаў, што ход 1. e2—e4 (!) з'яўляецца самай моцнай і амаль што вядзе да стратэгічна выйгранай пазіцыі для белых. У гэтай партыі аднак Раўзер ужывае небяспечны эксперыментальны ход.

9. ... Sc4, 10. f3 Cd5, 11. Cd3, Cd6!

Імкненню белых «абкружыць» слана «d5» чорныя процістаўляюць вострую контратаку, звязаную з ахвярай фігуры.

12. c4 c: e5, 13. de K: g4, 14. Cf4.

Дрэнна 14. cd? K: h4+, 15. Kpd2 K: e5, 16. Fe2 K: d3, 17. Ф: d3 0—0 з яўнай перавагаю ў чорных.

14. ... g5!

Моцны, паступова падрыхтаваны контрудар! Пазіцыя белых распадаецца.

15. cd

Кепска і 15. Cg3 Ke3, 16. Fe2 Фа5+, 17. Kр f2 K: c4, 18. C: c4 Фа7 і г. д.

15. ... gf, 16. fg Ф: d5, 17. 0—0 0—0, 18. Лf3 Лhg8, 19. Л3h 3b5!, 20. Л: h5 Ф: d3, 21. Ф: d3 Л: g4+!, і белыя здаліся.

Пасля цяжкіх гадоў вайны шахматнае жыццё ў рэспубліцы год ад году набывае імклівае і шырыню. Беларусь наведваюць многія славутыя шахматысты, некаторыя з іх назаўсёды звязваюць сваё творчае шахматнае жыццё з Беларуссю. Так, у пачатку 50-х гадоў пераязджаюць на жыхарства ў Мінск гросмайстар І. Бяляслаўскі, заслужаны майстар спорту К. Зварыкіна, сяміразовы чэмпіён БССР В. Сайгін. Іх партыі ўзабагацілі скарбонку шахматнага майстэрства, на іх вучылася маладое пакаленне беларускіх шахматыстаў.

Вось некаторыя незабыўныя партыі гэтых майстроў.

Бяляслаўскі — Холмаў, іспанская партыя (XXIII першынство СССР, 1956 г.): 1. e4 e5, 2. Kf3 Kc6, 3. Cb5 a6, 4. Ca4 Kf6, 5. 0—0 Ce7, 6. Le1 b5, 7. Cb3 d6, 8. c3 0—0, 9. h3 Ka5, 10. Sc2 c5, 11. d4 Cc7, 12. Kbd2 cd7, 13. Kf1 Le8, 14. Ke3 Cf8(?).

Апошні ход чорных прызнаны тэартычнай недакладнасцю і з таго часу не ўжываецца ў сур'ёзных партыях. Правільна 14. ... g6. Але ў той час гэта была недаследованая творчая праблема.

15. b4! cb, 16. cb Kc6, 17. Cb2 Фd8, 18. a3 cd, 19. K: d4 K: e4?, 20. Kd5 Фh4?, 21. Л: e4! Л: e4, 22. Kf3!, і чорныя здаліся, таму што вялікія матэрыяльныя страты непазбежныя.

Грэчкін — Сайгін, сіцылійская абарона (паўфінал XVI першынства СССР, 1947 г.): 1. e4 c5, 2. Kf3 Kc6, 3. d4 cd, 4. K: d4 Kf6, 5. Kc3 d6, 6. Ce2 g6, 7. Ce3 Cg7, 8. Фd2 0—0, 9. Kb3 Kg4, 10. Cf4?

Натуральнай 10. C: g4 C: g4 з прыкладна роўнай гульнёю.

10. ... a5!, 11. a4 c6b, 12. h3 Kf6, 13. 0—0?

Тыповая стратэгічная памылка: кароль белых робіцца толькі зручным аб'ектам атакі чорных.

13. ... Le8, 14. Kрb1 Kb4, 15. Kd4 (Менш небяспечным было б 15. f3) Л: c3, 16. Ф: c3 (Дрэнна і 16. bc K: e4, 17. Fe1 Kd5, 18. Cd2 C: d4, 19. cd Фb6+ і г. д.) Ca2+, 17. Kрe1

e5, 18. Ce3 K: e4, 19. Fe1 ed, 20. C: d4 Фg5+, 21. Ce3 Fe5, 22. Cd4 Ch6+!, 23. Ce3 Лfс8, 24. Cd3 Cg7, 25. c3 K: c3, і белыя здаліся.

Для аўтара гэтых радкоў гады, пражытыя ў Беларусі (з 1953 па 1968), таксама з'яўляюцца самымі запамінальнымі ў творчай шахматнай біяграфіі. Менавіта тут мне давялося спачатку стаць гросмайстрам СССР (1964 год), а потым міжнародным гросмайстрам (1965 год). Перагортваючы старонкі партый гэтага перыяду, бачу адну за адной сустрэчы ў тым або іншым буйным турніры, дзе я абараняў ці свой асабісты гонар, ці гонар калектыву спачатку на другой, а потым на першай дошках. Асабліва запамінуся поспех на III Спартакіядзе народаў СССР у 1963 годзе, дзе наша каманда заняла трэцяе прызавое месца, перамогшы ва ўпартай барацьбе такія каманды, як ленінградскую і ўкраінскую. На гэтых спаборніцтвах я змагаўся з асаблівым уздымам і, магчыма, з гэтага якраз пачаў расшчырваць штурм гросмайстарскіх «вышыняў».

Апошні тур спартакіяды. Гуляем з камандай Ленінградла. Асабіста я—з «самім» Барысам Спаськім. Тур рашаючы: хто выйграе—возьме бронзавыя медалі. Наша ж асабістая сустрэча вырашае лепшы вынік на дошцы. Вось гэта памятная і важная для поспеху зборнай Беларусі партыя.

Спаські — Суэцін, прыняты ферзевы гамбіт: 1. d4 d5, 2. c4 dc, 3. Kf3 Kf6, 4. e3 e6, 5. C: c4 c5, 6. 0—0 a6, 7. Fe2 b5, 8. Cb3 Cb7, 9. Лfд1 Kbd7, 10. Kc3 Фc7, 11. e4 cd, 12. e5? (Няўдалы эксперымент. Мацнейшае 12. K: d4, або нават 12. Kd5!?) dc, 13. ef K: f6, 14. Ke5 Cc5, 15. Cf4 Фb6, 16. K: f7?!

На гэты ўдар белыя вельмі спадзяваліся, але іх чакае расчараванне.

16. ... 0—0 (Але не 16. ... Kр: f7?, 17. Лd6!! і белыя выйграюць), 17. Kg5 cb, 18. Лa1 Лaе8, 19. Л: b2 Cc6!, 20. Kf3 Ke4, 21. Cg3 Kc3!

Чорныя пераходзяць у расшчырваную контрнаступ.

22. Фd3 K: d1, 23. Ф: d1 Le8d, 24. Fe2 Fe4!, 25. C: e6+ Kрh8, 26. h4 Ф: e2, 27. Л: e2 C: f3, 28. gf Л: f3, і праз некалькі разоў белыя здаліся.

Намаганні ветэранаў у перадачы вопыту моладзі далі свой плён. Менавіта ў канцы 60-х гадоў, у перыяд найбольшых поспехаў беларускай шахматнай каманды на ўсесаюзнай і міжнароднай арэне, вылучаюцца такія вядомыя цяпер беларускія майстры, як Альберт Капенгут (нарадж. 1944 г.), Віктар Купрэчык (нарадж. 1949 г.), Тамара Галавей (нарадж. 1943 г.), Галіна Арчакова (нарадж. 1939 г.).

З юначых гадоў А. Капенгут вызначаўся веданнем самых тонкіх дэталей сучаснай тэорыі шахмат. Вось адзін з прыкладаў.

Постлер — Капенгут, сіцылійская абарона (матч БССР—ГДР, 1964 г.): 1. e4 c5, 2. Kf3 Kc6, 3. d4 cd, 4. K: d4 g6, 5. Kc3 Cg7, 6. Ce3 Kf6, 7. f3? 0—0, 8. Cc4 Фb6!, 9. Cb3 K: e4, 10. Kd5 Фа5+, 11. c3 Kc5, 12. Sc4?

Трэба было задавальніцца роўнай гульнёю пасля 12. K: c6 dc, 13. K: c7+ Kрh8, 14. K: c8 (Фшар—Пано, 1958 год).

12. ... e6, 13. b4? Фd8, 14. bc ed, 15. C: d5 Le8!, 16. Kрf2 Л: e3!, 17. K: c6 bc, 18. C: c6 Ca6, 19. C: a8 Le2+, 20. Ф: e2 C: e2, 21. Kр: e2 Ф: a8, 22. Лd1 C: c3, і белыя здаліся.

А вось асаблівае Купрэчыка — выдатнае камбінацыйнае бачанне. Наступная партыя сыграная ім ва ўзросце шаснаццаці гадоў. Партнёрам жа быў масціты майстар.

Купрэчык — Эстрын, цэнтральны дэбют (Ленінград, 1965 г.): 1. e4 e5, 2. d4 ed, 3. Ф: d4 Kc6, 4. Fe3 Kf6, 5. Kc3 Cb4, 6. Cd2 0—0, 7. 0—0 Le8, 8. Cc4 d6, 9. Kh3! Kc5 (Мацнейшае 9. ... Ce6!), 10. Cb3 Ce6, 11. f4 Kc4, 12. C: c4 C: c4, 13. e5 Kd7?, 14. Ke4 Cd2+, 15. Л: d2 Cb5, 16. Фb3 Cc6, 17. Kg5 d5, 18. K: f7!

Такія моманты Купрэчык ніколі не ўпускае. Атака белых належным чынам завяршаецца.

18. ... Kр: f7, 19. Kg5+ Kрf8, 20. Л: d5!! h6.

Дрэнна і 20. ... C: d5, 21. Ф: d5 K: e5, 22. K: h7+ Kрe7, 23. Ф: e5 Kрd7, 24. Лd1+ і г. д.

21. Kh7+ Kрe7, 22. f5 C: d5, 23. Ф: d5 Фc8, 24. f6+ Kрd8, 25. f7, і чорныя здаліся. У апошнія гады беларуская шахматная школа перажывае нейкі застоў. Сведчыць пра гэта тое, што ў двух апошніх камандных першынствах краіны (1969 і 1972 гадах) каманда Беларусі задаваліся толькі восьмым месцам. Што гэта — змена пакалення ці адсутнасць сапраўдных талентаў? Адказ на такое пытанне не можа быць адназначны. Але відавочна адно: шахматнай моладзі Беларусі трэба сур'ёзна і глыбока вучыцца шахматнай традыцыі сваіх папярэднікаў. А такія традыцыі ёсць, і яны маюць усе адзнакі сапраўднай школы шахматнага майстэрства.

Аляксей СУЭЦІН,
мжнародны гросмайстар.

● Георгі ЮРЧАНКА

ПАРОДЫ

Пытанне

Якія мы з табой цяпер, якія?
Такія як раней, ці не такія?

Сяргей ПАНІЗНІК

Брынявай ранню крохкі ветрастаў
Касу жульвіцы кратае гулліва.
Узбудны певень адгалацаваў,
І здзіклі конь пратэпаў спяхалліва.

Напіцца я хацеў бы з капяжа,
Счуць вокліч расяновасці нявіннай,
Пакуль не адсякерыла мяжа
Тваю павінну ад маёй павінны.

Хачу я знаць, дальбог, не без падстаў:
Ці верыш ты ў няказаныя словы?
Чаму ўсяліўся ў грудзі сэрцадаў?
Куды твае кіруюцца вызовы!

Мяне ў палон пытанні ўзялі:
Каму адважыць рэзнасці астанак?
Нашто вяселле?
Хрэсьбіны капі!
Кім ты была?
А я кім заўтра стану!

Мал. С. ВОЛКАВА



Звонкі верш

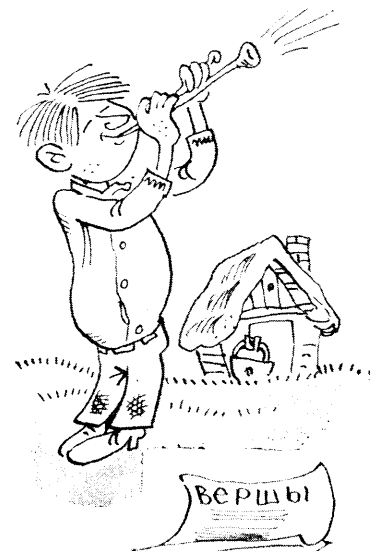
Я зраблю свісток вярбовы,
Я зраблю свісток вясновы —
Звонкі, як верш мой.

Яўген КРУПЕНЬКА

Аднакласніцу ля студні
Цалаваў я ў святы, ў будні —
Звонка чмок ды чмок.
Раз прыходжу да пастоў.
Адчуваю — штось не тое:
Дзверы — на замок,
Ой, дзверы на замок!

Сумаваў я досыць мала,
Бо ўва мне бы ўсё зайграла,—
Зазвіне, як звон.
Падсвішчу сабе на дудцы —
Падыходзьце слухаць, людцы,
Чуеце: дзін-дон,
Ой, ды дзілінь-дон.

Прылягае к слову слова,
Верш выходзіць адмысловы,
Як жаўрук, звяніць.
Верш трапача, верш лунае,
Ажно сам я ўжо не знаю,
Як сябе спыніць,
Эх, як сябе спыніць.



Па дровы

Пегас, што памчыць да Парнаса,
Дровы у двор валача.

Казімір КАМЕЙША

Пегас парою вечаровай
Зацята просіцца ў гужы.
Хто на Парнас, а я — па дровы:
Хай палка лішняя ляжыць.
Уціснеш воз, напярэшы спіну,—
Нішто выбоіны і пні.
Што стаў,
парнаская лубіна!
А ну-тка — но, бары, цягні!..



нашы аўтары

СВІРКА Юрась нарадзіўся ў 1933 годзе ў вёсцы Маргавіца Докшыцкага раёна. Скончыў Беларускае дзяржаўнае ўніверсітэт імя У. І. Леніна. Працаваў у газеце «Чырвоная змена». Цяпер старшы рэдактар на Беларускім радыё. Аўтар зборнікаў вершаў «Шапчуцца ліўні», «Вечнасць», «Баравіна» і інш.

КАРАТКЕВІЧ Уладзімір нарадзіўся ў 1930 годзе ў Оршы. Скончыў Кіеўскі ўніверсітэт. Два гады настаўнічаў. Займаўся на Вышэйшых літаратурных курсах у Маскве. Аўтар зборнікаў паэзіі «Матчына душа», «Вятарныя ветразы», «Май Ільіда», кніг прозы «Блакіт і золата дня», «Чазенія», «Каласы пад сярпом тваім», «Хрыстос прыязмліўся ў Гародні» і інш.

БАРАДУЛІН Рыгор нарадзіўся ў 1935 годзе на Ушаччыне. Скончыў філалагічны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна. Працуе ў выдавецтве «Мастацкая літаратура».

Аўтар паэтычных кніг «Маладзік над стапам», «Рунец», «Красаваць, налівацца», «Нагомы», «Неруш», «Адам і Ева», «Лінія перамены дат», «Журавінка» і інш.

МАЛЬЧЭУСКАЯ Яўгенія нарадзілася ў 1949 годзе ў вёсцы Замошша Чашніцкага раёна Віцебскай вобласці. Скончыла тэхнікум гумавай прамысловасці. Працавала літсупрацоўнікам у рэдакцыі чашніцкай раённай газеты.

РУДКОУСКІ Міхась нарадзіўся ў 1936 годзе ў вёсцы Востраў Ганцавіцкага раёна. Скончыў Брэсцкі педінстытут. Працуе старшым рэдактарам на Брэсцкай студыі тэлебачання. Выдаў зборнікі вершаў «Першыя вёрсты», «Сінія Брады», «Позвы».

МАРУА Андрэ (сапраўднае прозвішча Эміль Герцог) нарадзіўся ў 1885 годзе, памёр у 1967. Французскі пісьменнік і вучоны. Аўтар мастацкіх біяграфій Байрана, Шэлі, Бальзака, Дюма і іншых, а таксама многіх раманаў і навел.

ЖУРНАЛ «МАЛАДОСЦЬ» № 5 (на беларуском языке)

Мастацкі рэдактар **Пятро ЛЫСЕНКА**. Тэхнічны рэдактар **Уладзімір КОНАШ**. Карэктары **Пятро ЛІПАЙ** і **Марыя ВАСІЛЕУСКАЯ**.

Рукапісы аб'ёмам да аркуша не вяртаюцца.

Адрас рэдакцыі: 220600, Мінск, ГСП, вул. К. Маркса, 40.
Тэлефоны: 29-38-54—сакратарыят і аддзел крытыкі, 29-35-92—аддзел паэзіі і прозы, 29-38-92—аддзел публіцыстыкі і мастацкага афармлення, 29-37-73—аддзел інфармацыі.

Папера 70×108^{1/16}. Фіз. друк, арк. 10. Умоўн. друк, арк. 13,7. Ул.-выд. арк. 14,5.
АТ 08591. Здадзена ў набор 26/III-1973 г. Надпісана да друку 24/IV-1973 г.
Тыраж 17 155 экз. Зак. 192. Цана 40 кап.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі, Мінск, Ленінскі прасп., 79.

● ЧЫТАЙЦЕ У «МАЛАДОСЦІ» ● ЧЫТАЙЦЕ У «МАЛАДОСЦІ» ●

У ДРУГІМ ПАЎГОДАДЗІ ЧАСОПІС НАДРУКУЕ:

●
**Раман Івана НАВУМЕНКІ
«СОРАК ТРЭЦІ»**
**Аповесць Эдуарда ЯРАШЭВІЧА
«ЛЕТНЯЯ ПРАКТЫКА
Ў ВЕРБІЧАХ»**

**Раздзелы з дакументальнай кнігі
Алесьа АДАМОВІЧА, Янкі БРЫЛЯ
і Уладзіміра КАЛЕСНІКА
«Я З ВОГНЕННАЙ ВЁСКІ»—
пра беларускія Хатыні**

●
**Вершы Петруся БРОЎКІ
Паэму Івана ЛАСКОВА «ТРЫЦЦАЦЬ»**

●
**Нарыс Анатоля АСТРЭЙКІ
пра салігорскіх шахцёраў
Нататкі Івана ДЗЯДЗЮЛІ
пра чэкістаў**

**Дзённік археолага
Міхася ЧАРНЯЎСКАГА**

●
*Агляд маладой прозы мінулага года
Творчыя партрэты драматурга Андрэя
МАКАЁНКА, спявачкі Тамары РАЕЎСКАЙ,
мастака Васіля ШАРАНГОВІЧА*

● ВЫПІСВАЙЦЕ «МАЛАДОСЦЬ» ● ВЫПІСВАЙЦЕ «МАЛАДОСЦЬ» ●

ЧЫТАЙЦЕ У «МАЛАДОСЦІ»

ЧЫТАЙЦЕ У «МАЛАДОСЦІ»

ЧЫТАЙЦЕ У «МАЛАДОСЦІ»

ВЫПІСВАЙЦЕ «МАЛАДОСЦЬ»

ВЫПІСВАЙЦЕ «МАЛАДОСЦЬ»

ВЫПІСВАЙЦЕ «МАЛАДОСЦЬ»